Selon le Fonds monétaire international

Il faut stimuler les chômeurs à reprendre un emploi

WASHINGTON (AP) — Alors que l'on compte 30 millions de sans-travail dans les grands pays du monde non-communiste, le Fonds monétaire international (FMI) estime, dans un rapport publié dimnche, qu'il faut davantage stimuler les chômeurs à reprendre un emploi.

Des indemnités de chômage trop élevées peuvent amener des gens à ne pas rechercher d'emplois pendant de plus longues périodes, déclare le FMI dans son rapport annuel sur l'économie mondiale. Au surplus, dit-il, les allocations, exemptes d'impôt, ont augmenté ces 15 dernières années, alors que le fisc abaisse de plus en plus le niveau d'imposition pour les salaires des travailleurs.

Il s'ensuit, selon le rapport, que dans certains pays — le FMI ne précise pas lesquels — occuper un emploi est de plus en plus pénalisé.

Le rapport fait preuve de pessimisme concernant un renversement de la tendance à l'accroissement du chômage dans le monde. "En premier lieu, il y a absence de toute perspective de renversement prochain, considérant qu'il n'est prévu qu'une relance modérée par rapport à la récession présente".

Le chômage augmente

En outre, il souligne que le chômage a augmenté plus ou moins continuellement, sauf au Japon, depuis une douzaine d'années, bien avant l'actuelle récession et même avant la récession de 1974-75.

Selon l'OCDE, il y avait, le mois dernier, dans les 24 pays membres de l'organisation, qui sont les plus riches du monde occidental, et le Japon, 30 millions de chômeurs, soit trois fois plus qu'en 1970.

Le FMI avance trois facteurs à cette situation: — une augmentation des salaires, particulièrement en Europe, où ils ont augmenté plus vite que la production au début des années 1970; — une législation, particulièrement en ce qui concerne des salaires minimum, qui empêche des employeurs de recruter des travailleurs déplacés pour de nouveaux emplois, à un salaire inférieur; — une réduction des incitations à reprendre un emploi, dont le nombre de plus en plus grand d'épouses qui travaillent.

"Le chômage demeurera vraisemblablement un problème dans l'avenir, même si l'inflation est maîtrisée, à moins que des mesures ne soient prises pour résoudre le fond du problème", déclare le rapport.

Inflation

Par ailleurs, le FMI traite aussi de l'inflation.

"Les 12 derniers mois ont été marqués par des signes de progrès dans les efforts des pays industrialisés en vue de réduire l'inflation", déclare le rapport. Toutefois, ajoute-t-il, les progrès sont moins importants qu'ils n'y paraissent.

Une raison est que l'inflation est communément mesurée en termes de prix payés par le consommateur. Pour le FMI, un meilleur étalon est le mouvement d'indices qui mesurent le rapport de tous les prix à tout ce qu'un pays produit.

Le chiffre fait apparaître une légère hausse aux Etats-Unis — de 9.0 pour cent en 1980 à 9.2 pour cent en 1981. Selon le département américain du Commerce, jeudi, il ressort cependant que le taux annuel d'inflation est tombé à 4.9 pour cent au printemps.

Pour l'ensemnble des pays industrialisés, le chiffre, qui était de 8.9 pour cent en 1980, est tombé à 8.7 pour cent en 1981.

Causes transitoires

D'après le rapport, cette baisse est due à des causes "transitoires", comme une diminution des prix du pétrole et d'autres produits de base, ainsi qu'à une réduction des revendications salariales. Néanmoins, souligne-t-il, les augmentations en prix de base, principalement les salaires, n'ont pas diminué autant que le prix final des produits.

Le FMI souhaite que l'inflation tombe à cinq pour cent environ, et demeure à ce niveau pendant plusieurs années, avant de recommander un relâchement de la politique monétaire des gouvernements.

C'est à cette politique qu'il attribue la diminution de l'inflation enregistrée à ce jour, une politique qui tend à réduire l'argent disponible aux gouvernements et aux entreprises et à maintenir des taux d'intérêt élevés.

— Hé! mon ami, nous nous faisons vieux.
— Que voulez-vous, il faut nous résigner...vieillir est le seul moyen de vivre longtemps.

AMORTISSEURS
GARANTIE ÉCRITE
SILENCIEUX **S.M.**
LÉON PELLERIN, prop.
870 Lavérendrye Trois-Rivières 375-0995

le nouvelliste

62e année, No 229 — Trois-Rivières, lundi 23 août 1982 — lun. au ven. 40¢, sam. 50¢

Annonces classées:	*20 à 23*
Arts et spectacles:	*11*
Bandes dessinées:	*10*
Chère Louise:	*10*
Cinémas:	*11*
D'une province à l'autre:	*5*
Feuilleton:	
La petite maison:	*22*
Horoscope:	*10*
Le monde en 24 heures:	*8*
Mots croisés:	*10*
Nécrologie:	*23*
Photos et mots:	*11*
Plein air:	*8*
Sports:	*13 à 18*

Pluie passagère et vents modérés. Maximum de 17 à 19. Aperçu pour mardi: nuageux avec éclaircies.

La météo est compliment des
FINISSEURS ASSOCIES
PHOTO CLICK CLICK

L'OLP veut venir en aide à l'Irak

MANAMA (AFP) — Le commandant des combattants palestiniens arrivés à Bagdad en provenance de Chypre a déclaré que lui et son groupe "espèrent participer aux côtés des Irakiens à la lutte contre l'agresseur iranien", a rapporté l'agence irakienne INA, reçue à Manama.

Selon l'agence, M. Jamil Shahada, commandant des 135 combattants du Front de libération arabe (FLA, pro-irakien) accueillis en Irak, dimanche, a déclaré à son arrivée que "la présence des combattapalestiniens à Bagdad provient de leur conviction qu'ils pourront poursuivre la lutte pour la libération de la Palestine" et participer à "la défense contre ceux qui nuisent à l'Irak".



(Photibo Conrad Fournier)

Les canotiers québécois s'affirment

Les Québécois, et pour la circonstance les canotiers de la Mauricie, ont râflé la majorité des médailles. Une autre excellente nouvelle allait couronner la journée puisque l'association canadienne reconnaissait le statut amateur des canotiers du Québec. Sur notre photo, Yves Gagnon et Marcel Pothier enlèvent le deuxième rang de justesse à une autre équipe du Québec. Michel Beauchesne et Louis Berthiaume. Serge Corbin et Richard Tétrault avaient évidemment remporté la course quelques minutes plus tôt. **(Voir nouvelles et autres photos en pages 13 et 15.**

Les Palestiniens évacuent Beyrouth

BEYROUTH (selon AFP, AP et Reuter) — Le navire chypriote Sol Phrygin, transportant un deuxième contingent de combattants palestiniens, bloqué dimanche après-midi à Beyrouth par les Israéliens, a été autorisé à appareiller dans la soirée, a indiqué un porte-parole de l'armée israélienne à Beyrouth.

Cette autorisation a été donnée après la conclusion d'un accord avec l'émissaire américain Philip Habib, a précisé le porte-parole.

Les Israéliens avaient empêché le départ du bateau, affirmant que 21 véhicules tout terrain et des armes lourdes avaient été embarqués, en violation du plan Habib.

Ils affirmaient également que trois femmes et six enfants, membres de familles des dirigeants palestiniens, avaient pris place à bord du navire, réservé en principe aux seuls "combattants".

"Nous avons donné notre accord pour ne pas gêner le processus d'évacuation et à condition que les véhicules et les armes soient débarqués" avant l'arrivée à destination, à Tunis, a ajouté le porte-parole.

1er contingent

Samedi, un premier contingent de 397 combattants palestiniens a quitté Beyrouth à bord du Sol Georgious. De Chypre, ces combattants ont été transportés par la suite en avion en Irak et en Jordanie.

En Irak, l'accueil officiel a été très discret pour les 135 hommes.

Les Palestiniens ont été accueillis à l'aéroport par M. Naim Haddad, responsable des mouvements de libération au Conseil du commandement de la révolution (CCR) et président du Conseil national irakien. M. Haddad était entouré du représentant de l'OLP en Irak, M. Azzam Alahmad, et plusieurs membres du Front de libération arabe (FLA), une organisation palestiennnne membre de l'OLP d'obédience irakienne), dont les 135 combattants sont membres.

Le Boeing 707 de la compagnie libanaise MEA s'est posé tout près du salon d'honneur. Les combattants en uniforme militaire, sans leurs armes qu'ils avaient laissées dans l'avion, ont descendu la passerelle dans un silence plein d'émotion. La fatigue et la tristesse se lisaient dans leurs yeux.

La presque totalité des combattants portaient au bérêt l'insigne du FLA. Certains portaient le drapeau palestinien autour du cou.

En Jordanie

Une ambiance empreinte d'émotion et de pudeur régnait dimanche sur la base aérienne King Hussein de Mafreq, en Jordanie, lorsque sont arrivés les 265 combattants palestiniens de la brigade Badr, évacues de Beyrouth.

Ils ont été reçus par le roi Hussein en tenue militaire.

Ghotbzadeh

Le tribunal délibère

TEHERAN (AFP) — Le tribunal révolutionnaire islamique jugeant M. Sadegh Ghotbzadeh, ancien ministre des Affaires étrangères de l'Iran, accusé de complot contre la république islamique, est entré en délibération samedi, a annoncé la presse iranienne, dimanche.

La troisième et dernière séance du procès, selon la presse, a été marquée par le prononcé du réquisitoire et l'exposé par M. Ghotbzadeh de sa défense.

Suivant le compte-rendu des débats publié dans les journaux, l'ancien ministre a reconnu certaines des accusations portées contre lui, notamment celle d'avoir "dirigé un groupe pour renverser la république islamique".

L'administration de Marine Industries

Une enquête réclamée

MONTREAL (PC) — Les syndicats des travailleurs de Marine Industries, à Sorel, réclament une enquête gouvernementale sur l'administration de cette filiale de la Société générale de financement.

Les syndicats des travailleurs à l'heure et des employés de bureau estiment, en effet, que la direction actuelle de la compagnie est grandement responsable de la santé économique précaire de l'entreprise.

A titre d'indices, les syndicats ont relaté qu'en 1979, il y avait à Marine Industries 125 cadres pour 3,500 ouvriers, alors qu'il y en a maintenant 425 pour à peine plus de 1,000 travailleurs.

Les deux syndicats révèlent, en outre, que, depuis 1979, Marine Industries a reçu 154 appels d'offres, qu'elle n'a répondu qu'à 24 de ces appels et qu'elle n'a décroché au bout du compte qu'un contrat de construction navale.

Seule soumission

Qui plus est, Marine Industries n'aurait décroché ce contrat que parce qu'elle était seule à présenter une soumission. Celle-ci s'élevait à $40 millions. Et, après discussions, Marine Industries l'aurait réalisé pour $23 millions.

D'autre part, un document de travail du ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce, rendu public dimanche par la CSN, indique qu'il faudrait construire, au coût de $20 milliards, 613 plate-formes et navires, d'ici 1991, pour appliquer la politique énergétique du gouvernement Trudeau et moderniser la flotte canadienne actuelle.

La CSN a demandé aux gouvernements fédéral et québécois de consentir des prêts sans intérêts à Marine Industries afin que celle-ci puisse moderniser son équipement, décrocher une bonne partie de ces contrats et réduire considérablement le chômage qui frappe présentement 40 pour cent de la main d'oeuvre de Sorel.

Depuis 1979, en effet, Marine Industries a presque aboli son secteur de la construction navale et Sorel aujourd'hui, s'en ressent.

Normalement, les salaires versés aux travailleurs de Marine constituent 20 pour cent des revenus de la municipalité. Or, depuis deux ans, la filiale de la SGF a mis à pied 1,500 travailleurs. Il n'en reste plus que 1,000 à l'ouvrage.

Sorel vit donc durement la crise, les commerces ferment leurs portes, et deux travailleurs sur cinq y sont en chômage.

A Rome

Les conducteurs devront s'assagir

Par VICTOR SIMPSON

ROME (AP) — Le gouvernement essaie de mettre au pas les conducteurs romains, dont les habitudes au volant font souvent ressembler davantage la Ville Eternelle à la ville infernale.

Agissant sur décision de justice, l'hôtel de ville, dirigée par les communistes, a multiplié par six le montant des amendes pour des infractions allant de l'excès de vitesse à l'abus de l'avertisseur, du passage au rouge à la conduite sans permis.

Mais les nouvelles dispositions en vigueur depuis le 8 août ont irrité les automobilistes et amené certains à accuser la municipalité, couverte de dettes, de vouloir faire rentrer de l'argent par des moyens faciles.

A une occasion, un conducteur furieux s'en est pris au policier qui l'arrêtait.

Luciano Massaroti, le chef de la police de la circulation, a lancé un appel à la coopération et au respect du code de la route. "Seul un sens individuel de responsabilité et de discipline personnelle peut aider ceux qui sont chargés de limiter le nombre des accidents et de préserver les vies humaines", a-t-il dit.

La municipalité est intervenue en pleine période des vacances estivales, alors que des centaines de milliers de Romains ont déserté la capitale pour la mer ou la montagne. Il n'empêche que le premier jour où ont été appliquées les nouvelles dispositions, les amendes ont rapporté $50,000 — soit une augmentation de neuf pour cent sur la moyenne quotidienne précédente.

Contestation

Selon la police, la plupart des conducteurs ont payé comptant — les amendes peuvent également être contestées devant un tribunal. Mais un homme a roué de coups un officier de police qui avait fait venir un camion-remorque pour conduire en fourrière sa voiture qui entravait la circulation. L'enlèvement coûte désormais $100.

Les 2,900 policiers romains chargés de régler la circulation se tiennent principalement dans le centre historique de la ville, où les touristes apeurés sont fréquemment obligés de se plaquer contre les bâtiments tandis que les conducteurs foncent dans les rues étroites, en ne tenant aucun compte des panneaux indiquant un sens unique ou un sens interdit.

Selon les nouvelles dipositions, les conducteurs risquent une amende pouvant atteindre $80 pour être passés au rouge, $225 pour défaut de port de lunettes, si nécessaires, et $3,900 pour n'être pas assurés.

Très vive polémique Iran-Irak

NIAMEY (AFP) — Une très vive polémique a opposé dimanche après-midi les chefs de délégation de l'Iran et de l'Irak, lors de la séance d'ouverture de la 13ème session ministérielle de l'Organisation de la Conférence islamique (OCI), à Niamey.

L'élection du ministre irakien des Affaires étrangères, Saadoun Hammadi, président sortant de la conférence, comme rapporteur général de cette session, a provoqué une vive attaque du chef de la délégation iranienne, M. Loussani, directeur général des affaires politiques au ministère des Affaires étrangères.

Auparavant toute la délégation iranienne avait quitté la salle au moment où M. Hammadi s'apprêtait à prendre la parole en tant que président sortant du 12ème conseil ministériel.

M. Hammadi a rejeté la responsabilité de la poursuite des combats entre les deux pays sur l'Iran, accusant ce pays de refuser l'arbitrage de la Commission islamique sur ce conflit.

Nouveau chef séparatiste en Alberta

Kesler promet un référendum

RED DEER, Alberta (PC) — Le député d'Olds-Didsbury à l'Assemblée législative de l'Alberta a été élu, au cours du week-end, chef du Western Canada Concept, dont il était déjà le leader intérimaire.

Agé de 37 ans, M. Gordon Kesler a défait M. Howard Thompson, qui lui a promis son appui.

Aussitôt en poste, M. Kesler a promis un référendum sur l'indépendance de l'Alberta, si jamais le WCC est appelé à former le gouvernement.

Il a expliqué que son gouvernement, une fois au pouvoir, demanderait à Ottawa de renégocier le programme énergétique, ce que le gouvernement fédéral refuserait.

"Le programme énergétique national, a-t-il prédit, est la question qui va amener le référendum sur l'indépendance."

Quelque 700 délégués ont applaudi leur chef, qui se trouvait entre un drapeau de l'Alberta et un Red Ensign. Il n'y avait aucun drapeau du Canada dans la salle.

"Il faut, a déclaré M. Kesler, remettre aux provinces le droit de taxation; réduire l'étendue d'une bureaucratie qui gâche tout; supprimer par des lois les sociétés d'Etat; et établir un centre de contrôle des taxes, afin d'empêcher le gouvernement fédéral de nous violer et de nous piller jusqu'à la pauvreté."

Le WCC a été formé il y a 14 mois. En février dernier, il a fait élire son premier député, M. Kesler, au cours d'une élection complémentaire en Alberta.

Le fleuve fait une autre victime

BECANCOUR (PB) — M. Jean-Noël Michel, 36 ans, du 441-B de la rue Notre-Dame, au Cap-de-la-Madeleine, s'est noyé dans les eaux du Saint-Laurent, en fin d'après-midi vendredi, alors qu'en compagnie d'un ami il étendait des filets de pêche.

La tragédie serait survenue, vers les 17h, à la hauteur de Gentilly. La victime, qui prenait place avec un ami dans une chaloupe, était à installer des filets de pêche dans les eaux du fleuve lorsqu'une mauvaise manoeuvre lui fit perdre pied et basculer par-dessus bord. Le compagnon de M. Michel a bien essayé de lui venir en aide, mais tous ses efforts sont demeurés complètement inutiles.

Ce n'est que vers les 14h30, samedi, que des plongeurs, dont les services avaient été retenus par la famille, ont repêché le corps du malheureux.

C'est l'agent Rioux, de la Sûreté du Québec, poste de Bécancour, qui a été appelé sur la scène du drame. Le coroner a pris les dispositions qui s'imposent dans de tels cas.

Voiture retrouvée

TROIS-RIVIÈRES (PB) — Des cambrioleurs se sont introduits par effraction, vendredi soir, dans une résidence privée du boulevard Rigaud et ont fait main basse sur trois appareils de télévision, un système de son ainsi que sur des bijoux. Le tout représentant quelques milliers de dollars.

C'est en regagnant leur domicile, vers les 1h, samedi, que les occupants de la maison se sont rendu compte que des cambrioleurs avaient profité de leur absence pour cambrioler leur demeure. Les enquêteurs de la sûreté municipale de Trois-Rivières poursuivent leurs investigations.

Auto retrouvée

Par ailleurs nous apprenions que les agents de la Sûreté du Québec, poste de Bécancour, en effectuant leur patrouille, avaient retrouvé, vers les 1h30, samedi, un véhicule déclaré volé.

La voiture, une Rabbit 80, avait été chipée quelques heures plus tôt dans le stationnement de la brasserie le Gosier inc., située au 1140 du boulevard Des Récollets, à Trois-Rivières.

Grièvement blessé dans un accident de la route

SHAWINIGAN-SUD (MC) — Un conducteur de 27 ans, M. René Foisy de la 3e Avenue à Shawinigan-Sud, s'est infligé de graves blessures au volant de sa voiture, lorsqu'elle est entrée de plein fouet, en collision avec une autre.

L'accident frontal est survenu au milieu de la nuit de vendredi à samedi, vers 3h10, sur les hauteurs de la côte de la 109e Rue, près de l'église de Notre-Dame de la Présentation, dans le secteur Almaville de Shawinigan-Sud.

La victime a été conduite aux soins d'urgence du Centre hospitalier régional de la Mauricie par les ambulanciers de la maison "Les chutes". Ce sont les agents Jean Saucier et Jean St-Onge de la police municipale qui firent les constatations d'usage.

Automobiliste assailli par son passager

TROIS-RIVIÈRES (PB) — Peu après minuit, samedi matin, un automobiliste, dont l'identité n'a pas été révélée, a été attaqué par un "pouceux" qu'il avait fait monter quelques instants auparavant dans son automobile. Le vol aurait rapporté à son auteur environ une vingtaine de dollars.

L'automobiliste aurait pris son passager sur la rue Notre-Dame, à Trois-Rivières. Une fois rendu à la hauteur de la rue Laviolette, le brigand aurait placé un objet en métal sur la gorge de son bienfaiteur et exigé le contenu de son portefeuille ainsi que les clés du véhicule.

Le malheureux, n'ayant d'autre alternative, s'est plié aux exigences de son agresseur. Ce dernier, un individu dans la vingtaine, aurait pris la fuite à pied une fois son méfait commis.

Pour sa part l'automobiliste a du se rendre à l'urgence de l'hôpital Saint-Joseph où il a été traité pour une légère blessure à la main droite. Blessure qui aurait été infligée par un coup de couteau. La sûreté municipale de Trois-Rivières poursuit son enquête.

Nombreux vols par effraction

TROIS-RIVIÈRES (PB) — Au moins quatre vols par effraction ont été commis, dans la nuit de samedi à dimanche, dans des maisons privées de Trois-Rivières.

Deux de ces vols ont été perpétrés dans le secteur Notre-Dame, un troisième dans le quartier Saint-Philippe et un quatrième dans le secteur Des Forges.

Dans tous ces endroits visités, les cambrioleurs ont fait main basse soit, sur des appareils de télévision, des systèmes de son, des caméras, des bijoux ou d'objets divers, dont une paire de rideaux, le tout estimé à près de $10,000.

Voiture volée

Par ailleurs, vers les 2h20, samedi un autre vol de véhicule a été signalé dans le stationnement arrière de la Brasserie le Gosier inc. Cette fois, il s'agit d'une Pontiac noire, de modèle Trans-Am 1980. La voiture n'a pas encore été retrouvée.

Parents traduits devant les tribunaux

Séquestré pendant sept ans

EVRY, France (AP) — La police a annoncé, dimanche, qu'elle avait arrêté les parents d'un enfant de 12 ans qui a été retrouvé jeudi soir dans les rues d'Arpajon, dans l'Essonne: le jeune garçon, David Brisson, a raconté aux policiers qu'il avait été séquestré pendant sept ans dans les logis successifs de ses parents, dont une année dans un placard, à Bretigny-sur-Orge.

Les policiers ont retrouvé l'enfant, qui s'était échappé de son réduit, dormant dans un jardin à Arpajon. Maigre et pâle, le jeune garçon s'exprime normalement en français.

Il a été entendu par un juge et conduit dans un centre de la DASS (Direction de l'action sanitaire et sociale) du département. La police n'a révélé cette affaire que dimanche, sans donner plus de détail.

La mère de l'enfant, Françoise Brisson, 36 ans, employée de commerce, et son concubin, Claude Chevet, 33 ans, directeur commercial, ont été arrêtés et placés sous mandat de dépôt.

"L'enfant a apparemment été enfermé dans des pièces des différents logements de ses parents ces sept dernières années", a expliqué un enquêteur. "Il a passé la dernière année dans un placard. Il ne sait ni lire ni écrire".

Etonnement

Mesurant 1.20 mètres, David ne pèse que 30 kilos, a expliqué le policier. "Il a réussi à s'échapper parce que sa mère avait oublié de fermer le placard, alors qu'elle s'absentait pendant quelques temps. Il a refusé de parler à la femme qui l'a retrouvé dans son jardin, mais quand la police est arrivée, il s'est apparemment senti rassuré par les uniformes et a commence à parler".

Dans le voisinage des parents, on s'étonne de cette affaire, indiquant que le couple menait une vie parfaitement normale.

David est le fils d'un premier mariage de Mme Brisson. Elle a eu avec son concubin un second fils, Laurent, âgé de 10 ans, qui se rendait normalement à l'école, et qui est actuellement en vacances chez sa grand-mère.

Après la naissance de Laurent, les parents ont décidé de retirer David de la nourrice chez qui il était placé.

"Le seul contact normal que David a eu avec le monde ces dernières années est son frère Laurent, qui ouvrait le placard en l'absence de ses parents pour jouer avec lui", a expliqué un policier.

Il y a huit ans, David avait été soigné dans un hôpital pour des brûlures aux doigts. Mais aucune plainte pour mauvais traitements n'avait été déposée à l'époque. Le jeune garçon avait été remis à la garde de ses parents.

Victime d'un chauffard

CAP-DE-LA-MADELEINE (PB) — Un sexagénaire, de Trois-Rivières, comparaîtra sous peu devant les tribunaux pour y répondre à une accusation de délit de fuite. L'individu, âgé de 64 ans, aurait au volant de son automobile fauché, en fin d'après-midi, samedi, un piéton lui causant ainsi de multiples fractures.

La victime de ce délit de fuite a été identifiée comme étant M. Paul Boisvert, 63 ans, du 211 de la rue Des Erables, au Cap-de-la-Madeleine.

Selon les renseignements obtenus, l'accident serait survenu, vers les 18h05, en face du numéro 78 de la rue Sainte-Madeleine, au Cap. Après avoir renversé sa victime, l'automobiliste indélicat aurait poursuivi sa route comme si de rien n'était.

Ce sont les policiers du Cap-de-la-Madeleine qui ont été appelés sur la scène de la tragédie. La victime a été transportée en ambulance au Centre hospitalier Saint-Joseph où elle a été hospitalisée. Elle aurait subi de multiples fractures.

C'est un témoin oculaire de l'accident qui a permis aux enquêteurs de la Sûreté du Cap d'arrêter, quelques heures plus tard, le chauffard. Ce dernier a été cueilli à son domicile, à Trois-Rivières, et conduit aux quartiers généraux de la Sûreté du Cap. Il a pu recouvrer sa liberté sous promesse de comparaître.

Un obus n'est pas un jouet

TROIS-RIVIÈRES-OUEST (PB) — Quelle est la différence entre un obus de pratique et un véritable obus? Difficile à expliquer, tellement difficile qu'il semble que seuls des personnes vraiment qualifiées soient en mesure de les différencier.

Encore dernièrement, trois adolescents de la rue du Fleuve, à Trois-Rivières-Ouest, Martin Lemire, son cousin Eric Lemire et un ami, Pascal Gendron, tous âgés entre 12 et 14 ans, en revenant d'une excursion sur le fleuve découvraient, dans quelques pouces d'eau, un obus.

Fiers de leur trouvaille, les enfants prirent l'engin dans leurs mains et l'apportèrent au domicile de M. Gilles Lemire, père de Martin, demeurant au 6035 de la rue du Fleuve, à Trois-Rivières-Ouest.

Ayant encore à l'esprit le souvenir du tragique accident qui s'était produit au mois de juin dernier à Saint-Baptiste de Nicolet, alors qu'un obus semblable, après avoir été jeté par inadvertance dans un feu de joie, avait explosé et causé la mort d'une personne et blessé plusieurs autres, M. Lemire ordonna aux enfants de laisser l'obus à l'extérieur de la maison et fit immédiatement appel aux autorités policières de Trois-Rivières-Ouest.

Ces derniers firent à leur tour appel aux spécialistes de la Défense nationale qui déléguèrent un de leurs représentants sur les lieux.

Une fois arrivés au domicile de M. Lemire, les experts de la défense nationale eurent tôt de constater que l'obus en question était inoffensif. La pièce d'artillerie qu'ils avaient devant eux était seulement un obus de pratique.

Selon un porte-parole de la Défense nationale, il est toujours dangereux de jouer avec des obus. Même rouillée et très ancienne un obus demeure toujours un obus. Il a été expressement fabriqué pour tuer, aussi faut-il éviter de le manipuler. La seule chose à faire lorsque l'on est en présence de ces engins, c'est de téléphoner au centre de la Défense nationale de Nicolet, en signalant 292-2004. Un expert sera envoyé sur place pour vous débarrasser de l'encombrant objet.

Un accident fait un mort et quatre blessés

BÉCANCOUR (PB) — Au moment d'aller sous presse, nous apprenions qu'un accident de la route survenu dans la soirée d'hier a fait un mort et quatre blessés.

Selon le peu d'informations obtenues, la tragédie serait survenue sur la route 132, entre Gentilly et Saint-Pierre-les-Becquets. Deux voitures seraient entrées en collision et sous la force de l'impact tous les occupants des deux véhicules auraient été blessés.

Ce sont les ambulanciers des Ambulances Soucy de Manseau et ceux des Ambulances Bécancour qui ont conduit les cinq blessés au centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières.

Plus tard dans la soirée, un des blessés serait décédé des suites de cet accident.

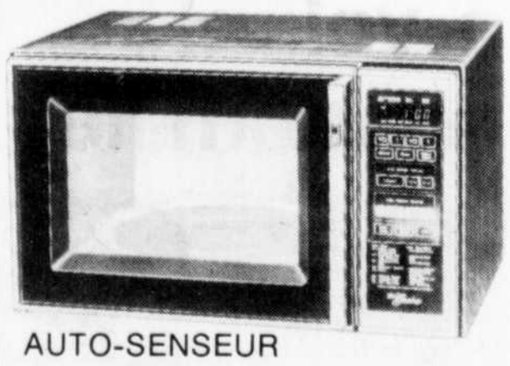
DÉMONSTRATION DE MICRO-ONDES
UN SPÉCIALISTE SUR PLACE
LE 26-27-28 AOÛT
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

PRESTIGE
MICRO-ONDES
Venez déguster et voir ce que peut faire un micro-ondes

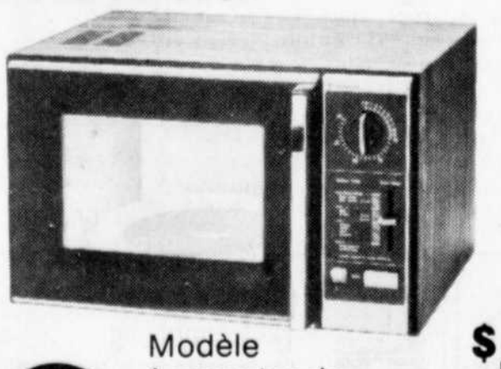
PLATEAU TOURNANT



CONVECTION-GRIL



AUTO-SENSEUR



Modèle à compter de
$469

Incluant un caquelon valeur
$35.00



D'APRÈS NOUS C'EST LE MEILLEUR MICRO-ONDES

TÉLÉCOULEUR 20"
3 ans de garantie pièces et main-d'oeuvre
$469

MOBILIER DE SALON
Très beau choix
à compter de
$249

LAVEUSE ET SÉCHEUSE
à compter de
$799.00 la paire

L'ÉQUIPE DES FRÈRES HAMEL
LES AMEUBLEMENTS TRIFLUVIENS LTÉE
atl L'ENDROIT OÙ ON A À COEUR DE BIEN VOUS SERVIR
2029, ST-FRANCOIS-XAVIER (coin Williams) TROIS-RIVIÈRES
Stationnement facile
Tél.: 375-4818

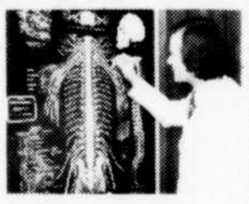
POUR INSÉRER UNE annonce classée
378-6116
CENTRE MAURICIE
537-1801
NOS TÉLÉPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

MARTIN, MARTIN DONALDSON, FERRON ET CHOREL
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES
153, Laviolette, T.-R., 375-7733
LIONEL MARTIN
H.-PAUL MARTIN
FRANCOIS DONALDSON
BERTRAND FERRON
DENIS CHOREL

Quotidienne
4-3-9

Santé et chiropratique

DOULEURS AUX ÉPAULES ET AUX BRAS



L'articulation de l'épaule est l'une des plus complexes du corps humain. L'agencement de trois os différents, permet d'accomplir avec le bras à peu près tous les mouvements que nous désirons. Les nerfs qui contrôlent l'action harmonieuse de chacun des muscles de l'épaule et du bras originent de la moelle épinière et sortent entre les basses vertèbres cervicales et les hautes vertèbres dorsales formant le plexus brachial.

Presque tous les problèmes de l'épaule et du bras suivent une irritation à l'un ou à l'autre de deux points suivants parfois aux deux en même temps:

1) Subluxation ou désalignements de vertèbres qui irritent les nerfs au niveau de leur origine; selon que ce sont les nerfs de l'épaule ou ceux du bras qui subissent l'irritation, c'est à l'épaule ou au bras que l'on ressentira le mal et la faiblesse musculaire.

2) L'irritation des nerfs au niveau de l'épaule même, à cause d'un déplacement ou d'une névrite post-traumatique (à la suite d'un choc).

Les malaises à l'épaule et au bras sont, avec les troubles lombaires, ceux qui sont soignés le plus fréquemment par le chiropraticien. La raison en est évidente: c'est que dans ces deux domaines particuliers, la plupart des gens savent que les résultats obtenus par la chiropratique dépassent de beaucoup ceux de n'importe quelle autre thérapeutique.

Dr JEAN HAINS
Cap-de-la-Madeleine
Dr GUY HAINS
Trois-Rivières

Dr René E. Bouillé, D.C.
CHIROPRATICIEN
BUREAU ET CLINIQUE
512, rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine
379-1293

ROBERT FOURNIER
OPTICIEN D'ORDONNANCES
LUNETTES
VERRES de CONTACT
DEUX SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
• 1900, boul. des Récollets (Polyclinique) Trois-Rivières Tél.: 378-6313
• CARREFOUR DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST (Près de la banque) Tél.: 378-6330

Région Nicolet-Yamaska

Les maires appuient COPERS et lancent des hauts cris

par Rita Dolan-Caron

NICOLET — Lors de l'assemblée régulière de la MRC Nicolet-Yamaska, le président de COPERS, M. Jules Pinard, accompagné du commissaire industriel, M. René Bérubé, et du vice-président de cet organisme, M. Michel Cloutier, a expliqué aux maires l'importance d'avoir une corporation de développement économique sur le territoire. Et, c'est ainsi, que les maires ont été sensibilisés sur le refus du ministre Gray de reconnaître Nicolet-Bécancour-Daveluyville comme zone désignée dans le cadre du programme l'OCRI.

Une résolution a été adoptée à l'effet que Nicolet et la région soient reconnues comme zone désignée étant donné qu'il est important, au niveau des industries, de s'implanter dans une zone désignée à cause des nombreuses subventions accordées par ce programme. Le préfet Réal Lambert a déclaré qu'il faut sensibiliser le ministre Gray et le député Jean-Louis Leduc sur le cas des petites municipalités et d'une petite ville que forme la MRC Nicolet-Yamaska, elles ne doivent pas être oubliées et elles ont droit à ce programme du gouvernement. **"Nous participerons à une rencontre à la fin de septembre, recontre organisée à ce sujet par COPERS"**, a ajouté le préfet.

Par ailleurs, M. Bérubé, commissaire industriel, n'a pas caché à la presse qu'en cette période difficile, il faut qu'il prêche davantage et propage des sentiments optimistes face à l'avenir économique auprès des maires. **"Il faut,** affirme-t-il, **qu'ils soient sensibilisés aux buts et aux bienfaits que peut apporter sur le territoire COPERS".**

Parlant de la rencontre à la fin de septembre avec les trois députés soit Jean-Guy Dubois, de Lotbinière; Jean-Louis Leduc, de Richelieu et Yvon Pinard, du comté de Drummond, M. Bérubé a déclaré qu'avec l'appui des maires, industriels et organismes du milieu, on se propose de **"CRIER TRES FORT"** et lancer les **"HAUTS CRIS"** pour obtenir de l'OCRI que notre région soit zone désignée.

Concernant la région d'Yamaska, le commissaire industriel de COPERS a mentionné que son organisme était prêt à étendre ses services, puisque actuellement il y a des industriels qui demandent de l'aide. **"Cependant, COPERS va attendre que les municipalités de cette région s'impliquent et après, nous embarquerons,"** a-t-il dit.

M. Bertrand directeur de l'AIPSE

SHAWINIGAN (ML) — Le directeur du Centre d'emploi du Canada de Shawinigan, M. Marcel Bertrand, a été élu représentant du Canada au sein du conseil d'administration de l'Association internationale du personnel de la sécurité d'emploi (AIPSE), lors des assises annuelles de cet organisme, tenues à Seattle, Washington.

Cette association qui regroupe, sur le plan professionnel, les employés travaillant dans les bureaux d'emploi et d'assurance-chômage à travers le monde, compte 32,000 membres répartis dans 72 pays dont 1,200 au Canada et 820 au Québec.

M. Bertrand a été élu à ce poste pour une période d'un an. Il est également président de cette association pour le Québec depuis quelques années. Il a révélé que ce mouvement permet des échanges d'idées afin que les membres participants deviennent plus professionnels dans leur occupation quotidienne.

M. Bertrand a signalé que les pays, comme le Japon et la Suède, sont des mieux équipés en matière de traitements des emplois dans l'univers.

Signalons que le représentant du Canada au sein de l'organisme international est directeur du bureau du Centre d'emploi de Shawinigan depuis sept ans. Il fut conseiller pendant deux ans au district de l'emploi à Trois-Rivières.

M. Bertrand a également occupé la fonction de responsable du Centre d'emploi du Canada à Louiseville pendant douze ans et six ans comme conseiller en main-d'oeuvre.



Grâce à son éloquence et à sa couleur, J.A. Mongrain attirait toujours des foules monstres à ses assemblées électorales.



J.-A. MONGRAIN

Une campagne "musclée"

— 79 —

par Jean-Marc BEAUDOIN

Une campagne électorale si passionnée entre deux formidables bêtes politiques rompues à toutes les ruses et à toutes les tactiques politiques ne pouvait que donner lieu sur le terrain à des affrontements tout autant musclés.

Et quand on parle de muscles, ils y étaient. Tous les mastodontes de la ville, les videurs de club, les gros bras, étaient rangés dans un camp ou dans l'autre. Sans eux, une campagne électorale était inconcevable. Avec eux, un comité que l'on soupçonnait être responsable des télégraphes vidait le temps de le dire. Quelques bons bâtons de baseball enveloppés dans du papier journal pour créer l'illusion de baguettes de pain français et il ne restait plus rien du comité.

Les "bras" de la ville

J.-A. pouvait compter sur des gars comme Glenn Parks, Jules "Zoulou" Bergeron, Léopold "Jos" Ferron, les frères Lelaidier, Paul Dallaire (ex-policier), Ralph Bellerose ou Oscar Trépanier, d'anciens policiers eux aussi.

De son côté, Maurice Duplessis n'était pas en reste, bien au contraire, avec les muscles de Roger **"Poney"** Landry, les frères Robbie et John Burns, Walter **"Tarzan"** Babin, Marcel Baribeau, André Paillé, les frères Duchesneau...

Un affrontement direct entre ces deux clans aurait été féroce. Mais il demeurait malgré tout peu probable. S'ils étaient partagés en politique, dans la vie de tous les jours c'étaient pour la plupart des copains qui s'assoyaient plus souvent qu'autrement à la même table dans les tavernes ou les grills et qui pouvaient faire partie fréquemment de la même équipe dans les sports. Pour plusieurs d'entre eux, les élections c'était l'occasion d'offrir ses bras pour gagner un peu d'argent. Cela faisait partie des moeurs.

Les inconnus de Montréal

On ne s'affrontait pas entre soi. Mais il n'était pas interdit à l'occasion de se **"dégourdir"** dans quelques débits pour faire ravaler ses paroles à quelque client qui manifestait trop ouvertement un choix politique contraire au sien. On avait ainsi l'impression de mieux gagner son salaire.

Mais la plupart des disputes et des bagarres éclataient surtout entre tout simplement des partisans opposés un peu trop enflammés. Dieu sait qu'il s'en produisit en 1952.

Ceux que les gardes du corps de J.-A. craignaient le plus, c'étaient les inconnus de Montréal qui étaient descendus à Trois-Rivières et qui ne se mêlaient guère à la population. Ils avaient souvent des mines patibulaires à effrayer le moins catholique des citoyens. Ceux-là, on les soupçonnait d'être capables de tout... Ils ne se mêlaient d'ailleurs pas au clan des "bras locaux" de l'Union nationale. Ils étaient là au "cas où" et peut-être pour quelques missions spéciales.

Demain: **Constables spéciaux vs PP**

Une pétition ou un référendum

Le débat reprend de plus bel sur le projet d'un corps de police

par Ginette GAGNON

POINTE-DU-LAC — Un désaccord s'est installé entre le conseil municipal et le comité de citoyens opposé au projet d'un corps de police à Pointe-du-Lac. Après avoir parlé de la mise en marche d'une pétition et avoir gagné à cette cause les élus municipaux, le comité est revenu à la charge pour réclamer la tenue d'un référendum.

Le conseil a dit: NON.

Le choix d'un moyen de protestation contre la Loi de police avait donné lieu à des prises de bec autour de la table du conseil de Pointe-du-Lac, il y a quelques semaines. Certains, dont le maire Denoncourt, étaient d'avis que le poids d'un référendum était plus décisif. D'autres opinaient pour faire circuler une pétition parce que cela coûte fort moins cher. C'est finalement la pétition qui avait été retenue. Il avait été entendu que le comité de citoyens s'en chargerait. Puis, au cours des dernières semaines, le comité a repensé la chose et a décidé qu'il valait mieux tenir un référendum pour montrer au gouvernement du Québec qu'à Pointe-du-Lac on ne veut pas et on n'a pas besoin d'un service de police. Le conseil a maintenu, lui, sa décision pour le moment du moins: pas de référendum.

Le comité de citoyens acceptera-t-il de mettre en marche tout de même la pétition ? On le saura cette semaine alors que le président du groupe, M. Yves Champoux, reviendra d'un voyage outre-mer.

La résolution

Pour ce qui est de la fameuse résolution des **"14"**, soit la résolution commune des quatorze petites municipalités d'environ 5,000 habitants opposées à la formation d'un corps policier sur leur territoire, elle sera expédiée aujourd'hui au ministre de la Justice. On se rappellera qu'à la réunion de Notre-Dame-des-Prairies il y a huit jours, les municipalités ont convenu de réclamer un moratoire sur toute cette question controversée. Dans leur résolution commune, les municipalités demandent à Québec de surseoir à l'application de la Loi de police du moins jusqu'à ce que la situation économique se replace.

Les gens du Québec visitent leur province

par Lucie GAGNON

TROIS-RIVIERES — La chute de notre dollar aura incité les gens du Québec à visiter leur région cet été. On va de moins en moins aux Etats-Unis. Si les gens de la province se rendent parfois hors de la terre québécoise, c'est surtout pour aller en Ontario.

Ce genre de constatation se fait dans les kiosques touristiques du coeur du Québec depuis le début de la saison estivale. De plus en plus de Québécois visitent leur coin de pays, et prennent conscience des richesses de leur patrimoine.

Au kiosque de Trois-Rivières-Ouest, on a vu une famille à bicyclette qui venait de la région très éloignée du Cap-de-la-Madeleine! Le père avouait devoir manquer ses vacances annuelles aux Etats-Unis. Une décision à caractère économique fut donc de visiter sa propre région.

La Mauricie et les Bois-Francs ont en fait accueilli un grand nombre de Québécois. Les Américains et les Anglais, eux, ne semblent pas plus nombreux que l'an passé à se rendre dans notre région. On pourrait même noter une certaine baisse. Dans un hôtel de la région, les touristes américains représentaient 25% de la clientèle de l'établissement, l'été passé. Cette année, à la fin de juillet, on constatait qu'ils ne représentaient que 3% de la clientèle.

Parmi tous les gens qui franchissent le sol de notre région, on remarque beaucoup de touristes de passage qui se rendent à Québec ou au Lac-Saint-Jean. D'autres sont très intéressés par nos attraits historiques et culturels. Le site des Vieilles Forges, les théâtres d'été, les musées, le parc de la Mauricie, le sanctuaire du Cap sont des points d'intérêt assez recherchés.

Au kiosque de Trois-Rivières-Ouest, les statistiques du mois de juillet sont révélatrices, du grand nombre de Québécois qui se limitent à passer des vacances dans leur province de domicile. Parmi les 6,829 touristes qui se sont arrêtés au kiosque, 6,121 viennent du Québec.(Il y a bien sûr non seulement ceux qui visitent la région, mais aussi les personnes qui quittent Trois-Rivières, et désirent des renseignements sur différents endroits touristiques).

A ce kiosque, on a compté 186 visiteurs de l'Ontario, 124 des Etats-Unis. Nos cousins de la France sont venus au nombre de 81.

Les kiosques de la région du coeur du Québec, où on a reçu le plus de personnes depuis le 24 juin, sont ceux de La Tuque et du Cap-de-la-Madeleine, des points d'arrêt importants dans les itinéraires touristiques du Québec.

Fait intéressant à souligner, on ne fournit plus de renseignements sur les Etats-Unis, dans les kiosques de notre région. On a maintenant pour politique, aux associations touristiques, de promouvoir le tourisme à l'intérieur du pays. On peut sourtout obtenir des renseignements sur les régions de l'Ontario et du Québec.

FCILTF 373-4533
L'INTER-PASSE. TÉLÉPHONEZ, NOUS VOUS DIRONS OÙ VOUS LA PROCURER

Les festivals en Mauricie

Ils aiment fêter ces québecois

par Josée GAGNON

TROIS -RIVIERES — Près de cent festivals divers figurent présentement sur le registre de l'Association touristique du Coeur du Québec. Ce nombre ne comprend pas certaines réjouissances rurales, jugées trop petites pour faire partie de l'inventaire.

C'est qu'ils aiment fêter, ces Québécois! Selon M. Yvon Caron, directeur général de l'Association touristique, la raison qui incite un groupe de personnes à mettre sur pied un festival quelconque réside tout d'abord dans l'envie de se réunir, de s'amuser, d'avoir du plaisir.

Les grosses soirées d'antan, où 50 à 60 personnes se groupaient pour chanter, danser et prendre un verre, ne font plus partie de la tradition québécoise. Nous ne sommes plus un peuple à forte majorité d'agriculteurs, et pour qui la fin d'une récolte fournit l'occasion de faire la fête.

Toutefois, cette jovialité qui a fait notre réputation demeure toujours une de nos caractéristiques les plus fondamentales. Les nombreux festivals qui se déroulent tout au long de l'année ne font que répondre à un besoin inné de rencontrer nos semblables dans une atmosphère d'euphorie contagieuse.

Ceux qui sont devenus des événements importants

L'Association touristique du Coeur du Québec classe sous la rubrique "événement" toute attraction sportive, touristique ou religieuse. C'est pourquoi la Neuvaine de Notre-Dame du Cap possède autant sa place, sur le registre, que le festival mondial de folklore ou le marathon international de canotage Optimistes.

Parmi la liste des festivités en Mauricie, environ 25 attractions sont devenues des événements que l'on peut qualifier d'importants. De fait, ils ont pris tellement d'envergure qu'ils ont désormais des retombées économiques qui ne sont pas à dédaigner.

Tout le monde connaît l'ampleur du festival western de Saint-Tite, de même que la popularité de la pêche aux petits poissons de Sainte-Anne-de-la-Pérade. Que dire aussi de la classique de canot, ou encore du Grand Prix Labatt de Trois-Rivières?

Les festivals de la chasse, du draveur, de l'érable, du cochon, et de la tomate, de même que la fête des neiges, le tournoi international de hockey midget et l'Omnium de golf du Québec sont autant d'événements qui attirent une foule nombreuse.

Pour devenir et surtout pour demeurer un des "grands", un festival doit être organisé dans le souci de présenter à la population un attrait permanent. La principale préoccupation du comité de gestion doit résider dans un effort ininterrompu d'originalité.

Festival de la quenouille? Pourquoi pas?

Outre "les grands", une dizaine de nouveaux festivals apparaissent chaque année tandis que quelques autres disparaissent après une vie brève et peu glorieuse.

Malgré tout, certaines festivités demeurent: elles n'ont jamais pris ni ne prendront jamais, sans doute, une ampleur nationale, mais elles fournissent aux gens de la région un prétexte pour se payer du bon temps.

Du festival de la quenouille à celui de la course du coq, en passant par le festival à Baptiste et le tour des clochers, les occasions ne manquent pas pour se prouver qu'on est restés de vrais bons Québécois!

La SPICQ a la volonté ferme de s'intégrer au milieu

BECANCOUR (RL) — Comme ce fut mentionné à quelques reprises ces derniers mois, la Société du parc industriel du centre du Québec est disposée à recevoir de la PME sur son territoire.

Selon M. Réal Fortin, nouveau président du conseil d'administration de la SPICQ, il ne s'agit pas d'une affirmation gratuite, car depuis quelque temps, l'ingénieur de la Société travaille à la préparation d'un plan comportant les emplacements et services qui seront offerts à la PME. Ces plans devraient être prêts dans une couple de mois.

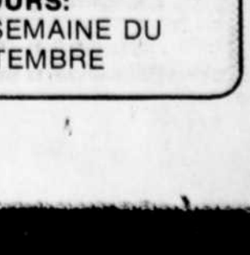
Par la suite, en collaboration avec COPERS, la SPICQ étudiera quels seront les coûts d'achat des terrains et verra quelles pourraient être les PME susceptibles de venir s'établir.

"Il faut bien comprendre que cet effort est accompli avec une volonté ferme de s'intégrer au milieu. L'emplacement réservé à la PME sera de 70 acres. S'il devait être insuffisant, il serait agrandi. Nous pensons donc qu'en agissant ainsi on peut en quelque sorte éviter à la ville de Bécancour l'aménagement d'un parc industriel. Nous entretenons d'excellentes relations avec les autorités municipales et de notre côté nous nous efforcerons de les maintenir ainsi" a confié au Nouvelliste M. Fortin.

Prêt pour la reprise

M. Fortin devait par ailleurs déclarer qu'à la fin de l'actuelle crise économique, il se trouverait un nombre important d'industries qui auront à faire des investissements imposants pour renouveler leurs machineries, lignes de montages ou encore s'agrandir.

"Tant qu'à investir des sommes importantes, certaines de ces entreprises jugeront alors que c'est aussi économique pour elles de se relocaliser complètement. Nous sommes prêts à les recevoir et nous les invitons à le faire" de souligner M. Fortin.



M. Réal Fortin

VILLE DE TROIS-RIVIÈRES

AVIS PUBLIC

SECTEURS — TAXES AMÉLIORATIONS LOCALES 1982

AVIS EST DONNÉ aux contribuables de la ville de Trois-Rivières, que les taxes d'améliorations locales (troisième versement — dernier) prélevées au rôle de perception de l'année 1982 sont échues et exigibles le 22 août 1982 et que les taxes non acquittées à cette dite date porteront intérêt au taux de VINGT POUR CENT (20%) l'an.

Les contribuables désireux d'éviter l'affluence à la trésorerie municipale sont invités à faire remise par le service des postes.

CLAUDE DOUCET, M.Sc.C., trésorier municipal

Hôtel de ville, Trois-Rivières, Qué. le 23 août 1982.

CEGEP DE TROIS-RIVIÈRES
Service de l'éducation aux adultes
3,500 rue de Courval
Trois-Rivières

SESSIONS AUTOMNE 1982

INSCRIPTIONS:
Du 23 au 27 août: de 8h30 à 12h
de 13h30 à 17h
de 19h à 21h
(sauf le vendredi 27 août)

POUR INFORMATIONS:
376-1721,
postes 277-278 (jour)
378-4911 (soir)

DÉBUT DES COURS:
DANS LA SEMAINE DU 6 SEPTEMBRE

éditorial

On a enfin compris

C'est aujourd'hui que l'on commence la démolition de l'une des plus vieilles maisons de Yamachiche, le manoir Dumontier, situé à l'angle des rues Sainte-Anne et Saint-Jean.

Ces travaux viennent mettre fin à un long suspense qui aura inquiété les citoyens de Yamachiche depuis les deux dernières années, car ces contribuables, même devant un certain intérêt manifesté par le conseil qui voulait y installer son secrétariat, n'étaient pas enclins à engloutir de l'argent dans une maison vétuste datant des années 1815.

Ce long délai a été alimenté par un différend mettant en cause les ministères des Affaires culturelles et des Transports du gouvernement du Québec.

Le MAC voulait à tout prix sauver cette maison, sous prétexte qu'elle constituait un monument historique, tandis que le MTQ n'attendait que le moment propice pour la faire disparaître. On vivait en quelque sorte une situation qui est monnaie courante aujourd'hui au niveau des gouvernements. Il arrive fréquemment que des fonctionnaires fassent leur petite affaire en ignorant totalement les orientations des autres ministères.

C'est ainsi que le ministère des Transports avait acquis le manoir Dumontier afin de procéder à l'élargissement de l'intersection, et avait même autorisé la famille Gendron, propriétaire de la bâtisse, à ériger une nouvelle maison à l'arrière du manoir.

Un peu plus tard, au nom de l'histoire, le ministère des Affaires culturelles est intervenu, dans l'intention de sauver ce manoir "historique". Il était même question d'exproprier la nouvelle maison de la famille Gendron, parce qu'elle était trop près du manoir.

Ce même ministère était même disposé à verser une subvention de $400,000 pour des travaux de rénovation, mais les contribuables de Yamachiche ont vu plus loin.

On peut s'imaginer ce qu'il en aurait coûté pour donner un peu d'apparence à cette maison. Dans une période inflationniste telle que nous vivons, l'opposition des citoyens a été très sage et démontre une grande prudence qui devrait être imitée par d'autres citoyens, quand de telles dépenses pourraient éventuellement être la cause d'une hausse de taxes.

Devant un projet de restauration de monuments historiques, l'expérience passée prouve que la note de frais est habituellement exagérée. Qu'il suffise de penser aux manoirs de Niverville et de Tonnancour à Trois-Rivières.

Dans les deux cas, les travaux ont coûté plus cher que prévu parce que l'on s'est aperçu en cours de route de certaines difficultés qui n'étaient pas apparentes au départ.

Non pas que ces deux bâtisses n'ont pas fière allure aujourd'hui. Au contraire, les Trifluviens peuvent être fiers de voir ainsi protégées ces deux richesses du passé.

Cependant, il faut remettre en question cette façon de vouloir à tout prix rebâtir des "châteaux" d'autrefois qui avaient été construits selon les méthodes disponibles à l'époque, et qui atteignent des coûts exorbitants, quand on veut en conserver l'originalité.

Evidemment, le ministère des Affaires culturelles a comme vocation de protéger notre patrimoine, mais quand on sait dans quel état se trouvent les finances du gouvernement québécois, il est évident qu'il faudrait user de prudence quand un projet de restauration est mis de l'avant.

Les contribuables, pour leur part, n'ont pas à se laisser impressionner, par le seul fait que le gouvernement est prêt à subventionner des projets de ce genre.

Bien souvent, ils s'aperçoivent trop tard qu'il aurait été préférable de pencher du côté de la démolition. Le manoir Dumontier en est une preuve.

Bernard Champoux



revue de la presse anglophone au canada

Loin des yeux du public

The Sudbury Star

Souvent il arrive que les innovations vraiment importantes proviennent des idées les plus simples.

Les mandarins de la bureaucratie fédérale, responsables de l'assurance-chômage, ont droit à des félicitations pour avoir introduit un système qui a totalement éliminé cette méchante liste de gaffes et de paiements exagérés qui, auparavant, donnait lieu à tant de critiques. Ils ont éliminé le problème de l'arène politique, tout simplement en cessant d'en garder un rapport écrit.

Ce ne fut pas toujours ainsi. En 1978, alors qu'il avait distribué $4.5 milliards en prestations d'assurance-chômage, le ministère avait effectué des paiements excessifs de $290 millions. Bien sûr, ce genre de chose peut se produire dans toute organisation, même s'il s'agissait d'une hausse de 100 pour cent par rapport aux paiements en excès enregistrés l'année précédente, alors que $142 millions avaient été distribués erronément.

Et de toute façon, les erreurs ne sont pas toujours aux dépens du ministère. En 1978, il y a eu des sous-paiements de $67 millions, et de $10 millions en 1977, ce qui aidait à équilibrer les livres ...

Mais selon les meilleures traditions du service ... tout cela a été pris avec le sourire, et les erreurs sont maintenant cachées au public.

Cette année, on prévoit que le trésor fédéral dispensera plus de $7 milliards en prestations d'assurance-chômage (plus du tiers du déficit fédéral prévu, de $19.6 milliards) et personne, même pas les députés les plus rusés de l'Opposition, ne pourra citer les chiffres représentant des erreurs de plusieurs millions.

Du moins, pas avant 1984. Le vérificateur général, M. Ken Dye, a déclaré devant un comité des Communes qu'il fera à ce moment-là une vérification générale pour les années 1979 à 1982. C'est alors que les députés et le public découvriront ce qui s'est produit pendant cette année record, où le chômage était à son point culminant, et où par conséquent les réclamations atteignaient un chiffre sans précédent ...

Un rejet téméraire

The Medicine Hat News

Le rejet par M. Dennis McDermott de la soi-disant solution de six pour cent n'était peut-être pas très imprévu, mais il n'en est pas moins téméraire.

En fait, le président du Congrès du Travail du Canada ne réussira peut-être qu'à renforcer la position du gouvernement fédéral, plutôt qu'à l'affaiblir.

M. McDermott dit que le CTC ne restera pas passif pendant qu'Ottawa dépeint les syndicats comme les principaux "méchants" d'un mélodrame à bon marché. Les syndicats, dit-il, n'ont pas l'intention de se porter volontaires dans la bataille du gouvernement contre l'inflation ...

Cependant, c'est probablement là ce que le premier ministre Trudeau voulait que le CTC fasse, en ce sens qu'une opposition concertée des syndicats au programme du gouvernement lui permet de désigner les syndicats comme une force essentiellement obstructionniste. De plus, cela donne plus de poids à l'argument principal du premier ministre concernant l'inflation, et lui facilite l'accès à l'appui des milieux financiers, lesquels sont disposés à embrasser de bon coeur le programme. Le résultat de tout cela, c'est que le premier ministre se trouve dans une position beaucoup plus forte que ne lui en conférait autrement la valeur réelle de son programme ...

Si M. McDermott était aussi habile qu'il croit l'être, il aurait compris que la meilleure façon d'amener ces changements dans la politique fiscale et monétaire aurait été d'endosser la solution proposée par le gouvernement, de marcher avec ce dernier jusqu'à ce qu'ils s'effondre, et ensuite d'exiger que les recommandations du CTC soient imposées. Alors le grand public aurait endossé la position du CTC, sans aucun doute.

Ce que vaut la loi

The Montreal Gazette

Le système métrique ne disparaîtra pas. Et les millions de Canadiens qui ne comprennent pas vraiment le système ou qui ne s'y sentent pas à l'aise ne disparaîtront pas non plus, du moins pas avant plusieurs années. Dans ce cas, il est à la fois déraisonnable et inconsidéré de la part du gouvernement fédéral d'interdire en loi aux détaillants d'utiliser les deux systèmes dans leurs annonces et dans leur affichage en magasin.

Mais maintenant qu'on a découvert une lacune dans la loi qui indique que ces annonces et ces affiches "bilingues" sont légales, le gouvernement déclare qu'il va probablement modifier la loi pour que seules les mesures métriques soient légales. Cela est un cas classique d'autoritarisme inutile, voire répugnant. Cela indique la même étroitesse d'esprit que la loi 101, par laquelle seul le français — et non pas le français et une autre langue — est acceptable dans la plupart des affiches publiques.

Qu'y a-t-il de mal à permettre aux Canadiens de continuer d'avoir à leur disposition le système impérial, si les marchands croient qu'ils ont intérêt à offrir les renseignements dans les deux systèmes?

Le gouvernement, évidemment, voudrait faire croire que la conversion au métrique s'est faite sans difficulté, et que seuls quelques fanatiques continuent de se sentir moins à l'aise avec le nouveau système. Cela, malheureusement, est faux. Presque tous ceux qui ont grandi avec le système impérial continuent de s'y sentir plus à l'aise. Certains demeurent complètement désorientés par le système métrique, en particulier dans les magasins.

Le problème, évidemment, disparaîtra avec le temps ...

Mais actuellement, et pendant plusieurs années à venir, il y a et il y aura bien des gens qui souffriront chaque jour, d'un malaise léger mais réel, à cause de la disparition des mesures impériales. Si certains marchands préfèrent tenir compte de ces gens en leur assurant les renseignements en système impérial en même temps qu'en système métrique, ils devraient avoir le droit de le faire.

Une enquête s'impose

The Calgary Herald

On avait prédit, peut-être même prévu cette émeute, la plus sanglante de l'histoire des prisons canadiennes, mais on ne s'était pas préparé ... Une once de prévention aurait coûté un prix inestimable, et la situation de milliers de détenus dans les pénitenciers canadiens n'est révélée au public que sporadiquement — et il faut des émeutes, des prises d'otages et des morts pour y arriver.

Trois émeutes dans les prisons en 1976 avaient provoqué l'examen le plus intensif du système pénitentiaire canadien qu'on n'ait jamais effectué, en l'occurrence la nomination d'un sous-comité parlementaire qui avait visité tout le système.

En 1977, ce comité disait dans un rapport que le système carcéral canadien était "en crise", dans une situation tellement dangereuse, tellement explosive, tellement "cruelle et inaccoutumée" que, par exemple, il était impossible d'obtenir une chose aussi simple qu'un rapport cohérent sur le nombre de pilules données aux prisonniers de Millhaven, la prison fédérale à sécurité maximum, près de Kingston.

Le comité avait fait 65 recommandations en vue d'améliorations, dont plusieurs avaient trait à l'administration des prisons, et non pas à des concepts théoriques de criminologie ou de sociologie. Quand le commissaire Donale Yeomans fut nommé en 1978, très peu de ces recommandations avaient été appliquées ...

En 1981, le vérificateur général, M. Kenneth Dye, signalait que M. Yeomans avait réussi à prendre en main l'aspect administration du problème, mais M. Dye utilisa les mots: faible, incomplet et mal appuyé pour décrire les notes qui composaient les dossiers des prisonniers, comme résultat du manque de coordination entre les 2,773 gardiens qui furent reclassifiés en 1981 au coût de $83 millions, et le système d'éducation, de même que le système d'embauche de la prison.

Il y aura une enquête sur l'émeute qui a eu lieu à Archambault. Cela ne suffit pas. Les prisons sont mal gérées, et il n'y a pas à se le cacher.

point de vue

La pension des députés

Après avoir évité trop longtemps de réviser les mécanismes du plan de pension des députés, une commission parlementaire de l'Assemblée nationale scrutera finalement la question. Selon la Presse canadienne, la commission envisage de supprimer immédiatement pour 51 députés qui ne siègent pas depuis cinq ans, et qui n'ont pas été élus à deux reprises, les trop gras avantages dont nos représentants se sont dotés en récompense des services qu'ils nous rendent. Elle prônerait également que la pension soit retenue pour les élus battus ou démissionnaires et qui seraient embauchés par la Fonction publique, ou du moins, payés par l'Etat, à l'exemple entre autres de Jean-Paul L'Allier et Robert Burns.

On s'accorde généralement, à l'exception des députés, pour reconnaître la générosité excessive de ce plan de pension. L'exemple d'Oswald Parent qui aurait été mieux payé à la retraite qu'en siégeant, témoigne d'une anomalie que l'Assemblée nationale a trop tardé à corriger. Certes, il est normal qu'un citoyen qui abandonne son métier ou sa profession pour une période de temps plus ou moins longue, ne soit pas pénalisé d'avoir contribué à la gestion de la chose publique. De là à lui aménager une retraite dorée, voire en or, il existe une marge qui a été franchie trop allégrement.

En diminuant la pension aux ex-députés, l'Assemblée nationale fera oeuvre de justice, à la condition qu'elle ajuste en conséquence le traitement des élus. Alors qu'un enseignant ou un fonctionnaire obtiennent un congé sans solde avec la garantie de retrouver leur poste après leur passage dans la vie publique, les citoyens non protégés par de telles clauses refuseront de s'embarquer dans la galère politique, s'ils n'obtiennent pas en échange, non pas la sécurité à vie, mais un salaire respectable qui tienne compte du train de vie d'un élu et des responsabilités qui lui échoient.

L'Assemblée nationale prévoirait, selon la dépêche de la Presse canadienne, rendre son plan applicable dès maintenant. Ce serait toutefois injuste pour les élus actuels, de modifier les règles du jeu en cours de route, sauf en ce qui a trait à la pension versée à des députés devenus employés de l'Etat. Il y a si longtemps que le problème traîne, que les Québécois ne se formaliseront pas trop si 28 libéraux et 23 péquistes de plus bénéficient d'un régime qui existait quand on a requis leur présence à l'Assemblée nationale.

Jean Vigneault
La Tribune

le mot du jour

Le genre des noms en français

Il n'est pas toujours facile de déterminer le genre d'un nom. On dit un câble, mais une table, un volume mais une plume. Si l'on sait que plume vient d'un mot latin féminin, on se doute bien qu'il a gardé ce genre. Volume venant d'un neutre latin devint, comme tous les neutres latins, masculin. Le genre du nom français est souvent, autrement dit, celui de l'étymon. Toutefois, il existe de nombreuses exceptions. Bien des mots se terminant par la voyelle 'e' furent mis au féminin, alors que logiquement, ils auraient dû être du masculin. C'est le cas d'idole, d'énigme.

On peut établir qu'en général les noms terminés par les suffixes: age, ard, as, at, ateur, eau, ement, er, ier, et, in, isme, iste, oir, on, sont du genre masculin. Sont du genre féminin, en général, car il y a des exceptions, les noms en ade, aie, aille, ailles, aine, aison, ance, asse, ée, elle, ence, esse, ette, ie, ille, ison, té, tion, ure. Mais vermicelle, libelle sont du masculin. Pour les autres, il est plus sûr de consulter le dictionnaire.

Le genre des noms a changé au cours des ans. Les âge, doute, mensonge, navire, négoce, orage furent jadis du genre féminin. Ils sont maintenant des noms masculins.

C'est l'usage surtout qui a fait changer le genre des noms. l'Académie, plus tard, dut en tenir compte. Par exemple, entrecôte fut du masculin (sous-entendu: un morceau entre les côtes). Puis, ce mot perdit son trait d'union et devint féminin, puisque côte était féminin. De nos jours, on dit une entrecôte.

On fait ici souvent l'erreur de mettre au féminin des mots commençant par une voyelle, et cela parce qu'il est difficile de se fier à l'article, souvent élidé: autobus, avion, argent, ascenseur, hôtel. Tous ces mots sont du masculin.

Les mots nouveaux sont soumis aux normes du français. Selon leur origine, leur suffixe, on sait s'ils doivent être du masculin ou du féminin. L'usage fait le reste. Le logiciel, néologisme, par analogie avec ciel, miel, etc. est du masculin.

Louis-Paul Béguin
Office de la langue française

le nouvelliste
500, St-Georges, G9A 5J6 — Trois-Rivières, TÉL.: 376-2501
Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE Ltée - Fondé le 30 octobre 1920
RÉDACTION: Directeur: J.-René FERRON; Information: Bernard CHAMPOUX
TIRAGE: Directeur: Wilfrid THERRIEN
PRODUCTION: Directeur: Jean-Guy BISSONNETTE
Président et directeur général: Charles D'AMOUR
Rédacteur en chef: Sylvio SAINT-AMANT
Marketing rel. ext.: Roger LAMONTAGNE
Secrétaire-trésorier: Lucien DAIGLE
PUBLICITÉ: Directeur: Elphège LEBRUN
Annonces locales: André TRUDEL
Annonces classées: Justin BIRON
Annonces nationales: Thérèse BROUSSEAU
Membre de la Presse Canadienne, affiliée aux agences AFP, Reuter, AP, Telbec, Photolaser, Presse Canadienne, Courrier de la deuxième classe. Enregistrement no 0746

A Sorel

Les Hells Angels ont établi leur quartier-général en plein centre-ville

MONTREAL (PC) — Les Hells Angels et la plupart des autres groupes de motards, même s'ils sont perçus comme des citoyens paisibles dans les milieux où ils vivent, sont plus que jamais les ennemis jurés de la police.

A Sorel, où les Hells Angels ont établi leur quartier-général en plein centre-ville, il y a un peu plus d'un an, la direction du service de police ne fait pas de mystère de ses intentions: "Nous nous donnons deux ans pour nettoyer la ville de ses éléments criminels, qu'il s'agisse de motards ou d'autres indésirables", clame le chef André Péloquin, âgé de 29 ans.

Le territoire sorelois est également occupé par une bande rivale des Hells Angels, les Quidam. Ce groupe, qui compte une quinzaine de membres, possède un pied-à-terre en milieu rural, à Saint-Pierre-de-Sorel. Quant aux Hells, une filiale du célèbre groupe de la Californie, ils ne dépassent pas soixante. Ils ont toutefois de très nombreux alliés, motards ou autres, à travers la province, si bien qu'il est difficile de cerner l'importance de l'organisation.

Depuis juin seulement, pas moins de 68 perquisitions ont été effectuées dans des brasseries, des cabarets ou des maisons privées de Sorel et de la région. Selon M. Péloquin, les opérations ont été fructueuses dans 85 pour cent des cas, alors que des armes et de la drogue ont été saisies. Une quarantaine de personnes ont jusqu'à maintenant été mises en accusation à la suite de ces raids qui ont eu des retombées aussi loin qu'à Drummondville, Saint-Hyacinthe et Laval.

La sécurité d'abord

Tout en déplorant que des honnêtes gens puissent se sentir lésés par ces opérations d'envergure, le maire de Sorel, M. Robert Fournier, croit que la sécurité de la collectivité doit primer. "Mes policiers ont carte blanche, en autant qu'ils agissent dans la légalité et qu'ils respectent les budgets qui leurs sont alloués...".

Que ce soit à Sorel ou à Laval, où les Hells Angels sont également solidement implantés, il n'y a personne, du moins parmi celles que La Presse a rencontrées, qui n'ait de griefs majeurs à formuler à leur endroit, si ce n'est le bruit engendré par leurs motocyclettes. "Enlevez-leur cette allure négligée et l'insigne Hells Angels qu'ils portent au dos de leur veste de cuir, et tout le monde dirait: ils sont tranquilles, nos nouveaux voisins", fait remarquer une jeune fille qui travaille dans un dépanneur à Sorel.

En contact presque quotidiennement avec des membres de la bande, M. Roland Desrosiers, qui opère un casse-croûte, n'a absolument rien à leur reprocher. "Les premières fois, certains clients étaient mal à l'aise, mais aujourd'hui ils passent inaperçus. Ils sont polis, discrets et ils paient bien. Je n'ai jamais eu le moindre trouble..."

Quoi qu'il en soit, une mobilisation générale de tous les corps de police, avec la GRC, la Sûreté du Québec, la police de Laval et la police de Sorel en tête, a été lancée pour contrer l'action de ces groupes qui ont toujours su déjouer les autorités grâce à leur sens de l'organisation, à leur remarquable planification et à la clandestinité qu'ils s'assurent par leur rigueur dans la sélection de leurs membres. "Les dossiers des groupes de motards sont la priorité opérationnelle pour l'année en cours...", affirme-t-on sans détour à la SQ.

La brutalité policière à la base d'une mort suspecte?

MONTREAL (PC) — La brutalité policière serait-elle à la base de la mort de l'ancien maire d'Aylmer, dans la région de Hull?

C'est ce que le coroner aura à déterminer au cours du mois de septembre prochain, à la suite des circonstances nébuleuses entourant un incident survenu le 29 mai dernier, dans cette municipalité.

M. Eric Acland a été maire d'Aylmer deux fois, dans les années 60. Ancien journaliste au Toronto Telegram, il a également occupé une fonction importante au sein de l'armée canadienne au cours de la dernière guerre mondiale.

M. Acland était à sa retraite depuis quelques années et menait une existence paisible dans la ville où il avait été le premier magistrat. Mais voilà que le 29 mai dernier, un vol à main armée s'est produit au magasin general "The Old General Store", que fréquentait justement M. Acland.

Agé, malade et faible

"Mon grand-père s'y est rendu, sans savoir qu'il y avait eu un vol. Or, le policier à l'intérieur de l'établissement lui a dit de sortir, mais mon grand-père est resté à l'intérieur, ne comprenant pas la situation. Il faut dire qu'il était âgé de 76 ans, malade et faible", a mentionné M. Charles Acland.

"Le policier l'aurait brutalisé en le forçant violemment à sortir et mon grand-père est tombé par terre, se brisant alors une jambe. Il a été hospitalisé à Hull et il est mort 48 jours plus tard, sans être sorti de l'hôpital", a ajouté M. Acland.

Officiellement, selon le pathologiste, M. Acland est décédé d'une mort naturelle, c'est-à-dire qu'il faisait de l'emphysème compliqué d'une broncho-pneumonie.

Mort précipitée?

La question principale est maintenant de savoir si la supposée brutalité policière dont le septuagénaire aurait été la victime a précipité ou non sa mort.

L'agent Robert Dubé, du Bureau des enquêtes criminelles de la Sûreté du Québec, district de l'Outaouais, devrait compléter son enquête la semaine prochaine et l'enquête du coroner se tiendra sans doute au début de septembre.

D'ores et déjà, on peut s'attendre à ce que la famille et la police donnent des versions contradictoires et le témoignage du pathologiste sera sans doute déterminant.

Poulin reconnaît sa culpabilité

Trois ans de prison pour viol

CHICOUTIMI (PC) — Francis Poulin, 20 ans, de Ville de La Baie, devra passer les trois prochaines années de sa vie derrière les barreaux pour le viol d'une jeune Baieriveraine de 17 ans.

C'est la sentence qu'a rendue le juge Claude Gagnon de la Cour des sessions de la paix. Poulin avait avoué, le 22 juin dernier, sa culpabilité face à ce crime commis dans la nuit du 18 au 19 décembre 1981.

Avant de rendre sa décision, le juge Gagnon a déclaré que le viol est sans contredit le crime le plus odieux et qu'il doit être sévèrement puni.

"De par son essence, le viol est un acte méprisant. La volonté humaine est annihilée par la force physique. Sans doute que la victime de ce crime sera perturbée pour longtemps", a dit le juge Gagnon.

Toutefois, il a constaté beaucoup de faits atténuants au dossier de Poulin. D'abord, ce dernier a plaidé coupable, évitant ainsi la tenue d'un procès où la victime aurait eu le pénible devoir de venir raconter ce qui s'est passé dans la nuit du 18 au 19 décembre.

Puis, le juge a pris en considération le jeune âge du prévenu. C'était aussi le premier acte criminel qu'il commettait.

Dans sa plaidoirie sur sentence un peu plus tôt la semaine dernière, le procureur de l'accusé, Ghyslain Girard, avait fait valoir en outre le manque de maturité de son client, tout en signalant qu'il n'y avait pas eu de violence excessive dans la commission du crime.

L'incendie à l'hôtel Plaza 11

La cause: une cigarette oubliée

TORONTO (PC) — La police de Toronto a fait savoir qu'une cigarette oubliée est à l'origine de l'incendie de l'hôtel Plaza II, qui a fait un mort et 16 blessés.

L'agent Bill Thompson a raconté que Mme Helen Coulter, 44 ans, locataire de la chambre 1809, a laissé une cigarette allumée dans un cendrier, près d'un canapé, et qu'elle est sortie quelques instants.

En revenant, elle a trouvé la chambre pleine de fumée et le canapé en feu. Ne réussissant pas à éteindre l'incendie avec de l'eau, Mme Coulter a couru jusqu'à la boîte d'alarme, dans le couloir, mais elle ne fonctionnait pas.

Elle est descendue au 17e étage, où l'alarme était également détraquée. Au 16e étage, enfin, l'alerte a été donnée.

C'est entre le 21e et le 22e étage que M. Basil Campbell, 66 ans, s'est écroulé, victime, croit-on, d'une crise cardiaque. Il habitait le 30e étage et avait emprunté les escaliers. Il serait encore vivant, selon la police, s'il était resté dans sa chambre.

Le directeur adjoint du service des incendies, M. John Dennison, a soutenu, d'un autre côté, que l'incendie se serait limité à la chambre 1809, si Mme Coulter avait fermé la porte de la chambre en se rendant dans le couloir pour donner l'alerte.

Cela, a-t-il expliqué, aurait empêché les flammes de se répandre ailleurs.

Après avoir actionné la boîte d'alarme du 16e étage, Mme Coulter est descendue jusqu'à la rue, ne revenant pas dans sa chambre du 18e étage.

L'ANTIROUILLE À L'HUILE MÉTROPOLITAIN INC.
ST-LOUIS-DE-FRANCE 378-8222
POUR VOTRE VÉHICULE
c'est votre assurance
SPÉCIAL D'ÉTÉ 34,95$
JUSQU'AU 20 AOUT '82
maintenant ouvert le lundi soir

Dans le secteur des pâtes et papiers

La situation difficile

CHICOUTIMI (PC) — La situation, dans le domaine des pâtes et papier au Saguenay-Lac-St-Jean n'a jamais été aussi difficile qu'en 1982. Et l'année n'est pas encore terminée.

Il faut remonter à plusieurs années avant d'en arriver à trouver une année aussi difficile que celle de 1982.

Depuis le début de l'année, y incluant les fermetures prévues en septembre, on totalise 126 jours de paralysie de production.

La perte de production dans le papier-journal est de 63,500 tonnes métriques tandis qu'à la cartonnerie de Jonquière, un manque de production de 4,500 tonnes métriques est enregistré.

La production a tourné au ralenti dans toutes les usines du secteur des pâtes et papiers du Saguenay-Lac-Saint-Jean, que ce soit aux papeteries de Price, d'Alma et de Kénogami, ou à la cartonnerie de Jonquière. Que ce soit à l'usine Domtar, de Dolbeau, ou à la Consolidated-Bathurst qui, pour la première fois de son histoire, a arrêté sa production, en juillet, pour une période de 15 jours.

Des pertes

Et une deuxième fermeture temporaire vient d'être annoncée, à la Consol, du 3 au 13 septembre, ce qui n'est pas sans laisser présumer que la situation ne s'améliore pas et que les carnets de commande tardent à se remplir.

Aux deux usines de pâtes et papiers de Price, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, soit à Kénogami et à Alma, la situation n'est pas facile. A Kénogami, déjà deux semaines de suspension de production et une troisième aura lieu le 28 août, pour une semaine complète de fermeture. Au total, il y aura un manque de production de 14,500 tonnes métriques.

A l'usine d'Alma, deux semaines de fermeture depuis le début de l'année et deux autres sont annoncées pour septembre. On aura, au total, un manque de production de 21,500 tonnes métriques.

Quatre semaines de perdues à la cartonnerie de Price, à Jonquière, pour une perte de production de 4,500 tonnes métriques.

A la Consolidated-Bathurst de La Baie, deux semaines de fermeture pour une perte de travail de 15 jours et demi. Et la perte de production, 13,500 tonnes métriques.

Epée de Damoclès

A Domtar, de Dolbeau, les 350 travailleurs ont subi 23 jours de fermeture et quand la troisième semaine sera passée, du 28 août au 7 septembre, on aura atteint 31 jours de fermeture. La perte de production, à date, est de 14,000 tonnes métriques.

A la Donohue, à Saint-Félicien, une deuxième fermeture vient d'être annoncée, du 6 au 23 septembre, tandis que sur la Côte-Nord, l'usine de la QNS n'a pas connu de fermeture. Mais on a fait savoir, au bureau principal de la compagnie, à Montréal, que l'épée de Damoclès était suspendue sur la tête de l'entreprise.

C.T.C.
MODIFICATIONS SUR LES CIRCUITS D'AUTOBUS
A COMPTER DU 16 AOÛT 1982 - RENSEIGNEMENTS: 373-4533

CIRCUIT NO 4
BOUL. DES FORGES
DES FORGES
DU FLEUVE
ST-GEORGES
STE-MARGUERITE
CÔTE PLOUFFE
BOUL. DES FORGES
RTE DU ROCHON
VINCENT BÉLANGER
RTE DU ROCHON
BOUL. DES FORGES
CALIXA LAVALLÉE
BAYARD
BOUL. HAMELIN
BOUL. DES FORGES
MAURICE POULAIN
• SERVICE COMPLET du boul. Des Forges
• LIAISON CENTRE-VILLE / LES RIVIÈRES en 15 minutes
• TRAJET vers le centre-ville à toutes les heures
NOUVEL HORAIRE
Centre-ville: 00h15
Maurice Poulain: 00h45

CIRCUIT NO 8
TRANS-CAP
DES FORGES
BADEAUX
ST-GEORGES
STE-MARIE
CHAMPFLOUR
ST-MAURICE
PONT DUPLESSIS
FUSEY
ROCHEFORT
DE GRANDMONT
DES ÉRABLES
DESSUREAULT
THIBEAU
COOKE
COOKE
CARDINAL ROY
BOUL. PIE XII
THIBEAU
DESSUREAULT
DES ÉRABLES
DE GRANDMONT
ROCHEFORT
FUSEY
PONT DUPLESSIS
ST-MAURICE
STE-CÉCILE
DES URSULINES
DES CASERNES
BONAVENTURE
ROYALE
DES FORGES
NOUVEL HORAIRE
Centre-ville: 00h15 et 00h45
Rue Cooke: 00h45 et 00h15
• LIGNE DIRECTE NORD-SUD À TRAVERS LE CAP
• ACCÈS DIRECT AU CENTRE-VILLE POUR LE SECTEUR STE-BERNADETTE
• POINT DE TRANSFERT SANS ATTENTE À LA RUE COOKE

RUES MAINTENANT DESSERVIES PAR LES CIRCUITS:
No 1 ST-JEAN-BAPTISTE DE LA SALLE
• BOUL. DES FORGES
• 6e RUE
• HÉTU
• BOUL. RIGAUD
No 2 PAPINEAU
• 12e RUE
• BOUL. DES FORGES
No 3 STE-MARGUERITE
• 6e RUE
• BOUL. DES FORGES

L'INTER-PASSE
"Pensez-y, plus vous l'utilisez, plus vous économisez."
ADULTE: 20$
18 ANS ET MOINS: 15$
65 ANS ET PLUS: 15$
EN VENTE AUX ENDROITS SUIVANTS:
A compter du 20 de chaque mois
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Tabagie Robert Enr.
Carrefour de Trois-Rivières-Ouest
CAP-DE-LA-MADELEINE
Pharm-Escomptes Jean Coutu
Gilles Lanouette et André Tremblay
15 rue Fusey
Jean Bareil
Les Galeries du Cap
TROIS-RIVIÈRES
Hôtel de ville
Université du Québec à Trois-Rivières
Comptoir de la Caisse Populaire
Caisse Populaire de Trois-Rivières
1200 rue Royale
CÉGEP de Trois-Rivières Pavillon des Humanités
Service aux étudiants
Pharmaprix
Centre commercial Les Rivières
Pharm-Escomptes Jean Coutu
Tabagie Paulo Enr.
111 rue Des Forges

EN MÊME TEMPS QUE VOUS TRAITEZ VOTRE VOITURE À L'ANTIROUILLE A L'HUILE MÉTROPOLITAIN INC...
"FAITES DU BIEN À PAMELA!"
Prenez rendez-vous mardi pour faire traiter votre auto cette semaine et en même temps vous souscrivez à la fondation PAMELA puisque à même le coût de 39,95$ que vous nous verserez, nous remettrons un montant de 5,00$ pour la fondation "PAMELA". Et n'oubliez pas: que la dispersion de l'huile est supérieure par temps chaud!
Notre huile, selon le Centre de Recherche Industrielle du Québec, vous assure la meilleure protection pour votre auto.
"L'ASSURANCE CORROSION"
GARANTIE ÉCRITE
ANTIROUILLE À L'HUILE MÉTROPOLITAIN INC.
1600 boul. St-Louis
St-Louis-de-France, tél.: 378-8222

Objectif: 700 donneurs

Une collecte de sang au Cap mercredi et jeudi

CAP-DE-LA-MADELEINE - (GP) - En collaboration avec le club Kiwanis du Cap-de-la-Madeleine, la Société canadienne de la Croix-Rouge, section du Cap-de-la-Madeleine, tiendra une collecte de sang au Centre culturel de la cité madelinoise mercredi et jeudi de cette semaine.

L'objectif fixé pour cette clinique est de 700 donneurs. Les portes du Centre culturel du Cap-de-la-Madeleine, pour donner de son sang à cette collecte, seront ouvertes de 14h à 17h de l'après-midi et de 17h à 21h en soirée. Une invitation est lancée de se présenter surtout lors de la première journée de la collecte.

Les donneurs des deux sexes doivent peser 100 livres et plus et être âgés de 18 à 65 ans. On demande à ceux, qui ont déjà donné de leur sang, d'apporter leur carte pour laisser connaître leur groupe sanguin.

La section de la Croix-Rouge du Cap-de-la-Madeleine a tenu sa dernière collecte en février dernier alors que 1,070 donneurs se sont présentés à une clinique de trois jours. En août dernier, à cette même période de l'année, la collecte avait été de trois jours et le nombre de donneurs avait alors été de 1,148 donneurs.

M. Michel Brunet, président du club Kiwanis de la cité madelinoise, agira comme président honoraire de cette collecte. MM. Camille Beauchesne et Gérard Auger sont toujours respectivement les présidents de la section et de la collecte. Mme Louise Gélinas est la responsable des bénévoles pendant que M. Pierre Brouillette, conseiller municipal du Cap-de-la-Madeleine, est le responsable des infrastructures de la collecte.

Les responsables de la section de la Croix-Rouge du Cap-de-la-Madeleine sont confiants que la collecte de mercredi et jeudi sera un succès et que les citoyens se feront nombreux pour répondre à l'invitation de donner de son sang.

Dans le quartier Sainte-Cécile

Fernand Robillard sera candidat au siège no 2

TROIS-RIVIERES - (GP) - M. Fernand Robillard, coiffeur pour hommes, une figure grandement connue dans le quartier Sainte-Cécile, a annoncé, en fin de semaine, qu'il sera candidat comme conseiller au siège no 2, en novembre prochain, lors des prochaines élections municipales à Trois-Rivières.

Marié et père de trois enfants, M. Robillard a été grandement actif dans de nombreux mouvements. Il a été président-fondateur de l'Association des citoyens de la Mauricie, un mouvement particulièrement actif vers 1960. Dans le domaine de la coiffure, le candidat Robillard a de plus été président de la Fédération patronale de la coiffure du Québec et président du comité paritaire de la coiffure pendant six ans. Membre de Chevaliers de Colomb, de l'Ordre royale des Mooses et du mouvement des Aigles, M. Robillard a présidé le Conseil 17 des Aramis et est vice-président de l'exécutif provincial des Aramis.

Etabli dans le quartier Sainte-Cécile depuis 22 ans, M. Robillard dit-



(Flageol Photo — Claude Deschesnes)

M. Fernand Robillard

être au courant des problèmes qu'ont les citoyens de ce secteur. "**Je me présente en politique municipale pour être avec le peuple. Je peux jouir d'une grande disponibilité pour m'occuper activement des affaires du secteur. Je possède de plus une solide connaissance des questions administratives**", de dire M. Robillard.

M. Robillard dit qu'il n'a pas l'intention de se lancer dans de grandes promesses électorales parce qu'il croit cela dépassé et que ça ne fait pas sérieux, selon lui. Il considère qu'il y a beaucoup à faire pour le secteur Sainte-Cécile mais qu'il est conscient que tout cela doit être réalisé en relation avec le budget municipal.

En annonçant sa candidature devant un certain nombre d'électeurs à son salon de coiffure, samedi, M. Robillard a ajouté: "**La promesse que je peux faire cependant, et cela ne fait pas de doute pour tous ceux qui me connaissent, c'est d'être près des citoyens et de défendre leurs intérêts à l'hôtel de ville avec un dévouement et une ardeur indéfectibles.**"

Gaétan Forcier

Environ une heure avant que M. Robillard annonce officiellement sa candidature, M. Gaétan Forcier, magasinier à la CIP et commissaire à la Commission scolaire de Trois-Rivières, avait annoncé qu'il avait songé, depuis quelque temps, de porter sa candidature au siège no 2, mais qu'après mûre réflexion, il se désistait en faveur de M. Robillard. Selon M. Forcier, il y a deux ans qu'il est sollicité pour se porter candidat comme conseiller dans ce quartier.

Objectif dépassé

TROIS-RIVIÈRES (PB) — Malgré une situation économique difficile, la campagne d'emploi d'été 1982 des Centres d'Emploi du Canada pour étudiants de Bécancour, Cap-de-la-Madeleine et de Trois-Rivières a été couronnée de succès. Non seulement l'objectif de 3,000 placements a été atteint, il a même été largement dépassé.

Ainsi, 912 placements réguliers ont été effectués. Du côté des occasionnels, 598 emplois de un à quatre jours ont permis d'assurer un certain gain aux étudiants et 2,993 jours de travail ont eu lieu en agriculture.



(Flageol Photo — Claude Deschesnes)

Ce jeune colley semble savoir ce qui se passe. C'est pourquoi il s'efforce de "faire le beau". Il est l'une des 534 belles bêtes que l'on pourra voir au Pavillon de la Jeunesse, en fin de semaine, lors des 21e et 22e expositions canines de l'Association canine de la Mauricie.

Au Pavillon de la Jeunesse

21e et 22e expositions canines en fin de semaine

par Gaston PEPIN

TROIS-RIVIERES - De 10 à 15 Doberman Pinscher participeront à une démonstration d'obéisssance qui marquera cette année les 21e et 22e expositions canines qui auront lieu en fin de semaine, au Pavillon de la Jeunesse du Terrain de l'Exposition. C'est ce que M. Jacques Langevin, de l'Association canine de la Mauricie, faisait savoir, ces jours derniers, en annonçant la tenue de ces expositions canines.

Cette démonstration d'obéissance sera ainsi l'innovation qui marquera l'événement de fin de semaine. Ces Doberman Pinscher sont des diplômés en obéissance et en exercices de précision. Cette démonstration aura lieu vers 16h samedi.

Les 21e et 22e expositions regrouperont 534 chiens de toutes races, dont 493 le samedi et 41 le dimanche dans près de 60 races différentes.

Il y a déjà 20 ans que l'Association canine de la Mauricie organise ces expositions et il y a longtemps que cette association a gagné ses lettres de noblesse dans l'organisation de cet événement annuel. Durant une dizaine d'années, ces expositions ont été tenues lors de l'exposition régionale de Trois-Rivières. Par la suite, durant sept ans, les expositions ont eu lieu à l'aréna Jean-Guy-Talbot du Cap-de-la-Madeleine. En 1979 et 1980, les expositions ont été tenues à l'aréna de Trois-Rivières-Ouest et l'an dernier, au Pavillon de la Jeunesse.

On prévoit que 3,000 personnes se rendront voir ces chiens de race, en fin de semaine. Tous ceux, qui se rendront à ces expositions de fin de semaine, pourront certes admirer de belles bêtes, faire la différence entre tous les chiens participant à l'événement et faire la différence de plus entre leurs races et apprendre leur utilité ou la famille à laquelle ils appartiennent. C'est une excellente occasion d'approfondir ses connaissances sur la race canine.

Comme les années précédentes, des éleveurs sont attendus des provinces de l'Atlantique, de l'Ontario, de la Nouvelle-Angleterre, notamment des Etats du Maine, du Vermont et du Massachusetts ainsi que du Québec naturellement. On comprendra que ces championnats s'adressent aux chiens enregistrés et dont la race est reconnue officiellement par le Cercle canadien du chenil. Ces championnats permettent aux éleveurs de mettre leurs bêtes en évidence et de cumuler des points en vue d'autres expositions du genre au Canada et aux Etats-Unis.

M. Langevin, du comité d'organisation de l'événement de fin de semaine, dit que c'est lors de telles expositions que ceux, qui sont intéressés à avoir un chien, peuvent être conseillés judicieusement sur le choix d'un chien et que c'est lors de ces expositions que l'on peut se procurer les listes d'éleveurs reconnus.

Tout comme l'an dernier, il y aura une catégorie réservée aux chiens des exposants de la région immédiate de Trois-Rivières.

Invitation à participer à une cueillette de champignons

TROIS-RIVIÈRES (PB) — Encore cette année, la Société zoologique de la Mauricie, par sa section des mycologues, invite ses membres et le public en général à participer à une cueillette et dégustation de champignons supérieurs.

Cette journée, à la fois instructive et agréable, est prévue pour samedi, le 11 septembre. Elle aura lieu au chalet de Vallée du Parc, à Grand-Mère.

Pour cette excursion en montagne, les participants doivent apporter dans leur sac à dos: leur lunch, un bon couteau, un ciré, quelques feuilles de papier paraffiné ou de soie, un panier ou des sacs de papier, ceci pour placer les champignons d'espèces différentes, ainsi que du papier journal pour faire l'étalage des champignons.

Le départ se fera à 9h du terrain de stationnement de l'église Saint-Pie X, au 690 du boulevard des Récollets, à Trois-Rivières. Si vous avez de la place dans votre voiture on vous demande d'avoir la gentillesse d'accepter un passager ou deux.

Le coût de participation est gratuit pour les membres de la Société zoologique de la Mauricie et de $3 pour les invités.

CE SOIR, LUNDI LE 23 AOUT 1982
AU CENTRE DE PRIERE L'ALLIANCE
7505 boulevard Parent, Trois-Rivières - 376-4607

SOIRÉE DE PRIERE
Hebdomadaire
18h30: Prières d'intercession
19h30: Soirée de prière
20h30: Eucharistie

PAROLE DE VIE:
"Mes brebis écoutent ma voix, dit le Seigneur. Moi je les connais, elles suivent mes pas." (Jn 10,27).

PROCHAINES ACTIVITÉS AU CENTRE DE PRIERE L'ALLIANCE:

Le 5 septembre: Journée pour tous (spécialement alcooliques). Thème: Si tu savais le don de Dieu (Jn 4,10). Animateurs: Equipe du C.P.A.

Du 10 au 12 sept.: Fin de semaine pour tous. Thème: "Le fruit de l'Esprit" (Ga 5,22). Animateurs: P. Jacques Pilon, c.s.v. et équipe du C.P.A.

Du 17 au 19 sept.: Fin de semaine pour personnes seules, séparées, divorcées. Thème: "Il lui sera beaucoup pardonné". (Lc 7,47). Animateurs: S. Lucille Guay, p.m. et équipe du C.P.A.

"Heureux ceux qui ont une âme de pauvres, car le royaume des cieux est à eux". (Mt 5,3).

APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ BERLITZ POUR AUSSI PEU QUE 264$.*

Vous ne pensiez pas qu'un cours Berlitz pouvait être si abordable? Eh bien, c'est vrai! En plus de vous enseigner l'anglais dans une ambiance détendue et chaleureuse, selon la méthode éprouvée Berlitz reconnue dans le monde entier, nous vous offrons des cours de langue à partir de 264$.

*Groupes de 4 à 7 élèves. Minimum de 4 élèves par groupe.

BERLITZ
DEPUIS 1878
1350 ÉDIFICE PLACE ROYALE
378-2811
Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, Edmonton, Calgary, Vancouver et dans 22 pays à travers le monde.

CEGEP DE TROIS-RIVIÈRES
SERVICE DE L'ÉDUCATION AUX ADULTES
3500, RUE DE COURVAL, TROIS-RIVIÈRES
L'ÉDUCATION DES ADULTES AU CÉGEP
je m'inscris!

SESSION AUTOMNE 1982

DATES D'INSCRIPTION:
DU 23 AU 27 AOÛT 1982
HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU:
DU 23 AU 26 AOÛT:
de 8h30 à 12h — de 13h30 à 17h — de 19h à 21h
LE 27 AOÛT:
de 8h30 à 12h — de 13h30 à 17h
POUR INFORMATIONS:
376-1721, postes 277-278 (jour)
378-4911 (soir)

Des cours sont offerts dans les programmes et disciplines suivants:

SCIENCES ET SCIENCES HUMAINES:
— Biologie
— Économique et politique
— Histoire et géographie
— Mathématiques
— Philosophie
— Physique
— Psychologie

LANGUES ET LITTÉRATURES:
— Français (cours obligatoires)
— Français écrit

CONVERSATION:
— Allemande
— Anglaise
— Espagnole

ARTS:
— Cinéma
— Musique
— Céramique

TECHNOLOGIE:
— Administration
— Commerce de détail
— Crédit à la consommation
— Électronique médicale
— Électronique
— Finance et comptabilité
— Génie civil
— Gestion industrielle
— Gestion municipale
— Informatique
— Marketing
— Mécanique
— Microprocesseur
— Prévention des incendies
— Techniques de garderie (à La tuque seulement)
— techniques de secrétariat
— Techniques de bâtiment et travaux routiers
— Techniques infirmières
— Techniques policières
— Temps et mouvement

DÉBUT DES COURS: DANS LA SEMAINE DU 6 SEPTEMBRE

Vous avez brisé votre dentier?
ce n'est pas si grave, car il y a maintenant
La clinique
ART-DENT
988 St-Maurice suite 101 T.R.
376-0979
GRATUIT aux 200 premiers CLIENTS avec chaque réparation une brosse pour nettoyer vos dentiers
ouvert jusqu'a 21 heure
Service 1 heure
7 JOURS
gardez toujours cette annonce à la portée de la main

Avec la BFD, votre projet pourrait faire du chemin!



M. JEAN GRIMARD
sera dans votre région le
25 AOÛT 1982

(pour rendez-vous communiquez au (819) 375-1621)

Le seul but de la Banque fédérale de développement est de favoriser l'établissement et le développement des entreprises canadiennes. Si vous avez de la difficulté à obtenir le financement dont vous avez besoin, pensez à nous! Nous vous offrons, en plus des services financiers, un service de consultation et de formation en gestion, ainsi que de l'information sur tous les programmes gouvernementaux d'aide à l'entreprise. Passez nous voir!

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT — FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK
1410 des Cyprès, suite 202, Trois-Rivières, G8Y 4S3 (819) 375-1621
Une banque à la mesure de vos ambitions
Canada



APPEL SPÉCIAL
aux personnes actives ou en disponibilité
— **couples**
— **hommes ou femmes**
désireux d'améliorer leur qualité de vie

L'INSTITUT DE DÉVELOPPEMENT DE LA PERSONNALITÉ ENR.
tiendra une session de 20 conférences, dès septembre prochain réparties sur 20 semaines et animées par autant de spécialistes et personnes ressources sur des sujets couvrant les
3 GRANDES SPHÈRES D'ACTIVITÉS SUIVANTES:
- **L'INDIVIDU DANS SON MILIEU**
- **SOINS PERSONNELS**
- **ÉQUILIBRE PERSONNEL ET PSYCHIQUE**

VOUS VOULEZ EN SAVOIR DAVANTAGE?
a) pour un meilleur accomplissement de vos objectifs personnels;
b) pour une revalorisation de votre quotidien;
c) pour une remise à jour de vos possibilités;
Sans obligation de votre part, ne manquez pas une des soirées d'information expressément tenues à cette effet qui auront lieu le 31 août prochain et le 7 septembre à 20h00 à l'HÔTELLERIE LE BARON ou bien, communiquer aux heures de bureau
(819) 373-7730 ou après 18h00 (819) 373-1468
INSTITUT DE DÉVELOPPEMENT DE LA PERSONNALITÉ ENR.
1161 ST-OLIVIER, SUITE 1 - TROIS-RIVIÈRES
G9A 4B8 TÉL.: 373-7730
JEAN-MARIE LABRECQUE, directeur GEMMA BINETTE TRAHAN, secrétaire adm.
(Détenteur du permis de Culture Personnelle No 260559 pour le cours de croissance personnelle)



Le Festival des bois d'Hérouxville se déroule cette semaine avec vivacité. Ci-dessus, de gauche à droite, le maire suppléant M. Jean-Paul Normandin plante un jeune sapin, assisté de M. René Duchesne, président du club Optimistes; du député Jean-Pierre Jolivet et de la mascotte "Nanours". (Photibo Conrad Fournier)

Le Festival des bois se poursuit jusqu'à dimanche

HÉROUXVILLE (MC) — C'est au son de l'accordéon et d'une musique sautillante que s'est inauguré, vendredi soir, le deuxième Festival des bois d'Hérouxville, en présence de la mascotte "**Namours**", d'une foule joyeuse et des dignitaires de l'endroit.

Plantation d'un sapin

Avant que l'orchestre populaire d'André Ayotte n'entraine sous la grande tente, l'heureuse foule dans des rigodons, c'est plutôt sérieusement que le maire suppléant, M. Jean-Paul Normandin, procédait à la plantation d'un tout jeune sapin, au milieu même du vaste terrain.

La cérémonie s'est brièvement déroulée en présence du député de Laviolette à l'Assemblée nationale, M. Jean-Pierre Jolivet, des membres du conseil municipal et des organisateurs des festivités, dont M. René Duchesne, le président du club Optimistes local qui parraine l'événement annuel.

A la présentation des cinq duchesses, sous la grande tente, la foule s'est mise à les applaudir. Le lendemain, un concours de sciotte et un tournoi de fer attendaient les participants, de même qu'un portage de canot.

Dimanche était réservé à la grande compétition régionale de chasse à l'arc, organisée par le Club de la flèche rapide. Un cours de maniement d'armes à feu se déroule aujourd'hui, tandis que la journée de mercredi est consacrée à la visite des pavillons artisanaux.

Une démonstration de teinture végétale est également prévue alors que le dîner est gratuit.

Un programme de lutte amateur aura lieu à 19h. Le jeudi est la journée pour les enfants alors qu'en soirée il y aura des projections de films sur la chasse et la pêche.

Le vendredi, les personnes âgées sont particulièrement accueillies. Une soirée de spectacle amateur suivra et se terminera par un feu de camp. Le couronnement de la Fée des Bois est attendu pour la soirée de samedi. La journée de clôture est dimanche.

Profil de Philippe Filion tracé par Henri Blanchard

par Michel CLOUTIER

SHAWINIGAN — Philippe Filion est un sujet idéal pour les sculpteurs vigoureux, mais non pour les poètes doux. Son visage a le profil des grands maîtres marqués parfois par l'obstination.

En exécutant dans le plâtre, le profil à base de relief du musicien au large front tout résistant, Henri Blanchard, le directeur du Centre culturel de Shawinigan, a voulu souligner le tempérament coloré de cet homme que les Shawiniganais doivent honorer dans la soirée du 25 septembre, en inaugurant la salle de spectacle Philippe-Filion, au centre culturel. Le grand public peut se procurer des billets d'entrée dès cette semaine.

Plaque aluminium

Le profil ainsi tracé va servir de pièce maîtresse pour la plaque en aluminium que l'on dévoilera sur la scène même, avec l'inscription suivante: "**Salle Philippe-Filion, ci-nommée en témoignage d'estime et de gratitude, et en reconnaissance de son talent, de son dévouement et de sa contribution à l'art musical dans la ville de Shawinigan**".

La plaque est gracieusement fournie par la Société d'électrolyse et de chimie Alcan de Shawinigan.

Directeur du centre culturel depuis son ouverture en 1967, Henri Blanchard manifeste des dispositions innées pour les arts, ayant produit, il y a 5 ans, une puissante murale, des scènes figurées et symboliques prédisant la destinée de l'homme. Le haut-relief de 80 pieds de long par 5 pieds de haut, est installé dans le foyer du centre culturel. Récemment de passage en ces lieux, des spécialistes rattachés, notamment au musée de Toronto, regrettent que cette oeuvre, tranquillement vue par les Shawiniganais quand ils lèvent la tête, ne soit pas connue du vaste public torontois qui est un carrefour international.

Favorisé par le talent, M. Blanchard a également illustré en relief, en peinture, en vitraux et en personnages féroces, l'épopée de Shawinigan d'après ses légendes indiennes. Le père missionnaire Jacques Buteux est au coeur de l'âme inspiratrice de la civilisation française avec l'engouffrant surgissement du trou du diable des chutes de Shawinigan. Les antithèses se rejoignent, parfois génialement.

Un tel déploiement créateur sera-t-il un jour mis en lumière au grand profit de la culture? La promotion touristique se limite-t-elle à ne signaler que nos événements sportifs et le nombre de nos lacs et de ce qui reste de nos industries?

C'est le conseiller municipal Raymond Ayotte qui proposa avec succès, au conseil de ville, le nom de Philippe Filion à la salle de spectacle. M. Michel Matteau, président sortant de la Chambre de commerce locale, en avait orchestré la promotion au cours de l'année.



Profil sur plâtre de Philippe Filion, portant l'uniforme de l'Union musicale de Shawinigan. (Photibo Conrad Fournier)



(Photibo Conrad Fournier)

Le futur centre de loisirs de Baie-de-Shawinigan sera situé dans l'édifice de l'école Dominique-Savio.

A l'école Dominique-Savio

Un projet d'un centre de loisirs à Baie-de-Shawinigan

BAIE-DE-SHAWINIGAN (MC) — Un centre de loisirs est projeté dans la municipalité de Baie-de-Shawinigan. L'édifice actuel du collège Dominique-Savio, situé sur les hauteurs du secteur "**Belgoville**", sera transformé à cette fin.

Il appert qu'une subvention gouvernementale de $20,000 est annoncée par le ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche du Québec.

Globalement, le projet est d'environ $50,000.

Le futur centre coïncide avec les 75 années de fondation du village dont l'anniversaire sera souligné le 4 septembre prochain.

La population locale n'a jamais été très élevée, selon les sources de l'historien shawiniganais Fabien Larochelle. Il souligne dans son ouvrage "**Shawinigan depuis 75 ans**", qu'au début de 1950, lors des 50 ans de fondation du village de la Baie, la population s'élevait à 1,337 âmes, réparties dans 258 familles.

Un quart de siècle plus tard, en 1975, le nombre de familles était d'environ 275. Cette situation, note alors M. Larochelle, peut s'expliquer du fait que cette localité a un très petit territoire avec une superficie d'un mille carré.

POUR INSÉRER UNE annonce classée
COMPOSEZ
TROIS-RIVIÈRES 378-6116
CENTRE MAURICIE 537-1801

Au Centre hospitalier Sainte-Thérèse

Des Jeux du Québec pour les personnes handicapées mardi

SHAWINIGAN (MC) — Pour la première fois, l'atmosphère des Jeux du Québec se transportera dès mardi, au Centre hospitalier Sainte-Thérèse de Shawinigan. C'est localement que le centre les organise, et ce, en exclusivité pour les personnes handicapées de la région.

L'événement est parrainé par la Société des Jeux du Québec de la Mauricie, de par une subvention.

105 participants

Les 105 participants à ces jeux proviennent du Centre hospitalier régional de la Mauricie, du foyer Boulanger de Saint-Paulin, affilié au foyer Dehauffe de Shawinigan; des loisirs handicapés mentaux de Trois-Rivières; de l'atelier centre du Québec de Grand-Mère; de l'atelier Passe-partout de Saint-Justin; du club CAA (centre-Mauricie) de Grand-Mère; de la résidence des chutes de Shawinigan, foyer affilié au CH Sainte-Thérèse. Finalement, de ce dernier centre.

Parmi les invités d'honneur, il y aura, outre le maire Dominique Grenier de Shawinigan, l'attaché politique Raymond Roy du ministre de l'Énergie et des Ressources du Québec Yves Duhaime; Michel Morrissette, responsable de la Société des Jeux du Québec de la Mauricie; Claude Tanguay, président de l'Association régionale des loisirs pour personnes hadicapées de la Mauricie inc.; Alain Trudel, président du conseil d'administration du CH Sainte-Thérèse de Shawinigan.

Le moulin à scie Groleau toujours fermé

Un déblocage d'ici 15 jours?

SAINT-ROCH-DE-MÉKINAC (MC) — Les 125 employés du moulin à scie Groleau de Saint-Roch, incluant les travailleurs forestiers, pourraient reprendre le travail dans une quinzaine de jours, si les actuels pourparlers débloquent entre la compagnie Consol et la firme Groleau.

L'unique point en désaccord, qui semble persister, est le coût concernant l'approvisionnement en bois pour le moulin local.

Les deux entreprises ne s'entendent pas malgré l'intervention soutenue du ministre des Ressources Yves Duhaime et du député Jean-Pierre Jolivet. Mais l'optimisme règne.

"**On se croise les doigts, nous sommes sur la bonne voie**", nous commentait hier, le député de Laviolette et vice-président de l'Assemblée nationale, M. Jolivet, en nous rappelant que les discussions ont été jusqu'ici néanmoins fructueuses. Vendredi, des rencontres se sont déroulées entre les deux compagnies, les travailleurs ainsi que MM. Jolivet et Duhaime.

Actuellement, le moulin à scie de Saint-Roch est complètement fermé, sa production ayant cessé depuis la mi-mars environ.

35 permis de construction

SHAWINIGAN (ML) — Au cours du mois de juillet 82, la ville de Shawinigan, par l'entremise de son service technique, a émis un total de trente-cinq permis de construction, représentant une valeur déclarée de $155,375.

En juillet 81, le service technique avait délivré trente-deux permis pour une valeur de $115,750.

Depuis le début de l'année en cours, la ville de l'électricité a accordé deux cent six permis de construction pour une valeur déclarée de $7,326,025.

Dans les statistiques fournies aux dirigeants municipaux, MM. R. Gariépy et U. Boisvert, membres du service technique, signalent qu'en 1981, la ville de Shawinigan avait accordé un total de 231 permis, pour une valeur déclarée de $5,069,315.

Dr MARC GÉLINAS, O.D.
SPÉCIALISTE EN VISION
VERRES DE CONTACT
RIGIDE • SOUPLES • PROLONGÉS
EXAMEN DE LA VUE
2448, ST-MARC SHAWINIGAN 539-3854

CLINIQUE VISUELLE
1413, ST-MARC SHAWINIGAN Tél.: 537-8855
573, 5e RUE GRAND-MÈRE Tél.: 538-1636
Examens de la vue • Test de glaucome • Verres de contact • Lunettes • Prescriptions de lunettes
Dr MICHAEL CHAIKEN, O.D. docteur en optométrie
Dr JACINTHE OLIVIER, O.D. docteur en optométrie

CÉGEP DE SHAWINIGAN
CEGEP DE SHAWINIGAN SERVICE DE L'ÉDUCATION AUX ADULTES
INSCRIPTION POUR LA SESSION D'AUTOMNE 1982
COURS OFFERTS DANS LES DISCIPLINES SUIVANTES:
— Techniques Administratives
— Secrétariat
— Mathématiques
— Langues
— Informatique
— Gestion des Affaires
— Formation des Superviseurs
DATES D'INSCRIPTION: du 23 août au 3 septembre 1982
HORAIRE:
LE JOUR: de 08h30 à 11h30; de 13h30 à 16h30 (du lundi au vendredi)
LE SOIR: de 19h00 à 21h00 (du lundi au vendredi)
ENDROIT: Cégep de Shawinigan, 2263, Boul. du Collège, Shawinigan, Qué.
INFORMATION:
LE JOUR: (819) 539-6401
LE SOIR: (819) 539-6742
POUR LA LISTE DES COURS: Voir le "Nouvelliste" du 21 août 1982.
L'ÉDUCATION DES ADULTES AU CÉGEP
je m'inscris!
CÉGEP DE SHAWINIGAN

bpo ALPHÉE FRIGON D.D. DENTUROLOGISTE
765, 6e Avenue, app. 201, Grand-Mère
"Édifice Pharmacie Jean Coutu"
Tél.: 538-8135

St-Narcisse: Tél.: 328-3131
YVON MILETTE
pharmacien propriétaire
LIVRAISON GRATUITE
390, 106e Ave
St-Georges-de-Champlain Tél.: 538-3337

le centre culturel de shawinigan
présente
Exposition Salon Pic
du 3 au 29 août 1982 inclusivement
RAYMOND LÉTOURNEAU
Portraitiste
Exposition Salle Annexe
du 3 au 31 août 1982 inclusivement
"DANIEL "DAN" ST-ONGE"
Dessinateur humoristique de la région
Visites:
Mardi au samedi 19h00 à 21h00
Relâche dimanche et lundi

DONNEZ VOTRE OPINION
SUR UN SUJET D'ACTUALITÉ
DÈS LE 30 AOÛT DE 12h15 À 13h15
ÉMISSION DE LIGNE OUVERTE
"RÉACTION"
ANIMATEUR DENIS PRONOVOST
Journaliste au quotidien Le Nouvelliste
CKSM 1220 AU CENTRE MAURICIE



L'armée de l'air dissoute au Kenya

NAIROBI (AFP) — L'armée de l'air kenyane (KAF), responsable de la tentative de coup d'Etat du 1er août, a été dissoute et le numéro deux de l'armée de terre, le major-général Abdul Mohamed, a été chargé de créer une nouvelle armée de l'air, a annoncé samedi la radio kenyane.

On ignore le sort de l'ancien commandant de la KAF, le major général P. N. Kariuki, qui n'a pas été vu depuis le 1er août. Sa participation à la tentative de coup d'Etat avait été démentie.

Selon la presse locale, le général Mohamed a participé personnellement à l'assaut des forces loyales contre les rebelles dans les locaux de la radio.

Par ailleurs, le chef de la police, M. Ben Gethi, a été limogé par le président Daniel Arap Moi à la suite de la tentative de coup d'Etat. Il a été immédiatement remplacé par M. Bernard Njiinu, qui commandait jusqu'alors l'escorte présidentielle.

M. Gethi, membre de l'ethnie la plus importante du Kenya, les Kikuyus, avait été nommé en novembre 1978 à la tête de la police, peu de temps après la mort, au mois d'août, de M. Jomo Kenyatta.

Au Proche-Orient

L'INFLUENCE de la Russie est négligeable

MOSCOU (AFP) — La crise libanaise a mis en lumière les limites de l'influence actuelle de l'URSS au Proche-Orient et ses difficultés à la restaurer, constatent les observateurs.

"Il paraît que c'est réglé". La réflexion de cet analyste soviétique après l'annonce de l'accord sur l'évacuation de Beyrouth des Palestiniens résume la position de l'URSS: scepticisme, mais aussi aveu d'assister en témoin aux événements, sans y participer.

Le gouvernement soviétique avait pourtant lancé un avertissement à Tel-Aviv, le 14 juin: "les dirigeants d'Israël ne devraient pas oublier que le Proche-Orient est une région située à proximité des frontières sud de l'URSS. Les événements dans cette région touchent les intérêts soviétiques".

Aussi, le Kremlin a-t-il tenté de s'insérer dans le règlement de la crise. Il a même tendu la main aux pays arabes: "l'URSS prend partie, non pas verbalement mais par les actes, pour les Arabes".

L'URSS aurait voulu porter l'affaire devant l'ONU. Mais les milieux soviétiques officieux constatent aujourd'hui que ce scénario a échoué.

Impression d'impuissance

"Nous ne faisons que suivre les événements, dit un commentateur. Notre retour au Proche-Orient aurait été prématuré, notamment en raison de l'attitude de l'Egypte". C'est bien une impression d'impuissance qu'a donnée le Kremlin devant l'opération israélienne.

Quand le président Leonid Brejnev, 75 ans, est sorti de son silence, les 8 juillet et 2 août, il n'a fait que confirmer ce sentiment: il s'est tourné vers Ronald Reagan pour lui demander de mettre fin aux hostilités à Beyrouth.

Certains analystes soviétiques, qui redoutent désormais un nouveau Camp David élargi au Liban, parlent "d'occasion manquée" pour l'URSS.

Ils expriment leur amertume vis-à-vis des pays arabes: "ils auraient dû faire jouer l'arme du pétrole contre Washington et favoriser un rééquilibrage de l'influence des supergrands au Proche-Orient", a déclaré à l'Agence France-Presse une source officieuse.

Or, le terrain diplomatique a été exclusivement occupé par les Etats-Unis. Dans les ambassades occidentales, on y voit parfois le signe d'une paralysie du pouvoir gérontocratique de l'URSS.

Chemin étroit

A long terme cependant, les Soviétiques espèrent une évolution plus favorable de la situation, sans attendre pour autant un spectaculaire renversement des tendances.

Pour accélérer la relance économique

Les pays industriels doivent diminuer leurs déficits budgétaires

WASHINGTON (Reuter) — Les pays industriels devront s'attacher à diminuer leurs déficits budgétaires pour réduire leurs taux d'intérêt et accélérer la relance économique, a déclaré dimanche le Fonds monétaire international (FMI).

Dans son rapport annuel, le Fonds indique que ces pays ont réussi l'an dernier à faire décélérer l'inflation mais attribue essentiellement ce succès aux politiques monétaires responsables de taux d'intérêt records.

Il encourage ces pays à poursuivre leurs politiques monétaires anti-inflationnistes mais les engage à améliorer leurs politiques budgétaires.

"Des déficits budgétaires importants persistent alors qu'ils ne devraient être généralement que des phénomènes temporaires liés à la récession économique", affirme-t-il.

Le FMI annonce par ailleurs que les perspectives s'assombrissent encore en 1982 pour le tiers monde, y compris pour les pays exportateurs de pétrole, en raison essentiellement de la chute des cours des matières premières.

Les banques centrales

Sans prendre une position tranchée, le FMI évoque les interventions des banques centrales sur le marché monétaire, pratiquées par les pays ouest-européens pour éviter de trop sérieuses fluctuations des monnaies mais jugées inutiles et contraires aux lois naturelles du marché par les Etats-Unis.

"Il est difficile d'atteindre un consensus, sauf dans des cas bien précis, pour définir les circonstances dans lesquelles une intervention officielle est nécessaire et celles pour lesquelles cette intervention doit être coordonnée par les autorités monétaires des différents pays", indique-t-il.

Le rapport mentionne les problèmes budgétaires de la France, la RFA, la Belgique, le Danemark, l'Irlande, l'Italie et la Suède et surtout le "délicat problème fiscal" des Etats-Unis.

Alors que ce pays va connaître des déficits budgétaires supérieurs à $100 milliards ces prochaines années, le FMI estime que si les Etats-Unis s'attachaient à réduire ce déficit tout en maintenant une stricte politique monétaire, les taux d'intérêt déclineraient et la croissance s'améliorerait.

Un mort et un blessé

EXPLOSION d'un colis piégé

PARIS (AFP) — Un fonctionnaire de la préfecture de police a été tué et un autre grièvement blessé, samedi, à Paris, à la suite de l'explosion d'un colis piégé qu'ils commençaient à désamorcer dans le septième arrondissement de la capitale française.

L'attentat était dirigé contre un diplomate américain. Le colis piégé, déposé entre deux voitures, se trouvait presque face à la porte de l'immeuble où réside M. Roderick N. Grant, conseiller commercial à l'ambassade des Etats-Unis à Paris, et où il se fait chaque jour prendre et déposer par une voiture de l'ambassade.

Toutefois, d'autres diplomates américains résident dans le quartier. Plusieurs d'entre eux étaient d'ailleurs entendus, samedi en fin d'après-midi, dans les locaux de la brigade criminelle.

On rappelle que le 18 janvier 1982, le lieutenant-colonel Charles Ray, attaché militaire adjoint à l'ambassade des Etats-Unis à Paris, avait été assassiné à proximité de son domicile.

Auparavant, le 12 novembre 1981, le numéro deux de l'ambassade américaine à Paris, M. Christian A. Chapman, avait échappé à un attentat face à son domicile.

Responsabilité nébuleuse

La responsabilité de l'attentat restait, samedi en fin d'après-midi, difficile à déterminer.

Vers 17h00, dans un appel téléphonique à l'Agence France-Presse, un correspondant se réclamant des "Forces armées révolutionnaires libanaises", a revendiqué la paternité de cet "attentat anti-impérialiste".

Cette organisation avait fait parler d'elle pour la première fois le 19 janvier 1982 en revendiquant l'assassinat du lieutenant-colonel Ray, dans une lettre manuscrite déposée au bureau de l'agence de presse britannique Reuters à Beyrouth. Elle avait plus tard revendiqué la responsabilité de l'attentat manqué contre M. Chapman.

Immédiatement après l'explosion de la bombe, un correspondant prétendant être Jean-Marc Rouillan, un des fondateurs du mouvement libertaire Action Directe, actuellement recherché par la police et dont le groupe a été dissous par le gouvernement, mercredi dernier, avait déjà revendiqué l'attentat dans un appel téléphonique à l'AFP.

Une heure plus tard, un nouvel appel téléphonique, donné cette fois "au nom de Jean-Marc Rouillan", avait démenti cette revendication.

Droit des Palestiniens à l'auto-détermination

WASHINGTON (AFP) — L'entité palestinienne devrait être uniquement établie "sur la terre palestinienne, c'est-à-dire en Cisjordanie et à Gaza", a déclaré le président égyptien, M. Hosni Moubarak, dans un texte publié par le Washington Post, dimanche.

Et pour relancer le processus de paix au Proche-Orient après la crise libanaise, le président egyptien a mis en avant trois conditions.

"Les Etats-Unis, dit-il, doivent reconnaître le droit des Palestiniens à l'auto-détermination (...) Toutes les actions visant à mettre en place des colonies de peuplement (NDLR: dans les territoires occupés) doivent cesser", et enfin, "des mesures doivent être prises pour restaurer la confiance des habitants palestiniens de la Cisjordanie et de Gaza".

Si l'on ne se dirige pas dans cette voie, a poursuivi M. Moubarak, "il sera extrêmement difficile de reprendre les discussions sur l'autonomie (palestinienne) ou de redonner vie au processus de paix.

Occasion perdue

"Ce serait une nouvelle occasion perdue de croire que ce qui s'est passé à Beyrouth et au Liban ces dernières semaines a fait disparaître le problème palestinien ou l'a relégué dans une position secondaire", a ajouté M. Moubarak.

Le président égyptien a également déploré des déclarations de responsables israéliens exprimant selon lui "la détermination d'Israel d'empêcher la création de toute entité palestinienne dans l'avenir" et visant à transformer en règlement définitif les arrangements provisoires prévus par Camp David en ce qui concerne l'autonomie palestinienne.

Le vide pour mieux se remplir...

plein air

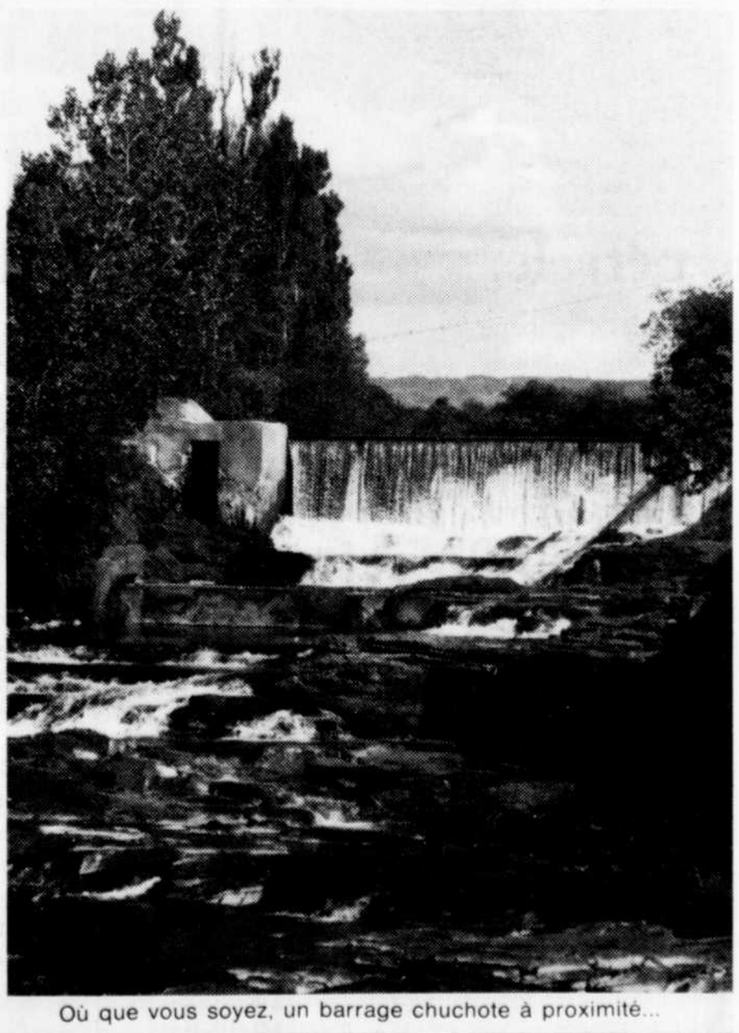


Il est des silences qui parlent beaucoup...

D'aucuns se demandent s'il est encore possible de faire le vide à l'occasion, si on peut encore facilement couper les ponts avec la ville et son satané rythme stressant, en l'espace de quelques heures ou jours. Hé bien oui, figurez-vous! Et il n'est pas nécessaire de s'expatrier par surcroît, voilà qui est encourageant non?

Le week-end dernier, je me le suis encore prouvé et, à votre intention j'ai noté ce qui m'a le plus bourré de détente lors d'un bref séjour en pays Mattawin, sur la ZEC Chapeau-de-Paille...à vous de sortir de quelques milles de l'asphalte maintenant et, entre copains, vous comparerez vos notes aux miennes...

- Les oiseaux d'abord. De toutes couleurs et plumes, avec ou sans capuchons sur la tête, qui vous font la fête sur la rive du lac. A la ville? On ne les remarque pas ou si peu. Sans doute le décor bétonné ne s'y prête-t-il pas. Ici, en forêt proche? Vous leur entendez les ailes ramer dans le vent, leur talent de pilote vous fige à bout de quai au-dessus duquel ils stoppent net, plongent de côté en gobant un insecte, remontent droit en l'air pour se laisser planer ensuite en guise d'entracte. Est-ce reposant à votre goût, ce spectacle gratuit?



Où que vous soyez, un barrage chuchote à proximité...

- Dans le lac, une jeune truite vient de percer la surface pour avaler un **patineur** insouciant. Vite! vous lui lancez une mouche en plein dans le même rond qui s'étire déjà les flancs. Rien! Vous faitez nager quelque peu l'insecte artificiel...toujours rien! Bon, on va rentrer tout ça et essayer autre chose, lorsque...Hop! la voilà qui bondit de derrière sa roche-cachette et deux autres flancs rosés vont se chauffer au beurre de la poêle tantôt. Satanée truite capricieuse va! Encore une fois, elle vient de vous prouver que, chez elle, c'est elle qui décide quand ça va mordre. Elle n'a rien du brochet épais, bozo, qui fonce sur tout ce qui bouge en se posant des questions après. La plupart du temps trop tard...

Texte et photos: Jean-Paul Arsenault

- Dans l'air...dans l'eau, sur la terre maintenant voilà qu'une fine pluie se met à tambouriner sur votre abri. Ah, la pluie! Ce qu'elle peut être différente ici, chez les arbres. A la maison c'est la grisaille, l'air bête dans la fenêtre du salon en se demandant quoi faire. Ici? c'est la fête, foi de pluie joyeuse. De fait, rien n'égale ce reposant roulement de tambour sur la toiture, tandis que vous chauffez le poêle pour griller une couple de toasts. Trois fois sur quatre ou à peu près, vous n'avez pas fini de vous remplir les boyaux que **l'endormitoire** vous prend et que vous vous laissez avaler par le sac de couchage. Tu parles si c'est reposant cette musique de fond, sur le couvercle de l'abri...

- Le soleil revenu, tu figes raide d'admiration devant l'étalage de couleurs en voûte là-haut. Reste encore la grisaille foncée du mauvais temps qui perd pied au fond, alors que lui pousse dessus un soleil reposé, pétant de brillante bonne humeur, dont le souffle chaud fait gonfler une belle brume à fleur d'eau. De la ouate sur empaquetage-cadeau, si tu veux mon avis. C'est trop fort, il faut retourner le canot et se payer une traite autour du lac...

Tu vois? Et ce ne sont que quelques notes griffonnées pour toi en haut de la Mattawin l'autre week-end. T'aurais pu faire de même, tu sais. A tout le moins je souhaite que, maintenant, tu te sentes piqué de partir pour quelques heures au moins. Et ne viens pas me dire que, chez nous, c'est l'espace vert qui manque, mon lascar! Allez, ouste! un p'tit coup de coeur et viens faire le plein de vide...

CEGEP DE TROIS-RIVIÈRES ET CFCQ-FM

COURS RADIODIFFUSÉS

COURS COLLÉGIAUX CRÉDITABLES:
- CINÉMA
- PHILOSOPHIE
- FRANCAIS ÉCRIT
- ASTRONOMIE
- DROIT ET NURSING

COURS DE CONVERSATION EN:
- ALLEMAND
- ESPAGNOL
- ANGLAIS

LES ENTRETIENS AU 93,9:
- GENS DE CHEZ-NOUS
- ÉCRIVAINS DE CHEZ-NOUS
- HISTOIRE DE TROIS-RIVIÈRES
- VIVRE PLUS, VIVRE MIEUX

INSCRIPTIONS: CEGEP DE TROIS-RIVIÈRES
3500 DE COURVAL

DU 23 AU 27 AOÛT: DE 8h30 À 12h00
DE 13h30 À 17h00
DE 19h00 À 21h00 (sauf le vendredi 27 août)

Pour Informations: **376-1721, postes 277-278 (jour)**
378-4911 (soir)

DÉBUT DES COURS DANS LA SEMAINE DU 6 SEPTEMBRE 1982



The Restressing Foundation Inc.
La Fondation Resiressance Inc., à Pointe-du-Lac, QC.

CENTRE DE THÉRAPIE DU STRESS

Méfaits du stress non maîtrisé: insomnie, obésité, angoisse, agressivité, arthrite, dépression, rhumatisme, affaissement.

On commence par une ÉVALUATION-SANTÉ anti-stress (check-up) en clinique sur rendez-vous.

Rens.: **377-2081** (entre 10h et 18h)

Quelque part... Quelqu'un a besoin de moi

Le Centre de bénévolat du Trois-Rivières métropolitain inc. est actuellement à la recherche de bénévoles (hommes et femmes) pour certains de ses services.

POPOTES VOLANTES
- Nous aurions besoin de plusieurs personnes prêtes à préparer des DESSERTS à la maison.
Si vous habitez le Cap-de-la-Madeleine...
Si vous disposez d'une heure ou deux par mois...
Si vous avez le goût de rajouter une douceur aux repas distribués à nos bénéficiaires...
Téléphonez au Centre de bénévolat
Tél.: 378-6050
- Nous aurions également besoin de quelques CHAUFFEURS disposés à livrer les repas à domicile pour la popote de Trois-Rivières centre, située au sous-sol de la cathédrale et pour celle du Cap-de-la-Madeleine, située au sous-sol de l'église St-Lazare. Une allocation d'essence peut être allouée par le Centre.
Si vous êtes libre de 10h30 à 12h00...
Si vous disposez d'une journée par 2 semaines...
Téléphonez au Centre de bénévolat
Tél.: 378-6050

VISITES D'AMITIÉ
- Nous sommes aussi à la recherche de bénévoles prêts à rendre visite et faire un brin de causette auprès de personnes âgées.
Si vous habitez le Cap-de-la-Madeleine ou Trois-Rivières...
Si vous disposez de quelques heures...
Téléphonez au Centre de bénévolat
Tél.: 378-6050

AMICUS
- Vous êtes une personne qualifiée dans les techniques d'entrevue...
Vous seriez disposée à assurer le suivi de parrainage...
Vous disposez de quelques heures par mois...
Téléphonez au Centre de bénévolat
Tél.: 378-6050

La sécurité énergétique du Canada,

nous en sommes à ça!



Nous consommons moins de pétrole.

Au Canada, nous pouvons produire plus d'électricité, de gaz naturel, de propane et de charbon que nous n'en avons besoin. Lorsque nous produirons autant de pétrole que nous en consommons, le Canada sera complètement autonome du point de vue énergétique. Or, nous sommes en voie d'y parvenir grâce aux programmes mis sur pied par le gouvernement du Canada.

- Des milliers de particuliers et d'entreprises se sont prévalus des subventions du Programme canadien de remplacement du pétrole au profit d'autres types de combustibles.
- Plus d'un million de Canadiens ont utilisé les subventions du Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes pour réduire la consommation énergétique de leur domicile par une meilleure isolation.
- L'extension du gazoduc vers l'Est du Canada ouvre déjà de nouveaux marchés au gaz naturel de l'Ouest, réduisant d'autant notre dépendance à l'égard du pétrole. Un autre programme aide les sociétés distributrices de gaz à prolonger leurs gazoducs vers de nouveaux clients.
- Le Programme de subventions pour les véhicules au propane aide les entreprises ayant des parcs de véhicules à adapter ceux-ci au propane, carburant propre et économique.

D'autre part, au moyen de programmes de recherche et de développement, le gouvernement du Canada découvre d'autres façons de réduire notre dépendance à l'égard du pétrole. De meilleures techniques d'isolation des domiciles, le chauffage solaire, la production d'énergie éolienne, l'utilisation de déchets comme source d'énergie, font tous l'objet de démonstrations dans le cadre de projets actuels du gouvernement fédéral.

La sécurité énergétique: une force pour le Canada.

En octobre 1980, le gouvernement du Canada annonçait, par son Programme énergétique national, une série de programmes et de mesures visant à rendre le Canada autosuffisant sur le plan énergétique avant la fin de la décennie.

Après 18 mois seulement, il est clair que le programme est en bonne voie de réalisation et que la majorité des Canadiens partagent les objectifs énergétiques de leur gouvernement.

Pour réduire nos besoins de pétrole, les propriétaires de maisons et d'entreprises participent avec enthousiasme aux nombreux programmes que le gouvernement fédéral a conçus pour les aider à remplacer le pétrole par d'autres combustibles.

Pour accroître nos réserves de pétrole, l'industrie pétrolière investit des milliards de dollars dans des projets d'exploration et de mise en valeur, malgré des conditions économiques défavorables.

Une fois la consommation et la production en équilibre, nous serons parvenus à la ***sécurité énergétique,*** source de force pour n'importe quel pays à l'heure actuelle.

Le Canada a déjà fait un grand pas vers la sécurité énergétique.

Ça marche!

Nous en produisons plus.

En dépit des difficultés économiques actuelles, des découvertes de pétrole ont été effectuées dans le Nord soit dans la région de la mer de Beaufort et du delta du MacKenzie ainsi que dans les îles de l'Arctique au cours des derniers 18 mois. D'après l'Association pétrolière du Canada, les réserves canadiennes de pétrole se sont accrues en 1981, avec l'inclusion des réserves prometteuses du gisement Hibernia, au large des côtes de l'Atlantique.

On a maintenant établi que les réserves de gaz naturel au large de l'île de Sable sont suffisantes pour en justifier la mise en valeur. Tout compte fait, le taux de découvertes de réserves de gaz naturel au Canada a été deux fois plus élevé que le rythme de production de ces dernières années.

Ensemble, nous y parviendrons!

Renseignez-vous sur les programmes du gouvernement fédéral. Beaucoup d'entre eux offrent des subventions qui peuvent vous permettre de réduire la facture énergétique de votre domicile ou de votre entreprise par des conversions ou des mesures d'économie d'énergie. Écrivez à:

Énergie, Mines et Ressources Canada
C.P. 3500
Ottawa (Ontario)
K1Y 4G1

Energie, Mines et Ressources Canada
Energy, Mines and Resources Canada

Canada



Chère Louise

Adressez votre correspondance à : Chère Louise,
Le Nouvelliste, 500 Saint-Georges, Trois-Rivières, G9A 5J6

Comment récupérer mon argent?

J'aimerais que l'on me renseigne sur les fameux voyages organisés. Y a-t-il une loi ou une assurance qui me ferait récupérer mes $300 américains exigés et déboursés pour un voyage que je n'ai pas fait? Si je n'ai pas fait ce voyage, c'est que l'organisatrice n'a pas été assez patiente pour m'attendre. Il nous fallait aller prendre l'autobus dans un garage, en plein champ, dans le fond d'un terrain non éclairé et dans la ville voisine. Pourtant, au retour, l'organisatrice du voyage a permis à plusieurs personnes de descendre de l'autobus à des endroits différents, mieux connus et plus éclairés. Il me semble qu'elle aurait pu faire la même chose pour le départ.

Trois cents dollars, ce n'est pas une boîte de gomme! Il faut calculer pour le gagner et c'est très regrettable de se faire tricher de la sorte. J'en ai pleuré! Il me semble que l'organisatrice qui savait qu'elle avait vendu 47 places pour ce voyage aurait dû attendre l'arrivée des 47 passagers avant de partir. Il n'y avait pas le feu! J'aimerais beaucoup récupérer mon argent au lieu de remplir les goussets de cette organisatrice qui ira probablement passer un mois en Floride à nos frais... Pour nous, c'était notre première vacance!

Coeur brisé, porte-monnaie défoncé

Il existe des assurances-annulation pour les voyages, qu'ils soient organisés ou non. Evidemment, on doit payer la prime et se conformer aux règlements de cette assurance. Il est toujours prudent de se payer cette assurance en même temps qu'on achète son billet de voyage.

Dans votre cas, si vous ne vous êtes par présenté, au départ, on était en droit de penser que vous aviez changé d'idée ou étiez empêché de vous rendre après avoir attendu votre arrivée, pendant un certain temps. Dans tout voyage, organisé ou pas, il y a des horaires à respecter.

Je suppose que vous avez fait des représentations auprès de l'organisatrice de ce voyage. Si elles se sont avérées vaines, vous pourriez consulter l'Office de la protection du consommateur, au numéro de téléphone: 374-2424, à l'adresse suivante: 863 rue Saint-Pierre, à Trois-Rivières. Un avocat pourrait aussi vous aider. J'espère que vous pourrez récupérer au moins une partie de votre argent afin de pouvoir vous payer enfin une vacance, mais cette fois, arrivez à l'heure, renseignez-vous sur tous les détails du voyage et prenez une assurance-annulation. Bonne chance!

Confiture de ma grand-mère

J'aimerais avoir la vraie recette de confitures aux framboises que nos grand-mères faisaient, celles qu'elles faisaient cuire au soleil.

La framboise

Je n'ai jamais entendu parler de confitures cuites au soleil!... Je serais bien curieuse d'en savoir plus long sur ce mode inusité de cuisson. Qui possède encore cette recette?

La vie est une magie

Je fais partie des gens heureux qui aiment le monde, la vie, les hommes, etc., etc. Non pas que je n'aie connu que des moments heureux et sans heurts, au contraire, je crois que je suis passée par tous les problèmes que la vie peut parfois provoquer. Mais au cours de cette expérience acquise, pendant les 34 années de ma vie, j'ai réalisé qu'il vaut beaucoup mieux aimer la vie et tout ce qu'elle comporte, que de la détester.

En aimant la vie toujours davantage, j'ai constaté qu'elle m'apportait toujours plus. Pour moi, c'est de la magie et j'aime cette magie. Elle est devenue un jeu auquel je prends plaisir. Tous les jours, je parle à ma vie, la considère comme une fidèle compagne qui ne veut que mon bien. Je lui demande conseil, elle me répond toujours et surtout, je lui fais confiance. En retour, je la respecte beaucoup et lui accorde de bons moments de pein air, de lecture et toujours de belles pensées. Ainsi, je me sens toujours en sécurité, jamais lésée. Presque tout ce qui arrive est toujours pour le mieux. Je ne suis donc jamais seule ni frustrée. Je sais que chaque jour est un présent qui m'est donné et que la plus grande force est la douceur.

Ainsi parée, je peux aller très très loin, sans me fatiguer et je suis toujours pleine de joie et d'amour vis-à-vis tout!

Hélène

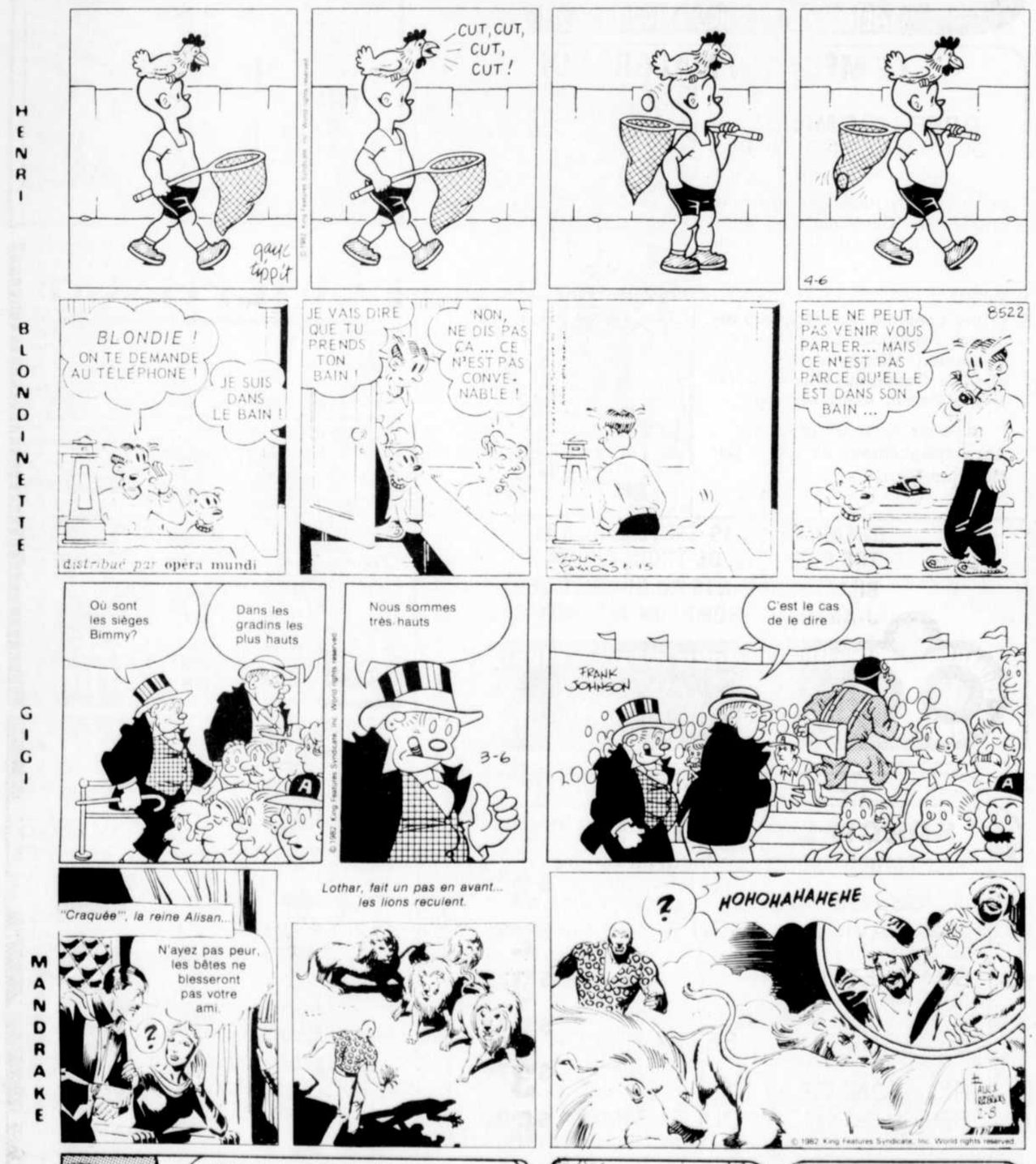
Vous avez bien raison de faire confiance à la vie, elle vous le rend bien d'ailleurs. La vie ne déçoit que ceux qui n'attendent pas assez d'elle...

Napoléon de 20 francs

J'aimerais connaître la valeur marchande d'une pièce d'or française appelée "Napoléon", marquée du chiffre vingt francs et datée de 1914. Où pourrais-je la vendre sans perdre au jeu?

Pépine

C'est un appel à tous! Il y a sûrement un ou une numismate qui viendra à votre secours.



plein air

Encore des lacs fermés...

par Jean-Paul Arsenault

Tiens! d'autres lacs qui ferment leur pêche aux utilisateurs pour cette saison, quitte à se reprendre l'année prochaine, vu que pour l'instant les limites de prises ont été atteintes. Il s'agit des territoires couverts par les ZECS Borgia, Tawachiche, Wessonnneau et La Croche.

Ces lacs qu'il ne faudra plus fréquenter cette saison sont:
- ZEC Borgia: lac Carré
- ZEC Tawachiche: lac Therrien.
- ZEC Wessonneau: lac Besjiwan.
- ZEC La Croche: lacs Goéland et Bouleau.

Fermeture saumon cette fois

Pour ceux maintenant que le saumon attire en vacances en Gaspésie, le ministère du Loisir, de la chasse et de la pêche nous avise cette semaine que la rivière Grande Rivière est fermée à la pêche sportive depuis mercredi (18 août).

Cette mesure fait suite à un inventaire portant sur la population de saumons adultes de cette rivière, étude effectuée par une équipe du service de l'aménagement de la faune en collaboration avec l'association de chasse et de pêche Durocher.

A la suite de ce dernier recensement, le MLCP a jugé opportun d'arrêter la pêche sportive afin d'assurer un nombre suffisant de reproducteurs pour les prochaines saisons.

La lutte contre le cancer

Nouvelle arme puissante

Une nouvelle arme puissante qui facilitera la lutte contre le cancer est en voie d'installation à la Fondation du cancer de l'Ontario à Toronto. Appelé Therac-25, cet appareil est un accélérateur linéaire médical à haute énergie. Le premier modèle du genre a été formellement dévoilé récemment par M. Marc Lalonde, ministre fédéral de l'Énergie dans la manufacture de l'EACL près d'Ottawa.

Il y a plus de trente ans que les premiers appareils de traitement du cancer du monde, conçus au Canada et utilisant le cobalt 60 comme source de rayonnement, ont été mis en service. On a récemment calculé que ces appareils employés dans le monde entier ont permis de traiter avec succès plus de quatre millions de malades en prolongeant leur vie en moyenne d'au moins trois ans. Plus récemment, les appareils de cobaltothérapie ont été rejoints sur le marché mondial par des accélérateurs linéaires capables de fournir des faisceaux de rayons-X plus pénétrants. Le Therac-25 dont le faisceau fournit 25 millions d'électrons-volts d'énergie, est environ 20 fois plus puissant qu'un appareil de cobaltothérapie (et 4 fois plus puissant que les autres accélérateurs). Le Therac-25 est d'une conception entièrement canadienne à l'avant-garde dans le monde pour le perfectionnement et la performance.

Un accélérateur linéaire comprend une série de cavités en forme de couronne qui constituent un guide d'ondes. A l'intérieur, des micro-ondes mises en place par un radar amplificateur font déplacer les électrons de plus en plus vite, un peu comme les amateurs de surf qui se déplacent sur les vagues océaniques. Plus le guide d'ondes est long, plus l'énergie communiquée aux électrons est forte. Le défi a été d'engendrer un faisceau de haute énergie sans utiliser un guide d'ondes tellement long qu'il soit difficile de l'utiliser dans une clinique. La solution est venue au début des années 1970 lorsque le Dr Stan Schriber qui travaillait dans les laboratoires de l'EACL à Chalk River, inventa une machine appelée Reflexotron dans laquelle les électrons étaient accélérés deux fois dans le même guide d'ondes ce qui a permis de doubler l'accélération pour une longueur donnée de guide. C'est à partir de ce prototype que les modèles cliniques ont été développés et mis au point.

Le Therac-25 comporte en réalité deux machines. Pour le traitement des cancers situés à la surface ou près de la surface du corps, l'énergie du faisceau électronique est ajustée pour la profondeur voulue de la pénétration et les électrons sont balayés magnétiquement d'un bout à l'autre du lieu du cancer. Pour atteindre les tumeurs plus profondes, le faisceau bombarde une cible de métal ce qui permet d'engendrer de puissants rayons-X. Ces rayons sont à leur tour dirigés contre l'endroit du cancer. Le niveau énergétique de l'appareil est considéré comme idéal pour traiter de nombreux types de cancer ainsi que pour minimiser les effets secondaires.

Une décennie de développements, d'essais et de perfectionnement a permis de réaliser le Therac-25 et, à ce jour, dix ont été vendus au Canada et aux Etats-Unis. La Fondation du cancer de l'Ontario devrait avoir ses deux appareils en service à l'automne, et d'autres commandes sont prévues étant donné que le Therac-25 est de plus en plus connu sur le marché mondial.



On installe une malade atteinte de cancer sur la table d'un Therac 25. Cet appareil, qui est le plus puissant sur le marché mondial pour le traitement du cancer, est fabriqué par l'Energie Atomique du Canda.

horoscope

BÉLIER (21 mars - 20 avril) — Profession: Vous ne manquerez pas d'idées originales et vous saurez les mettre en pratique. Affection: Cherchez à clarifier vos rapports. Santé: Faites de la marche.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) — Profession: Des changements vous obligeront à abandonner certaines de vos habitudes, à vous adapter à la situation avec plus de souplesse. Affection: Vos relations amicales vous ouvrent de nouveaux horizons. Santé: Fumez moins.

GÉMEAUX (21 mai - 21 juin) — Profession: Vous risquez de prendre des décisions hâtives et prématutées que vous regretterez par la suite, prudence donc. Affection: Ne prenez pas trop d'engagements mondains, préférez l'intimité. Santé: Ne buvez pas trop.

CANCER (22 juin - 22 juillet) — Profession: Vous serez énergique et pourrez régler aussi bien les petites questions que les grands problèmes qui vous préoccupaient. Affection: Risques de malentendus à dissiper rapidement. Santé: Suivez un régime plus sain.

LION (23 juillet - 22 août) — Profession: Il vous faudra examiner avec calme les divers problèmes et surtout ne pas entrer en conflit avec vos collaborateurs. Affection: Vous serez tenté par une aventure. Santé: Menez une vie régulière.

VIERGE (23 août - 22 septembre) — Profession: Ne prenez pas trop d'engagements simultanément, il vous faut le temps pour mener à bien ce que vous avez en chantier. Affection: Surmontez des moments d'incertitude. Santé: Suivez un bon régime.

BALANCE (23 septembre - 22 août) — Profession: Si vous ne sous-estimez pas les difficultés vous aurez la possibilité de mener à bien des projets importants. Affection: Faites face à vos responsabilités et à vos promesses. Santé: Faites de la gymnastique.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) — Profession: Vos initiatives sont favorisées, vous pourrez faire jouer vos relations et parvenir plus rapidement à vos buts. Affection: Pensez calmement à l'avenir et faites des plans avec votre partenaire. Santé: Bonne.

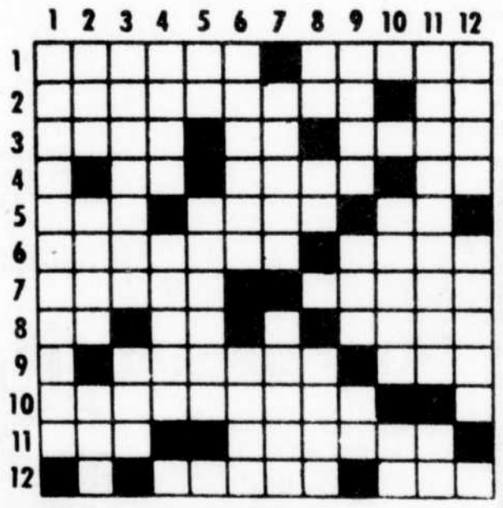
SGITTAIRE: (22 novembre - 20 décembre) — Profession: Ne cherchez pas à forcer les événements, laissez faire le temps et préoccupez-vous de régler les détails utiles. Affection: Vos décisions peuvent se révéler trop hâtives et par conséquent contraignantes. Santé: Tension nerveuse.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) — Profession: Vous parviendrez petit à petit à donner une base plus solide à votre travail, poursuivez dans cette voie sans vous décourager. Affection: Montrez-vous plus ouvert avec votre partenaire. Santé: Pas d'efforts excessifs.

VERSEAU (20 janvier - 19 février) — Profession: N'acceptez pas de propositions qui ne soient formulées de façon claire et précise et évitez toutes les compromissions. Affection: Ne faites pas subir votre mauvaise humeur. Santé: Bonne.

POISSONS (19 février - 20 mars) — Profession: Ne refusez pas votre aide à un de vos collègues qui se trouve dans l'embarras, il saura vous rendre service à son tour. Affection: Compréhension et générosité résoudront les problèmes. Santé: A ménager.

PROBLEME 5248



HORIZONTALEMENT

1– Pavillon servant de rendez-vous de chasse. – Assister.
2– Divertissement. – D'un verbe gai.
3– Pont de Paris. – Chiffres romains. – Décoré.
4– Inf. – Attache. – Dans.
5– Jamais. – Mélodies. – Usage.
6– Petits écrits. – Illustre famille princière d'Italie.
7– Fille du frère. – A confiance.
8– Terminaison de verbe. – Métal précieux. – Ville d'Autriche.
9– Grande ignorance. – Voir (anglais)
10– Premier degré dans la canonisation.
11– Dans la rose des vents. – Donner les couleurs de l'arc-en-ciel.
12– Figure plissée. – Liqueur des viandes.

VERTICALEMENT

1– Fondateur de Ville–Marie.
2– Fleuve de Suède. – Sombre. – Le Levant.
3– Genre de reptiles ophidiens. – Homme ignorant.
4– Souverain russe. – Image de la Vierge.
5– Equerre. – Garnir d'acier.
6– Prén. de femme. – Attaque surprise.
7– Titre des descendants de Mahomet (pl.). – Qui a la liberté.
8– Douze mois. – En matière de. – Petit prophète.
9– Riv. de France. – Période. – Du verbe être.
10– Nous nous servons de. – En les.
11– Prén. de femme. – Petit ruisseau.
12– Néant. – Comté de l'Angleterre.

Solution du problème précédent

PROBLEME 5247

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	M	S	O	L	I	T	E	■	S	E	M
2	■	E	U	G	E	M	E	■	T	A	T	E
3	■	V	I	R	A	■	A	M	I	M	E	R
4	■	E	T	E	N	D	■	O	R	E	S	■
5	S	U	E	■	D	■	A	■	E	■	D	A
6	E	X	■	P	R	I	V	A	T	I	O	N
7	V	■	T	U	E	R	I	E	■	■	N	■
8	E	P	E	E	■	A	N	D	R	E	■	A
9	R	A	I	R	E	■	E	E	T	I	O	N
10	I	N	M	■	D	U	■	S	■	D	U	E
11	T	E	T	I	E	R	E	■	H	E	R	E
12	■	E	N	M	E	M	I	■	R	A	S	■

arts et spectacles

Aujourd'hui

— **Objets anciens.** Exposition estivale du musée Pierre-Boucher. Objets anciens de la collection du musée et de quelques collectionneurs privés. Jusqu'au 30 août. Salles d'exposition ouvertes tous les jours de 14 à 16h et de 19 à 21h30.

— **Peinture.** Toiles d'Annette Boissonneault et Yvonnne Loiselle. Au Manoir du Spaghetti de la rue Hart à Trois-Rivières. Jusqu'à la fin d'août.

— **Peinture.** Huiles de Monique Lachance, au restaurant Pizzeria La Grecque, 5325 boulevard des Forges, Trois-Rivières. Jusqu'à fin septembre.

— **Peinture.** A la Grange-des-Artisans, 780, 5e Avenue, Grandes-Piles, exposition des oeuvres de Jacqueline Paillé, peinture sur soie, fusains et figurines de poterie. Tous les jours de 9h à 21h. Jusqu'au 28 août.

— **Poterie.** A la galerie-boutique La Locuste, 3601 Notre-Dame Ouest (route 138), à Pointe-du-Lac, les poteries du groupe Omniterre, Rodrigue Saint-Pierre, Fabienne Sallin et France Pronovost. Tous les jours de 10h à 20h. Jusqu'au 6 septembre.

Gérard Poirier: avant tout comédien

par Lucie GAGNON

SHAWINIGAN — Gérard Poirier a tenté une expérience audacieuse dont on peut voir le résultat, cet été, à Shawinigan, au Théâtre des Quatre Saisons. Non seulement cet homme de théâtre s'est décroché un rôle dans la pièce "Berthe et Rose en Floride", mais il en est aussi l'auteur et le metteur en scène.

Pour la première fois, il a touché au monde de l'écriture théâtrale. Une expérience pleine d'inconnus, qui représentait un dur défi à relever si on considère à quel point il est difficile de s'improviser écrivain.

Le désir d'écrire, Gérard Poirier ne l'a pas depuis longtemps: "**Tout a débuté comme une blague. Après un voyage en Floride, où plusieurs observations et commentaires me venaient à l'idée, on m'a dit qu'il y aurait là matière à écrire une pièce. J'ai donc commencé à écrire "Berthe et Rose en Floride" l'histoire de deux Québécoises qui se retouvent pour la première fois en Floride.**

Gérard Poirier n'a pas la prétention d'être maintenant écrivain ou d'avoir innové quelque chose dans le monde du théâtre: "**La pièce est un pur divertissement qui peut représenter le pittoresque, le naturel, le caratère "bon vivant" des Québécois, surtout lorsqu'ils se retrouvent en voyage.**"

Comédien, metteur en scène, et professeur au Conservatoire d'art dramatique (pendant 5 ans) il a découvert en l'écriture, un prolongement de son métier. Après avoir décortiqué soigneusement plusieurs pièces, avoir compris tous les mécanismes et structures de l'écriture théâtrale, il a pensé à créer ce qu'il avait toujours eu l'occasion d'incarner.

Quant au rôle de metteur en scène, Gérard Poirier n'en est pas à sa première expérience: "**C'est passionnant. Etre metteur en scène exige beaucoup de psychologie. On doit approcher chaque comédien d'une façon différente. Il est important aussi de donner confiance à tous les acteurs. Vous savez, lorsqu'on joue un nouveau rôle, on est très vulnérable, et on se remet toujours en question.**"

Gérard Poirier, comme plusieurs autres comédiens , est fasciné par le théâtre. Pour lui, dans le monde théâtral, rien n'est jamais terminé. L'enrichissement du comédien est continuel. Le désir d'apprendre, un nouveau rôle à créer, un nouvel auteur à comprendre, sont tous des éléments qui rendent le monde du théâtre, une réalité infinie. Le texte lui-même, peut être recréé de mille et une façons.

Le métier de comédien est aussi rempli d'imprévus: "**Il n'y a pas de routine dans ce métier. C'est toujours un monde d'émerveillement, le théâtre.**"

En ce moment, Gérard Poirier se ballade, sous le poids d'un horaire serré, entre Montréal et Shawinigan. Il a à peine le temps de manger. On est bien loin de l'émerveillement. Pourtant, sur son visage,on peut lire autre chose que la fatigue: un choix bien déterminé, une résignation absolue aux inconvénients du métier, un dévouement infini.

"**Vous savez**, dira Gérard Poirier, "**tous les comédiens sont des gueulards, mais ils ne changeraient jamais de métier.**" Même s'il a fait des mises en scène, même s'il a écrit, son métier reste avant tout celui de comédien.



(Photibo Jean Thibault)

Gérard Poirier

Les Grands Ballets canadiens

Pour et contre!

LONDRES (PC) — Les Grands Ballets canadiens ont obtenu de bonnes notes des critiques londoniens, à la suite de la présentation d'une chorégraphie de Doris Humphrey et Ruth St-Denis, Soaring, sur une musique de Schumann.

Mais Tellurian, de Linda Rabin, a fait un four, tandis que les deux autres éléments du spectacle, Serenade de George Balanchine sur une musique de Tchaikovski, et Les Valses de Ronald Hynd sur une musique de Ravel, ont reçu des accueils mitigés.

"Enchanteur", a écrit John Percival, du Times au sujet de Soaring. "Un petit bijou", a renchéri Clement Crisp, du Financial Times.

Plus pondéré, Craig Dodd, le critique du Guardian a écrit que le voyage avait presque valu la peine, grâce à Soaring.

"Annette av Paul a donné une interprétation passable, tandis que Jerilyn Dana a sauvé la mise avec une performance extrêmement stylisée "à la Ginger Rogers"", a écrit Dodd.

Ce dernier a qualifié Tellurian d'"ennuyeux"; Crisp a utilisé les termes "monstrueusement ennuyeux", et Percival, le plus caustique des trois, s'est répandu en considérations sur "la pauvreté" de cette pièce.

Les Grands Ballets canadiens présentaient alors le deuxième programme de leur périple de deux semaines à Londres, à l'occasion de leur 25e anniversaire.

Le premier programme avait laissé les critiques moins qu'impressionnés. Crisp devrait écrire au sujet du spectacle de jeudi qu'il n'avait pas été "un mélange moins curieux que celui de mardi".

Il a écrit de Serenade et des Valses qu'elles étaient bien faites, bien dansées, et a souligné la performance de James Kudelka. "Les Valses nous ont fait voir les Grands Ballets canadiens à leur meilleur," a-t-il ajouté.

NOUVEAU
À TROIS-RIVIÈRES
OUVERTURE PROCHAINE
CLUB ÉCHANGISTE
(Emancipé)
Ouvert les
mercredi, jeudi, vendredi et samedi
Pour recevoir votre demande d'adhésion, écrire à M. Rosaire Girard, C.P. 397, Pointe-du-Lac, Qué.

CORPS et AME
2e FILM LE DERNIER AMANT ROMANTIQUE 14 ANS
Représentation 19h30
cinema de paris
957 St-Maurice TROIS-RIVIERES 374-8011

RENE MALO présente
LES SOUS-DOUÉS EN VACANCES
la nouvelle comedie de CLAUDE ZIDI
POUR TOUS
DANIEL AUTEUIL
GUY MARCHAND
HORAIRE:
Les sous-doués 18h30 - 22h00
Les 2 cowboys 20h15
Fleur de Lys
EN PRIMEUR
ADMISSION DE $3.00 SUR PRESENTATION DE CETTE ANNONCE!
1 CINFATIGABLE Josephine
2 UNE GAMINE DE L'AGE VICTORIEN
DAMES DE COMPAGNIE
3 fais moi plaisir
Cinéma MIDI-MINUIT 374-9955

CINEPARCS
TROIS-RIVIERES
OUVERT TOUS LES SOIRS A 7:30
PROJECTION au CREPUSCULE
GAGNANT DE 3 OSCARS
Jane Fonda
Henry Fonda
Katharine Hepburn
La maison du lac
POUR TOUS
AU MEME PROGRAMME
SATURNE 3
KIRK DOUGLAS FARRAH FAWCETT
HORAIRE 377-2109
écran 1
LES FARCEURS
LA GRANDE FRAYEUR MARC GOLDOLK
3 FILM RENDEZ-MOI MA PEAU...
écran 2

SPECIAL DU MERCREDI SOIREE AU CINEMA 2.00
CINEMAS LES RIVIERES
Boul. Des Forges — 379-2523
POUR TOUS
LE LION DU DESERT
Un seul spectacle à 19h45
CINEMA 1
18 ANS
ÉCOLE DE L'AMOUR
Aussi 2e film: REVES INTIMES
HORAIRE
Ecole: 19h30, 21h40
Rêves: 18h30, 20h40
CINEMA 2

ON REÇOIT LA VISITE DE
kébec spec inc
GUY LATRAVERSE
EN COLLABORATION AVEC
CIGB fm 102,3 ET CJTR/1140 RADIO TROIS RIVIERES
PRÉSENTE
YVON DESCHAMPS
C'est tout seul qu'on est l'plus nombreux
LES 9-10-11 SEPTEMBRE 20h30
BILLETS 14$ et 11$
En vente dès lundi 23 août 11h au guichet de la salle
Réservation: 374-3737
Commandes postales acceptées
SALLE J.ANTONIO THOMPSON

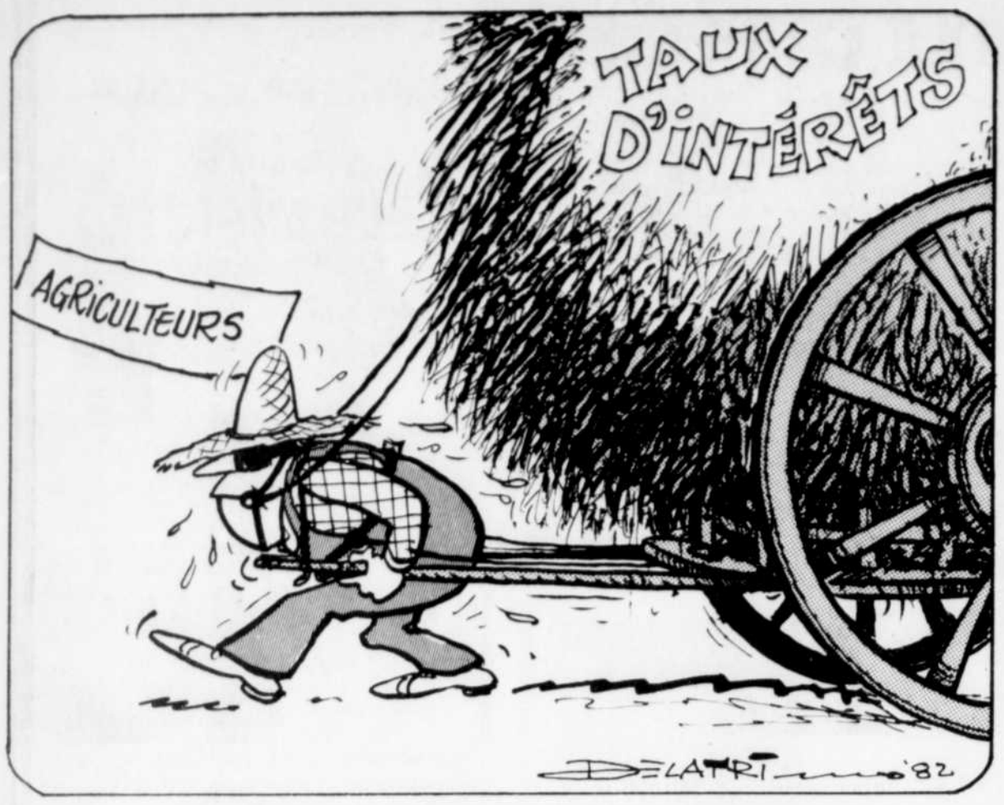
LE MÉDECIN MALGRÉ LUI
OPERA-COMIQUE
DE CHARLES GOUNOD
(d'après Molière)
Spectacle lyrique produit par l'ensemble "Cantabile" de Montréal pour l'Opera de Chambre de Québec"
avec
Bruno Laplante, Pierre Charbonneau, Francine Labelle, Paul Trépanier, Micheline Camirand, Michèle Gaudreau, Michae Gray, Michel Sereni, Alain Gendron
mise en scène d'Erik Kruger
Accompagnement de piano par Monique Martin.
DIMANCHE LE 19 SEPTEMBRE 1982 AU CENTRE CULTUREL DE TROIS-RIVIERES A 20h30
BILLETS EN VENTE AU GUICHET DE LA SALLE J-ANTONIO-THOMPSON AU COÛT DE $8.00
CENTRE CULTUREL Salle Anaïs-Allard-Rousseau PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE / TROIS-RIVIÈRES

PRIVATE EYES
CA BRASSE
TOUS LES LUNDIS, MARDIS ET MERCREDIS AU
AU Beach BAR
cette semaine de retour
PRIVATE EYES
superdiscoclub LE PAVILLON
525 ST-LAURENT
CAP-DE-LA-MADELEINE
374-9718

CE SOIR
...Pour les 14-18 ans...
...Pour les 14-18 ans...
...Pour les 14-18 ans...
...Pour les 14-18 ans...
UN SUCCÈS EXTRAORDINAIRE
LE SUPER CONCOURS DE
LIPSING
ça se continue CE SOIR
INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
savourez Coca-Cola
CLUB JEUNESSE DU PAVILLON
CJTR 1140 RADIO TROIS-RIVIÈRES
superdiscoclub LE PAVILLON
525 ST-LAURENT, CAP-DE-LA-MADELEINE

SPÉCIAL DU MOIS D'AOÛT
(11h00 à 20h00) du lundi au vendredi
CUISSE DE POULET $3.25
MINI RAVIOLI MAISON $2.99
Sauce à la viande
SPAGHETTI $3.25
Sauce à la viande
LASAGNE GRATINÉE $3.75
RIGATONI GRATINÉ $3.75
BROCHETTE DE POULET FRAIS $6.99
Servie avec salade du chef et riz à la grecque
SOUVLAKI À LA GRECQUE $6.99
Servi avec salade du chef et pommes de terre frites
STEAK DE SAUMON $6.50
Salade de chou, citron, sauce tartare
TRUITE ARC-EN-CIEL $6.90
Salade du chef, citron, pommes de terre
(Soupe du jour, pouding au riz ou Jell-O, thé ou café inclus)
TABLE D'HÔTE
¼ de litre de vin maison rouge ou blanc, salade du chef, soupe du jour / ou jus de tomate. Dessert: pâtisserie, thé ou café.
• PETIT STEAK GRILLÉ $9.90
Pommes de terre au choix
• SHISH KEBAB À L'ORIENTALE $9.90
Riz pilaf
• CUISSES DE GRENOUILLES $10.90
Sur riz assaisonné. beurre à l'ail
LE RESTAURANT
BOUZOUKI
1600 6e RUE TROIS-RIVIÈRES
(coin boul. des Forges)
POUR RÉSERVATIONS
373-4046 ou 373-3652

des photos et des mots





(Photibo Conrad Fournier)

Le Foyer Grand-Mère a été l'hôte d'une célébration de mariage alors que M. Emile Audy, 77 ans, et Mme Rose Villemure, 76 ans, ont uni leur vie. Tous les deux sont pensionnaires au centre d'hébergement de Grand-Mère. Les autorités du foyer ont tenu à souligner cette manifestation en offrant une réception aux nouveaux mariés.

c'est un secret de polichinelle

• Un 25e anniversaire

Rémi Gauthier et son épouse Jeannine de Trois-Rivières ont célébré la semaine dernière leur 25e anniversaire de mariage, mais ce qui est le plus intrigant, c'est que Rémi s'est empressé, pour une raison que l'on ignore, de faire l'achat de dix cordes de bois. Il n'a pourtant qu'une petite "tortue" dans le sous-sol et n'a jamais utilisé autant de bois. Est-ce un signe des ans?

• En anglais...et en français!

Jacques Brochu, en tant que président de la Ligue de l'épilepsie du Québec, avait été invité à prononcer une conférence au château de Ramesay, à Montréal, pour remercier la fondation Ganett, de Rochester, N.-Y., de la subvention qu'elle vient de remettre à la Ligue. En arrivant sur place, M. Brochu apprend...qu'il doit parler en anglais. **"Je me suis cassé la gueule en anglais...mais j'ai insisté pour faire la moitié de ma conférence en français"**, a-t-il déclaré. Ce qu'il fit!

• André n'a plus 20 ans

Le notaire André Villeneuve, secrétaire-exécutif de la Société du parc industriel du centre du Québec est présentement en repos forcé. Une récente partie de tennis aurait eu raison du talon d'Achille d'André. Polichinelle est d'opinion que cela est susceptible de se produire fréquemment lorsqu'on veut faire dans la cinquantaine ce qu'on accomplissait dans la vingtaine...Prompt retablissement quand même!

• Peu de collaboration!

Un des objectifs du Festival de la tomate est de promouvoir cette culture et par conséquent d'aider les horticulteurs. Il est cependant déplorable de constater que la majorité des horticulteurs de Saint-Pierre-les-Becquets participent très peu à l'organisation du festival et se font même tirer l'oreille lorsqu'on leur demande une collaboration précise. Un peu de bonne volonté de votre part ne nuirait certes pas messieurs les horticulteurs, car rappelez-vous que si la tomate de Saint-Pierre possède une si haute renommée à travers le Québec, le Festival de la tomate y est pour beaucoup, si ce n'est pas pour cette année, du moins pour les années à venir.

éphémérides

23 août

1979 — le danseur étoile du Bolchoi, Alexandre Godounov, obtient le droit d'asile aux Etats-Unis.

1952 — le pacte de sécurité de la Ligue arabe entre en application.

1944 — les troupes alliées libèrent le port de Marseille.

1939 — le premier ministre britannique Neville Chamberlain adresse une mise en garde à Hitler au sujet de la Pologne et préconise un règlement de la question de Dantzig.

1937 — les troupes japonaises débarquent à Changhai.

1908 — l'armée du nouveau sultan du Maroc, Moulai Hafid, écrase les troupes d'Abdul Aziz, à Marrakech.

1813 — l'armée française est mise en échec par l'armée allemande de von Bulow, qui l'empêche de marcher sur Berlin.

1500 — Christophe Colomb est accusé d'avoir maltraité des indigènes à Hispaniola (Antilles), arrêté et renvoyé en Espagne.

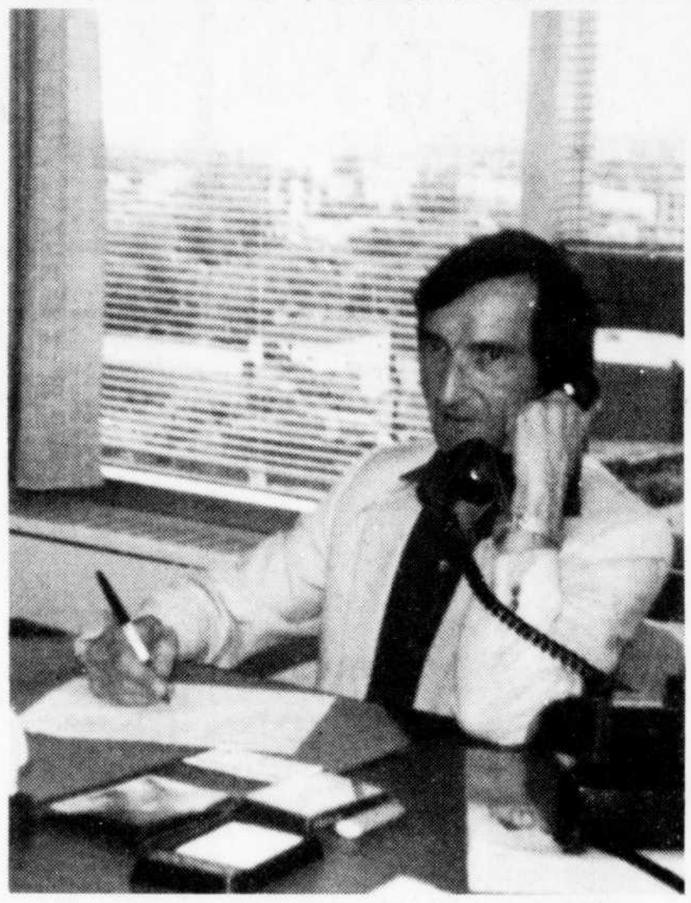
Ils sont nés un 23 août:

— le jurisconsulte français **François de Villiers Saint-Paul,** dit **Hotman** (1524-1590).

— le roi **Louis XVI** (1754-1793).

le nouvelliste
"NOS MÉMOIRES"
Un regard nostalgique sur le passé
TOUS LES MATINS À 6h29, 7h29, 8h29 et 9h29 SUR LES ONDES DE 1140/CJTR RADIO TROIS RIVIERES

aujourd'hui, c'est mon tour



Jacques Dubois, assureur-vie, de Trois-Rivières.
Le Nouvelliste, 23 août 1982

• A la direction de l'Aféas

Chritiane Bérubé-Gagné, présidente provinciale de l'Aféas, conduira l'équipe du bureau de direction pour l'année 1982-'83. Cette équipe sera formée de Louise Joly, première vice-présidente; Lise Paquette, deuxième vice-présidente et des conseillères Gabrielle Berger, Marie-Claire Lussier et Luce Poisson.

• Recherche d'un emploi

Si vous cherchez un emploi, n'allez surtout pas vous présenter au bureau du personnel d'une compagnie, un lundi, entre 16 et 17 heures. Le conseil vous est donné par le directeur d'un bureau de placement, M. Robert Half, qui a effectué un sondage à ce sujet auprès des directeurs du personnel des 100 plus importantes sociétés américaines. Cinquante et un pour cent ont répondu que le lundi était la pire journée de la semaine pour une entrevue. 23 pour cent ont choisi le vendredi, deux pour cent le mardi et 22 pour cent ont répondu qu'ils ne le savaient pas. Pour ce qui est du moment de la journée maintenant, 40 pour cent ont dit entre 16 et 17 heures, 26 pour cent entre 8 et 9 h 30, sept pour cent entre 14 h 30 et 16 heures, six pour cent entre 11 heures et midi et 14 pour cent ont répondu qu'ils l'ignoraient. Pourquoi le lundi? Parce que, règle générale, c'est la journée la plus occupée de la semaine: il faut terminer le travail de la semaine précédente, préparer la semaine qui commence, lire un courrier plus abondant que les autres jours et ... recevoir plus de postulants à un emploi que tous les autres jours.



(Photo Claude Abel)

A Saint-Justin, les gens présentent de l'originalité. Récemment, dans le cadre des jeux locaux en vue des jeux régionaux du Québec, des personnes ont pratiqué la course en tricycle. Sous l'initiative de Mme Lucienne Lefebvre, la pratique a débuté récemment dans les rues de la municipalité. La photo montre quelques-uns des participants.

• Homard bleu

Un citoyen de Moncton, Guy Moreau, a eu la surprise de sa vie, samedi dernier, lorsque, parti pour la première fois à la pêche au homard, il en est revenu avec un homard ... bleu. M. Moreau a pêché ce "spécimen" à Bouctouche, en compagnie de Réginald et de Bernard Maillet. Ce dernier, qui pêche dans la région de Bouctouche depuis une trentaine d'années, a affirmé qu'il avait déjà entendu parler de homards bleus, mais qu'il n'en avait jamais vus avant samedi dernier. Apparemment, on peut retrouver assez fréquemment ce genre de homard dans la baie de Fundy, mais rarement en a-t-on vu dans le détroit de Northumberland.

• Atterrissage parfait

Les cow-boys de jadis sautaient directement de la fenêtre sur le dos de leur cheval. Ceux d'aujourd'hui se font parachuter de 1,600 mètres de haut et tombent tout aussi précisément sur leur monture. C'est du moins l'exploit qu'a réalisé samedi Jim Templeton, 28 ans, à l'occasion d'un rodéo. Il a sauté en parachute d'un petit avion et a atterri sur le dos de Pinto Bean, son cheval âgé de 13 ans. Certains témoins ont contesté l'exploit en disant qu'il leur semblait que le cheval avait bougé de quelques pas pour recueillir son cavalier. Toutefois le cowboy a été vigoureusement applaudi par les quelque 3,000 personnes qui assistaient au spectacle.

• Courses Terry-Fox

La mère de Terry Fox a écrit aux ministres provinciaux de l'Education, pour leur demander d'inciter les élèves des 13,000 écoles élementaires et secondaires du Canada à participer aux courses de 10 kilometres, qui auront lieu le 19 septembre un peu partout au pays. Ces courses Terry-Fox ont pour but de continuer à recueillir de l'argent pour les recherches sur le cancer. Elles font suite au tameux Marathon de l'espoir entrepris par le coureur unijambiste, mais demeure inachevé à cause de sa mort. "**Terry se serait réjoui**, écrit Mme Betty Fox, **des efforts qui sont faits actuellement pour poursuivre son rêve: amasser suffisamment d'argent pour que le cancer soit finalement vaincu.**" En Ontario, la ministre de l'Education Bette Stephenson a fait distribuer dans les écoles des renseignements sur les courses du 19 septembre.



(Flageol Photo — Claude Deschesnes)

Un citoyen de Trois-Rivières, M. Jacques Boucher, a eu la peur de sa vie, l'autre jour. Alors qu'il se promenait, dit-il, en compgnie de son épouse sur les quais de Trois-Rivières, son auto a piqué du nez sur les fondations de l'ancien entrepôt situées un peu à gauche de la traverse des âges. Il prétend que les ports nationaux devraient entourer clairement les anciennes fondations pour éviter que des accidents ne s'y produisent.

météo

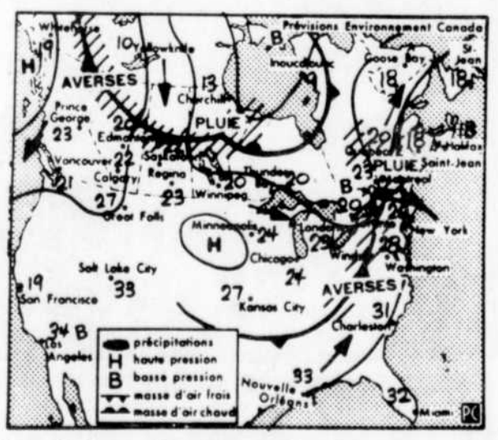
Abitibi-Témiscamingue: plutôt nuageux avec quelques averses. Maximum de 15 à 17. Aperçu pour mardi: ciel variable.

Réservoirs Cabonga et Gouin: ennuagement graduel se changeant en averses. Maxumum de 13 à 15. Aperçu pour mardi: plutôt nuageux.

Outaouais, et Pontiac-Gatineau et du Lièvre: nuageux avec quelques averses. Vents modérés. Maximum de 18 à 20. Aperçu pour mardi: nuageux avec éclaircies.

Montréal et Laurentides: nébulosité croissante se changeant en averses. Vents modérés. Maximum de 18 à 20. Aperçu pour mardi: nuageux avec éclaircies.

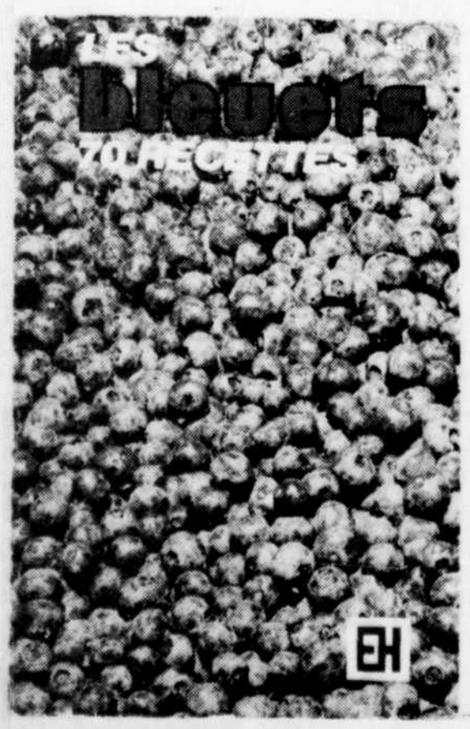
Trois-Rivières—Drummondville, Québec et Estrie—Beauce: nébulosité croissante avec pluie passagère. Vents modérés. Maximum de 17 à 19. Aperçu pour mardi: nuageux avec quelques averses.



Lac-St-Jean, Saguenay, Mauricie, parc des Laurentides, et Rivière-du-Loup—La Malbaie: ennuagement graduel et pluie passagère. Vents modorés. Maximum de 16 à 18. Aperçu pour mardi: nuageux avec quelques averses.

Rimouski—Matapédia, et Baie Comeau: nuageux avec pluie passagère. Vents modérés par moments. Maximum de 16 à 18. Aperçu pour mardi: nuageux avec averses.

Ste-Anne-des-Monts—parc de la Gaspésie, et Gaspé—parc Forillon: ennuagement suivi de pluie passagère. Vents modérés par moments. Maximum de 16 à 18. Aperçu pour mardi: pluie passagère.



Muffins aux bleuets Streusel

2 tasses (500 g) de farine tout-usage
2 c. à thé de poudre à pâte
1/2 c. à thé de soda à pâte
1/2 c. à thé de sel
3 c. à table de sucre
1 oeuf bien battu
1 tasse (250 mL) de crème sure
1/3 tasse (90 mL) de lait
1/4 tasse (60 mL) d'huile
1-1/2 tasse (375 g) de bleuets frais ou congelés, triés, lavés et égouttés

GARNITURE:

1/2 tasse (125 g) de sucre brun légèrement pressé
1 c. à thé de cannelle moulue
1/4 tasse (60 g) de farine tout-usage
3 c. à table de beurre ou de margarine

Tamisez la farine, la poudre à pâte, le soda à pâte, le sel et le sucre. Battez l'oeuf avec la crème sure et le lait. Ajoutez l'huile. Ajoutez le mélange d'oeuf en entier aux ingrédients secs. Bien mélanger jusqu'à ce que le mélange soit homogène. Ajoutez délicatement les bleuets. Versez le mélange, par cuillerées, dans les moules.

les marées

23 août

Batiscan et La Pérade:
basse: 08 h 39
haute: 13 h 01
basse: 21 h 04
haute: 01 h 16

Champlain:
basse: 09 h 40
haute: 13 h 40
basse: 22 h 05
haute: 01 h 55

Trois-Rivières:
basse: 09 h 40
haute: 13 h 40
basse: 22 h 05
haute: 03 h 34

Soleil:
Lever: 05 h 59
Coucher: 19 h 47

Deux grandes victoires pour les canotiers du Québec

par Michel SAINT-AMANT

GRAND-MERE — Le Québec a remporté une double grande victoire, en fin de semaine, lors de la troisième édition du championnat canadien de canot long-parcours qui avait lieu à Grand-Mère. En effet, non seulement, les canotiers québécois ont-ils raflé la majorité des médailles mais ils ont également enfin été reconnus comme de parfaits amateurs par l'association canadienne de canot long-parcours.

En effet, la vieille querelle persistant depuis quelques années entre l'association québécoises et l'association canadienne sur la question du statut des canotiers québécois est terminée. Avant même le début du championnat canadien, des odeurs de protêt sur la question flottaient dans l'air à Grand-Mère. Après le championnat, l'exécutif de l'association canadienne se réunissait et réglait la question une fois pour toutes: les canotiers québécois sont des amateurs. Serge Corbin, entre autre, est maintenant officiellement un amateur.

"C'est une grande victoire pour l'association québécoise de canot long-parcours" s'est exclamé le directeur général de cet organisme, Robert Deschamps qui lutte depuis trois ans pour une telle reconnaissance. **"C'est aussi un pas de plus vers la scène internationale pour les canotiers québécois"** ajoutait Deschamps, principal instigateur de la participation, à titre d'invités spéciaux, de Serge Corbin et de Richard Tétrault à la coupe du monde au Luxembourg en juillet dernier.

Le Québec

Bien avant que ne soit officialisée cette heureuse décision par le président de l'association canadienne, Randy Chapman, les Québécois avaient démontré leur nette supériorité sur la rivière Saint-Maurice. En effet, les canotiers québécois ont raflé douze des vingt médailles remises aux trois premiers gagnants de chaque catégorie. Le Québec a remporté trois médailles d'or, quatre médailles d'argent et cinq médailles de bronze. On retrouve ensuite l'Ontario avec cinq médailles dont deux d'or et la Saskatchewan avec trois médailles dont une d'or.

Le Québec a remporté les trois premières places dans la catégorie sénior homme. Tel que prévu, Serge Corbin et Richard Tétrault ont facilement remporté la course devançant même facilement deux autres équipes du Québec, Louis Berthiaume et Michel Beauchesne et Yves Gagnon et Marcel Pothier.

La Saskatchewan s'est imposée avec un doublé dans la classe sénior féminine. Kareen Dumas et Cathy Nixon ont devancé leurs compatriotes Sharon Marshall et Pam Gilvernon. Le Québec recidivait avec un doublé dans la classe mixte avec la victoire de Robert Pilotte et Sylvie Gervais qui ont précédé Renée Paquette et Yvon Gagnon.

Chez les juniors, les favoris Dany Turner et Darrel Wride ont devancé deux équipes du Québec, Eric Julien-Denis Berthiaume et Louis Tremblay-Jacques Tousignant. L'Ontario a arraché les deux premières places dans la classe féminine remportée par Dana Koiloss et Kim Rhathewle. Pierre Lamarche et Linda Richard du Québec ont remporté la classe mixte alors que l'Ontarien Don Stoneman était le meilleur dans la catégorie des kayaks.

Autre nouvelle à la page 15



(Photibo Jean Thibault)

Serge Corbin et Richard Tétrault sont les nouveaux champions amateurs canadiens de canot long-parcours. Ils ont facilement gagné la course et leur statut amateur est maintenant officiel.

section sportive

Les déménagements
BELLECHASSE-RIMOUSKI
• Longue distance
• Emballage • Entreposage • Assurance
373-4413

Devant seulement 15,028 spectateurs

Les Concordes déchiquetés 45-9

MONTREAL (PC) — Les Concordes de Montréal se sont retrouvés une fois de plus dans une véritable "fosse aux Lions" hier après-midi au stade olympique où, devant une courageuse et maigre assistance de 15,208 amateurs de football, ils se sont fait déchiqueter 45-9 par les Lions de la Colombie-Britannique.

Le quart-arrière Joe Paopao a effectué trois passes de touché au fil du match, y compris un majeur sur une feinte de botté de placement. Il a accumulé près de 300 verges de gains par la voie des airs en moins de trois quarts.

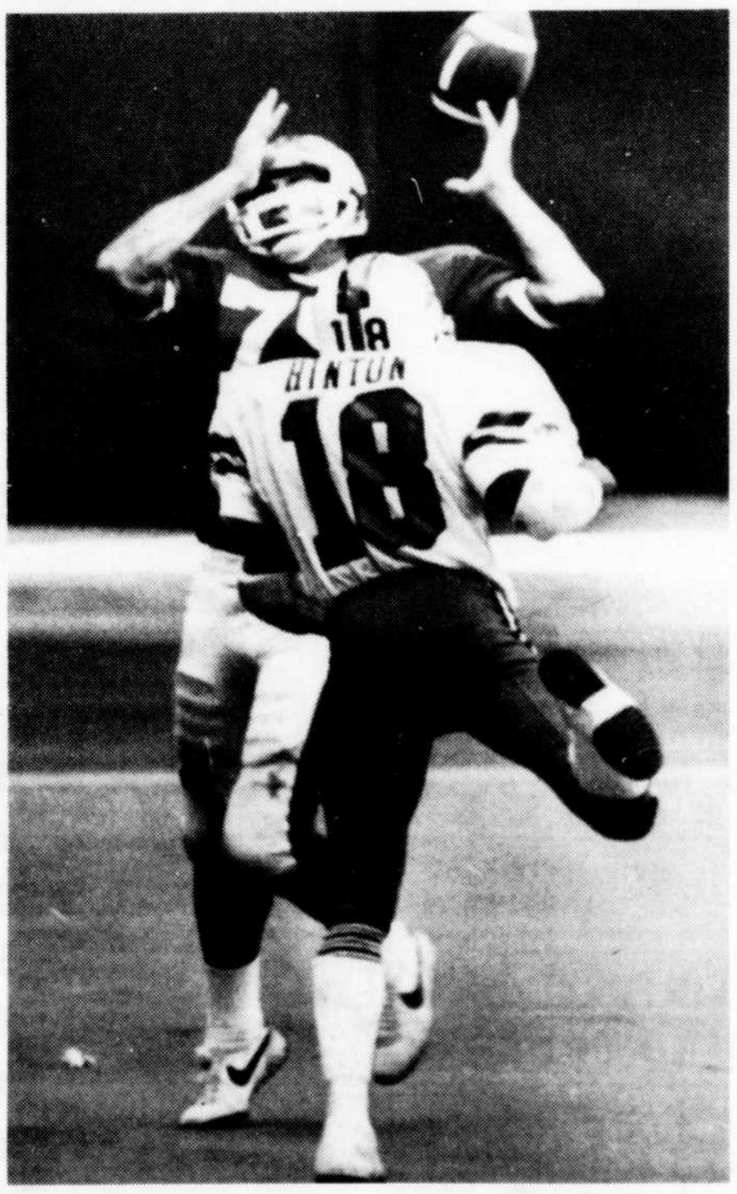
Paopao a atteint Steve Kearns d'une passe de touché de 27 verges à la 8e minute du deuxième quart. Et quelque deux minutes plus tard, il faisait mouche avec John Pankratz sur un jeu de 51 verges. Celui-ci a d'ailleurs réussi un deuxième majeur au quatrième quart sur une passe du quart suppléant Rov Dewalt.

Don Sweet a marqué les neuf points des siens qui n'ont jusqu'à maintenant réussi que trois touchés en six matches. Sweet a botté des placements des lignes de 12, 39 et 47 verges.

Le jeune quart Luc Tousignant a été remplacé par le nouveau venu John Evans après un premier quart marqué par son inefficacité à amorcer une attaque soutenue, mais il est revenu dans le feu de l'action dans le quatrième quart quand Evans n'a pas su également s'imposer.

La victoire a élevé les Lions au deuxième rang de la Division Ouest avec une fiche de 4-2.

Quant aux Concordes, qui voltigent dans la médiocrité, leur dossier est de 1-5 tout comme les Rough Riders d'Ottawa, en dernière place du classement de la Division Est.



(Laserphoto PC)

Nick Arakgi des Concordes n'a pu retenir le ballon sur une passe de touché au quatrième quart. Le tout a résulté en une interception par un joueur des Lions, nul autre que Ken Hilton le couvreur de Arakgi.

TOUSIGNANT surpris et déçu

Par ALAIN De Repentigny

MONTREAL (PC) — Le jeune quart-arrière Luc Tousignant entend demander des explications à son entraîneur-chef Joe Galat un homme, dit-il, qui a toujours joué franc-jeu avec lui.

"Galat m'avait dit qu'il ferait possiblement appel à Johnny Evans au cours du match, mais j'ai été à la fois surpris et déçu quand il m'a retiré du jeu en début de deuxième quart. Je connaissais mon meilleur début de match avec cinq passes complétées en six tentatives. Je me suis dit qu'il voulait sans doute voir ce que Evans était capable de faire, suivant la politique qu'on donne la chance aux nouveaux venus de faire leurs preuves", a dit Tousignant qui a été relevé alors que les Concordes étaient encore dans la partie, tirant de l'arrière 7-3 dans un match perdu 45-9.

"Depuis que je suis le quart partant, j'ai réussi à faire avancer le ballon, mais pas suffissamment pour inscrire des points au tableau. C'est sans doute ce qui déçoit le plus les dirigeants de l'équipe. Pourtant, ça allait bien et j'avais confiance quand on m'a remplacé par Evans", a souligné Tousignant qui a connu une belle poussée de quelque 70 verges dans le premier quart, poussée qui a mené au premier des trois placements de Don Sweet.

Incidents

Tousignant reconnait, et c'est bien normal, qu'il commet encore beaucoup d'erreurs, **"surtout sur les fondamentaux"**, mais il admet apprendre assez rapidement à lire le blitz. **"J'ai beaucoup appris de ce côté au cours des matches contre les Eskimos et les Lions. Quant à mes erreurs, j'en suis conscient et je m'améliore de match en match, à preuve aujourd'hui j'étais très calme et ce fut, de loin, mon meilleur départ"**.

Tousignant se considère présentement à égalité avec Evans qui a connu aussi quelques belles séries de jeu, mais qui fut victime de deux interceptions contre aucune pour le Trifluvien qui a terminé le match.

"Je veux demander des explications à Joe Galat, surtout relativement à quelques incidents qui sont survenus avec les autres quarts-arrière de l'équipe. Je veux surtout connaître ses plans d'avenir afin que je puisse mieux me préparer pour les prochains matches".

Lea replace les Expos sur le chemin de la victoire

Par Daniel CAZA

HOUSTON (PC) - La prochaine fois que que Charlie Lea sera appelé à commencer une rencontre pour les Expos de Montréal, au lendemain d'une défaite ou d'une série de défaites des siens, miser sur les chances de succès de vos Amours.

En effet, pour une neuvième fois cette saison, Lea (11-6) a replacé les Expos sur le chemin de la victoire en n'accordant que quatre coups sûrs seulement aux Astros de Houston dans une victoire 5-0, devant 13,774 spectateurs à l'Astrodome. Les hommes de Jim Fanning mettaient ainsi fin à une série de trois revers d'affilée.

Seuls Ray Knight, avec deux doubles réussis en quatrième et sixième reprises, Art Howe, avec un simple obtenu en septième, et Phil Garner, également avec un simple en neuvième, ont réussi à frapper en lieu sûr contre Lea. Il s'agissait de son quatrième triomphe consécutif depuis qu'une blessure à l'épaule l'avait tenu à l'écart du jeu pendant deux semaines.

En vertu de ce blanchissage, sa moyenne de points mérités s'établit maintenant à 3.22. Il a éventé sept frappeurs et n'a alloué que deux buts sur balles.

Malgré ce quatrième succès en sept matches depuis le début de ce voyage à l'étranger, les Expos sont toujours au troisième rang de la division Est de la Ligue nationale, à six matches des Cardinals de St.Louis.

Le lanceur perdant a été Vern Rhule (7-9).

Tous les joueurs des Expos se sont présentés à la plaque en deuxième manche, alors qu'ils ont bénéficié des largesses du lanceur Vern Rhule et d'une défensive fort poreuse. Résultat: ils ont marqué quatre points, dont seulement deux mérités. C'était la 19e fois cette saison que les Montréalais parvenaient à faire le tour de l'alignement dans la même manche.

Défaite doublement coûteuse pour le Manic

CHICAGO (PC et AP) — Des buts de première demie de Arno Steffenhagen et Karl-Heinz Granitza du Sting de Chicago ont coulé le Manic de Montréal 2-1 au dernier jour de la saison régulière de la Ligue nord-américaine de soccer.

Dragan Vujovic avait donné les devants 1-0 au Manic après seulement 2:48 de jeu, mais le Sting a égalé la marque à 21: 17 quand Granitza a marqué sur un tir de pénalité résultant d'une bévue de Franz Mathieu. Par après, à 38:48, Steffenhagen enfilait le but qui devait s'avérer être celui de la victoire.

Le Manic comptait sur une victoire et un maximum de neuf points dans l'espoir de décrocher une quatrième place au classement général. Mais la défaite a été doublement coûteuse pour le Manic qui a perdu les services de Andrew Parkinton victime d'une fracture de la clavicule droite. Parkington avait été le gros canon de l'équipe montréalaise dans les quatre précédents matches avec 5 buts et 5 passes. Il a été sorti du terrain sur une civière.

Vujovic expulsé

Au cours de ce match marqué d'une amère défaite, Vujovic a été expulsé sur une "carte rouge" après qu'il eût vertement critiqué l'arbitre Heinz Wolmerath. Chaque équipe a aussi écopé chacune de quatre "cartes jaunes" pour conduite allant à l'encontre de la sportivité.

Le Manic termine sa saison régulière avec une fiche respectable de 19 victoires contre 13 revers et 159 points, bons pour une deuxième place au classement de la Division Est derrière le Cosmos de New York.

Quant au Sting, il tire sa révérence avec un piètre dossier de 13-19 et 129 points pour une équipe qui a gagné le dernier Soccer Bowl et qui ne se taille même pas une place dans les séries de fin de saison.

Le Manic jouera son premier match des séries éliminatoires mercredi à 20 heures au stade olympique.

Vous désirez assurer votre sécurité et parler affaires avec un administrateur agréé, un professionel de la planification financière représentant une compagnie canadienne d'envergure internationale, alors communiquer avec:

SunLife du Canada
1350, rue Royale, suite 1001
Trois-Rivières
Bur.: 375-1685 — Rés.: 233-2376



Jean-Paul Laforce
Adm.A., B.Sc.Comm., B.Sc.Soc. (R.I.)
Assureur-vie

Désirez-vous rencontrer un professionnel de l'assurance?
Contactez:
LES ASSURANCES
GAÉTAN PICARD inc.
1350, rue Royale, suite 303
Trois-Rivières
Tél. Bur.: 376-7972
Rés.: 378-5165



GAÉTAN PICARD
assureur-vie

LES GAGNANTS MARK TEN

Hier au Stade olympique de Montréal, les Lions de la Colombie-Britannique ont renoué avec la victoire en disposant facilement des Concordes par la marque 45-9.

Les Etats-Unis ont de nouveau remporté le championnat des Amériques en tir à l'arc, tout juste devant le Canada. La compétition s'est déroulée à Joliette.

Hier à Chicago, le Sting a difficilement eu raison du Manic de Montréal en l'emportant par la marque 2-1 dans le dernier match de la saison régulière.





AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage—éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette Mark Ten Filtre Régulier: "Goudron" 16 mg. Nicotine 1.2 mg./Mark Ten Légère Régulier: "Goudron" 12 mg. Nicotine 0.9 mg.

Challenge Player's

Martina Navratilova l'emporte en simple et en double

MONTREAL (PC) — L'Américaine d'origine tchécoslovaque Martina Navratilova a poursuivi sa série de succès à Montréal en remportant les titres en simple et en double du Challenge Player's de tennis féminin qui a pris fin hier après-midi au parc Jarry.

Navratilova, qui a démontré une condition physique impeccable tout au long de la journée, a d'abord enlevé le simple 6-3 et 7-5 aux dépens de sa compatriote Andrea Jaeger avant de remporter le double 6-4 et 6-4 en compagnie de Candy Reynolds contre Barbara Potter et Sharon Walsh.

La championne, qui a maintenant remporté 64 des 65 rencontres qu'elle a disputées depuis le début de la saison, a estimé qu'elle avait mal joué en simple, "**même si j'ai gagné**".

Il n'en demeure pas moins qu'elle a dû remporter les quatre dernières parties du second set pour combler un déficit de 3-5 et l'emporter. "**Et bien admettons que j'ai bien joué les points importants et que c'est cela qui importe**", a-t-elle ajouté.

Navratilova a ensuite expliqué qu'elle n'avait pas prévu pouvoir enlever les quatre dernières parties même si elle se sentait capable d'accomplir un tel exploit.

"**Je savais que je pouvais remonter Jaeger à 5-5 et ainsi forcer un bris d'égalité. J'essayais seulement d'égaler, de ne pas lui laisser la manche parce que j'étais certaine d'avoir une meilleure chance de gagner en remontant à 5-5 que si nous avions dû disputer un troisième set.**"

Quant à Jaeger, dont plus de 50 pour cent des premiers services ont été ratés et qui subissait une quatrième défaite en autant de confrontations avec Navratilova cette saison, elle a reconnu avoir commis quelques erreurs. "**Quand vous tentez des coups audacieux, il est normal d'en rater plusieurs. De plus, je ne parvenais pas à me concentrer quand je menais mais je la retrouvais quand je tirais de l'arrière. Vraiment, j'ai commis des erreurs stupides**", a conclu la malheureuse finaliste.

Ce soir au stade du terrain de l'Exposition

La LBJMQ fera face à Bill Lee



Bill Lee devrait être le lanceur débutant pour les Etoiles du baseball Sénior.

par Claude MONGRAIN

TROIS-RIVIERES - De la visite des "Etats" ce soir au stade de Trois-Rivières. C'était ce que nos vieux parents disaient dans le bon vieux temps lorsqu'un mon oncle ou une tante ou autre Américain venait nous payer une visite. Ce sera le cas ce soir alors que le controversé Bill Lee et les Etoiles de la Ligue sénior seront au stade du terrain de l'Exposition pour affronter l'équipe du Québec Junior dans une rencontre amicale.

Bill Lee a rejoint l'équipe Longueuil de la Ligue sénior de Montréal à la suite de son désistement avec les Expos de Montréal. Lee a mis beaucoup de couleur au sein de cette équipe qui bataille pour le premier rang. Lee devrait lancer cette rencontre car lors du match de samedi dernier entre ces deux formations cet ancien Expo n'a pas été utilisé. On y compte d'excellents joueurs ayant une certaine expérience du baseball semi-pro comme Gaétan Groleau, un nommé Fleury, capable de frapper la balle avec puissance, Jean-Guy Cyr et autres joueurs bien connus par la CBRM.

Chez les juniors, les amateurs de la Mauricie auront la chance de voir l'équipe officielle du Québec. Les entraîneurs, Malty Alston, Chuck Poxon et Jean St-Arneault ont fait leur choix officiel suite aux dernières rencontres hors-concours disputées depuis quelque temps. Il appert que trois ou quatre devront être retranchés pour se plier aux exigences des règlements du championnat canadien. Il y a d'abord l'élimination des 22 ans lors de la première sélection car l'âge au canadien est de 21 ans.

"**Nos gérants et instructeurs garderont les joueurs les plus susceptibles de nous conduire aux grands honneurs en fin de semaine**" selon Réal Marineau. "**Ce n'est pas facile de remercier quelqu'un dans de tels moments mais une décision doit être prise et à ce moment nos responsables prendront une décision dans le meilleur intérêt du baseball et de la ligue.**"

A noter que les Etoiles du Baseball Sénior de Gino Lemetti représenteront eux aussi le Québec au championnat canadien à Terre-Neuve alors que le Junior se rendra à Niagara Falls pour le titre canadien. Les Etoiles de la CBRM connaissent bien les Etoiles du baseball Sénior. Une chance unique pour les amateurs de voir les deux meilleures formations sénior et junior du Québec.

Villeneuve s'est enfin déniché un commanditaire

CHICOUTIMI (PC) — Le Québécois Jacques Villeneuve n'a plus à se soucier de dénicher un commanditaire qui lui permettrait de trouver un volant en sport automobile.

Le pilote de 27 ans a en effet conclu au cours des derniers jours une importante entente avec la firme de magasins Canadian Tire du Canada, entente devant faire l'objet d'une conférence de nouvelle conjointe, cette semaine, à Toronto et Montréal.

Joint hier à son domicile de Saint-Cutberth, Villeneuve a lui-même confirmé la nouvelle.

Selon ce que l'hebdomadaire Progrès-Dimanche de Chicoutimi a appris, Canadian Tire fournira à Villeneuve une voiture Osella deux litres, un bolide fort compétitif, qui lui permettra de prendre part au cinq dernières courses de la série Can-Am, celles de Trois-Rivières, le 5 septembre, de Mosport, le 12 septembre, de Las Vegas, le 26 septembre, de Riverside Californie, le 3 octobre et de Monterry Californie, le 10 octobre.

La voiture Osella, dont Villeneuve doit prendre livraison dès aujourd'hui et procéder aux premiers essais au courant de la semaine, se produira aux couleurs de Canadian Tire.

L'entente, sur le seul plan de la compétition, touche la présente saison en Can-Am, mais il n'est pas dit qu'elle ne pourra avoir des suites, l'an prochain, notamment en ce qui regarde la Formule 1, sommet que rêve d'atteindre Villeneuve.

En revanche, il est déjà assuré que Villeneuve endossera les produits de son nouveau commanditaire pour les trois prochaines années.

Ainsi, il sera sous peu la principale vedette de commerciaux télévisés, six en français et autant en anglais, vantant les produits Canadian Tire touchant l'automobile. Il devra aussi faire plusieurs apparitions publiques dans les magasins Canadian Tire du pays et de la province.

Villeneuve s'est dit fort heureux de cette entente qui lui permet de reprende définitivement la compétition.

"**C'est sûr que c'est encourageant. J'espère qu'il y aura d'autres commanditaires qui emboîteront le pas, parce que le sport automobile, tout le monde le sait, ça coûte cher.**"

Victoire de 5-4 en 12 manches

Des Cards audacieux

Par Associated Press

Les Cardinals de St. Louis ont fait preuve d'audace hier après-midi pour conserver leur avance de deux matches sur les Phillies de Philadelphie au sommet de la section Est de la Ligue nationale de baseball.

Les Cards l'ont emporté 5-4 en 12 manches contre les Giants de San Francisco après que le receveur suppléant Glenn Brummer eût volé le marbre alors que les coussins étaient tous occupés.

Les Phillies, eux, ont battu les Reds de Cincinnati et leur meilleur lanceur Mario Soto 8-1 pour se maintenir à portée des Cards. C'est un grand chelem de Garry Maddox à la troisième manche qui a fait la différence.

A Pittsburgh, un simple de Dale Berra après un retrait en 14e manche plus une erreur du voltigeur de centre Pedro Guerrero ont procuré aux Pirates une victoire de 4-3 contre les Dodgers de Los Angeles.

Les Braves d'Atlanta ont profité de ce revers des meneurs de la section Ouest pour s'en approcher à un match grâce à leur victoire-marathon de 10-9 contre les Mets de New York. Dale Murphy a produit quatre points lors de ce match, dont deux à l'aide de son 30e circuit de la saison. Les Braves, qui ont repris du mieux dernièrement, en étaient à leur quatrième victoire consécutive tandis qu'il s'agissait d'une septième défaite consécutive pour les Mets.

Finalement, Bill Buckner, Scott Thompson et Jay Johnstone ont produit un point chacun à tour de rôle en septième manche et Buckner en a produit un autre la manche suivante et les Cubs de Chicago ont comblé un déficit de cinq points pour venir à bout des Padres de San Diego par le score de 8-7.

Ligue américaine

Jerry Koosman, qui a une fiche en carrière de sept victoires en 10 décisions contre les Royals de Kansas City, a lancé un match de sept coups sûrs dimanche après-midi pour mettre fin à une série de cinq défaites consécutives des White Sox de Chicago qui ont massacré les Royals 12-3.

Koosman (6-5) a enregistré sept retraits au bâton et accordé seulement deux buts sur balles pendant que les Royals commettaient plusieurs erreurs pour laisser Paul Splittorff (8-7) se débrouiller seul.

Bill Almon, Tony Bernazard et Steve Kemp ont produit deux points chacun pour diriger l'attaque de 16 coups sûrs des White Sox, qui avaient pris une avance de 9-0 après seulement six manches.

Dans les autres matches à l'affiche dans l'Américaine, Reggie Jackson a frappé son 29e circuit de la saison et produit trois points pour conduire les Angels de la Californie à une victoire de 6-5 contre les Tigers de Detroit.

Rick Miller a cogné un circuit de deux points pour concrétiser une cinquième manche de quatre points et permettre aux Red Sox de Boston de mettre fin à une série de trois défaites en vertu d'une victoire de 4-2 contre les A's d'Oakland. A ses débuts dans les majeures, le lanceur Brian Denman a accordé seulement trois coups sûrs.

Dave Righetti a lancé un match de cinq coups sûrs et Ken Griffey a frappé un circuit de deux points et les Yankees de New York ont battu les Blue Jays de Toronto 3-1.

Le seul autre match présenté en après-midi a vu la victoire des Indians de Cleveland, 4-3 contre les Twins du Minnesota.

OFFRE SPÉCIALE DE LA SEMAINE

EN VIGUEUR JUSQU'À SAMEDI 28 AOUT 1982

CANADIAN TIRE



ALIGNEMENT des roues

+ inspection de la suspension
+ inspection de sécurité en 23 points

Comparez notre service complet: Réglage du pincement, chasse et carrossage; réglage de la direction, centrage du volant, inspection générale de la direction; vérification du bruit des roulements et réglage; réglage de la barre de torsion; inspection des amortisseurs et ressorts; vérification de la pression des pneus et de leur usure. Plus inspection de sécurité de toute l'auto pour s'assurer que tout fonctionne bien et vous aider à avoir un meilleur contrôle de votre auto et plus de sécurité quand vous roulez en auto. Nous vous offrons tout cela!

DECOUPEZ CE COUPON

CANADIAN TIRE

$6.00 DE RABAIS

Ce coupon a une valeur de $6.00 de rabais sur notre bas prix courant d'un alignement des roues.

CE COUPON EXPIRE LE SAMEDI 28 AOÛT 1982

SERVICE COMPLET

60e année MAGASIN ASSOCIÉ

.une vraie bonne affaire

MAGASINS PARTICIPANTS

3795 BOUL. DES FORGES, T.-R.	TÉL.: 378-4045
6, FUSEY, CAP-DE-LA-MADELEINE	TÉL.: 376-9646
PLAZA DE LA MAURICIE MAGASIN	TÉL.: 539-2246
SHAWINIGAN DEPARTEMENT DE SERVICE	TÉL.: 539-6155
1200, BOUL. DUCHARME, LA TUQUE	TÉL.: 523-7611

CENTRE DE L'AUTO. Mécaniciens à votre service. Aussi les jeudis et vendredis soir. Samedi, Trois-Rivières de 8h à 17h, Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan et La Tuque 8h30 à 17h.

CANADIAN TIRE 123 456 789 0

VISA MasterCard

ou épargnez avec les Billets-bonis au comptant

MERCURY "LYNX" ET "CAPRI"

VOITURES OFFICIELLES DU GRAND PRIX DE TROIS-RIVIÈRES



Jusqu'au 3 septembre 1982 inclusivement MICH-O-TOMOBILE vous remettra à l'achat de l'un ou l'autre de ces véhicules.
2 BILLETS D'ENCLOS POUR ASSISTER AU GRAND PRIX DE TROIS-RIVIERES Edition 1982, les 3-4-5 SEPTEMBRE

Les véhicules sont garantis pour 2 ANS ou 40,000 KM (Y compris les vidanges d'huile, les filtres et même les bougies, le tout tel qu'énoncé dans le guide du propriétaire).

Le seul concessionnaire Ford Mercury Trois-Rivieres
MICH-O-TOMOBILE Ltée
5005 BOUL. JEAN XXIII TROIS-RIVIÈRES-OUEST
MERCURY LINCOLN MICH-O-TOMOBILE
Tél.: 378-4001

Les moins surpris: les canotiers de la région eux-mêmes



Michel St-Amant

GRAND-MERE — La domination des canotiers québécois au championnat canadien n'aura surpris personne en commençant par les Québécois eux-mêmes. Ils avaient déjà prouvé leur supériorité en canot long parcours l'an passé à Saskatoon et l'année précédente à Ottawa.

"Notre performance globale de la fin de semaine ne fait que confirmer une fois de plus ce que nous savions déjà" disait Richard Tétrault qui a ajouté un autre titre à sa fructueuse saison en compagnie de Serge Corbin. **"Et je crois bien qu'une bonne partie de nos succès est attribuable à notre entrainement qui est certes le meilleur"** ajoutait-il.

Corbin et Tétrault ont remporté le championnat avec une priorité de quelque six minutes sur Louis Berthiaume et Michel Beauchesne, grugeant trois minutes à chacune des deux étapes. Berthiaume et Beauchesne ont toutefois conservé le deuxième rang avec un mince cinq secondes sur Yves Gagnon et Marcel Pothier, deux canotiers qui peuvent se targuer de figurer parmi les meilleurs au Canada suite à cette performance.

-0-

Les juniors Dany Turner et Darrel Wride étaient favoris pour l'emporter et ils ont gagné de façon décisive sur Eric Julien et Denis Berthiaume, soit par exactement trois minutes. Julien et Berthiaume ont fait livrer une chaude lutte aux jeunes Manitobains pendant la première moitié de la course mais l'aviron d'Eric Julien s'est brisé et le canotier de Shawinigan-Sud était visiblement moins à l'aise. La plus belle surprise aura toutefois été la performance des deux autres équipes juniors du Québec. Louis Tremblay et Jacques Tousignant ont facilement pris le troisième rang alors que Stéphane Gagné et Richard Martel ont perdu la quatrième place à la toute fin de la course, dans le portage. Ils ont été rejoints par Kewin Dumas et Steve Lander de la Saskatchewan. Kewin Dumas était certes un des canotiers les plus déçus de la journée. Médaillé d'or, l'an passé, il visait le deuxième rang.

-0-

Robert Pilotte et Sylvie Gervais ont dû changer leur tactique, hier. Samedi, lors de la première étape, ils sont partis trop rapidement pour finalement terminer avec une mince priorité de 16 secondes devant Renée Paquette et Yvon Gagnon. **"Pour la deuxième étape, nous avions décidé de partir plus lentement et de finir plus forts, cela a porté fruit car nous avons gagné cette deuxième étape avec plus d'une minute d'avance"** disait Sylvie Gervais. Ils ont donc défendu leur championnat canadien mérité à Saskatoon, l'an passé.

Les organisateurs s'en sont tirés à bon compte, hier midi, malgré le départ gâché de la course. En fait, le départ a été donné dix minutes trop tôt. Il y avait des équipes qui n'étaient pas prêtes dont, comble de malheur, celle du président de l'association canadienne, Randy Chapman. Les organisateurs ont tenté d'arrêter les canotiers pour reprendre le départ mais en vain. Quelques équipes, dont Corbin-Tétrault, ont arrêté d'avironner un instant pour repartir de plus belle vers Saint-Jean-des-Piles comme tout le monde.

Un deuxième départ a été donné un peu plus tard pour une dizaine d'équipes, soit celles qui avaient raté le premier départ et celles qui étaient revenues sur leur pas. Une équipe québécoise, Marie-Claude de Rivard et Francine Proulx ont toutefois refusé de prendre le départ logeant même un protêt, geste imité par d'autres équipes mais sans succès.

-0-

Parlant de retard, Serge Corbin a bien failli rater la première étape, samedi. Il était arrivé sur la ligne au son de la sirène annonçant le départ.

Heureusement pour lui, un kayak a chaviré et il a fallu retarder le départ quelque peu.



(Photibo Jean Thibault)

Robert Pilotte et Sylvie Gervais ont défendu avec brio leur championnat canadien avec une deuxième médaille d'or en classe mixte.



(Photibo Jean Thibault)

Eric Julien et Denis Berthiaume, médaillés d'argent au championnat canadien en catégorie junior.

Les médaillés du championnat canadien

Les trois médaillés de chaque catégorie

Sénior masculin
Richard Tétrault-Serge Corbin (Qué).....4h37m18.5s
Louis Berthiaume-Michel Beauchesne (Qué)4h43m29.1s
Marcel Pothier-Yves Gagnon (Qué).....4h43m34.4s

Senior féminin:
Kareen Dumas-Cathy Nixon (Sask).....5h26m09.2s
Sharon Marshall-Pam Gilverson (Sask).....5h27m31.6s
France Leboeuf-Lucie Trudel (Qué).....5h34m49.4s

Sénior mixte:
Robert Pilotte-Sylvie Gervais (Qué).....5h02m33.4s
Renée Paquette-Yvon Gagnon (Qué).....5h04m36.3s
Randy Chapman-Doreen Chapman (Sask).....5h08m05.5s

Junior masculin
Dany Turner-Darrel Wride (Manitoba).....1h53m39.2s
Eric Julien-Denis Berthiaume (Qué).....1h56m39.3s
Louis Tremblay-Jacques Tousignant (Qué)..1h58m15.1s

Junior féminin:
Dana Koiloss-Kim Rhathewle (Ont).....2.22m15.4s
Paula Hauger-Herber MacDougall (Ont).....2h27m18.3s
Chantal Aubry-Lorraine Pilotte (Qué).....2h32m58.8s

Junior mixte:
Pierre Lamarche-Linda Richard (Qué).....2h14m14.4s
Sylvain Bonin-Diane Boisvert (Qué).....2h14m50.2s

Kayak sénior masculin:
Don Stoneman (Ontario).....5h35m53.4s
Jean Bourget (Québec).....5h38m35.3s
Norman Steinhausser (Ontario).....5h43m47.7s

PISCINE

CEGEP DE TROIS-RIVIÈRES

NOUVEL HORAIRE DES BAINS LIBRES
À COMPTER DU 23 AOÛT 1982

— LE RÉVEIL SOLEIL
Du lundi au dimanche de 6h30 à 7h30

— LA SAUCETTE
Du lundi au vendredi de 12h à 13h

— LE FAMILEAU
Samedi et dimanche de 14h à 15h30

— LA RELACHE
- Pour adultes seulement du lundi au jeudi de 20h30 à 21h20 (longueurs de 21h10 à 21h30)
- Pour tous du vendredi au dimanche de 20h30 à 21h30.

NOUVELLE TARIFICATION
À COMPTER DU 23 AOÛT 1982

ENFANT (17 ans et moins)	1$
ÉTUDIANT (avec carte)	1$
AGE D'OR	1$
ADULTE	2$
Livret de 12 coupons (ENFANT)	8$
Livret de 12 coupons (ADULTE)	16$

MERCI!
LA DIRECTION

CEGEP

CANADIAN TIRE

Radiaux
...d'aujourd'hui, de demain et de l'avenir

Cote de rendement 75 000 km
Cote de rendement 65 000 km
Cote de rendement 52 000 km



Kevlar la fibre aramide de DuPont

SAFETY 99...
le radial en Kevlar de l'avenir

Construction unique: sur 2 plis de carcasse en nylon 66 DuPont, 2 ceintures en Kevlar lui assurent une solidité, une douceur et un kilométrage optimums. À poids égal **5 fois plus résistant que l'acier,** le Kevlar procure confort et durabilité et réduit aussi le poids non suspendu, ce qui abaisse la résistance au roulement et ménage l'essence. Notre radial SAFETY 99...léger, souple et extrêmement résistant.

Ceinturé d'ACIER
radial supérieur d'aujourd'hui

SUPERLASTIC SUPREME à pli-coiffe en nylon dans bien des tailles, pour réduire l'échauffement et améliorer la durabilité à grande vitesse. 2 rigides ceintures d'acier réduisent la résistance au roulement pour ménager l'essence. Carcasse polyester, très souple.

Ceinturé de VERRE
le radial de demain

GLIDE-AIR est construit comme bien des radiaux d'autos neuves pour accroître le kilométrage du carburant. 2 légères ceintures en verre et sa carcasse en polyester souple réduisent le poids non suspendu pour ménager l'essence; ils offrent une grande traction humide ou à sec.

Garantie de 5 ans contre dommages routiers (kilométrage illimité)



SAFETY 99 à bas prix,
à plis en biais en nylon

On en a vendu plus de 5 millions depuis leur lancement, ce qui témoigne de leur étonnante performance. La haute résistance du nylon 66 a permis d'amincir ses flancs pour en dissiper vite la chaleur.

Cote de rendement 30 000 km

(Pneu de 5.20-10 coté pour 15 000 km)

Pose sans frais supplémentaires de nos pneus de tourisme neufs sur la plupart des roues standard avec l'achat de valves Dill ou Schrader au prix de $1.95 chacune dans nos Centre-Autos. Nous devons poser la valve et le pneu neufs ensemble.

CENTRE DE L'AUTO Mécaniciens à votre service. Aussi les jeudis et vendredis soir. Samedi, Trois-Rivières de 8h à 17h, Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan et La Tuque 8h30 à 17h.

60e année MAGASIN ASSOCIÉ ...une vraie bonne affaire

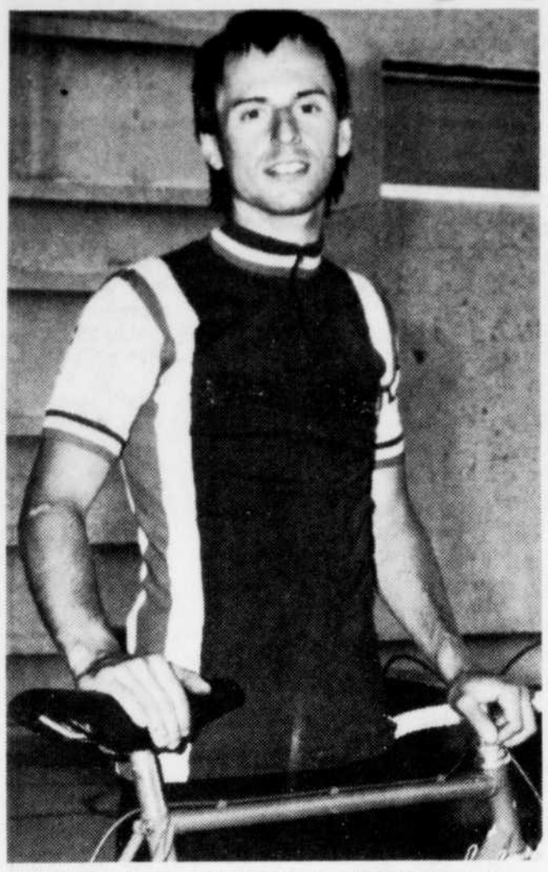
3795, BOUL. DES FORGES, T.-R. TÉL.: 378-4045
6, FUSEY, CAP-DE-LA-MADELEINE TÉL.: 376-9646
PLAZA DE LA MAURICIE MAGASIN TÉL.: 539-2246
SHAWINIGAN DÉPARTEMENT DE SERVICE TÉL.: 539-6155
1200, BOUL. DUCHARME, LA TUQUE TÉL.: 523-7611

CANADIAN TIRE 123 456 789 0 R J ROBERT

VISA MasterCard ...ou épargnez avec les BILLETS-BONIS au COMPTANT

Championnat cycliste de la Mauricie

Daniel Périgny à 2 points du titre



À moins d'une malchance, Daniel Périgny devrait remporter le championnat cycliste de la Mauricie ce soir à St-Étienne.

par Pierre MONTREUIL

TROIS-RIVIÈRES — Ce n'est qu'avec les résultats de la course de ce soir à Saint-Étienne-des-Grès (18h30), que la Mauricie connaîtra son champion cycliste. Et seules des circonstances exceptionnelles pourraient venir mêler les cartes.

Après sept courses, le classement général donne 59 points à Daniel Périgny, 50 à Denis Tourigny et 49 à André Lemay. Les projections d'usage nous indiquent donc qu'à moins d'une malchance du style crevaison, Périgny remportera le championnat, malgré son absence lors de la septième tranche du 9 août dernier (il se remettait alors d'une vilaine grippe). Il lui faudra terminer au moins en neuvième position pour s'assurer des deux points qui lui donneront le titre du meilleur cycliste du coeur du Québec.

Mais il faut cependant dire, qu'advenant une telle malchance, la lutte devient très intéressante pour les deux dauphins de Périgny, Lemay et Tourigny. Ils auraient alors des chances mathématiques de s'emparer du championnat.

André Lemay, du Cap-de-la-Madeleine, devra terminer premier pour obtenir les dix points qui le mettraient ex aequo avec Périgny, mais attention, dans ce cas précis Daniel Périgny ne doit pas prendre le départ, car le simple fait de s'inscrire lui donne un point au classement, qu'il termine ou non la course. Si Denis Tourigny terminait alors deuxième, il cumulerait lui aussi 59 points, donc triple égalité... Roger Kemp se devra alors d'inscrire les trois noms sur la coupe.

Toujours en supposant que le détenteur du maillot blanc ne puisse faire mieux qu'une dixième place et que Denis Tourigny de Saint-Léonard-d'Aston termine premier, nous aurons alors une double égalité à 60 points. Encore là, l'absence de Daniel Périgny sur la ligne de départ faciliterait grandement les choses à Denis Tourigny qui pourrait du même coup remporter le titre par un seul point, advenant une victoire.

Mais il faut quand même demeurer réaliste, Daniel Périgny n'a pas la réputation d'être aussi malchanceux que ça! Après dix années de haute compétition, Daniel peut envisager cette dernière compétition régionale avec beaucoup de confiance. Et de toute façon, un cycliste de la trempe de Périgny n'a plus rien à prouver dans ce genre de compétition; mais par respect pour l'excellent travail de l'organisateur Roger Kemp, il se fera un point d'honneur d'être présent à la huitième et dernière tranche du Championnat de la Mauricie.

Chez les débutants

On devrait pouvoir assister à un beau duel entre Pierre Barakett de Trois-Rivières, et Jean Houde de Shawinigan, chez les débutants. Ils ont tour à tour remporté les honneurs lors des deux dernières courses du calendrier régulier.

Championnat provincial de golf par équipe Labatt Bleue

Les honneurs à Drummondville

DRUMMONDVILLE (Telbec) — Les représentants du club-hôte de Drummondville ont remporté les honneurs du championnat provincial amateur de golf par équipe Labatt Bleue, grâce à une fiche cumulative de 108 points, soit 22 de plus que les représentants du club Nominingue. L'équipe du club Royal Québec a mérité le troisième rang, grâce à un total de 80 points.

Un grand total de 126 golfeurs représentant les 14 régions du Québec participaient à cette étape finale du circuit inter-clubs Labatt Bleue, à laquelle 142 clubs locaux avaient adhéré cette année. L'équipe victorieuse de Drummondville, du capitaine Claude Côté a ainsi mérité une bourse de $1000, alors que des prix de $500 et $250 étaient décernés aux équipes de deuxième et troisième places.

Au domaine individuel, Adélard Collin, de Fort Prevel, en Gaspésie, dans la classe AA et André Marcoux, du Royal Québec, dans la classe A, ont réussi les meilleures rondes nettes, soit 78, sur le parcours du club Drummondville, à normale 72. Chez les dames, Madeleine Grenier, du club-hôte, a réussi la meilleure ronde, soit 82.

Les représentants de Drummondville étaient Louis Richard, Alain Madore, Denis Forcier, Jules Dupuy jr, André Courchesne, Rhéaume Forcier, Madeleine Grenier, Madeleine Forcier et Alice B. Millette.

Selon le coordonnateur des promotions à la Brasserie Labatt, M. Michel Leduc, la série de championnat inter-clubs a connu un grand succès cette saison surtout grâce à la collaboration des capitaines masculins et féminins de tous les clubs locaux qui ont participé aux tournois de qualification sur une base régionale.

"Notre objectif, en tant que commanditaire, disait-il, **était de susciter la participation de tous les golfeurs et de leur offrir l'occasion de prendre part à des compétitions tout en se récréant amicalement. A la lumière du succès du tournoi final d'aujourd'hui, on peut certes affirmer que cet objectif a été atteint.**

Dans la CBRM

St-Maurice et St-Etienne passent en grande finale

par Claude MONGRAIN

SAINT-MAURICE - Le sort en est jeté. Les Condors de Saint-Maurice seront les adversaires des Royaux de Saint-Etienne suite à leur victoire de 11-1 hier soir sur les Tigres de Maskinongé dans la cinquième et décisive rencontre de la division Fortin.

Mario Masson a limité l'adversaire à seulement quatre coups sûrs pour remporter sa seconde victoire dans cette série finale 3-5. Yvon Alarie a été débité de la défaite. Ce fut une rencontre sans histoire du début à la fin. Saint-Maurice s'est assuré le gain en deuxième et cinquième manches avec quatre points dans ces reprises.

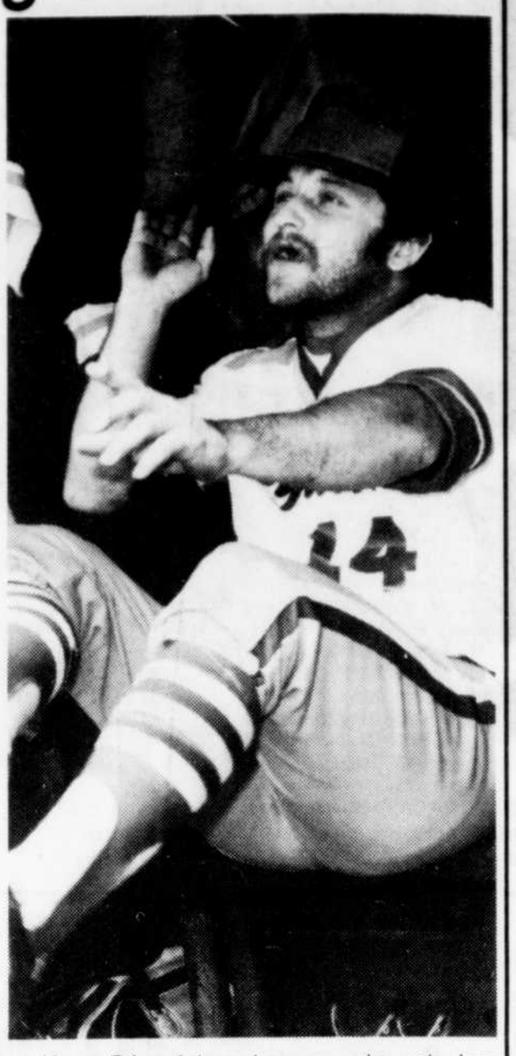
André Gervais a joué son meilleur match de la saison offensivement avec un circuit et un double pour faire produire cinq points. C'était son premier circuit de la saison et de sa jeune carrière. Jacques Lincourt a fait de même dans le camp des vaincus. Yvon Alarie a été débité de la défaite.

Dans l'après-midi, Maskinongé avait disposé du Saint-Maurice 10-2 au profit du lanceur Yvon Gagnon. Pierre Marcotte a été débité de la défaite. Le premier but Jean Rinfret a dirigé l'attaque des siens avec deux doubles et quatre points produits. Michel Mailhot a frappé un circuit pour les vaincus.

Samedi soir, l'excellent travail de Mario Masson en relève a permis à Michel Mailhot et Saint-Maurice de remporter une victoire de 6-2. Normand Gervais a été débité de la défaite. Les gros canons des Condors ont été Jocelyn Veillette et Michel Mailhot avec chacun un circuit. Chacun a fait produire deux points. Gaétan Rivard a fait produire l'autre. Yvon Alarie a fait produire les deux points des finalistes.

Autour des buts

La grande série finale devrait débuter samedi prochain à Saint-Maurice. Le tout sera confirmé demain soir lors de l'assemblée du circuit André Trahan...Luc Goyette est hors du jeu suite à une opération d'urgence pour l'appendice au cours des dernières journées mais comme capitaine il était présent et en costume samedi et dimanche soir...mais il était fort nerveux....



Yves Désaulniers heureux de voir les siens couronnés champions.



Michel Mailhot du Saint-Maurice a frappé deux circuits en fin de semaine tout en remportant la victoire samedi soir sur Maskinongé.

Saint-Etienne champion

(CM)— Saint-Etienne a réussi tout un tour de force en disposant du Louiseville, les champions du calendrier régulier, en trois rencontres d'affilée dans la Conférence de baseball rurale de la Mauricie. Saint-Etienne est le nouveau champion des séries éliminatoires de la division Gaucher.

"C'est une victoire d'équipe. Les lanceurs ont bien travaillé, la défensive a tenu le coup et nous avons frappé en temps. Je suis fier de l'équipe et il ne reste plus que la grande finale avant de terminer la saison" de souligner le gérant Pascal Bournival, hier après-midi, suite à la victoire de 3-1 sur les Gitanes de Louiseville.

Sylvain Lampron a eu un début lent mais il s'est replacé à compter de la quatrième manche pour garder les siens dans la lutte et décrocher le triomphe et la série. Un circuit et un superbe attrapé ont été les points tournants de cette rencontre fort goûtée des amateurs. **"Il y eu au moins deux ou trois belles pièces de jeu"** de souligner un ex-champion frappeur des années 46-47, Maurice Savard, présent à la rencontre avec Napoléon Fleury. C'est Daniel Isabelle, avec un simple, en cinquième manche, qui avait permis à Saint-Etienne de niveler les chances 1-1. A souligner la très belle performance du lanceur perdant Michel Pombert.

Samedi, le circuit de Louis Bournival et le double de Marcel Bournival ont donné cinq points au Saint-Etienne et préparé une victoire de 7-5. Yves Désaulniers a remporté son duel sur Patrice Lemire. A souligner l'attrapé spectaculaire de Robert Boisvert au champ droit et celui de Louis Bournival au sac initial.

Joute hors-concours

Défaite des Elans, 8-2

CAP-DE-LA-MADELEINE (Spécial) — Les Elans de la Mauricie n'ont pas de poids. C'est la réflexion faite par de nombreux amateurs présents au camp d'entraînement. A ce sujet l'entraîneur Yves Beaudry me signalait la semaine dernière, suite à quelques séances d'entraînement **"que la mobilité surtout à la défensive va compenser pour le poids."**

Hier, les quelque 200 amateurs ont noté que les Cantonniers de l'Est, soit Magog, avaient du 'boeuf'. Cette présence de graisse et d'habileté a permis aux visiteurs d'aller chercher une victoire de 8-2 sur les représentants de la Mauricie. Cette joute servait de test pour plusieurs joueurs comme le soulignait la direction de l'équipe vendredi dernier. **"Suite à ces rencontres inters-équipes et contre Magog nous ferons des coupures quelques jours après"** de souligner Yves Beaudry dans le vesitaire des siens.

Trois gardiens de buts ont passé le test hier soit Luc Giguère, Denis Massicotte et Jean Mongrain. Chacun a joué sa période. Ils ont bien fait compte tenu de la situation. Dans le match d'hier après-midi, Martin Côté et Eric Beaudin ont été les francs-tireurs. Beaudin évoluait pour Louiseville midget l'an dernier alors que Côté était le porte-couleur des Draveurs.

Autour des buts

Les Elans sauteront sur la glace aujourd'hui pour une autre séance d'entrainement prévue pour 13h jusqu'à 17h... A souligner la collaboration de joueurs comme Mario Carpentier, Alain St-Arnaud, Sylvain Lebel et Pat Dunn.

GOODYEAR
CENTRE GO
ENTRETIEN

Notre engagement.
- Effectuer un entretien professionnel à tous les points de vue.
- N'effectuer que le travail nécessaire et que vous autorisez.
- Vous remettre toutes les pièces usées.
- Détailler et expliquer chaque travail effectué.
- Honorer notre garantie nationale.

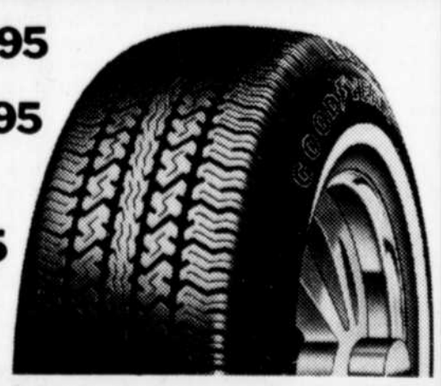
ENTRETIEN DES FREINS
Votre choix
2 roues, disques à l'avant ou 4 roues, type à tambour.
84.95 la plupart des voitures
Regarnissage, pièces et main-d'oeuvre compris.
Nous posons des garnitures/sabots de freins en amiante de première qualité, regarnissons les tambours/rotors, regarnissons les roulements des roues avant, vérifions les autres pièces des freins, faisons un essai sur route.
Renseignez-vous au sujet de notre garantie de 24 mois/40,000 km.

ALIGNEMENT
17.95 la plupart des voitures
Pièces en sus, si nécessaires.
Garantie de 90 jours/9 000 km.
Nous réglerons la chasse, le cambrage et la convergence selon les spécifications du constructeur, réglerons les barres de torsion, vérifierons la suspension du train avant et la timonerie de la direction.

VIDANGE ET REMPLISSAGE AU
PRESTONE II
32.95 4 cyl.
Voitures 6 et 8 cyl. 38.95
Vidange sous pression du système de refroidissement, jusqu'à huit litres d'antigel/liquide de refroidissement Prestone II dans le radiateur et vérification de 6 éléments du système de refroidissement.

De vrais bons pneus à vrai bon prix. Dès aujourd'hui.

Pneus radiaux À PARTIR DE 59.95
Pneus non radiaux À PARTIR DE 39.95
Pneus pour camions légers À PARTIR DE 69.95



Les pneus offerts à rabais s'adaptent à la plupart des voitures.
Pose comprise. Offres en vigueur jusqu'au 4 septembre 1982.
Certains des pneus à rabais ne sont pas tel que représenté

CENTRES GO GOODYEAR

1969, ST-PHILIPPE
TROIS-RIVIÈRES
Tél.: 375-8901

Gérant:
PAUL ST-PIERRE

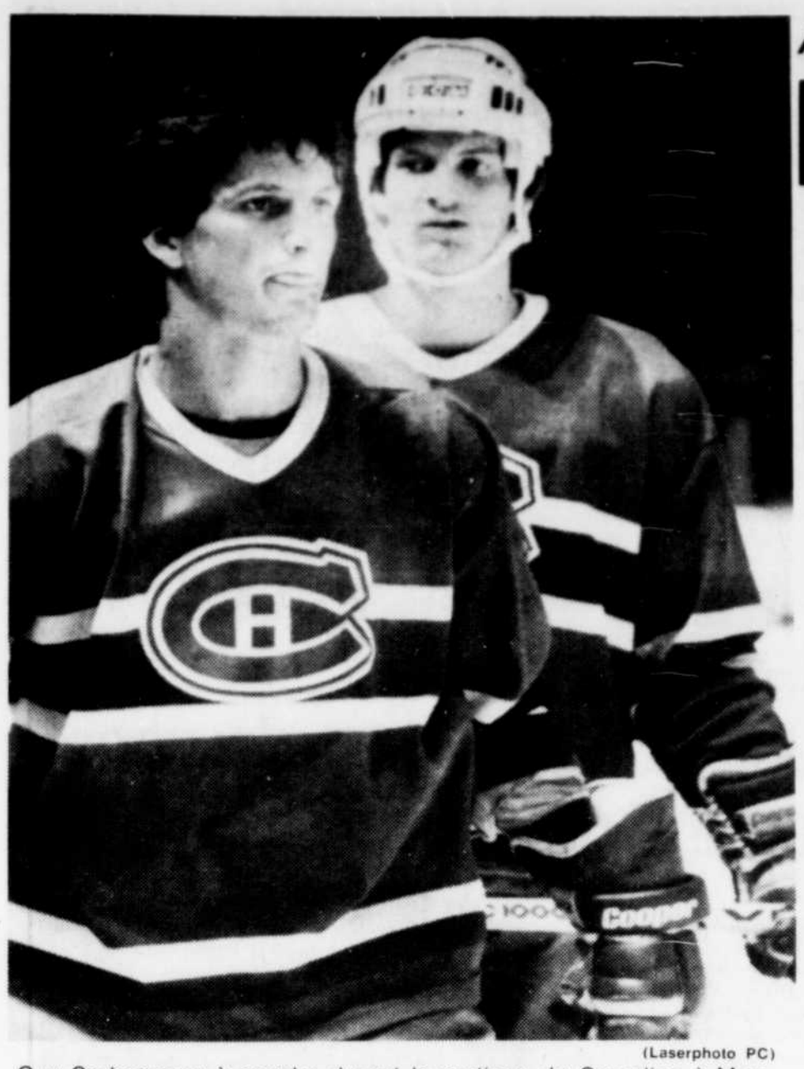
HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU VENDREDI
8h à 17h30
SAMEDI 8h à MIDI

Baseball
Baseball
Baseball

CE SOIR
20h00
STADE DE BASEBALL



BILL LEE
ET LES SÉNATEUR
DE LONGUEUIL
VS
ÉTOILES DE LA LIGUE
JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC
Entrée: Adultes: $2.00
Enfants: $1.00



(Laserphoto PC)

Guy Carbonneau à gauche durant la pratique du Canadien à Montréal, à l'arrière on aperçoit Alain Héroux le premier choix au repêchage du Canadien de Montréal en 1982.

Au pré-camp des Canadiens

Delorme a gagné des points

Par Bernard CYR

MONTREAL (PC) — **"J'espère qu'ils garderont quelque chose de ces sessions de perfectionnement. Aussi, j'espère qu'ils seront mieux préparés à affronter les rigueurs du camp d'entraînement. C'est à cela que nous voulions en arriver. Il ne s'agissait pas pour nous de les évaluer, mais bien de leur donner un avant-goût de ce qui les attend en septembre."**

C'est ainsi que l'instructeur du Canadien de Montréal, Bob Berry a analysé le camp des recrues d'une durée d'une semaine qui s'est terminé hier, au Forum.

"Tous ces joueurs ont excellé à leurs niveaux respectifs, mais il est maintenant temps de passer à une étape supérieure, la Ligue nationale. Le choc est souvent brutal et j'ose espérer que cette expérience d'apprentissage aidera à l'atténuer", a ajouté l'instructeur.

Ce qui a le plus agréablement surpris Berry, est l'excellente condition physique des nouveaux professionnels présents à ce camp.

"Un joueur qui s'entraîne pendant l'été peut se croire en forme, mais les choses sont différentes lorsqu'il doit obéir au rythme et à la vitesse de quelqu'un d'autre. Il ne peut, non plus, se reposer quand il le veut. Même si la plupart ont avoué avoir trouvé cela difficile lors des premiers jours, je dois dire qu'ils m'ont agréablement surpris par la qualité de leur condition physique."

DELORME A GAGNÉ DES POINTS

Berry a aussi tenu à souligner l'attitude du défenseur Gilbert Delorme qui, ayant déjà une année d'expériene dans la LNH, n'avait pas à prendre part à ce pré-camp.

"Gilbert aurait pu se présenter ici avec une attitude négative et donner un mauvais exemple aux jeunes joueurs, mais ce fut tout le contraire. Tout le monde a travaillé fort, mais Gilbert a travaillé encore plus fort que les autres. Il a été un véritable meneur cette semaine."

Par ailleurs, Berry a refusé de dire si certains des jeunes joueurs qui ont assisté à ces séances avaient de bonnes chances d'amorcer la saison avec l'équipe ou combien il y avait de postes vacants au sein de sa formation.

"J'ai procédé à l'évaluation de nos forces en compagnie d'Irving Grundman à l'issue de la dernière saison et nous en sommes venus à la conclusion que nous avions besoin de sang nouveau. Cet influx pourrait venir de jeunes joueurs, comme celui que nous ont apporté Gilbert (Delorme) et Mark (Hunter) la saison dernière, mais nous pourrions tout aussi bien réaliser une transaction. Tout dépendra de ce qui se passera d'ici le début de la saison."

"Si nous avions terminé au dernier rang du classement la saison dernière, poursuivait Berry, **nous aurions obtenu un premier choix au repêchage et nous aurions pu commencer à rebâtir l'équipe autour de ce joueur. Ce qui est difficile à accepter, est que nous n'avons perdu que 17 matches durant la saison régulière et que malgré tout, en raison de notre élimination rapide des séries d'après-saison, nous devions effectuer des changements."**

Des recrues enchantées

Dans un autre ordre d'idées, les joueurs recrues étaient enchantés de leur séjour d'une semaine au Forum.

"Ce sera difficile de trouver la motivation pour retourner à Chicoutimi après avoir vécu ce pré-camp", disait, pour un, l'ailier Alain Héroux, qui s'entraînera avec les Saguenéens jusqu'à ce que le Canadien amorce son camp régulier, le 12 septembre.

"Mon but sera de travailler très fort et surtout de ne pas perdre le rythme qui m'a été inculqué ici cette semaine, afin de me présenter au camp d'entraînement dans des conditions physiques et mentales idéales", a ajouté Héroux, le premier choix du Canadien au dernier repêchage de la LNH.

John Chabot a quant à lui apprécié ce pré-camp pour des raisons différentes: **"Je n'avais peut-être patiné que deux ou trois fois au cours de l'été et mes réflexes n'étaient pas tout à fait à point. Mais comme nous n'étions pas ici pour être évalués, ça m'a tout simplement permis de me remettre dans le bain. Maintenant, je travaillerai à me préparer pour le camp d'entraînement"**, a déclaré Chabot, qui a l'intention de passer les prochaines semaines au camp des Olympiques de Hull.

LA FONDATION DES MALADIES DU COEUR EN TOURNOI AU KI-8-EB



De nombreuses personnalités provenant du monde sportif, médical et des affaires ont honoré de leur participation le tournoi de golf annuel au profit de la Fondation des Maladies du Coeur, chapitre de Trois-Rivières Métropolitain.
Nous voyons ici, MM. Jean-Guy Cyr, président de la Fondation des Maladies du Coeur, chapitre de Trois-Rivières Métropolitain, Jean Béliveau, président d'honneur du tournoi, le Dr. Pierre Grondin, et M. Charles D'Amour, président du quotidien Le Nouvelliste.



Monsieur Jean-Guy Cyr remet ici à Monsieur Jean Béliveau une peinture représentant la rue Des Ursulines une oeuvre du peintre Serge Brunoni que nous voyons à l'extrême droite.



Nous avons surpris en grande discussion, d'autres visiteurs et participants à ce tournoi, ce sont M. Claude Allard de La Tuque, André Brossoit de Montréal, Roger Lamontagne, directeur du service des relatins publiques du Journal Le Nouvelliste, Armand Blais de Montréal et Marcel Houle de Trois-Rivières.



Le centre Mauricie était bien représenté à ce tournoi comme en fait foi cette photo prise à la même occasion MM. Victor Trahan de Grand-Mère Clément Boisvert de Trois-Rivières Elphège Lebrun, directeur du service de publicité et de la Promotion au Nouvelliste et Eddy Callile de Grand-Mère en ont eu long à dire sur leur score respectif durant ce tournoi.

Publicité

Eric Lebel joint les rangs des Vulkins

Déjà 20 joueurs sous contrat

par J.-André DIONNE

VICTORIAVILLE — Après le camp d'entraînement du printemps et celui de la dernière fin de semaine, les Vulkins de Victoriaville de la Ligue de hockey collégiale AAA ont vraiment l'air de savoir où ils s'en vont puisque le directeur général Yvon Paré et l'entraîneur Serge Ratté ont déjà mis 20 joueurs sous contrat.

Ils étaient 59 joueurs à la première séance d'entraînement, vendredi soir, au colisée des Bois-Francs, et il n'en restait plus que 23, hier midi. L'entraîneur Serge Ratté compte garder 22 joueurs en uniforme cette saison. Au trois joueurs qui n'ont pas encore signé leur contrat, deux ou trois autres pourraient s'ajouter cette semaine, ce qui permettra à l'entraîneur de faire un choix valable.

Interrogé par **LE NOUVELLISTE**, hier, à l'issue du camp d'entraînement, l'entraîneur Ratté s'est dit heureux d'avoir parmi ses protégés passablement de talent. L'équipe sera jeune, une moyenne d'âge d'environ 18 ans et un poids moyen de 175 livres, **"mais des gars forts physiquement et travaillants dans les coins de la patinoire"** de souligner Ratté. **"Nous aurons également de bons joueurs au centre"** dit-il.

Ce dernier expliquait qu'il a fallu faire un choix vite à cause de l'importance des études aujourd'hui. **"Nous ne pouvions garder un joueur pour l'envoyer chez lui, la semaine prochaine, et lui faire rater l'occasion de s'inscrire au Cégep de son choix"** de dire Serge Ratté. **"Nous avons joué franc-jeu avec tout le monde. L'équipe renferme des gars de talent et quelques bons plombiers, des gars capables de faire le travail qu'on leur demande."** Serge Ratté, qui se donne deux mois pour construire une bonne équipe, a bon espoir de livrer une chaude lutte aux autres formations du circuit Serge-Savard.

La majorité des porte-couleurs des Vulkins, soit neuf joueurs, ont déjà évolué dans la Ligue de hockey collégiale AA, cinq viennent des rangs junior B, deux des rangs juvéniles, et un dans les catégories junior A, B et C.

Les Vulkins aligneront deux bons gardiens de buts, René Bouvrette, qui évoluait avec l'équipe dans le circuit AA, l'an dernier, et Yves Martel qui portait l'uniforme du collège d'Alma, également dans le AA, et qui a déjà porté les couleurs des Gouverneurs de Sainte-Foy de la Ligue midget AAA.

Cinq joueurs qui avaient fait partie de l'équipe, l'an dernier, feront le saut dans le AAA. Il s'agit du centre Michel Gosselin, du défenseur, Yves Lambert, du centre Renaud Langevin, du défenseur Gaëtan Pélissier et de l'ailier Raymond Veilleux.

Les autres joueurs qui évolueront avec les Vulkins sont: Marc Anctil de Sainte-Anne-des-Monts, Richard Blanchet de Sherbrooke, Noël Bolduc de Champlain, Marc Bombardier de Drummondville, Stéphane Boudreau de ville LaSalle, Jean De Carufel de Gatineau, Gilles Desjardins de Hull, Pierre Dion de Champlain, Marc Gagnon de Val-d'Or, Tony Gaumond de Sainte-Anne-des-Monts, Kearl Goupil de Laprairie, Denis Labrie de Victoriaville, Mario Laflamme de Mont-Joli, Daniel Lamarche de Gatineau, Eric Lebel de La Tuque et Pierre Pelletier de Sorel.

Tous deux en 5e place au Championnat des Amériques

Desnoyers et Lemay sauvent l'honneur

par Pierre MONTREUIL

JOLIETTE — Lucille Lemay et Daniel Desnoyers ont tous les deux terminé le VIe Championnat des Amériques avec une excellente cinquième position au classement combiné. Il s'agit là, avec la 4e position de Linda Kazienko, d'une des meilleures performances canadiennes depuis la création des championnats.

Lucille Lemay a particulièrement retenu l'attention des spectateurs alors qu'elle a attendu (de façon bien involontaire) les toutes dernières volées pour aller coiffer la Brésilienne Kempner au cinquième rang. Linda Kazienko a été la meilleure canadienne avec 2,315 points, elle suivait donc les trois Américaines Ryon, Liggett et Rowe qui ont respectivement décroché l'or, l'argent et le bronze.

Chez les hommes, on se rappellera que Desnoyers avait montré les dents lors de l'avant-dernière journée des compétitions. Il semblait même pouvoir se glisser entre les Américains pour décrocher une éventuelle médaille de bronze. Pour ce faire, il se devait d'inscrire d'aussi bons sinon de meilleurs pointages que les fils de l'oncle Sam. Or, les Américains sont extrêmement précis sur les cibles de courtes distances. Ils ont reconfirmé cette réputation samedi dernier alors que les deux archers 'made in USA' qui avaient faibli dernièrement, se sont ressaisis pour creuser davantage l'écart qui les séparait de Daniel Desnoyers.

Celui-ci termine donc ce championnat avec une cinquième position, derrière les Américains Pace, Stevenson, Eliason et Smith; en plus de retourner à Québec avec une médaille de bronze sur le 90 mètres combiné. Le surprenant Colombien Echavarria suit au 6e rang et les autres Canadiens occupent les 8e, 9e et 10e rangs. Il s'agit respectivement de l'Ontarien Siatkowski, du Québécois Roger Lemay et de l'Albertain Gamble.

Des félicitations au comité organisateur

Les Mauriciens ont gagné en crédibilité

(Photo Pierre Montreuil

Quelques figures importantes du VIe championnat des Amériques; le Madelinois Ghislain Arsenault, président du comité organisateur; Aimé Breault, entraîneur d'équipe Canada, et les archers Roberta Barker et Daniel Desnoyers.

par Pierre MONTREUIL

JOLIETTE — Tous les membres du comité organisateur du VIe Championnat des Amériques ont parfaitement collaboré pour faire un succès de cette importante rencontre internationale. Tous? pas tout à fait; une certaine Dame a littéralement boudé le tournoi, elle ne cessait de maugréer ouvertement contre les archers. Bien entendu elle n'est pas passée inaperçue; que voulez-vous, quand Dame Nature n'est pas de 'vot bord' ça paraît.

Il a venté, il a fait froid et il a plu pendant le championnat! Cela n'a pas ralenti l'ardeur des organisateurs, bien au contraire. Ils ont si bien fait que les cinq nations visiteuses sont tombées en admiration devant l'hospitalité et l'organisation en général.

Là-dessus, les Mauriciens ont eu leur mot à dire car des bonshommes comme Ghislain Arsenault et Wilfrid Loranger ont dû mettre l'épaule à la roue.

Le comité, présidé par le Madelinois Arsenault, a tant impressionné les officiels du tir à l'arc international et canadien que Trois-Rivières est pratiquement assurée d'obtenir les finales canadiennes de la discipline pour 1984. Les ressources humaines sont là, les possibilités techniques également, le réseau d'entraide provincial en tir à l'arc est aussi en place, tout cela pour dire que la fédération canadienne se mettrait un doigt dans l'oeil si elle ignorait la candidature de la cité de Laviolette.

L'arbitre en chef du VIe championnat, Fred Ushers, a été catégorique dans sa déclaration au Nouvelliste: **"L'organisation Arsenault est tout à fait apte à relever le défi d'une compétition nationale, et même mondiale"**. Il faisait ici mention du championnat mondial de 1985... L'archer américain Ed Eliason a même donné une note de dix sur dix à l'organisation. De quoi encourager des organisateurs n'est-ce pas?

Baseball

Ligue nationale

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	71	52	.577	—
Philadelphie	69	54	.561	2
Montréal	**65**	**58**	**.528**	**6**
Pittsburgh	64	59	.520	7
Chicago	54	72	.429	18½
New York	50	72	.410	20½
Section Ouest				
Los Angeles	69	56	.552	—
Atlanta	67	56	.545	1
San Diego	65	59	.524	3½
S. Francisco	64	61	.512	5
Houston	57	66	.463	11
Cincinnati	47	77	.379	21½

Ligue américaine

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	71	50	.587	—
Boston	66	56	.541	5½
Baltimore	63	57	.525	7½
Detroit	62	60	.508	9½
New York	61	60	.504	10
Cleveland	59	60	.496	11
Toronto	59	65	.476	13½
Section Ouest				
Californie	71	52	.577	—
Kansas City	70	53	.569	1
Chicago	65	57	.533	5½
Seattle	59	63	.484	11½
Oakland	56	69	.448	16
Texas	48	71	.403	21
Minnesota	43	80	.350	28

Lanceurs probables

LIGUE NATIONALE

San Francisco (Martin 5-6) à Chicago (Bird 7-11) 14:35.
San Diego (Hawkins 2-3 et Welsh 6-5) à Pittsburgh (Robinson 13-7 et Baumgarten 0-4) 2 18:05.
Montréal (Gullickson 10-9) à Cincinnati (Pastore 6-9) 19:35.
Philadelphie (Krukow 11-7) à Atlanta (Camp 8-7) 19:40.
Los Angeles (Reuss 12-9) à St. Louis (Forsch 12-7) 20:35.
New York (Zachry 6-5) à Houston (Niekro 11-9) 20:35.

LIGUE AMERICAINE

Chicago (Trout 6-7) à Cleveland (Waits 1-12 ou Whitson 2-2) 19:35.
Toronto (Leal 8-9) à New York (Morgan 6-8) 20:00.
Kansas City (Frost 6-5) à Texas (Schmidt 3-4) 20:35.
Milwaukee (McClure 9-5) à Californie (Witt 7-4) 22:30.
Detroit (Petry 13-7) à Oakland (Norris 6-7) 22:35.
Boston (Tudor 9-9) à Seattle (Perry 7-11) 22:35.

Football

LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL

DIVISION EST

Equipes	J	G	P	N	P	C	pts
Toronto	7	4	2	1	188	174	9
Hamilton	7	3	4	0	164	186	6
Ottawa	6	1	5	0	139	171	2
Montréal	**6**	**1**	**5**	**0**	**56**	**208**	**2**

DIVISION OUEST

Equipes	J	G	P	N	P	C	pts
Winnipeg	6	5	1	0	188	103	10
C.B.	6	4	2	0	184	154	8
Calgary	6	3	2	1	137	123	7
Edmonton	6	3	3	0	208	127	6
Saskatchewan	6	3	3	0	136	154	6

Samedi
Hamilton 15 Saskatchewan 18
Dimanche
C.B. 45 Montréal 9
Vendredi
Calgary à Montréal

Samedi
Ottawa à Winnipeg
Toronto à C.B.
Dimanche
Saskatchewan à Edmonton

NB: Chaque équipe obtient six points pour une victoire en temps régulier ou en prolongation, mais seulement quatre points lors d'une partie qui a nécessité une confrontation. Un point boni est accordé pour chaque but marqué en temps régulier jusqu'à un maximum de trois par équipe.

SOCCER

Classement
Division Est

	G	P	BP	BC	PB	Pts
x-New York	23	9	73	52	67	203
y-Montréal	**19**	**13**	**60**	**43**	**49**	**159**
y-Toronto	17	15	64	47	49	151
Chicago	13	19	56	67	55	129
Division Sud						
x-F.Lauderdale	18	14	64	74	57	163
y-Tulsa	16	16	69	57	59	152
Tampa Bay	12	21	49	86	43	115
Jacksonville	11	21	41	71	39	105
Division Ouest						
y-San Diego	19	13	71	54	54	162
y-Seattle	18	14	72	48	60	166
y-Vancouver	20	12	58	48	46	160
Portland	14	18	49	44	42	122
San Jose	13	19	47	62	38	114
Edmonton	11	21	37	66	32	93

X-Terminé en première position
Y-Qualifié pour les éliminatoires

Samedi
Fort Lauderdale 2 Jacksonvile 1
Tulsa 2 San Jose 0
San Diego 2a Vancouver 1 (Conf.)
Dimanche
Toronto 9 Tampa Bay 2
Chicago 2 Montreal 1
Seattle 1 Portland 0
Fin de la saison

Baseball

Samedi

Expos 3
Houston 5

MONTRÉAL

	ab	p	cs	pp
Raines 2b	3	0	0	0
Youngbld cd	3	1	0	0
Dawson cc	3	0	0	0
Oliver 1b	4	1	0	0
Carter r	4	0	1	1
Wallach 3b	3	1	0	1
Speier ac	4	0	2	0
Flynn 2b	3	0	1	1
Burris l	1	0	0	0
Cromartie cd	1	0	0	0
BSmith l	0	0	0	0
Mills fs	1	0	1	0
Leach l	0	0	0	0
Total	**30**	**3**	**5**	**3**

HOUSTON

	ab	p	cs	pp
Thon ac	4	1	1	0
Walling cd	3	0	0	0
Knight 1b	3	0	0	1
Garner 2b	4	3	4	0
JCruz cg	3	1	3	2
AHowe 3b	3	0	0	2
TScott cc	3	0	0	0
Pujols r	3	0	1	0
Ryan l	3	0	1	0
Total	**29**	**5**	**10**	**5**

Montréal	000	010	002—3
Houston	100	102	01x—5

DR—Houston 1. LSB—Montréal 4, Houston 5. 2B—Thon, Garner. CC—JCruz (8). BV—Garner (20). S—JCruz. BS—Knight, AHowe.

Montréal

	M	CS	P	PM	RB
Burris P	4	5	2	2	3
BSMith	3	4	2	2	4
Lerch	1	1	1	1	0
Houston					
Ryan G	9	5	3	3	5

Atteint—Youngblood par Ryan.
Temps: 2.27
Assistance: 17,329.

Ligue Le Parc

Astros Shawinigan-Sud 6
As Shawinigan 9
L.G.: Denis Lefèbvre
L.P.: Michel Héroux

Ligue de balle donnée Molson Ste-Marguerite

Série quart-de-finale (3 de 5)
La Vailloche 8 Kankarou 7
Etoile: Claude Poulin
(La Vailloche mène la série 2-1)
Westinghouse 17 Bo Léo 4
Etoile: Pierre Vaillancourt
Westinghouse 10 Bo Léo 0
Etoile: Michel Richard
(Westinghouse mène la série 2-1)

Ligue de balle donnée Saint-Louis-de-France

Création Fleur de Lys 8 JC Fortin 5
L.G.: Raymond Cossette
L.P.: Normand Bellemare

Ligue de balle molle Comté de Champlain

Série demi-finale
Saint-Narcisse 7 Batiscan 2
L.G.: Jacques Veillette
L.P.: Alain Cinq-Mars
Saint-Narcisse passe en finale contre La Pérade.

Baseball résultats

Dimanche

Ligue Nationale

New York 102 302 000 — 9 13 0
Atlanta 022 120 21x — 10 17 2
Ownbey, Falcone (4), Orosco (2-9) (5), Hausman (8) et Hodges; Mahler, Moore (3), Bedrosian (6), Diaz (3-2) (7), Garber (8) et Sinatro. C: NY — Kingman (30) Atlanta, Hubbard (8), Murphy (30).

Philadelphie 114 100 010 — 8 8 0
Cincinnati 100 000 010 — 2 8 1
Christenson (8-8) et Diaz; Soto (10-9), Hayes (4), Leibrandt (6), Lesley (9) et Trevino. C: Pha — Maddox (7).

Los Angeles 010 110 000 000 00 — 3 13 3
Pittsburgh 000 020 100 000 01 — 4 12 0
Hooton, Forster (6), Howe (8), Niedenfuer (10), Beckwith (2-1) (14) et Yeager, Scioscia (6); Rhoden, Romo (6), Scurry (8), Tekulve (9), D. Robinson (14-7) (12) et Pena.

San Diego 104 001 001 — 7 14 2
Chicago 000 400 31x — 8 11 2
Show, Lucas (0-10) (6), DeLeon (7), Curtis (8) et Kennedy; Noles, Proly (3), Campbell (5), Tidrow (6-2) (7), W.Hernandez (8), Le.Smith (9) et J.Davis. C: SD —, Gwynn (1); Chi — Kennedy (15), J.Davis (8).

San Francisco 000 004 000 000 — 4 12 1
St. Louis 010 200 001 001 — 5 15 0
Hammaker, Breining (7), Holland (8), Minton (8), Lavelle (8-6) (10) et May; Andujar, J.Martin (6), Bair (8), Kaat (10), Lahti (4-2) (11) et Tenace, Brummer (9). C: StL — McGee (2).

Ligue Américaine

Boston 000 040 000 — 4 12 0
Oakland 000 002 000 — 2 7 0
Denman (1-0), Burgmeier (6) et Allenson; Langford (9-14) et Heath. C: Bos — Miller (4).

Chicago 030 150 120 — 12 16 3
Kansas City 000 000 102 — 3 7 0
Koosman (6-5) et Fisk, Hill (9); Splittorff (8-7), Frost (5) et Wathan, Slaught (8). C: Chi — Kemp (13).

Detroit 000 212 000 — 5 7 0
Californie 000 040 20x — 6 10 1
Wilcox, P.Underwood (5), Pashnick (6), Rucker (2-4) (7), Tobik (8) et L.M. Parrish; Tiant, Kison (5), Sanchez (5-2) (6) et Ferguson. C: Det — Herndon (18), Leach (3); Cal — ReJackson (29).

Toronto 000 000 010 — 1 6 1
New York 000 210 00x — 3 8 1
Gott (4-9), Jackson (5), McLaughlin (8) et Martinez, Whitt (8); Righetti 8-5, Gossage (8) et Cerone. C: Tor — Moseby (8); NY — Griffey (7).

Minnesota 010 000 200 — 3 6 1
Cleveland 000 012 001 — 4 6 1
O'Connor (5-5), Redfern (9), Little (9) et Laudner; Sutcliffe (11-4) et Bando. C: Cle — Bannister (4), Bando (3).

Samedi

Ligue Nationale

Montréal	000	010	002—3	5	0	
Houston	100	102	01x—5	10	0	

Burris (4-13), Smith (5), Lerch (8) et Carter; Ryan (13-9) et Pujols. C: Hou — J. Cruz (8).

San Francisco	100	130	010—6	10	3	
St Louis	015	001	00x—7	10	0	

Laskey (12-9), Breining (3), Holland (6), Minton (9) et Brenly; LaPoint (7-3), Lahti (6), Kaat (7), Sutter (9) et D.Porter. CC: SF — Brenly 2 (4), Morgan (11), Leonard (6); StL — Lo. Smith (8).

Philadelphie	000	200	010—3	7	3	
Cincinnati	200	411	20x—10	13	0	

Bystrom (5-5), J. Reed (4), Farmer (6), McGraw (8) et Virgil, Roberts (6); Shirley (5-9) et Trevino. C: Pha — B. Robinson (7), Schmidt (27).

Los Angeles	000	000	100—1	6	1	
Pittsburgh	001	000	01x—2	8	0	

Wright, S.Howe (6-3) (8) et Scioscia, Yeager (7); Sarmiento, Tekulve (8-6) (8) et T.Pena. CC: Pgh — Easler (11).

New York	010	013	000—5	8	3	
Atlanta	004	011	00x—6	5	0	

Puleo, Ra.Jones (7-10) (5), Hausman (8) et Boche, Hodges (7); Walk (11-9), Bedrosian (7), Garber (9) et Sinatro. CC: NY — Brooks (1), Kingman (29), Atl — Chambliss (16).

San Diego	000	002	000—2	6	1	
Chicago	000	000	000—0	2	1	

Lollar (12-7), DeLeon (9) et Kennedy; Ripley (4-7), Campbell (7), Hernandez (9) et Davis.

Ligue Américaine

Toronto	300	000	000—3	6	0	
New York	000	000	001—1	3	1	

Clancy (11-10), D.Murray (9) et B.Martinez; Guidry (11-5) et Cerone.

Boston	302	000	000—5	6	1	
Oakland	001	235	01x—12	13	2	

Rainey, Stanley (8-6) (5), Aponte (7) et Gedman; McCatty, Owchinko (2-3) (5) et Heath. C: Bos — Evans (21), Lansford (8), Oak — Heath (1), Meyer (8), Armas (21).

Minnesota	100	010	020—4	11	1	
Cleveland	000	000	030—3	9	0	

Williams (4-7), Felton (7), Davis (8) et Laudner; Sorensen (10-9), Spillner (8) et Hassey.

Football

Lions 45
Concordes 9

Premier quart
C.B. — Touché White 11 course (transformation Passaglia) 8:47
Mtl — Placement Sweet 12 13:28
Deuxième quart
C.B. — Touché Kearns 27 passe de Paopao (transformation Passaglia) 7:33
C.B. — Touché Pankratz 51 passe de Paopao (transformation Passaglia) 9:47
Mtl — Placement Sweet 39 13:07
Mtl — Placement Sweet 47 13:33
C.B. — Placement Passaglia 17 14:37
Troisième quart
C.B. — Touché Fernandez 41 passe de Paopao (transformation Passaglia) 3:02
C.B. — Touché Key 3 course (transformation Passaglia) 6:25
Quatrième quart
C.B. — Touché Pankratz 36 passe de Dewalt (transformation Passaglia) 11:59

C.B.	7	17	14	7—45
Montréal	3	6	0	0—9

A — 15,208

	CB	Mtl
Premiers essais	24	18
Gains au sol	191	95
Gains par les airs	364	239
Offensive nette	548	298
Passes comp-tent.	22-30	19-39
Interceptions par	2	1
Bottés-moyenne	9-41	9-39
Echappés-perdus	0-0	1-1
Pénalités-verges	9-10	17-40

Individuel
Porteurs: CB-Key 14-127, White 6-31; Mtl-Brown 9-51, Evans 3-32.
Receveurs: CB-Pankratz 4-115, Fernandez 4-80; Mtl-Brown 8-85, Eshenko 3-73.
Passeurs: CB-Paopao 16-21, 265 verges, 3 Touchés, 1 interception. Dewalt 6-9, 99 verges, 1 touché, 0 interception; Mtl-Tousignant 10-16, 112 verges, 0 Touché, 0 interception. Evans 9-23, 127 verges, 0 Touché, 0 interception.

Samedi

Roughriders 18
Tiger Cats 15

Premier quart
Aucun
Deuxième quart
Ham. — Placement Ruoff 25 4:18
Ham. — Placement Ruoff 23 8:10
Sask. — Simple Ridway 28 13:45
Ham. — Placement Ruoff 37 14:58
Troisième quart
Sask. — Placement Ridgway 45 3:05
Ham. — Placement Ruoff 16 11:32
Sask. — Placement Ridgway 36 15:00
Quatrième quart
Ham. — Placement Ruoff 28 3:26
Sask. — Touché Walters passe de Adams (passe de Adams à deFrance transformation de deux points)
Sask. — Ridgway 42 15:00

Hamilton	0	9	3	3—15
Saskatchewan	0	1	6	11—18

A, 28,457

	Ham.	Sask.
Premiers essais	20	21
Gains au sol	123	96
Gains par les airs	299	312
Offensive nette	404	399
Passes tent-compl.	17-32	22-40
Interceptions par	1	2
Bottés-moyenne	9-49	8-49
Echappés-perdus	0-0	3-3
Pénalités-verges	5-43	6-30

Individuel
Porteurs: Ham-Graves 17-83, Bragagnola 7-33; Sask — McCorquindale 2-37, Adams 1-30.
Receveurs: Ham-Baker 8-105, DiPietro 5-92; Sask-Walters 8-155, deFrance 5-53.
Passeurs: Ham-Clements 17-32, 299 verges, 0 Touché, 2 interceptions. Sask-Adams 22-40, 312, 1 Touché, 1 interception.

MENEURS

	T	C	PL	S	P
Cutler, Edm	0	22	15	7	84
Ruoff, Ham	0	10	19	9	76
Kennerd, W	0	19	15	8	72
Passaglia, BC	0	19	11	4	56
Hay, C	0	14	12	2	52
Ridgway, S	0	8	12	7	51
Goodlow, W	8	0	0	0	48
Organ, Ott	0	13	10	2	45
S. Walker, O	7	0	0	0	42
Greer, T	6	0	0	0	36
Sweet, M	0	3	8	5	32
Johnson, H	5	0	0	0	30
Key, BC	5	0	0	0	30
Miller, W	5	0	0	0	30
Scott, E	5	0	0	0	30
Cole, E	5	0	0	0	30
Minter, T	4	x1	0	0	26
Bronk, T	4	0	0	0	24
Walters, S	3	x1	0	0	20

x—convertis de deux points

Golf

Championnat féminin senior le 23 août 1982 Club Métabéroutin

9h00: Colette Guilbert, Métabéroutin (7); Lili Brouillette, Ki-8-Eb (13); Lise Vézina, Shawinigan-Sud (17); Françoise Daveluy, Du Moulin (18).
9h08: André Bazin, Ki-8-Eb (21); Marie-Marthe Noël, Shawinigan-Sud (22); Gilberte Filion, Ki-8-Eb (23).
9h16: Denise Royer, Shawinigan-Sud (23); Gilberte Champagne, Métabéroutin (25); Juliette Baril, Shawinigan-Sud (26).
9h24: Grace O'Grady, Métabéroutin (27); Rachel Beaupré, Shawinigan-Sud (27); Françoise Fex, Vieilles Forges (28).
9h32: Louise Wilkinson, Les Forges (28); Lucille Longval, Shawinigan-Sud (29); Marcelle Bergeron, Métabéroutin (29).
9h40: Hélène Désaulniers, Les Forges (29); Madeleine Hébert, Shawinigan-Sud (30); Jeannine Grimard, Métabéroutin (30); Margo Gagnon, Du Moulin (30).
9h48: Jeannine Lamy, Shawinigan-Sud (31); Lina Trudel, Les Forges (32); Monique Benoit, Métabéroutin (33).
9h56: Jacqueline Buisson, Shawinigan-Sud (33); Annette Lacaille, Ki-8-Eb (33); Mariette Dugré, Métabéroutin (35); Jeanne Gélinas, Les Forges (36).
10h04: Thérèse marchand, Shawinigan-Sud (39); Doris Arseneault, Métabéroutin (38); Suzanne Deschesnes, Métabéroutin (39); Hélène Fex, Godefroy (39).

soccer

LNAS Tableau des éliminatoires

Première ronde 2 de 3
Mercredi
Tulsa à New York
Ft.Lauderdale à Montréal
Vancouver à San Diego
Toronto à Seattle
Vendredi
Seattle à Toronto
San Diego à Vancouver
Samedi
New York à Tulsa
Dimanche, le 29 août
Montréal à Ft.Lauderdale
Mercredi, 1er septembre
Tulsa à New York (si nécessaire)
Montréal à Ft.Lauderdale (si nécessaire)
Toronto à Seattle (si nécessaire)
Jeudi, 2 septembre
Vancouver à San Diego (si nécessaire)

Marathon de Valcartier

Résultats
De la région
Denis Lacombe 2.49.25
Paul Lachapelle 2.49.59
J.Claude Landry 2.58.30
Yves Bergeron 2.58.30
Yvan Landry 3.06.47
Hubert Simard 3.08.21
Yves Vézina 3.09.30
Jean Hamel 3.13.40
Fernand Caron 3.19.00
Pierre Grenier 3.25.

André Dupré 3.37.10
Ginette St-Onge 3.39.00
Paul Désaulniers 3.46.47
Benoit Désaulniers 3.49.33
Jean Lacoursière 3.52.08

tennis

Callenge Player's

SIMPLES
Finale
Martina Navratilova (1), Etats-Unis, bat Andrea Jaeger (3), E.U., 6-3, 7-5.

DOUBLES
Finale
Navratilova et Candy Reynolds, E.U., battent Barbara Potter, E.U. et Sharon Walsh, E.U., 6-4, 6-4.
Samedi
SIMPLES
Demi-finales
Andrea Jaeger (3), E.U., bat Sabina Simmonds, Italie, 6-2, 1-6, 6-1.
Martina Navratilova (1), E.U., bat Hana Mandlikova (4), Tchécoslovaquie, 6-2, 7-5.

Infractions commises jeudi dernier

Plusieurs conducteurs devront répondre devant les juges

par Kid MARTEL

K.F. Bretta, une pouliche de 3 ans qui est l'orgueil de la famille Gérard Abbott, le restaurateur du paddock, à l'hippodrome de Trois-Rivières, a fait de nombreux heureux à date mais ne reviendra pas en course avant au moins six semaines. Ce jeune coursier, habilement dirigé par Gaétan Lamy dans ses dernières épreuves du circuit "A" du Québec, s'est blessé à une patte lors du programme présenté à Québec il y a quelque temps. Souffrant d'un "boulet" descendu dans une patte, K.F. Bretta a été transporté à la ferme de Jacques Lefebvre, à Saint-Léonard d'Aston, sur la rive sud afin de soigner sa patte malade.

— O —

Gérard Abbott, qui suit les traces de son père Maurice Abbott, lui-même restaurateur autour des écuries et propriétaire de plusieurs coursiers, nous a révélé qu'il possède un jeune poulain de 15 mois environ, qui apprend les rudiments de ce sport, en Floride, sous la garde et l'entraînement d'experts américains et canadiens.

— O —

Plusieurs conducteurs devront répondre devant les juges à plusieurs infractions commises lors du programme de jeudi dernier, à l'hippodrome de Trois-Rivières. Il y eut au moins deux interférences vitales, déplaçant plusieurs coursiers. Tamyse avec Raymond Laroche a erré contre G.M. Skipper et a été déplacé du 3e au 5e rang par suite de l'erreur au cours de la 2e course. De son côté Mathers Martini, avait terminé 3e mais à cause d'une interférence contre Dania Bal Noc à la 6e épreuve, a été déplacé au 5e.

— O —

Starfire Spur de l'écurie B.B.B. de Grand-Mère a finalement réussi une victoire en 2.11 1 5, pas trop rapide toutefois, après 8 départs infructueux, lors de la soirée de jeudi. De son côté, Procyon avec Roger Grimard a obtenu son 1er gain de 1982 après 11 départs, gagnant en 2.10 4 5 dans la 7e course de jeudi. Par contre, The Great Watt, conduit maintenant par Jacques Marchand, a volé le spectacle de jeudi, triomphant en 2.05 3 5 pour son meilleur temps cette saison à la piste trifluvienne.

— O —

Oatmeal avec W. Mosher en 2.10 3 5 ainsi que Dickory et Desmond McKinney en 2'11 3 5 ont décroché des victoires dans les récentes qualifications. Ils pourront maintenant revenir dans les programmes réguliers.

— O —

Hill With Smokey que l'entraîneur Pierre Boisclair trouve extraordinaire, a décroché samedi soir à Québec une autre victoire dans le circuit "B", gagnant en 2.10 pour s'emparer d'une bourse de $1,505.00. Deux coursiers seulement ont pris part à cette épreuve; L'autre faisant plusieurs manques a terminé loin du vainqueur. De son côté Speedo Legardeur, conduit par Jacques Marchand a aussi triomphé à Québec samedi en 2.06 4 5.

— O —

Pierre Dufresne de notre ville a acquis par la voie du repêchage, le rapide ambleur de 8 ans, NANCEDON, pour le prix de $3,000.00. Ce coursier s'est classé 2e samedi, peu avant de changer de mains.

— O —

Nos félicitations au conducteur Gaston Plourde qui a réussi samedi le "tour du chapeau" avec trois victoires. Il a mené au cercle des vainqueurs G.D. Dons en 2.08 1 5. Lamie Shot en 2.08 et Buttercup Hanover en 2.07 1 5. Ce dernier vainqueur, c'était son 5e gain en 6 départs. Par ailleurs, le vétéran Guy Robichaud a connu une bonne soirée avec deux gagnants.

— O —

Encore samedi, des partants ont réussi leur premier triomphe de l'année. Mentionnons Trotwood Ray de Yvon Nobert en 2.08 4 5 - G.D. Dons en 2.08 1 5 - Willie Brennan avec Robichaud en 2.07 3 5 après 21 essais infructueux.

les résultats à trois-rivières

Samedi

PREMIÈRE COURSE
AMBLE 1 MILLE — BOURSE: $675.00

3. Trotwood Ray, Y. Robert	6.80	3.50	3.40
4. Nadia Legrand, C. Savignac		3.00	2.30
2. Seton Ward, J.-P. Courchesne			2.80

Temps: 2.08.4 **EXACTA: (3-4): $23.30**
Ont aussi couru: Hotrod Shirley, Lehigh Credit, Bernadine Hanover, Peanut FArmer, Bobby Berarc.

DEUXIÈME COURSE
AMBLE 1 MILLE — BOURSE: $550.00

1. G B Dons, G. Plourde	34.30	8.10	3.20
7. Reine Des Pres H, G. Lamy		3.10	2.20
2. Good Bye Quick, R. Laroche			2.30

Temps: 2.08.1 **QUINIELA: (1-7): $15.40**
Ont aussi couru: Rapido Legardeur, La Bel Monic, Grignote, Lucie Royale.

TROISIÈME COURSE
TROT 1 MILLE — BOURSE: $700.00

5. Stonegate Sceptre, JP Courchesne	9.20	3.80	2.20
1. Hawaian Isle, D. Pepin		7.70	3.00
4. Brunella Open, G. Lamy			2.30

Temps: 2.10.1 **QUINIELA: (5-1): $28.60**
Ont aussi couru: Yankee No Ma, Dream Wood, The Returning Hero.

QUATRIÈME COURSE
AMBLE 1 MILLE — BOURSE: $700.00

5. Beck Wind, G. Lamy	10.20	4.80	3.20
4. Blue Paladin, JP Courchesne		4.10	3.30
2. Sally Bullet, G. Brunette			5.80

Temps: 2.08.3 **EXACTA: (5-4): $36.60**
Ont aussi couru: L'Express, Sans Gene, Polka Legardeur, Win Roy.

CINQUIÈME COURSE
AMBLE 1 MILLE — BOURSE: $725.00

5. Willie Brennan, G. Robichaud	8.50	3.50	4.20
7. Bye Bye Pro, G. Plourde		5.60	3.60
3. Score Cards Choice, C. Plante			2.60

Temps: 2.07.3 **QUINIELA: (5-7): $18.10**
Ont aussi couru: Fee Ducarfour, La Popina, Just A Doc, Holland hanover.

SIXIÈME COURSE
AMBLE 1 MILLE — BOURSE: $550.00

2. Boss Michel, R. Laroche	7.00	4.60	2.90
3. Mars Vitesse, R. Gagné		3.60	2.60
6. Hirondelle Lus, L. Dubé			4.80

Temps: 2.09.3 **QUINIELA: (2-3): $5.50**
Ont aussi couru: Irma Vet Lam, Satch One, P D L Vickie.

SEPTIÈME COURSE
AMBLE 1 MILLE — BOURSE: $700.00

5. Lamie Shot, G. Plourde	3.50	2.50	2.40
1. Harolds Hornet, JP Courchesne		3.10	2.40
6. Demon Ike, E. Bouchard			2.50

Temps: 2.08.0 **QUINIELA: (5-1): $6.80**
Ont aussi couru: Mandibule, B M Bomber, Cocaina.

HUITIÈME COURSE
AMBLE 1 MILLE — BOURSE: $725.00

7. Butercup Hanover, G. Plourde	15.60	6.20	2.50
2. Nancedon, Y. Robert		3.70	2.50
5. Yannick G L, G. Lamy			2.30

Temps: 2.07.1 **QUINIELA: (7-2): $14.00**
Ont aussi couru: Godille Royale, Blue Fire, Grand Gailard, Heritage Hilari.

NEUVIÈME COURSE
AMBLE 1 MILLE — BOURSE: $900.00

5. Jersey Volo, G. Robichaud	3.80	3.80	4.10
3. La Tora, JP Courchesne		5.60	5.20
6. F F Jetaway, JP Martel			6.20

Temps: 2.07.1 **EXACTA: (5-3): $20.70**
Ont aussi couru: Marina Al, Almaro, Highland Count, La Canadienne.

DIXIÈME COURSE
AMBLE 1 MILLE — BOURSE: $600.00

5. Greancres Halo, M. Gélinas	20.60	3.70	5.20
2. Mels Swinger, G. Lamy		2.70	2.60
1. Jenny Roxy, D. Pepin			3.10

Temps: 2.11.1 **EXACTA: (5-2): $80.70**
Ont aussi couru: Lenco Fantasy, Incessant Chap, Honest Ara, Silky Key.

Assistance: 1,033
Pari mutuel: $68,000.

Dimanche

PREMIÈRE COURSE
AMBLE 1 MILLE — BOURSE: $900.00

3. Dief The Chief, G. Lamy	8.60	5.00	3.50
2. Guntown Mountain, A. Rivard		4.70	3.50
1. LouLou Royal, J.P. Courchesne			3.50

Temps: 2.07.01 **Exacta: (3-2): $21.50**
Ont aussi couru: Nestor Bern, Demand Bid, Lenca Legrand, Matt Angus.

DEUXIÈME COURSE
AMBLE 1 MILLE — BOURSE: $625.00

3. Master Danene, M. Chainé	3.40	2.50	2.10
5. Sir Roberts Pomp, P. Lefebvre		3.40	2.10
2. Festus Worthy, G. Lamy			2.40

Temps: 2.10.01 **Quiniela: (3-5): $4.30**
Ont aussi couru: Susy Frise, Anbec, Nathalie Dum, Erable Bomber.

TROISIÈME COURSE
TROT 1 MILLE — BOURSE: $625.00

2. Thunder Creek, F. Cléroux	16.90	12.20	13.40
7. L P J, L. Dubé		5.50	3.70
1. Martin Ranger, G. Jutras			3.40

Temps: 2.11.01 **Quiniela: (2-7): $26.20**
Ont aussi couru: Jocker Dorlean, J M D, Manginelli, Kameko.

QUATRIÈME COURSE
AMBLE 1 MILLE — BOURSE: $625.00

5. Jade King, A. Veilleux	5.30	3.60	2.30
1. Good Morning C.C., G. Lamy		3.80	2.20
3. Eclair Du Car Four, R. Savignac			2.10

Temps: 2.08.03 **Exacta: (5-1): $17.40**
Ont aussi couru: Rendawill, Eric Diamond, Beau Thon.

CINQUIÈME COURSE
TROT 1 MILLE — BOURSE $825.00

4. Georgia Bye Bye, R. Moreau	14.10	4.60	3.50
2. B B Son Pride, R. Vaillancourt		3.40	2.50
5. Danish Darby, G. Lamy			2.20

Temps: 2.09.1 **Quiniela: (4-2): 12.60**
Ont aussi couru: Johnny Fire, Pen An Ink, Albert Dream, Cash Candidate.

SIXIÈME COURSE
AMBLE 1 MILLE — BOURSE $650.00

1. Beck Wind, G. Lamy	4.00	2.40	2.20
6. Amanda Legrand, L. Dubé		2.40	2.20
5. Flo Line, G. Boisvert			2.70

Temps: 2.08.4 **Quiniela: (1-6): $3.60**
Ont aussi couru: Biter Populaire, Miss Bye Martin, Herminie Ric.

**SEPTIÈME CO

TÉLÉ Nouvelliste

Absence du Télé-Nouvelliste

Plusieurs lecteurs du Nouvelliste ont été privés de leur télé-horaire régulier samedi, en raison d'une erreur de la compagnie responsable de l'impression.

Pour pallier cette absence, l'horaire quotidien de la programmation télévisée est publié chaque jour, cette semaine, dans Le Nouvelliste.

Nous nous excusons auprès des lecteurs touchés par cette lacune dont nous ne sommes aucunement responsable.

La Direction

LUNDI 23 août

après-midi

Midi

12 h ❷ ❽ ⓫ La Vie secrète des animaux
Documentaire réalisé par Yvan Callet et Pierre Bartoli. — "Les Animaux de la mer Rouge".
③ The News
④ Room 222
❺ ❻ The Midday News
⑤ The Doctors
Téléroman.
⑥ The Noon Report
⑦ WWNY News at Noon
❽ ⑬ Forest Rangers
⑧ Tic Tac Dough
Jeu.
⑧r News 8 Midday
⑨ Quoi de 9
⑨c D'image en image
⑩r Noon at Ten
⑫ Hi ! Noon
Anim.: Ralph Lockwood.
⑬ Le 13 vous informe
⑬r ㉒ Family Feud
Jeu.
㉝ Portraits in Paste!
㊲ Vegetable Soup

12 h 2 ❻ ㉚ No Frec Lunch

12 h 5 ⑮ CKTM avec vous

12h10 ③ Across the Fence

12h15 ④ Aujourd'hui 12 h 15
❼ Votr' été
❽t Les P'tits Bonshommes
⑩ (40) Le 10 vous informe

12h25 ❷ ❼ ⓫ Le Téléjournal
❼ ❽t Le Monde
⑨ A la ferme

12h30 ❷ ❼ ❾ ⓫ ⑮ Avis de Recherche
De Terre des hommes, l'animateur Gaston L'Heureux présente une personnalité par semaine, bien connue dans différents milieux (politique, variétés, sports, arts, etc.), laquelle, à l'aide d'une photo prise à l'école dans son jeune âge, demande à trois compagnons de l'ancien temps de se faire connaître. Concepteurs français : Patrick Sabatier et Roger Pradines. Réalisation canadienne : Claude Boucher. Cette semaine : Gratien Gelinas.
③ ⑦ ❽ ⑩r ⑬ The Young and the Restless
Téléroman.
❹ De tout de tous
④ ❺ ❻ Summer Magazine
⑤ ⑧r Search for Tomorrow
Téléroman.
❼ ❽t ⑩ (40) A la bonne franquette
L'art culinaire avec Fernand Gignac et ses invités.
⑧ ⑬r ㉒ Ryan's Hope
Téléroman. Avec Bernard Barrow et Helen Gallagher.
⑫ Pulse, 12:30
Avec Lynn Desjardins.

13 h ㉝ Home Accessories
㊲ Summer Book Watch
(99) Les Jeux de 20 heures
Emission-jeu de Jacques Solness et Jacques Antoine, présentée par Jean-Pierre Descombes et Jean-Pierre Foucault. — Aujourd'hui : de Saint-Pol-sur-Mer, avec Jean Pompougnac, Juliette Mills et Michel Deneriaz.

1 h ❷ ❽ ❾ ⓫ ⑬ Les Trouvailles de Clémence
Anim. : Clemence Desrochers. Prod. : Interimage. — Carole Leger nous donne des idées de déguisements. — Jacques Gagnon nous dit comment conserver les plantes aromatiques vivaces.
⑤ ⑧r Days of our Lives
Téléroman.
⑥ That's Life
Magazine.
❼ ❽t ⑩ (40) Votre amie Suzanne
⑧ ⑬r ㉒ All my Children
Téléroman.
⑨c Les Communiqués de Cable TV
⑫ The Alan Thicke Show
Anim. : Alan Thicke. Inv. : Pete Barbutti, Claudia Barry, Charlene Tilton et Shari Lewis.
㉝ Here's to Your Health
㊲ ⓘ Movie
"Of Human Hearts".
(99) Télé-foot
Emission présentée par Michel Denisot.
1) Les derniers échos du mundial.
2) Les plus beaux buts.
3) Présentation de la finale. (Dernière émission) (Durée : 45 m)

1 h 28 ❽ Weather Report

1 h 30 ❷ ❽ ❾ ⓫ ⑬ Reflet d'un pays
D'Ottawa : Epsilon. Petite entreprise de tissage artisanal située à Saint-André-Avelin, dans l'Outaouais québécois. — Le Fumage du poisson. Reçu et animé par François Rouleau. Réal. : Rhéal Casavant.
③ ⑥ ⑦ ⑩r As the World Turns
Téléroman.
❹ Carrefour estival
④ ❺ ❻ Canadian Reflections
❽ ⑬ Super Pay Cards
Jeu.
㉝ Over Easy

1 h 45 (99) Thalassa
Magazine de la mer, proposé par Georges Pernoud. — "Port-Cros." Dans l'île de Port-Cros, au large de Toulon, l'Administration a constitué, il y a maintenant une vingtaine d'années, un parc national unique en Europe. La forêt méditerranéenne a été préservée et les fonds sous-marins (protégés dans une zone de 600 mètres autour de l'île) y sont superbes. (Durée : 45 m)

2 h ⑤ ❽ ⑧r ⑫ ⑬ Another World
Téléroman.
⑧ ⑬r ㉒ One Life to Live
Téléroman.
㉝ Lights! Camera! Annie

2 h 30 ❷ ❽ ❾ ⓫ ⑮ Documentaires canadiens
"La Folle Aventure". — Documentaire réalisé par Louis Ricard. L'abbé Jean-Marie Poitevin et son expérience cinématographique.
③ ⑦ ⑩r Capitol
❹ ❼ ❽t ⑩ (40) Ciné-quiz
"Les Fusils du Far-West".
④ ❺ ❻ Coronation Street
⑥ Pitfall
Jeu. Anim. : Alex Trebek.
⑨c Mireille et Arsène Lapin (99) Situation 82
"Retour auc Cambodge". — Film proposé par Sylvaine Pasquier et réalisé par Jean Labib. Sylvaine Pasquier avait la nostalgie du Cambodge des années 50 et 60 où sa famille avait vécu. Avec son équipe, elle s'est rendue à Phnom-Penh, puis dans différentes villes, et a visité la partie du pays contrôlée par le gouvernement pro-vietnamien. L'image qu'elle nous donne du Cambodge est celle d'un pays vivant au ralenti...

3 h ③ ⑥ ⑦ ⑩r Guiding Light
Téléroman.
④ ❺ ❻ The Edge of Night
Téléroman.
⑤ ⑧r CHiPS
Aventures policières. En vedette : Eric Estrada et Larry Wilcox.
❽ ⑬ The Alan Thicke Show
Avec Alan Thicke.
⑧ ⑬r ㉒ General Hospital
Téléroman.
⑨c Epanouissement de l'enfant
⑫ Texas
㉝ Recreation : the Japane Way
㊲ Food Preserving

3 h 30 ❷ ❽ ❾ ⓫ ⑬ Traits de mémoire
Documentaire réalisé par Pierre Tchernia. La Légende des bulles (dernière de 6).
④ ❺ ❻ Take 30 from...
Emission d'information.
⑨c Quilting Fun for Everyone
㉝ Lilias, Yoga and You
㊲ Mr. Roger's Neighborhood
Emission pour enfants.
(99) Actualités régionales
Actualités de France. (Durée : 1 h 30)

4 h ❷ ❽ ❾ ⓫ ⑬ A tire d'aile
La vie quotidienne d'une famille un peu spéciale composée d'une grand-mère, Mammie, du ouistiti Chiffon (marionnette), d'une perruche bavarde et enjouée, ainsi que de Valentin (un vrai pigeon voyageur). Comédienne : Hedwige Herbiet. Voix : Guy Migneault et Chrystine Drolet. Manipulateur : Paul Latreille. Auteur : André Cailloux. Réal. : Roger Lord. CBOFT-Ottawa.
③ Room 222
④ ❺ ❻ Wok with Yan
Cuisine.
⑤ Tom and Jerry and Friends
Dessin animé.
⑥ Battle of the Planets
Dessin animé.
⑦ Search for Tomorrow
Téléroman.
❽ ⑬ Definition
Emission jeu. Anim. : Jim Perry.
⑧ Odd Couple
Comédie.
⑧r Charlies Angels
Aventures policières.
⑨c Santé et chiropratique
⑩r The John Davidson Show
⑫ Let 's Make a Deal
Jeu.
⑫sc This Week in Fastball
⑬r Little House on the Prairie
㉒ Scooby Doo
㉝ ㊲ Sesame Street
Emission pour enfants.

4 h 30 ❷ ❽ ❾ ⓫ ⑬ Fanfreluche
Théâtre pour enfants. Avec Kim Yaroshevskaya. — "Les Trois Epreuves."
③ The Muppets
Emission de variétés.
❹ A la bonne franquette
④ ❺ ❻ The Beachcombers
⑥ Good Times
Comédie.
❼ ❽t ⑩ (40) Les Satellipopettes
⑦ CHIPS
❽ ⑬ The Price is Right
Jeu.
⑧ Here's Lucy
⑨c Chai Montreal
⑫ Family Feud
Jeu. Anim. : Richard Dawson.
㉒ Flintstones
Comédie.
㉔ The New Zoo Revue

5 h ❷ ❽ ⓫ La Femme bionique
(Début)
Science-fiction réalisée par Alan Grosland, avec Lindsay Wagner, Richard Anderson et Kip Niven. — "Bienvenue Jaimie." Jaimie Sommers retourne chez elle, à Ojai, à titre d'institutrice. Des ennemis inconnus ont retrouvé sa trace.
③ The Waltons
Série dramatique.
❹ ❼ ❽t ⑩ (40) Les Joyeux Naufragés
④ ❻ Happy Days
❺ ⑫ The Price is Right
Jeu.
⑤ Welcome Back, Kotter
Comédie.
⑥ Sanford and Son
Comédie.
⑧ Laverne and Shirley & Co.
Comédie.
⑧r The Richard Simmons Show
⑨ ⑬ Cinéma de 5 heures
"Goodbye Columbus".
⑩r Hour Magazine
⑬r People's Court
㉒ Merv Griffin Show
Comédie.
㉔ Sesame Street
Emission éducative pour enfants.
㉝ Mister Roger's Neighborhood
Emission pour enfants.
㊲ Electric Company
Emission éducative.
(99) Les Pieds au mur
Emission pour les jeunes, proposée par Cécile Roger-Machart. Présentation : Nicolas Hulot. — 1) Invitée : Fabienne Thibeault. 2) Livre service : actualités du livre et de la presse. 3) Les Infos : avec Claude Pierrard. 4) Championnats du monde de patinage à Copenhague.

5 h 30 ❹ ❼ ❽t ⑩ (40) Que sera sera
④ ❻ The Muppet Show
Inv. Melissa Manchester.
⑤ Barney Miller
⑥ Rat Patrol
Drame de guerre.
⑦ Green Acres
❽ ⑬ M*A*S*H
Comédie.
⑧r The Bob Newhart Show
⑨c La Clé des champs
⑫oc Ottawa Life
⑫sc Ball Hockey
⑬r Happy Days Again
⑮ ⑰ ㉚ Télé-université
"A cause d'un détroit"
㉝ Electric Company
Emission pour enfants.
(40) Rendez-vous
㊲ Vegetable Soup
Emission pour enfants.

soirée

6 h ❷ ⓫ Ce soir
Les grands titres des nouvelles nationales et internationales suivis des nouvelles régionales. Anim. : Gabi Drouin. Réal. : Martin Cloutier, Jean-François Wood, Fleur Jeanneret, Normand Gagné et Jacques Brosseau. — Météo : Jocelyne Blouin. Actualités locales. Anim. : Pierre Maisonneuve.
③ Channel 3 News Hour
④ Aujourd'hui 18 h
④ Newsday
❺ ❻ Newswatch
Anim. : George Finstad, Kathy Keefler et Dave Bronstetter.
⑤ Nightly News
⑥ Global News
❼ ❽t Le Monde
⑦ WWNY News
❽ ⑬ Newsline
⑧ TV 8 News
⑧r TV-8 News
⑨ Nouvelles nationales et internationales
⑨c Les Communiqués de Cable TV
⑩ Le 10 vous informe
⑩r TV-10 News
⑫ Pulse
Les informations régionales.
⑬r Eyewitness News
⑮ ⑰ ㉚ Télé-université
"Un univers à découvrir : le corps humain — l'Elimination"
㉒ Newscenter 22
㉔ Polka Dot Door
Emission pour enfants.
㉝ ㊲ Here's to Your Health
(40) CHOT vous informe
(99) J'ai la mémoire qui flanche
Jeu. Anim. : Jacqueline Alexandre. Dans ce jeu quotidien, le candidat est confronté à des vedettes très diverses (chanteurs, comédiens, sportifs et autres). Il doit répondre à des questions concernant l'invité du jour. — Invitée de la semaine : Alice Dona.

6 h 10 ❾ Nouvelles régionales

6 h 15 ❹ Gens d'ici
(40) En toute justice
(99) Les Gens d'ici
Entretiens impromptus et inattendus avec des Français et des Françaises rencontrés dans la rue ou dans les lieux publics aux quatre coins de la France. Emission proposée par Philippe Alfonsi et Patrick Pesnot. — Aujourd'hui : entrevue avec Jacques Marsane, l'homme qui a découvert les grottes de Lascaux.

6 h 20 ❷ ❾ ⓫ Nouvelles du sport

6 h 30 ❷ ❾ ⓫ Rencontres
Invité : Paul Poupard (1re de 2, suite demain à la même heure). Ex-recteur de l'institut catholique de Paris, président du Secrétariat pour les non-croyants au Vatican, auteur de Eglise et cultures. Entr. : Marcel Brisebois. Réal. : Raymond Beaugrand-Champagne.
❹ ❼ ❽t ⑩ Janette veut savoir
④ Chinook Country
⑤ ⑧r NBC Nightly News
⑦ ⑩r Evening News
⑧ ⑬r ㉒ ABC World News Tonight
⑫oc You and Me
⑮ ⑰ ㉚ Emission régionale
"Laissez-moi le temps docteur" — A travers différents témoignages, médecins, infirmières et gestionnaires de la santé tentent de sensibiliser le téléspectateur à l'humanisation des soins en périnatalité. Une émission en provenance de l'Outaouais. Réal. : Denis Charbonneau.
㉔ Jeremy
㉝ Over Easy
(40) Les Saintes chéries
㊲ Over Easy
(99) Des chiffres et des lettres
Jeu. Anim. : Armand Jammot.

6 h 40 ⑨ Le 9 vous informe
⑬ Le 13 vous informe

6 h 45 ㉔ Readalong 2

6 h 50 (99) Intermède : Accordéon, accordéons

6 h 55 ⑨ Météo
㉔ Simon in the Land of Chalk Drawings

7 h ❷ ❽ ❾ ⓫ ⑬ Le Vagabond
STC (émission sous-titrée, codée pour les mal-entendants).
Drame d'aventures réalisé par Anthony Perris, avec Vic Morrow, Michael Ironside et Sandra Scott. — "Willy et Kate." Au cours d'une fugue, une fillette se joint à un vieil homme pour traverser le pays en auto-stop. Tous les deux projettent de se rendre en Californie.
③ CBS News with Dan Rather
④ Colonel John By's Rideau Canal
❺ ❻ Seeing it Our Way
⑤ You Asked for it
⑥ That's Life
Magazine. Anim. : Ann Rohmer et Peter Feniak.
⑦ CHiPs
Aventures policières.
⑧ ⑬ Family Feud
Jeu. Anim. : Richard Dawson.
⑧ Joker's Wild
Jeu.
⑧r ⑫ M*A*S*H
Comédie. En vedette : Alan Alda, Mike Farrell et Harry Morgan. "Dreams".
⑩r Capital Cities
⑫oc Mr. Mississippi
⑫sc C.C.E.A. Parade
⑬r PM Magazine
⑮ ⑰ ㉚ Justice pour tous
Un regard sur les subtilités de notre système juridique en compagnie de Me Louis-Paul Allard. Comédiens : Andrée Boucher et Pierre Gobeil. — "Mort et succession." Monsieur et madame Ordinaire apprennent la mort de leur tante. Ils découvrent les gestes à poser lorsque quelqu'un décède à la maison.
㉒ Adam 12
Série policière.
㉔ The Stationary Ark
㉝ MacNeil / Lehrer Report
(40) Le Rendez-vous
㊲ Nightly Business Report
(99) Aujourd'hui la vie
Emission proposée par Josette Marec, présentée par Michèle Demai et Josette Marec, réalisée par Guy Labourasse. — "Ces enfants-là." L'émission est consacrée aux enfants nés différents des autres.

7 h 30 ❷ ❾ ⑨ ⓫ ⑮ Angie
Comédie réalisée par Howard Storm et Thomas L. Miller, avec Donna Pescow, Robert Hays et Doris Robert. — De passage à Philadelphie, M. Benson demande à Brad et Angie d'accueillir incognito un de ses amis, en l'occurence le président des Etats-Unis...
③ ⑩r Family Feud
Jeu.
❹ ❼ ❽t ⑩ (40) Huit, ça suffit
"L'Eternel regime". — Encouragé par le succès de ses amis, David décide de troquer sa casaque de travail contre le calepin de notes d'un reporter de nouvelles. Il découvre par le fait même de la corruption au sein du gouvernement municipal. Artistes invités : Milt Kogan, Randy Powell, Jim Ferrier et Laurence Haddan.
④ ❺ ❻ Teachers Only
"I've Got a Crush on You".
⑤ M*A*S*H
Comédie mettant en vedette Alan Alda.
⑥ You Asked for It
Variétés. Anim. : Rich Little.
❽ ⑫ ⑬ Bizarre
Variété. Anim. : John Byner.
⑧ Hogan's Heroes
⑧r Entertainment Tonight
⑨c Cameraction
⑫oc Mortgage Renewal
⑬r All in the Family
⑮ ⑰ ㉚ Emission régionale
"Avez-vous vu passer mon village ?" — Les réformes apportées à la vie municipale québécoise par la loi 125. Une émission qui nous parvient de la région d'Abitibi-Témiscamingue. Réal. : Christian Lambert.
㉒ Happy Days Again
Comédie.
㉔ Magic Shadows
"The Man Who Never Was". (1re de 5)
㉝ Dick Cavett Show
㊲ MacNeil / Lehrer Report

8 h ❷ ❽ ❾ ⓫ ⑬ Du tac au tac
Téléroman écrit par André Dubois. Collaboration au scénario : Raymond Plante et Jean-Pierre Plante. — "Mario Duquette, sexologue." Réal. : Jacques Pavette.
③ ④ ❺ ❻ ⑦ ⑩r Private Benjamin
Comédie. — "I Wonder Who's Blackballing Her Now".
⑤ ⑧r Little House on the Prairiee
"Uncle Jed".
⑥ Special : Molson's Drag Boat Challenge
(Voir details dans le Télésport.)
❽ ⑫ ⑬ Circus
Avec Cal Dodd et Sherisse Laurence. Inv. : la trapéziste Rita Wistoff, les jongleurs de l'Amérique du Sud, "the Drougettes". Les illusionnistes Kenny et Moe de Hong Kong et le "Garden Brothers' Pinto Pony Parade".
⑧ ⑬r ㉒ Best of the West
⑨c Adventure in Living
⑫sc Ottawa Life
⑮ ⑰ ㉚ Station soleil
Sous le signe de la détente, de l'humour et de la variété, une émission estivale animée par Jean-Pierre Ferland. Tout au long de la belle saison, une équipe de collaborateurs chevronnés offriront aux télespectateurs des entrevues, des commentaires sur l'actualité, des comptes rendus de spectacles et bien d'autres choses encore. Réal. : Marielle David, Pierre Ducepe (producteur délégué), André Caron et Pierre Belisle. Direction musicale : Daniel Mercure.
㉔ Marine Worlds
㉝ ㊲ Evening at Pops
(99) Les Jeux de 20 heures
Emission-jeu de Jacques Solness et Jacques Antoine, présentée par Jean-Pierre Descombes et Jean-Pierre Foucault. — Aujourd'hui : de la place de la mairie, à la Grande-Motte, avec Maurice Favières, Agnès, Pierre Doris.

8 h 30 ❷ ❽ ❾ ⓫ ⑬ Télé-sélection
"Les Grands Romans : 79, Park Avenue" (2e de 3) — Mélodrame réalisé par Paul Wendkos, d'après l'œuvre de Harold Robbins, avec Lesley Ann Warren, David Dukes et Marc Singer. Devenue prostituée, Marija prend le nom de Marianne Morgan. Après un projet de mariage raté avec Mike, elle est contrainte par les circonstances à épouser Ross Savitch. (Voir aussi details dans le Télécinéma)
③ ④ ❺ ❻ ⑦ ⑩r WKRP in Cincinnati
Comédie. "I'll Take Romance".
❹ ❼ ❽t ⑩ (40) Marisol
Téléfeuilleton. En vedette : Christine Lamer, Jean Coutu, Bertrand Gagnon, Suzanne Langlois, Luis de Cespedes, Elizabeth Le Sieur, Roland Bédard et Marc Hébert. — Se refusant toujours à accepter la décision de Marisol, en ce qui a trait à son avenir, le père de celle-ci demande l'avis du vicaire de la paroisse. Toutefois, le curé lui fera connaître une opinion complètement opposée à celle du vicaire. — Berthe se présente à l'improviste chez Marisol. Cette dernière lui dévoile un secret.
⑥ Bad News Bears
Comédie. "Double Play".
❽ ⑫ ⑬ Thrill of a Lifetime
⑧ ⑬r ㉒ Monday Night Baseball
Equipes à déterminer.
⑨c Réalité sportive
⑫oc Ottawa Carleton Ball Hockey League
㉔ The Planet of Man
(99) Sports-été
Emission préparée par Jo Choupin. — "Athlétisme : championnats de France des jeunes, à Montgeron". (Durée : 45 m)

9 h ③ ⑦ ⑩r M*A*S*H
Comédie.
❹ ❼ ❽t ⑩ (40) Quartier normand
Avec Jacques Normand et Danielle Ouimet.
④ ❺ ❻ She's with Me
⑤ ⑧r Monday Night at the Movies
"Mrs. R's Daughter".
⑥ The Loveboat
Comédie sentimentale.
❽ ⑫ ⑬ Movie
"Maserati and the Brain".
⑨c Mosaique Montreal
⑫sc Football
Ottawa Sooners vs Burlington.
⑮ ⑰ ㉚ Cinémania
"Il faut vivre dangereusement".
㉔ Journeys in Time

9 h 10 ㉝ Gala of Stars'82
㊲ A Time to Live with Leo Buscaglia

9 h 15 (99) Thalassa
Magazine de la mer, proposé par Georges Pernoud. — "Newport-Newport, 200 jours en solitaire." Le 28 août prochain sera donné le départ de la course en solitaire autour du monde. Plus de 25 voiliers, dont 4 trimarans, vont partir pour 5 à 6 mois de mer. Thalassa a choisi de nous présenter Jacques Deroux, un marin pas comme les autres, qui sillonne les océans depuis 18 ans... en sous-marin! (Dernière émission) (Durée : 45 m)

9 h 30 ③ ⑦ ⑩r Filthy Rich
❹ ❼ ❽t ⑩ (40) L'Homme de Vienne
"La Mystérieuse Lumière verte". — Le peintre Harry Warfield est assassiné peu de temps après avoir remis à Jake Webster la partie supérieure d'une toile. Warfield savait que ce auto-portrait, qui avait été réalisé en prison par Hans Fisher, avant sa mort, révélait le secret d'une émeraude royale volée en 1886. En vedette : Robert Conrad.
④ ❺ ❻ Front Page Challenge
Jeu.
⑨c Esotérisme expérimental
㉔ Talking Film

10 h ③ ⑦ ⑩r Lou Grant
④ ❺ ❻ The National
⑥ The Tonight Show
⑫oc Ottawa Sooners Football Game
㉔ The Newcomers
(99) Nos ancêtres les Français
Série proposée par Daisy de Galard, écrite et présentée par Pierre Miquel, réalisée par Pierre Philippe. — "Le Music-hall." L'émission d'aujourd'hui veut nous révéler, à travers un montage retraçant l'histoire du music-hall de 1900 à 1956, le music-hall tel que le ressentaient les Français dans leur vie quotidienne.

10h10 ㊲ Together with Leo

10h25 ④ ❺ ❻ The Medicine Show

10h29 ❹ ❼ ❽t ⑩ (40) La Quotidienne
Tirage.

10h30 ❷ ❺ ❾ ⓫ ⑬ Le Téléjournal
Animateur : Bernard Derome. Lecteur : Jean Ducharme (nouvelles régionales). Météo : Jocelyne Blouin. Réal. : Jacques Jean, Lise Tremblay-Mons, Francine Charron et Roger Dufresne. Réal.-coord. : Guy Filion.
❹ ❼ ❽t ⑩ (40) Les Nouvelles TVA
⑨c Conseils voyage

10h50 ❼ ❽t Le Monde

10h53 ④ ❺ ❻ National Update

10h55 ❹ Aujourd'hui 22 h 55
❾ Téléjournal régional et sports
⑨ Le 9 vous informe
⑬ Le 13 vous informe
(40) CHOT vous informe

23 h

11h ❷ ❺ ❾ ⓫ ⑬ Nouvelles du sport
③ The News
❹ ❼ ❽t ⑩ (40) Les Sports
④ Newsday Final
❺ Quebec Today
⑤ Nightly News on 5
❻ Newswatch
⑥ Global News : The 11 O'Clock Report
Commentateur : Peter Trueman.
⑦ WWNY News
⑧ TV 8 News
❽ ⑫ ⑬ CTV National News
⑧r TV-8 News
⑩r TV-10 Late News
⑬r News
㉒ Benny Hill
㉔ A communiquer
㊲ Captioned ABC Evening News
(99) Actualités régionales
Actualités de France.

11h15 ❷ ❽ ❾ ⓫ ⑬ Portrait de femme
Reprises des meilleures émissions de la dernière saison de Femme d'aujourd'hui. — Rencontre avec Marie-Josée Thériault. Réal. : Lucile Parodis.

Minuit

12 h ⑥ Sanford
Comédie.
❽ ⑬ ☐ Movie
"The Rack".
⑧ ⑬r Movie
"Americathon".
⑫ Movie — Charles Bronson Festival
"White Buffalo".
⑫oc No One Came
㉒ Jim Bakker
㊲ PBS Late Night

12h10 ❷ ❾ ⓫ Cinéma
"Echec à l'organisation".
⑬ ☐ Ciné-soir
"Objet inconnu".

12h20 ㉝ ☐ Late Night Showcase
"13 Rue Madeleine".

12h30 ③ Saturday Night
⑤ ⑧r Late Night with David Letterman
⑥ Movie
"The Psychopath".
⑦ ⑩r Movie
"Columbo : Etude in Black".

1 h ④ Aujourd'hui
❼ Le Monde
㊲ Evening at Pops

1 h 30 ⑧r News Overnight

1 h 55 ⑫ Solid Gold
Emission de variétés. Anim. : Andy Gibb.

TÉLÉ-SPÉCIAUX

lundi

12.30 ❷ ❽ ❾ ⓫ ⑬ Avis de recherches
Gratien Gélinas, celui que plusieurs considèrent comme le père du théâtre québécois au XXe siècle, le créateur de Tit-Coq et de Bousille et les justes, sera l'invité de Gaston L'Heureux. A cette occasion, on cherchera à reconstituer la photo de Rhétorique 1929 au collège de Montréal.

21.10 ㉝ Gala of Stars '82
Evénement annuel animé par Beverly Sills avec James Levine, chef d'orchestre et le Metropolitan Opera. Inv. : Leonard Berstein, Lorin Hollander, Yehudi Menuhin, Grace Bumbry, Placido Domingo, Nicolai Gedda, Donald Gramm, Pilar Lorengar, Renata Scotto, Kathleen Battle, Samuel Ramey, Tatiana Troyanos, Rudolph Nurevev, Merrill Ashley, Phyllis Hyman et la distribution de Sophisticated Ladies.
㊲ Together with Leo Buscaglia
Un message sur l'amour du prochain et la confiance en soi.

22.00 (99) Nos ancêtres les Français
Série proposée par Daisy de Galard, écrite et présentée par Pierre Miquel, réalisée par Pierre Philippe. — "Le Music-hall." L'émision d'aujourd'hui veut nous révéler, à travers un montage retraçant l'histoire du music-hall de 1900 à 1956, le music-hall tel que le ressentaient les Français dans leur vie quotidienne. (Voir aussi article à la page 5)

23.15 ❷ ❽ ❾ ⓫ ⑮ Rencontre avec Marie-José Thériault
Fougueuse et enthousiaste, cette jeune artiste a fait parler d'elle à la radio quand elle était adolescente. On se souvient de sa façon originale d'interpréter au micro poèmes et chansons. Aujourd'hui dans la trentaine, elle a gardé de cette période d'agréables souvenirs.

TÉLÉ-SPORT

lundi

13.00 (99) Telefoot
1) Les derniers échos du Mundial.
2) Les plus beaux buts.
3) Présentation de la finale.

16.00 ⑫sc This Week in Fastball

17.30 ⑫sc Ball Hockey

20.00 ⑥ Special : Molson's Drag Boat Challenge
De Fanshawe Lake, près de London, Ontario, plus de 80 bateaux de course, provenant des Etats-Unis et du Canada, se font une chaude lutte pour une bourse de 22 000$.

20.30 ⑧ ⑬r ㉒ Monday Night Baseball
Equipes à déterminer.
⑨c Réalité sportive
(99) Sports été
"Championnats de France des jeunes", à Montgeron : athlétisme.

21.00 ⑫sc Ottawa Sooners Football
Ottawa rencontre Burlington.

TÉLÉ-CINÉMA

9 h ⑧ "Montezuma's Lost Gold"
Film documentaire sur le trésor perdu de l'empereur aztèque Moctezuma. (1 h 30)

1 h ㊲ ☐ "Of Human Hearts"
*** — Am. 1937. Drame de C. Brown avec Walter Huston et James Stewart. — L'histoire d'un jeune médecin issue d'un milieu modeste au temps de la guerre de Sécession. (2 h)

2 h 30 ❹ ❼ ❽t ⑩ (40) "Les Fusils du Far-West"
**½ — Am. 1966. Western de D.L. Rich avec Don Murray et Guy Stockwell. — Un aventurier lutte contre un trafiquant qui vend des armes aux Cheyennes. (2 h)

5 h ⑨ ⑬ "Goodbye Columbus"
*** — Am. 1969. Drame psychologique de L. Peerce avec Richard Benjamin et Ali MacGraw. — Un jeune bibliothécaire devient amoureux de la fille d'un nouveau riche. (1 h 40)

7 h 30 ㉔ "The Man Who Never Was"
*** — Brit. 1956. Drame de guerre de R. Neame avec Clifton Webb et Stephen Boyd. — Les services secrets britanniques montent une supercherie pour tromper les Allemands. (1re de 5 parties, suite tous les jours à la même heure jusqu'à vendredi inclusivement) (30 m)

8 h 30 ❷ ❽ ❾ ⓫ ⑮ "79 Park Avenue"
** — Am. 1978. Drame de mœurs de P. Wendkos avec Lesley Ann Warren et Marc Singer. — Dans les années 30, une jeune fille de milieu pauvre devient une prostituée de luxe. (2e de 3) (2 h)

9 h ⑤ ⑧r "Mrs. R's Daughter"
Am. 1979. Drame social avec Cloris Leachman et John Fitzpatrick. — Une femme cherche à tout prix à faire inculper le jeune criminel qui a violé sa fille. (2 h)
❽ ⑫ ⑬ "Massarati and the Brain"
Film de suspense mettant en vedette Daniel Pilon et Peter Billingsley. — Les aventures d'un soldat de fortune et de son jeune neveu, doué pour l'informatique. (2 h)
⑮ ⑰ ㉚ "Il faut vivre dangereusement"
**½ — Fr. 1975. Drame policier de C. Makovsky avec Claude Brasseur et Annie Girardot. — Un détective privé découvre un lien entre une mission de surveillance qu'on lui a confiée et la mort d'un ancien collègue. (1 h 37)

11h30 ❹ ❽t ⑩ (40) "Le Spectre d'Edgar Allan Poe"
*½ — Am. 1972. Drame d'horreur de M. Quandour avec Robert Walker Jr et Tom Drake. — Ayant failli être enterrée vivante, la fiancée d'un jeune écrivain est conduite dans une clinique où elle affronte de nouvelles menaces.

⑦ "A main armée"
** — It. 1976. Drame policier de U. Lenzi avec Maurizio Merli et Tomas Milian. — Les tentatives d'un commissaire de police pour coincer un chef de bande grâce aux informations d'un bossu.

12 h ❽ ⑬ "The Rack"
*** — Am. 1956. Drame d'A. Laven avec Paul Newman et Wendell Corey. — De retour d'un camp de prisonniers de guerre coréen, un héros est traduit en cour martiale pour trahison. (2 h 5)

⑧ ⑬r "Americathon"
*½ — Am. 1979. Comédie satirique de N. Israel avec Harvey Korman et Peter Ripert. — En 1998, les Etats-Unis sont en banqueroute, pour renflouer la nation on songe à organiser un téléthon de trente jours dont l'animateur sera un acteur populaire. (1 h 40)

⑫ "White Buffalo"
Am. 1977. Western avec Charles Bronson et Jack Warden. — Wild Bill Hickok, guide et héros légendaire du Far-West, entreprend des recherches en vue de trouver un mystérieux bison blanc. (1 h 55)

12h10 ❷ ❾ ⓫ "Echec à l'organisation"
** — Am. 1973. Drame policier de J. Flynn avec Robert Duvall et Karen Black. — A sa sortie de prison un homme entreprend de venger la mort de son frère causée par le syndicat du crime.

⑬ ☐ "Objet inconnu"
** — Am. 1951. Drame de guerre de G. Sherman avec Mark Stevens et Alex Nicol. — Des Allemands tentent d'obtenir des renseignements de prisonniers américains.

12h20 ㉝ ☐ "13, rue Madeleine"
**½ — Am. 1946. Film d'espionnage de H. Hathaway avec James Cagney et Annabella. — Un agent nazi s'infiltre au sein d'un institut du Deuxième Bureau américain. (1 h 35)

12h30 ⑤ "The Psychopath"
*** — Brit. 1965. Drame policier de F. Francis avec Patrick Wymark et Margaret Johnston. — Scotland Yard enquête sur le meurtre des quatre membres d'une commission chargée de la mise en accusation d'un criminel de guerre. (1 h 40)

⑦ ⑩r "Columbo : Etude in Black"
**½ — Am. 1972. Drame policier de N. Colasanto avec Peter Falk et John Cassavetes. — Un lieutenant de police cherche à inculper un chef d'orchestre du meurtre de sa maîtresse. (1 h 55)

Dons du Conseil des Arts à six bibliothèques

par Berthold Lévesque

LOUISEVILLE — Les bibliothèques municipales de Saint-Alexis-des-Monts, Saint-Ambroise-de-Kildare, Sainte-Angèle-de-Prémont, Saint-Damien-de-Brandon, Saint-Didace et Saint-Félix-de-Valois peuvent bénéficier cette année du programme de dons canadiens du Conseil des arts.

Cette information a été fournie par le député de Berthier-Maskinongé-Lanaudière, M. Antonio Yanakis, par la voie d'un communiqué de presse.

Sont admissibles à ces dons du Conseil des arts, les associations ou établissements qui peuvent mettre à la disposition du public des livres offerts par le Conseil et que leur budget restreint ne leur permet pas d'acquérir. Le programme est conçu pour venir en aide aux maisons d'édition et aux auteurs canadiens, et pour inciter les groupements communautaires à diffuser le livre canadien dans leurs milieux respectifs.

On signale également que les volumes proviennent de 42 maisons d'édition canadiennes de langue française et de 75 maisons de langue anglaise. Les livres sont disponibles en anglais et en français.

Les bénéficiaires du programme doivent indiquer leur ordre de préférence, en trois lots distincts de 80 romans, nouvelles, recueils de poèmes et pièces de théâtre, de 80 essais et études, et de 40 livres pour enfants et adolescents.

Finalement, les établissements ou groupes désireux de voir leur demande retenue par le Conseil des Arts peuvent se procurer une formule d'inscription avant le premier septembre qui vient. Cette formule d'inscription doit parvenir ensuite au Conseil des arts avant le 31 décembre.

Prix posthume

MONTREAL (PC) — Le chanteur Lionel Daunais a reçu, à titre posthume, le prix Denise-Pelletier qui couronne chaque année une personnalité du domaine des arts d'interprétation.

Un jury de cinq spécialistes a unanimement recommandé au ministre des Affaires culturelles, M. Clément Richard, de décerner le prix à M. Daunais, décédé le mois dernier à l'âge de 80 ans.

Lauréat à 24 ans du Prix d'Europe pour le chant, M. Daunais devait connaître une carrière prolifique en chant lyrique et en composition. Après s'être produit sur scène à Paris et à Alger, il a créé à Montréal, en 1932, le Trio lyrique pour lequel il a écrit une foule de chansons et d'arrangements.

Il a aussi créé, en 1936, les Variétés lyriques qu'il a dirigées jusqu'en 1955, avec le concours de Charles Goulet. Le lauréat du prix Denise-Pelletier a par ailleurs légué ses manuscrits et autres documents à la Bibliothèque nationale du Québec.

annonce classée...
le moyen le plus
• ÉCONOMIQUE
• RAPIDE • EFFICACE
TROIS-RIVIERES
378-6116
SHAWINIGAN
537-1801

annonces classées

trois-rivières 378-6116
shawinigan 537-1801

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

1½ ETAGE, CANADIENNE.

VENDRE ou louer, $495mois, foyer, 2 salles de bains, 80 de Boucherville, Cap, disponible immédiatement, option d'achat, taux 13½%. 376-3573.

MAISONS NEUVES
INTÉRÊT
13½% pour 5 ans
AU PRIX COÛTANT
Prudent Dargis
379-0432 — 379-9353

4 T 70143

RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSÉES

Accessoires d'autos ... 129
Accessoires de fermes-jardin ... 51
Accessoires électriques 33
Aide domestique demandée ... 118
Aide techinique demandée ... 109
Ameublements de bureau ... 38
Animaux ... 141
Antiquités ... 39
Appartements à louer ... 25
Appartements demandés ... 26
Argent demandé ... 100
Articles de ménage ... 37
Articles de sport ... 41
Asphalte ... 80
Autos à louer ... 124
Autos à vendre ... 125
Autos-camions demandés ... 127
A vendre ou échanger ... 96
Avis non responsabilité ... 143
Bycliettes-motocyclettes ... 131
Bijoutiers ... 52
Bouchers-épiciers ... 67
Boulangers-pâtissiers ... 68
Buanderies automatiques ... 75
Bureaux à louer ... 31
Bureaux demandés ... 32
Cadeaux ... 40
Camions à vendre ... 126
Camionnage et transport ... 78
Camping-caravaning ... 103
Cartes d'affaires ... 2
Chalets ... 16
Chambres à louer ... 27
Chambres demandées ... 28
Chambres et pensions à louer ... 30
Chambres et pensions demandées ... 29
Chauffage ... 84
Chaussures ... 43
Climatisation ... 85
Timbres-monnaies (collection) ... 95
Commerces à louer ... 9
Commerces à vendre ... 7
Commerces demandés ... 8
Cordonniers ... 44
Cours-enseignement ... 120
Couvertures-ventillation 86
Couples demandés ... 111
Curriculum vitae ... 114
Décoration d'intérieur ... 90
Divers ... 98
Ecole ... 119
Embarcations-moteurs 139
Emplois demandés ... 106
Encan ... 142
Entreposage ... 71
Entrepôt ... 21
Entrepreneurs-constructeurs ... 87
Evènements ... 1
Extermination ... 140
Fer forgé et ornemental 89
Ferronneries ... 45
Fleuristes ... 72
Fourrures ... 60
Fruits et légumes ... 76
Garages ... 13
Garderies d'enfants ... 121
Grain et moulée ... 69
Impôts ... 101
Imprimerie ... 53
Lingerie ... 63
Location ... 97
Locaux à louer ... 14
Locaux demandés ... 15
Logements à louer ... 23
Logements demandés ... 24
Machineries lourdes ... 134
Machines à coudre ... 46
Machines de bureau ... 47
Magasins à louer ... 11
Magasins à vendre ... 10
Magasins de coupons ... 73
Maisons-mobiles ... 5
Manufacturiers ... 42
Matériaux de construction ... 82
Mercerie ... 62
Meubles neufs ... 35
Meubles usagés ... 36
Modistes-couturières-tailleurs ... 79
Motoneiges ... 123
Musique ... 48
Nettoyage et pressage ... 74
Objets perdus et retrouvés ... 93
Occasions d'affaires ... 104
On demande ... 112
Paysagistes ... 81
Peinture ... 92
Personnel ... 107
Personnel de bureau ... 110
Personnel de métier ... 105
Personnel de vente ... 108
Pharmacies ... 55
Photographies ... 49
Piscines ... 102
Plâtriers-maçons ... 91
Plomberie ... 88
Portes et châssis ... 83
Positions offertes ... 113
Pouponnières ... 122
Prélarts-tuiles-tapis ... 59
Prêts ... 99
Propriétés à louer ... 6
Propriétés à vendre ... 4
Propriétés demandées ... 3
Radios-téléviseurs ... 50
Rembourrage ... 34
Réparations diverses entretien ... 133
Représentants(es) ... 115
Restaurants-buffets ... 70
Robes de mariée ... 64
Roulettes-tentes ... 128
Remorques-tentes ... 128
Salle de réceptions ... 77
Salons de barbiers ... 56
Salons de coiffure ... 57
Service divers ... 94
Souffleuses ... 135
Stations de service ... 136
Taxis-voyages ... 137
Terrains à vendre ... 17
Terrains à louer ou demandés ... 18
Terres ou fermes à vendre ... 20
Terres ou fermes demandées ... 19
tracteurs-autobus ... 130
Vêtements ... 66

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

23 logements, section 31, taux 11%, échance octobre 1984. Informations: 375-4919 ou écrire Coprin enrg. C.P. 727, Trois-Rivières, G9A 5J3.

7 logements, rue Ste-Angèle, complètement rénovée, tous loués, rapporte net $16.000, prix demande $89.500. Intéressé seulement: 374-4341, 375-7304.

A VENDRE maison jumelée, secteur Lambert, 7½, sous-sol fini, possibilité de prêt un an sans intérêt. 376-1350.

A vendre ou à louer avec option d'achat, route 138, vers Pointe-du-Lac. Entre 9 et 17 heures: 376-4438.

ATTRAYANTE maison style suisse, 7 pièces, située centre de skis St-Gérard. 539-7708, 539-4595.

AUBAINE maison 2 logements, située rue Ste-Ursule, revenu $3,180 annuel, $17,000. 375-1876.

AUBAINE. PRIX REDUIT.

VENTE rapide, bungalow 7 ans, brique, style ranch, 26X53, terrain 75X110, grand 7½ pièces, foyer naturel, pavage, terrassement fini, remise 12X12, chauffage électrique 200 ampères, particulier, rabais provincial et fédéral. 376-4090.

BORD du fleuve, Champlain, 12 pièces, 4 étages, 2 foyers, 3 salles de bains, pavsager, site exceptionnel, $125,000. Intéressées seulement. 374-8385.

BUNGALOW 10 pièces, sous-sol fini, 4 chambres coucher, place Desbiens, Cap. 374-8071.

BUNGALOW 28x43, secteur Lambert, 5½ pièces, sous-sol fini, salle familiale avec foyer, possibilité de revenu si désiré bachelor pour étudiants, cause: transfert. 378-3298.

BUNGALOW 5½ pièces, situé à 8160 boul Parent, Trois-Rivières. 376-4789 après 17 heures.

BUNGALOW 8 ans, Trois-Rivières, abri d'auto, sous-sol semi fini, foyer, terrain 120x187, psicine creusée 16x32, $44,000. 376-8403.

CANADIENNE

TERRASSE Duvernay, Trois-Rivières-Ouest, grand terrain pierre naturelle, garage, toit cathédrale, foyer, financement à taux réduit. Visites soir. 3805 Clermont. 375-6059.

CAP rue Bellevue, maison neuve, split level, 4 paliers, garage, aussi autres modèles. 374-5283.

CAP, 95 Loranger, duplex près des services, 5½, brique, bas libre à l'acheteur, $22,000. Après 17 heures 374-6132.

CAP, propriété à revenus, 2, 3 et 6 logements, tous loués, particulier. 374-5283.

CAP-MADELEINE 59, de Callières, près Galeries du Cap, maison style Normand, grand terrain clôturé et paysager, garage arrière, hypothèque $42,000 à 11% jusqu'en mai 1985, transferable, comptant $10,000. 378-3610, 373-2904.

CAUSE transfert, faut vendre! Bungalow tout brique, Cap près polyvalente, sous-sol aménagé, 2 entrées extérieures, terrassement arbres, faut voir! 379-9691.

CONDOMINIUM 4½ pièces, luxueux avec foyer, piscine, près Galeries du Cap. 378-2229, 373-7365.

ECHANGERAIS ou vendrais maison 48X27½, valeur $55,000, située à St-Louis-de-France, pour propriété ou duplex située à Trois-Rivières, secteur tranquille. Après 18 heures. 376-3438.

EN bas du prix d'évaluation, maison 8½ pièces, terrain 85x200, garage, St-Wenceslas. 375-8447 heure repas.

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

INTERET 13½%

OCTROI fédéral $3000, résidence au meilleur coût possible, exemple: split level à compter de $41,000, sur votre propre terrain, si à Trois-Rivières. Nous pouvons vous garantir ça, joignez-vous à l'association de service en habitation de la Mauricie, principe Coopérative d'Habitation. 378-4877, 378-3633.

MAISON à revenus, possibilité $1,100 par mois, au 3098 boul des Forges. Prix réduit. Pierreville, 1-514-568-2615.

MAISON à vendre ou à louer, 58x28, 2 foyers, garage, taxes minimes, Pointe du Lac, prix réduit $55,000, $5000 comptant, ou à louer $500mois avec option d'achat. 377-3511.

MAISON de campagne à vendre. Appelez 418-328-3659.

MAISON neuve, pas encore habitée, 6175, Quirion, Trois-Rivières-Ouest, brique, pelouse, cheminée, patio, recouvrements de planchers, intérêt 13½%. 229-3686.

PARTICULIER TRANSFERT

POINTE DU LAC bungalow 6½, grande salle familiale avec foyer en pierre, garage double, construction et isolation supérieures, terrain paysager avec ruisseau, 315x120, environ 35,000 carrés, taxes minimes, faut voir, urgent de vendre, prix à discuter. 377-1816.

CONSTRUCTION MARCEL HOUDE inc.

A VENDRE MAISONS NEUVES
Terrasse Duverray
Trois-Rivières-Ouest
Rue Vimont

Pour visites et renseignements.
3640 des Erables
Trois-Rivières
374-1764
Soir frais virés
535-2167

POINTE-DU-LAC 4½, sous-sol fini, terrain 100x100, très bon prix. 377-2590.

PRIX réduit, 2 logements, comptant minime, situé à Louiseville. S'adresser à: 375-2888.

PROMOTION

PARC Isabeau Inc. vous offre 1 split-level à prix coutant, 8 pièces, 1720 carrés de plancher fini, admissible à l'aide fédérale et provinciale, sur terrain boisé, avec tous les services de la Ville de Trois-Rivières, sans taxe d'amélioration locale, valeur $65,000, prix très special $52,500. 378-5469 ou 378-3633.

SPLIT-LEVEL neuf, 3½ paliers, 8½ pièces finies, 4 chambres à coucher, planchers parqueterie, abri d'auto, cheminée, grand terrain 65X200, eligible aux subventions du gouvernement, $48,500. 6965, Boul. Parent. 373-4302.

ST-ETIENNE-DES-GRES maison etagée, avec garage attenant, 6½ pièces, chauffage électrique et bois, tapis, grand terrain, balance d'hypothèque $25,000. 376-4970.

SUPER AUBAINE
BUNGALOW
4½ PIÈCES
sous-sol semi-fini
1401 - 9e rue
Près Centre Les Rivières
Directement du propriétaire
377-2795

4 T 68430

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ST-JEAN-DES-PILES. Faut vendre maison, 1,000 de l'entrée du Parc, aucun comptant, paiement de $231 par mois si éligible aux subventions provinciale et fédérale. Frais virés: 1-374-3015.

ST-PROSPER village, maison 6 pièces, libre à l'acheteur, conviendrait pour commerce. Lavallée Courtier. 1-339-2875.

TRES urgent nouvelle inscription Ste-Marthe, bungalow, grandes pièces, terrain 12,000 pieds carrés, près autoroute. Profitez des subventions fédérales. Jacques Dupont 378-4886, rés. 365-1261. Le Permanent courtier.

TROIS-RIVIERES-OUEST cottage attaché, 6½ plus garage. $37,000. 377-3416.

TROIS-RIVIERES-OUEST maison 54 x 26, 3 ans, 7½ pièces, piscine, remise, $37,000. 376-8764.

TROIS-RIVIERES et regions, bungalow bas prix, profitez des subventions avant le 31 decembre 1982. Armand Rheault 378-4886, rés. 377-1711. Le Permanent courtier.

VENDRAIS 24, 9, 6, 5 logements, garantie rentable, 4 fois le revenu. 379-3214, code 717.

GRAND-MERE Bungalow 5½ pièces + sous-sol fini, garage attenant avec porte électrique, système d'alarme, terrain paysager, par particulier. Pour rendez-vous: 538-7125.

GRAND-MERE Belle maison canadienne, 5½ pièces, parquetterie et tapis, $36,500. 538-0354.

SHAWINIGAN-SUD Bungalow jumelé 5½, sous-sol fini, terrain clôturé, financement facile. 537-5998 heure repas.

SHAWINIGAN 40e rue, maison 6½ pièces, extérieur en pierre, garage, grand terrain, près Plaza. 539-5871.

SHAWINIGAN-SUD TRIPLEX

EXCELLENTE opportunité pour acheteurs sérieux désirant devenir propriétaires occupants d'un triplex, 5½ disponible à l'acheteur, à vendre au prix coutant. 374-0869.

SHAWINIGAN-SUD $35,000. Bungalow 5½, près écoles et arena, brique, garage, particulier, faut vendre. 536-4703.

5 MAISONS MOBILES

J'ACHETERAIS maisons mobiles, à très bon prix, immédiatement. 379-9040.

MAISON mobile 14 x 56 Blondin, 1971, très propres, comme neuves. 374-3315.

MAISON-MOBILE 1975, avec sous-sol semi fini, prix à discuter. 377-4923.

NOUS faisons les installations complètes et le transport de maisons-mobiles dans les environs et à l'extérieur. Location et vente de terrains pour maisons-mobiles. 374-3315. Cap maison-mobile enrg.

6 PROPRIÉTÉS À LOUER

ATTRAYANTE maison style suisse meublée ou non, 7 pièces, située centre skis St-Gerard. 539-7708, 539-4595.

BUNGALOW à louer, neuf, luxueux, $600 par mois, arrière Galeries du Cap. 379-9353, 379-0432.

MAISON 5½ pièces, meublée, Port St-François, Nicolet, 1er septembre au 1er juin. Jour: 377-4369, soir: 293-6781.

MAISON ancienne, 5½ pièces, tapis partout, chauffage air chaud, libre pour septembre, $200mois. 222-5583.

7 COMMERCES À VENDRE

COMMERCE de détail à vendre. Vêtements dames, hommes, enfants, très bien situé sur Boul des Forges. 373-2665, 376-4438.

GARAGE commercial 25 x 50', à vendre, pour débosselage ou mécanique, $30,000. Appelez 376-4961.

RESTAURANT à vendre, bien situé, bons profits, $24,000. Interesses seulement: information: 373-8402.

TROIS-RIVIERES. Bon commerce à vendre, restaurant, casse-croûte, épicerie, terminal loto. 375-2290.

RESTAURANT quick-lunch, vente cause maladie. 536-4663 jour, 536-5878 soir.

RESTAURANT 26 places assises, spécialités, permis d'alcool, situé route Principale, grand stationnement, très bon potentiel, cause vente: autres commerces. Pour rendez-vous: 819-535-3633.

7 COMMERCES À VENDRE

SHAWINIGAN Bar-salon, à vendre, bon chiffre d'affaire, financement sans intérêt, cause départ. Ecrire Département 3303, 534, 4e rue, Shawinigan.

13 GARAGE

CAP grand garage à louer, plancher béton. 376-4592.

CENTRE-VILLE garage à louer pour 1 auto. 797 Bonaventure.

14 LOCAUX À LOUER

650 pieds carrés, services inclus, près hôpital, cegep et université, $280 par mois. 373-2703.

CENTRE-VILLE Trois-Rivières, espace à louer, $4 le pied carré, chauffé, éclairé, climatisé. S'adresser: 1500 Notre-Dame. 376-9321 ou 374-8981.

CENTRE-VILLE magasins 1200 pieds carrés, bureaux 1000, 1200, 3500 carrés, chauffés, climatisés. 376-3965.

LOCAL à louer, idéal pour bureau d'affaires ou de médecin, superficie 1,000 carrés, situé centre-ville, rue Bonaventure, $350. Après 18 heures 375-4160.

LOCAL commercial à louer, boul des Forges, 25x70, complètement fini. Pour renseignements 373-2314.

LOCAL commercial, environ 1,100 carrés, rue Thibeau, Cap, idéal pour professionnels. Jour: 375-5622.

LOCAUX 20X80, sous-sol 8½ chauffés, situés au: 910-920 St-Maurice, Trois-Rivières, 374-8661.

16 CHALETS

A louer, Chalet côté fleuve, réfrigérateur, douche, eau chaude, poêle électrique, armoires et évier métallique, gazon, 590, Route 138, près "Sept Fables", Champlain.

A VENDRE Mont-Carmel, chalet 24 x 36, 3 chambres, cuisine, salle de bains, doit être démenagé. 375-1569.

CHALET à Rapide-Blanc, chauffage électrique, meublé, eau courante, près rivière Vermillon. 523-2471.

CHALET à vendre, bord du St-Maurice, Mont-Carmel, terrain 120 x 200, fini pour toutes saisons, faut voir. 374-6895.

CHALET 4 saisons, 24x32, meublé, situé bord rivière Nicolet, endroit idéal pour pêche et baignade, 377-2821.

CHALET hiverné à vendre, dans rang St-Nicolas, Pointe-du-Lac. 378-3833.

DEBUT Septembre, Lac Souris, chalet complet à louer, foyer, repos, fin de semaine, semaine. 535-2022, 532-2579.

17 TERRAINS À VENDRE

4 terrains à vendre, coin Patry et des Erables au Cap, pas de taxe d'amélioration locale. 379-3482.

5 grands terrains pour construction de 3 à 12 logements, peuvent se vendre individuellement, très bien situés, à très bon prix. 374-4539.

AUCUNE TAXE D'AMELIORATION LOCALE

TROIS-RIVIERES terrains à vendre pour construction immédiate ou future, tous les services raccordés à la ville de Trois-Rivières sont compris: egoût, aqueduc, asphalte, éclairage, financement à 13½% pour 3 ans. 378-5469, 378-3633.

BORD St-Maurice, rue De Grand-Pré, 13,400 carrés, boisé, beau secteur résidentiel, tous les services, aucune taxe d'amélioration. 375-2877.

JARDIN des Estacades (arrière Galeries du Cap), beaux grands terrains, zone complètement unifamiliale. 379-0432 ou 379-9353.

LAC Doucet, Mont-Carmel, terrains cadastrés, $50 par mois, ouvert à l'année. Bruno Doucet, propriétaire. 374-6520.

POINTE DU LAC terrains 15,000 pieds carrés et plus, près écoles et terrains de jeux. 377-3636, 377-2323.

SPECIAL terrains à vendre, St-Louis-de-France, Cap-Madeleine, Trois-Rivières. Appelez 297-2501.

TERRAIN Trois-Rivières, tous les services, 15,800 carrés, boisé, angle d'un fer à cheval, $6,900. 376-8403.

TERRAINS à vendre, cadastrés, boisés, Cap-Madeleine, Trois-Rivières, Ste-Marthe, financement à 10%. 376-3573.

TERRAINS avec tous les services municipaux, près centre Les Rivières, $3,000. 379-8031.

TERRAINS prêts construire, diverses grandeurs, résidentiel, aqueduc, pas taxe d'amélioration. 374-6078, 373-0694.

TRES beau terrain Parc Isabeau, 1830, J.A. Lemire, 8,275 carrés, $0.80 le pied carré, prêt à construire, faut vendre. Heures repas 375-6585.

TROIS-RIVIERES boulevard Jacques Cartier, 66 pieds façade, profondeur 90, tous les services $3,500. 376-9909.

TROIS-RIVIERES rue Bouchard, terrain boisé, 8327 pieds carrés, $4500. Heure des repas. 375-3334.

TROIS-RIVIERES bord Lac des Forges, grand terrain, 75' façade, 190' profondeur. 375-2877.

20 TERRES -FERMES À VENDRE

A St-Stanislas, 120 arpents, ainsi que quota de lait et troupeau laitier. 378-1178.

3 terres: 100 arpents dont 40 drainés avec ou sans bâtiment, vendues ensemble ou séparément. St-Barnabé Nord, 1-264-5266.

21 ENTREPÔTS

CENTRE-VILLE entrepôt à louer, entièrement rénové, 1,000 carrés environ, arrière lave-auto 2 minutes, 1381, Ste-Marguerite. 374-7597.

ENTREPOT 20X60 environ, plancher ciment, libre immédiatement, 480 rue Gingras, $100 par mois. 375-8707.

LAISSERAIS aller pour hypothèque, bâtisse industrielle neuve, 3200 carrés, sur Bellefeuille à Trois-Rivières, 1-514-667-9873.

23 LOGEMENTS À LOUER

$295

3½ chauffé, éclairé, meublé, 4025, Louis Pinard. Appelez 378-3886.

1 mois gratuit, 3½, meublé ou non, près cegep, hôpital Ste-Marie, intercom, buanderie, 379-2289, 378-6590.

1 MOIS GRATUIT.

CAP, 4½, très grands, neufs, près Galeries du Cap. 376-6516.

1 mois gratuit, grands 4½ modernes à compter de $260. 5110 Chabanel, Trois-Rivières. 296-3421, 296-3469.

1 MOIS gratuit. Près Woolco, Cap, très grand 3½, entrées laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé. 376-4821.

1-5½ MODERNE HABITAT DES RIVIERES

SPACIEUX chauffé, éclairé, conciergerie, proximité Centre Les Rivières et Université, cegep. 374-4939.

1055 COTE RICHELIEU

4½, 5½, spacieux, neufs, secteur Laurent J. Deshaies, près du pont de Trois-Rivières-Ouest, grands logements, installation laveuse, sécheuse, place de rangement, double stationnement, prix à compter de $290, conciergerie et autobus, non chauffés, non éclairés. 374-1386 ou 375-2943.

1145 Ste-Angèle, demi sous-sol, 5 pièces, non chauffé, libre immédiatement. 376-4528 entre 10 et 20 heures.

1625 Notre-Dame, Ste-Marthe, 5½, chauffé, $320, mois, 2e étage, moderne, libre 1er novembre. 374-4001.

1X5½ SPACIEUX.

ARRIERE Galeries du Cap, construction d'un an en brique, grand logement avec porte patio, entrees laveuse, sécheuse, conciergerie, rangement exterieur, stationnement privé et deneigé, possibilité d'un 2e stationnement, non chauffé, non éclairé. 374-2071.

208 Thibeau, Cap, 3½, non meublé, non chauffé, non eclairé. 375-5951 ou 374-2787.

2A Chemin du Passage, logement chauffé, éclairé, non meublé. 375-5951 ou 374-2787.

2½ complètement meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, $190mois; 3½ semi meublé, chauffé, éclairé. 376-7880, 374-3680.

2½, 3½, 4½, 5½

UN mois gratuit, luxueux logements, porte patio, système d'intercom, tapis mur à mur, eau chaude fournie, près hôpital Ste-Marie, cegep et université. Pour location: 374-1836.

2½-3½-4½

PRES Cegep, U.Q.T.R, centre d'achats, 2½-3½ meublés, semi-meublés, 4½ non meublés, stationnement, neufs, services autobus-conciergerie, $225-$255-$300. 376-9909, 374-5899.

LUXUEUX LOGEMENTS
3½ ou 5½
Tapis mur à mur. Porte-patio. Intercom. Stat. privé, etc.
5450 Léon-Méthot Trois-Rivières
373-5532
ou
374-3990
23 T 70177

3½ A $225 PAR MOIS

3½ chauffés, meublés, éclairés, buanderie, 991 St-Paul, Trois-Rivières. 373-6137, 293-5867, 293-4551.

3½ chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er septembre. 373-7582.

3½ clair et spacieux, près de Galeries du Cap. 375-0900.

3½ près centre les Rivières et université, toutes commodités, meubles ou non. 377-5934.

3½ rue Morin, Cap-de-la-Madeleine, près centre d'achats, 1er mois gratuit. 294-9721.

3½ rue St-Rock, tapis, prelarts, chauffage électrique. $150. 378-6838.

3½, 4½, TROIS-RIVIERES-OUEST.

LIBRES immédiatement, modernes, tranquille, très grands, toutes commodités, stationnements. 379-5319, 379-0260.

3½, 5½, meublés, chauffés, éclairés, près cegep et uqtr. 375-8233, 374-8954, 373-1263.

3½, 5½

LOUIS-PASTEUR chauffés, éclairés, près cegep et hôpital Ste-Marie. Jour: Emmanuel Griffin, 379-7230, soir: Jacques Héroux, 376-2762.

3½

PRES université, meublé ou non, chauffé, éclairé, avec tous les services. 373-6673 jour, 373-2990 soir.

4½ à louer, 316 Arcand, Cap, libre immédiatement. $265. 418-268-3525, 373-0302.

4½ à sous-louer, non chauffé, non éclairé, non meublé. 378-5205.

4½ chauffé, frais peinturé, entrées laveuse, sécheuse, $310 par mois, stationnement, libre 1er octobre. 376-9641.

4½ coin St-Paul et William, près autobus, épicerie, libre immédiatement. 376-1532 vendredi après 16 heures.

4½ neuf, Trois-Rivières, non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, $250. 379-0773, 379-6574.

5½ NEUFS
ARRIERE ST-HUBERT TROIS-RIVIERES
$350
376-8939
3½ - 4½
ARRIERE GALERIES DU CAP
$250 à $360
chauffés, éclairés
374-8289
si occupé
376-3573

23 LOGEMENTS À LOUER

4½ SPACIEUX

PRES Galeries du Cap, modernes, réduction sur 1er mois. Jour: Emmanuel Griffin, 379-7230, soir: Dany Francoeur, 375-8278.

4½ très grand, situé 5180 Chabanel, Trois-Rivières, non chauffé, non éclairé. 375-6176.

4½ très propre, ménage fait à neuf, eau chaude fournie, $275 par mois. 3995 Chanoine Moreau, app. 4. 376-2949.

4½ très, très, très grand, libre immédiatement, rue Cooke, Cap-Madeleine. 374-3287.

4½ TROIS-RIVIERES-OUEST

LIBRE 1er octobre, rue de Coubertin, 2e, moderne, bien situé. 378-6914.

4½, 5½

SECTEUR Lambert, près université et Les Rivières, modernes, spacieux. Jour: Emmanuel Griffin, 379-7230, soir: Jacques Héroux, 376-2762.

4½, CAP, MODERNE.

TRES grand, toutes commodités, stationnement privé. 379-5319, 375-4113.

4½, rue Jutras, meublé, idéal pour étudiant, $125 par mois, libre. Information: 379-0231.

5½ à louer, très grand et moderne, bas, avec cour paysager, 3½ meublé dans sous-sol. Ste-Marthe. 373-1929.

5½ au Cap, dans duplex, (2e), paroisse St-Gabriel, $285 mois, non chauffé, non éclairé. 376-6625.

5½ chauffé, éclairé, piscine, conciergerie, près centre Les Rivières. Après 17 heures: 376-0374.

5½ chauffé, système central, près manège militaire, 1er plancher, références. Ecrire case postale 668, département 4759, Trois-Rivières.

5½ SPECIAL.

RUE de Callières, Mézy de Boucherville, à compter de $325, chauffés, meubles si désiré. Ouvert 7 jours. 376-0595.

6½ Cap, $300 par mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tapis mur à mur. 377-4127.

6½ secteur vieille rue Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest, $340mois, libre 1er septembre, 1 mois gratuit. 374-6774, 374-4245, après 16.30 heures.

A LOUER 4½, 5½, Ste-Angèle de Laval, service de conciergerie. 222-9809.

A sous louer, grand 4½ pièces, pour octobre, $200 par mois. 378-1469.

A SOUS-LOUER grand 4½, planchers bois franc, $180mois, rue Rocheleau, Cap. 374-7375.

AOUT GRATUIT.

CAP, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, pièce de rangement, stationnement privé, ménage frais fait. 373-0646.

AUBAINE

TRES très grand 4½ avec tapis, porte patio, prise pour auto, récent, très propre. 375-6552, 379-4203, 374-6045.

BAIE-JOLIE, très grand 3½ meublé dans sous-sol, $285 par mois, situé sur le bord de l'eau, libre 1er septembre. 377-1955.

BEAUX logements modulaires, 5½ et 3½, tapis mur à mur, porte patio, système d'intercom, situés 5450 Leon Méthot, Trois-Rivières. 373-5532, 374-3990.

BEAUX logements, 2½, 3½, 5½. Pour visiter 3340 Louis Pasteur, app. 23. 375-6847.

CAP 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $230. 375-6643.

CAP 4½ neuf, duplex, près de tous les services, $250mois. Heures des repas: 375-8464.

CAP 4½ spacieux, près polyvalente, toutes commodités, meublé ou non, libre, réduction. 378-6540, 378-3466.

CAP 4½, face parc des Chenaux. S'adresser à: 187B, des Chenaux.

CAP demi sous-sol, grand 3½ meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, libre 1er septembre. 375-1030.

À LOUER
Luxueux logements 3½ pièces, meublés ou non, 4½ pièces et 5½ pièces. Près hôpital Ste-Marie, Cégep, polyvalente et université.
374-1836

CAP grand 4½, espaces de rangement exclusifs, près de l'autoroute. 375-0900.

CAP rue Patry, 4½ meublé, ou non. 293-4054.

CAP rue Patry, 5½ très grand, propre, insonorisé, tous les services, 1 mois gratuit. 377-2564, 376-1936.

CAP rue St-Henri, 2x4½, chauffage électrique, ménage refait à neuf, $225$220. 373-7793, 376-2959.

CAP, 5½ chauffé, 3½ semi meublé ou non, 3½, 2½ meublés, chauffés, éclairés, Trois-Rivières, 3½, 4½ semi meublés. 379-3214, code 717.

CAP, balance d'août gratuit, 2½ pièces, tout compris, $260 par mois, Mme Piché. 379-3037.

CAP, libres, 4½ pièces, non chauffés, non éclairés, $280 par mois. Mme Piché: 379-3037.

CAP, rue Patry, 3½, chauffé, éclairé, stationnement avec prise, déneigement, ménage refait, $275. 375-0929.

CAP, rue St-Maurice, 5½, 4½, 3½ pièces, 379-7492, 374-3494.

CAP: 80 Mère Gamelin, 4½ à louer, libre 1er septembre, chauffé, $305mois. 373-9814, 293-2659.

CHOIX DE PLUSIEURS CENTAINES DE LOGEMENTS

1½ 3½, 4½, 5½ près Galeries Cap, ou ailleurs, très spacieux, grand espace rangement, 2 stationnements, conciergerie, entrées laveuse, sécheuse, insonorisation avec béton dans plusieurs logements, autobus, meublés si désiré. Ouvert 7 jours, 20 Boucherville apt.5, 376-0595.

DOMAINE Ste-Marguerite. Près université, 3½, meublés si désiré, entrées laveuse, sécheuse, porte patio, tapis mur à mur, intercom, conciergerie sur place, stationnement privé, un mois gratuit. 374-2720.

ETUDIANTE cherche 1 ou 2 autres personnes pour partager un appartement. 379-3976.

23 LOGEMENTS À LOUER

GRAND 5½ pièces, au Cap, ménage fait à neuf, eau chaude et chauffage fournis, cour arrière, parterre paysager, près de toutes commodités. 376-8280, 376-7326.

GRAND 6 pièces, Trois-Rivières-Ouest, libre 1er septembre, $315mois, non chauffé, non éclairé, 2 salles de bains, piscine, stationnement. 376-9550.

GRANDS 4½ à louer, 1er-2e-3e étage, Ste-Marthe, Cap. 373-2050.

GRANDS 5½, libres, semi meublés ou non, chauffés, éclairés, rangement, piscine, 1705, 6e rue, Trois-Rivières. 378-3316, 374-1486.

LIBRES IMMEDIATEMENT.

2½, 3½,Cap,meublés ou non, tranquille, buanderie, stationnement. 376-2960, 374-5253.

LOGEMENT 2½, meublé, éclairé, chauffé, tapis mur à mur. 222-5866.

LOGEMENT 4 pièces, ménage fait à neuf, entrée laveuse, chauffage électrique, libre immédiatement. Visible entre 17 et 19 heures: 1098 St-Paul (près St-Maurice). 374-4003.

LOGEMENT 5½ pièces, chauffage avec annexe, 2e étage, pour septembre. 375-0575.

LOGEMENT dans St-Philippe, 3½ pièces, bas. 376-3677.

NORMANVILLE 4½, chauffés, éclairés, entrées laveuse, sécheuse, stationnement déneigé avec prise, libres immédiatement et septembre, aussi 3½, demi sous-sol. 375-8826, 375-3444, 373-5973.

PLACE Beaudry, 3½, bien décoré, tranquille, $260, non chauffé, non éclairé, 1 mois gratuit. 379-5625, 373-0537.

PRES CENTRE LES RIVIERES

6e rue, 3½, 4½, très propres, grandes pièces, piscine, stationnement, bonne ambiance, conciergerie, ameublement optionnel, espace de rangement, entrées laveuse, sécheuse, 1 mois gratuit. 373-3906.

APP. GEORGES
2½-3½-4½-5½
Meublés ou non, choix de 247 logements, 6e rue, rues Emile-Jean, Ste-Marguerite - Papineau, Louis-Pasteur, J.-H.-Fortier, Bureau de location: 1850, 6e rue.
373-2428
23 T 68316

PRES Galeries du Cap, 4½, moderne, non chauffé, non éclairé, 6½, chauffé, éclairé, plus garage. 374-5283.

PRES université, 1½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. 374-9773.

RUE St-Paul, 2½ semi meublé, libre immédiatement; 2½ meublé. 379-4092, 379-2352 après 17 heures.

SECTEUR Lambert (centre Les Rivières), 5½, chauffé, éclairé, eau chaude, piscine, $345; construction récente, très propre, libre. 373-4288, 376-1733, 376-1119.

SECTEUR Ste-Bernadette, grand 5½, très fonctionnel, espaces de rangement, service de conciergerie. 375-0900.

ST-GREGOIRE. Logement neuf 4½, non meublé, non chauffé, 1 mois gratuit. 233-2324, 233-2474.

STE-ANGELE 4½ neuf, bien situé, stationnement, grand terrain, potager, $235mois, conciergerie. 222-9802.

STE-MARTHE. Logements neufs, 4½ pièces chauffés, éclairés, stationnement déblayé, à partir de $330 par mois. 373-2455.

TROIS-RIVIERES-OUEST, août gratuit, libre, 4½, non chauffé, non éclairé, $315. Mme Piché, 379-3037.

TROIS-RIVIERES pour septembre, 4½ neufs, au 300, Chapais, 1 mois gratuit. 296-3421, 296-3469.

TROIS-RIVIERES 4½ chauffé, éclairé, 1 mois gratuit, libre immédiatement. 373-7568.

TROIS-RIVIERES-OUEST 3½, 4½, 5½ neufs, à louer immédiatement. 373-4493.

TROIS-RIVIERES centre-ville, août gratuit, libre, 3½ pièces 1er étage $165mois. Mme Piche 379-3037.

UN mois gratuit. Cap, rue Vachon, 4½, non chauffé, non éclaire, service de conciergerie. 379-4527, 378-6590.

5½

RESIDENCE des Erables. Moderne, chauffé, éclairé, piscine, stationnement, etc., libre. 537-8242, soir, 537-0725 jour.

GRAND-MERE Logements neufs, 3½, 4½, 5½ pièces, libre 1er septembre, informations: 537-7998.

GRAND-MERE A sous-louer 4½ non meublé, situé 7e avenue, près centre-ville. 538-2627, 538-1773.

GRAND-MERE Logement 3½ non chauffé, situé 437, 8e rue, libre immédiatement. 538-5164.

LAC-A-LA-TORTUE 260, 70e rue, 2½ et 4½ neufs, tapis mur à mur, stationnement. 538-5903.

2½, 3½, 4½, 5½ RESIDENCE DES ERABLES

SHAWINIGAN très modernes, spacieux, chauffés, éclairés, piscine, service conciergerie. 539-3490, 539-9522.

3½, 4½, 5½, JARDINS DU ROCHER

GRAND-MERE très modernes, spacieux, chauffés, éclairés, piscine, service conciergerie. 538-8869.

SHAWINIGAN-SUD 3½, 4½, 5½ meublés ou non, près données fiscales et centres commerciaux. 537-8509, 537-6530.

SHAWINIGAN-NORD 3½ semi-meublé, libre immédiatement. 539-2371, 539-3253.

SHAWINIGAN-SUD 4½, chauffé, éclairé, eau chaude, $330 mois, libre immédiatement. 537-7295, 537-0766.

SHAWINIGAN 5½, chauffé, 3e étage, bas de la ville, libre immédiatement ou 1er septembre. 537-0250,

25 APPARTEMENTS A LOUER

CAP bord du St-Maurice, 1½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, entrée privée. Appelez 376-2922.

CAP grand 4½, espace de rangement exclusifs, près de l'autoroute. 375-0900.

CAP près Reynolds, 2½ pièces, rénové, tapis mur à mur, stationnement, libre 1er septembre. 379-8569.

CAP rue Patry, 2½ et 3½ meublés, très propres, tous les services. 377-2564, 378-5834.

CAP rue St-Maurice, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. 374-7645.

CAP rue St-Maurice, grand 3½, meublés ou semi meublés, tous services. 376-3897, 373-5115.

CAP, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, possibilité de stationnement, libre immédiatement, près Galeries du Cap. 375-9593.

CENTRE-VILLE, appartement, propre, tranquille, climatisé, près arrêt autobus. 283 Radisson. 376-4397.

CENTRE-VILLE 3½ semi meublé, chauffé, éclairé. Jean Leblanc 379-3214 télépage 546.

CENTRE-VILLE 2 et 4 pièces, meublés, chauffés, éclairés, douche, stationnement, 797 Bonaventure.

CORBUSIER. 3½, 4½, 5½ à louer. Bureau location: 4995 J.H. Fortier, #10, Trois-Rivières, 379-8513; aussi disponibles 1-3½, 1-5½, arrière Galeries du Cap, 376-7240.

DOMAINE LAFLECHE

3½, 4½, secteur Lambert, près université, centre Les Rivières, très propre, service conciergerie, ascenseur, sona, piscine, stationnement extérieur et intérieur. 375-0221, 379-1097, 295-3378.

ENTREE privée, centre ville, 2 pièces meublé, chauffé, ensoleillé et tranquilité, ménage frais fait. 376-6816.

FACE centre d'achats Trois-Rivières-Ouest, grand 2½, meublé, chauffé, éclairé. 379-8177, 374-4516.

GRATUIT 1 mois, 4½ neuf, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, près Les Rivières, quartier résidentiel. 377-2595.

LIBRE centre-ville, près autobus, 2 ou 3 pièces, $170, meuble. Jour: 375-1392, soir: 295-3950.

LOGEMENT 4½ pièces, $235/mois, libre 1er septembre. S'adresser: 16 Thibeau, Cap.

PLACE de l'Esperanto, 2½ meublé, toutes commodités fournies, piscine, 374-1051.

POUR une personne, près université, cegep, centre d'achats Les rivières, 1½, meuble, chauffé, douche, entrée privée, 1er spetembre, 374-8029.

PRIX REDUIT

A sous-louer, rue Barkoff, 2½, buanderie, autobus, conciergerie, 296-2212, 374-5253.

25 APPARTEMENTS A LOUER

PRES CENTRE LES RIVIERES

6e rue, 3½, 4½ très propres, grandes pièces, piscine, stationnement, bonne ambiance, conciergerie, ameublement optionnel, espace de rangement, entrées laveuse, sécheuse, 1 mois gratuit. 373-3906.

PRES DE ST-MAURICE

3½ chauffés, meublés, éclairés, buanderie, $150, 991 St-Paul, Trois-Rivières. 373-6137, 293-5867, 293-4551.

PRES Cegep, appartements meubles, chauffés, éclairés. 379-5643.

REDUCTION de loyer de $30 par mois pour personne désirant faire la conciergerie, 4½ non chauffé, non éclairé, neuf. 377-2595.

RUE Bonaventure, 2½ meublé, chauffé, éclairé, $150 par mois. 378-8449, 374-6247.

RUE Ste-Madeleine au Cap, 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Le jour: 378-8730, le soir: 379-8600.

SPECIAL.

3½ meublés, chauffés, éclairés, à compter de $232. Ouvert 7 jours. 376-0595.

STE-JULIE 4½ chauffé, entrées laveuse sécheuse. Jean Leblanc: 379-3214 télépage 546.

TERRASSE Seigneuriale, 3400, 3470 Ls Pasteur, près hôpital. Ste-Marie, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, insonorisés, conciergerie, chauffés, éclairés, piscine intérieure, sauna, buanderie, stationnement optionnel. 373-4256.

TROIS-RIVIERES, 3½ (semi-meuble), eau chaude, près Parc des Pins et commodités. 1er juillet. 379-0214.

TROIS-RIVIERES, 3150 Louis-Pasteur, 3½, stationnement, éclairés, chauffés. 373-4537.

GRAND-MERE centre-ville, 2½ pièces meuble, chauffé, libre immédiatement. 533-5354.

GRAND-MERE 3½ meuble, libre 1er septembre ou 1er octobre. 538-8869 ou 538-0261 heure repas.

SHAWINIGAN-SUD 3½ meubles, chauffés, éclairés, 4½ meublés, eau chaude fournie. 537-6530, 537-8509.

SHAWINIGAN-SUD Très grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, $250, près hôpital. 537-8579 avant-midi ou soir.

SHAWINIGAN 3½ pièces, semi-meublé, libre immédiatement. 537-7593.

SHAWINIGAN 3½, chauffé, meublé ou semi-meublé, libre immédiatement ou 1er septembre; Shawinigan-Sud, 1½, meublé, chauffé, libre immédiatement. 537-0250, 538-7908.

SHAWINIGAN-SUD loyers réduits, 3½ meublés, 4½, eau chaude fournie, conciergerie, stationnement, etc. 537-6868, 537-1755.

SHAWINIGAN bas de la ville, 2½, meublé, chauffé, libre immédiatement, idéal pour personne âgée. 537-7992.

25 APPARTEMENTS A LOUER

SHAWINIGAN 3½ meublé, bien éclairé, service buanderie, libre immédiatement, $215 mois. 537-9089.

27 CHAMBRES A LOUER

1 pièce, meublé, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, 797 Bonaventure. 379-4605.

A partager, grand 6½ au centre-ville, $100 mois, préférence départ les fins de semaines. 379-8673.

CAP chambre moderne, douche, tapis, entrée privée, endroit tranquille. 375-4527.

CHAMBRE à louer avec cuisine commune et stationnement, $25 semaine, centre-ville 1580 St-Olivier. 379-2332.

CHAMBRES à louer, Cap-Madeleine, très propres, cuisine, laveuse, sécheuses fournies, $30/semaine ou $100/mois. 379-5801.

DANS St-Philippe, chambres à louer, dans magnifique maison d'autrefois, rénovée et meublée à neuf, laveuses, sécheuses, stationnement, endroit tranquille, 1ère semaine gratuite, $25$30$35 semaine. 377-5667, 373-2862, 379-6801.

TROIS-RIVIERES-OUEST près centre d'achats, chambre à louer avec cuisinette, stationnement. 378-5871.

SHAWINIGAN Chambre aménagée pour étudiant(te), salon et cuisine en commun, situé centre-ville. 537-6265.

SHAWINIGAN Résidence pour étudiants(tes), $100 par mois, laveuse, sécheuse, cuisine, salon, près Cegep ou Polyvalente. 539-3397.

30 CHAMBRES ET PENSIONS A LOUER

POUR GENS AGES

OUVERTURE prochaine de la Maison du Mieux Vivre, pour personnes du troisième âge. Si vous recherchez une pension paisible avec atmosphère familiale, chambres spacieuses pour couples et personnes seules, service d'une infirmière, 24 heures sur 24. Il y a une place pour vous et nous serrons heureux de vous accueillir. Prêt à visiter. Situé dans Trois-Rivières: 376-6592, 376-1107.

POUR personnes âgées à St-Louis de France. Centre d'Accueil, nous avons 2 lits de libres, avec services requis de 24 heures, ouvert depuis 5 ans, propriétaire-gérante, Rita Hardy, 373-2958.

POUR personnes âgées à St-Georges. Maison d'accueil avec services requis: 538-8115.

31 BUREAUX A LOUER

BOUL. des Forges, face piscine Expo, 1,200 c. climatisé, prêt occupation, site magnifique. 379-6413, 376-7402.

BOULEVARD des Récollets, bureaux à louer, grandeurs variées, tous services inclus. Appelez: 375-1322.

31 BUREAUX A LOUER

BUREAU à louer, au Carrefour des autoroutes 55 et 755, près boul Jean XXIII. S'adresser: 375-1377 ou 373-4128.

BUREAUX à louer, tous services, 525 Barkoff, Cap de la Madeleine, voisin autoroute 755. 374-9486, 374-4090.

CENTRE-VILLE bureaux, 1000, 1200, 3500 pieds carrés, chauffés et climatisés. Information: 376-3965.

35 MEUBLES NEUFS

AMEUBLEMENT complet neuf, 13 morceaux meublant 3 pièces, $1,290. 70 St-Georges, Cap, jour seulement.

LE service et la garantie Inglis sont applicables à l'achat des produits Admiral et Bélanger. Beaux choix de réfrigérateurs 15 - $575, 16 - $649, 17 - $749, poêles 30 à compter de $469, laveuse $519, sécheuse $319, divan-lit, 2 morceaux, $249, mobilier de chambre $249, cuisine colonial $350, sommier-caisse et matelas $149. Généreuse allocation pour meubles en échange. Santerre et Fils enr., 833 Ste-Cécile. 374-9575.

36 MEUBLES USAGÉS

CAP. Beaudet meubles usagés. Achetons, vendons poêle, réfrigérateur, 148B Ste-Madeleine, (arrière). 374-5031.

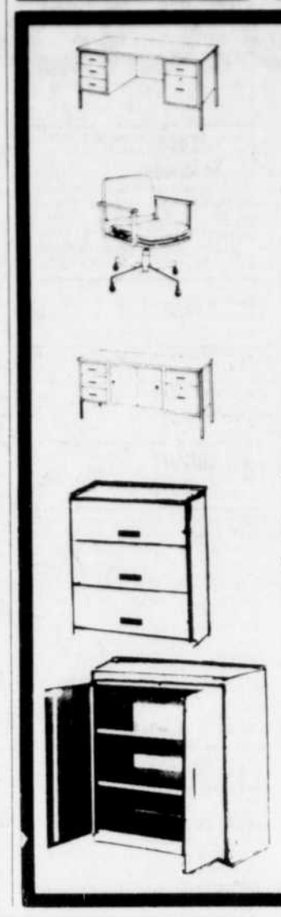
LACOMBE 973 CHAMPFLOUR

ACHETONS vendons, échangeons, allons dans un rayon de 50 milles de Trois-Rivières. 374-4931.

MOBILIER chambre en merisier massif, (St-Barthélemy), $575. 375-7480.

MOBILIER de salon (5 modules); diverses bibliothèques en pin; armoire 48" en chêne; berceau en érable; buffet de cuisine en pin. 374-3651.

36 MEUBLES USAGÉS



AMEUBLEMENT DE BUREAU USAGÉ MAURICIEN ENR.

SURPLUS DU GOUVERNEMENT

BUREAUX • CHAISES — CLASSEURS — VESTIAIRES — TABLES • BAHUTS • BIBLIOTHÈQUES • COMPTOIRS • CALCULATRICES • BOÎTES DE CLASSEMENT • ECRANS ET AUTRES.

DU 16 AOÛT AU 20 SEPTEMBRE

TOUS LES ARTICLES SONT VENDUS "TELS QUELS" ET DOIVENT ÊTRE PAYÉS COMPTANT AU MOMENT DE LA VENTE: AUCUN REMBOURSEMENT NI ÉCHANGE.

LIEU DE LA VENTE:

PAPETERIE MAURICIENNE INC.

5240 BOUL. JEAN-XXIII
TROIS-RIVIÈRES-OUEST P.Q. 378-6105
1-800-567-7849

Meubles et appareils électriques

Whirlpool



Un petit magasin pour mieux vous servir à meilleurs prix

RÉJEAN

Désiré MEUBLES

70, rue St-Georges, Cap-de-la-Madeleine
375-3052

35 MEUBLES NEUFS

35 MEUBLES NEUFS

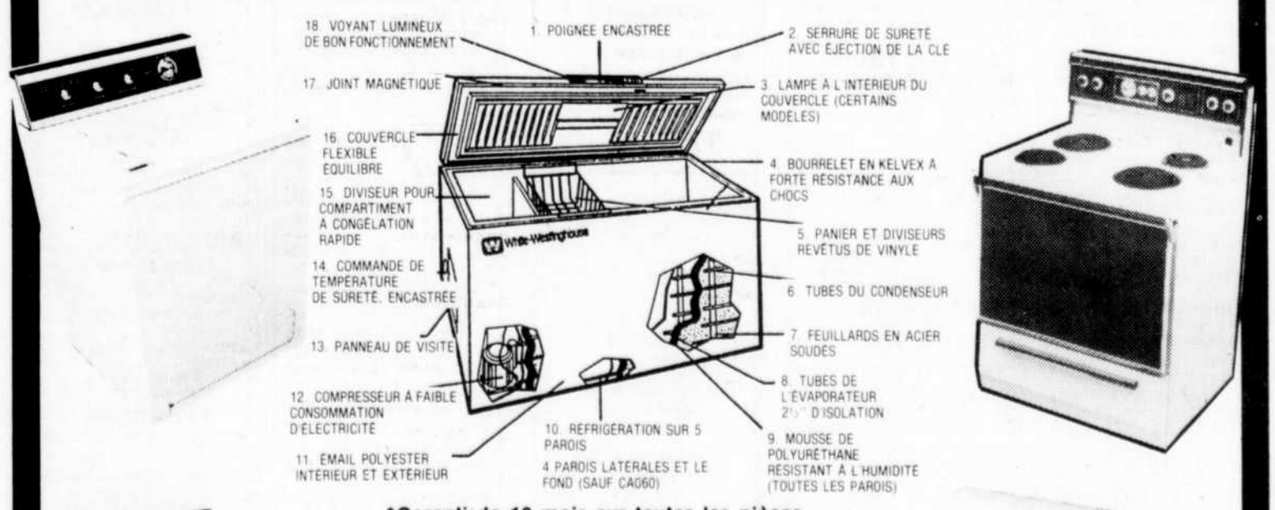
35 MEUBLES NEUFS

35 MEUBLES NEUFS

35 MEUBLES NEUFS

White-Westinghouse ET J.A. BOUCHER
UNE ÉQUIPE GAGNANTE!

Venez voir notre nouvelle gamme d'appareils électriques White-Westinghouse. La technologie la plus raffinée se marie à la fiabilité pour faire de nos cuisinière, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses et congélateurs les meilleurs achats sur le marché. Quant aux prix, venez comparer!



*Garanti de 12 mois sur toutes les pièces
*Compresseur garanti 60 mois
*Assurance perte aliments, incluse
*Service à domicile, inclus

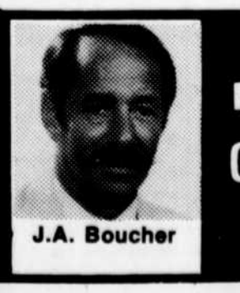
Toujours soucieux de vous offrir la meilleure qualité au plus bas prix possible.

Congélateur White Westinghouse

12' $359

18' $389





J.A. Boucher

MEUBLES BOUCHER INC
CENTRE-VILLE 293-2161 NICOLET
169, rue Panet

Le magasin qui rachète vos vieux meubles et appareils ménagers

Bonne Valeur BV Ameublement Furniture Best Value

37 ARTICLES DE MÉNAGE

4 appareils électro-ménager: poêle, réfrigérateur, laveuse sécheuse, table 4 chaises. 2119 St-Olivier, Trois-Rivières.

A VENDRE poêle 30", Moffat, excellente condition. Appelez 376-4334.

ASPIRATEUR électrolux, balai électrique, $135, garantie un an, laveuse tapis, $55. 1612 Notre-Dame, Trois-Rivières 373-3001.

ATTENTION! Grand besoin poêles, réfrigérateurs, congélateurs, laveuses, sécheuses, ménage complet. 378-2384.

CUISINIERE électrique 30", Inglis, couleur or moisson, à vendre. Après 17 heures: 374-4776.

MENAGE au complet à vendre, style colonial, dont: mobilier chambre, lit à baldaquin; aussi Jenn-Air avec four encastré noir. 418-322-5910.

POELE électrique de marque Bélanger, très propre, $150. Appelez 374-5113.

REFRIGERATEURS neufs légèrement endommagés, plusieurs modèles et grandeurs, garantie 10 ans. 9125, boul. des Forges, Trois-Rivières. 374-9672.

REFRIGERATEURS, poêles, laveuses, sécheuses, à vendre; achetons aussi réfrigérateurs usagés. B.R. Service Enr., service: 374-1147, atelier: 376-0559.

SECHEUSE Moffat à vendre $75, bonne condition. Appelez heures des repas: 375-2408.

38 AMEUBLEMENTS DE BUREAU

BUREAU de métal à vendre, 30x60, avec chaise, $275. 373-2665 entre 9 et 17 heueres.

39 ANTIQUITÉS

ATTENTION Table, buffet, side-board, en chêne; armoires, bureau, secrétaire, etc., 607 Notre-Dame, Champlain.

LACOMBE 973 CHAMPFLOUR

ACHETONS vendons, échangeons, allons dans un rayon de 50 milles de Trois-Rivières. 374-4931.

POELE à bois Légaré, émaillé beige, parfaite condition, $980. 376-8448.

2 lits en laiton, 39" et 54", en très bon état. 539-7708, 539-4595.

47 MACHINES DE BUREAU

VENTE
RÉPARATION LOCATION
IBM et AUTRES MARQUES
MAC
Librairie Multi Service Enr.
780, rue Sainte-Cécile
Trois-Rivières, Qué.
378-4821
378-2695
ÉQUIPEMENT COMPLET POUR LE BUREAU

48 MUSIQUE

ACHETERAIS piano usagé en bonne condition. 373-5115.

BATTERIE Stuart à vendre, 8 morceaux, prix à discuter. 379-0725.

MUSICHOIX discothèque mobile, sonorisation, service professionnel. 373-4813, 373-2153, 379-0533.

ORGUE 2 claviers, accompagnement (valse, tcha-tcha, samba, etc), bon état, $400. 1-418-362-2467.

PIANO à queue à vendre, $2,600. Information: 375-1656.

REPRISE de finances. Système de son complet, marque Toshiba, parfait ordre, prix à discuter. Crédit Trans-Canada, 446 des Forges, Trois-Rivières. 379-2040.

ORCHESTRE recherche un claviériste pouvant faire du vocal ou unechanteuse. 538-1565 ou 377-3846.

59 PRÉLARTS TUILES-TAPIS

LAVAGE tapis et divans à la vapeur, intérieur d'autos et de vans, entretien général, travail garanti par des experts. 376-8742, 374-9594.

NETTOYAGE de tapis, divan, à la vapeur, pose tapis, prélarts, 35 ans d'expérience, André Trépanier, 376-6008.

60 FOURRURE

MANTEAU vison chinois, bordure et collet en renard, avec chapeau, grandeur 12 ans, pour 5 pieds et 3 pouces, $500. 375-3545.

64 ROBES DE MARIÉE

ROBE de mariée blanche à vendre, garniture de marabou, avec chapeau, grandeur 8-9, $150. 298-2600.

ROBE de mariée avec chapeau, grandeur 5-7. Appelez 374-1675, après 18 heures: 374-9051.

66 VETEMENTS

JEANS de couleur, grandeur 26 à 31, $6. 375-8951.

76 FRUITS LÉGUMES

BLE D'INDE SUCRE $1.25 LA DOUZAINE

VENEZ acheter votre blé d'inde sucré à la Ferme L'Oasis de Champlain, spéciaux pour pour épluchettes. Bienvenue à tous. 1137 Notre-Dame, Champlain. 1-295-3991.

MAIS SUCRE

VENDU à la ferme Ulysse Pépin, Ferme 1001 Inc. 1001 Bl. St-Jean, St-Louis de France. 379-8547!

POMMES de terre nouvelles à vendre chez Jean-Pierre Lefebvre, 1541, rg. St-Félix, Mont-Carmel. 374-9860.

LEGUMES frais à vendre pommes de terre, blé d'inde, tomates, etc. 537-9479.

TOMATES à vendre, 35¢ la livre. 537-1073, 532-2827.

80 ASPHALTE

ASPHALTE Spemont inc, 374-7018. Jean Turcotte président. Pavage commercial et résidentiel, 29 ans d'expérience à votre service. Estimation gratuite.

HOULE Asphalte enr. cours privés et commercials, estimation gratuite. 293-6430, 222-9777.

81 PAYSAGISTES

11 ans d'expérience, terre engraissée pour jardins, gazon, terrassement complet, tourbe cultivée, sable, pierre concassée, camion et pépine à louer, vente et installation de fosses septiques en béton armé. Réal Proulx: 229-3759.

19 ANS D'EXPERIENCE.

TERRE engraissée avec fumier séché pour jardin, gazon, terrassement complet, tourbe cultivée, sable à remplir, pierre concassée. Jacques Laroche, 377-4478.

375-4575 Pierre Beaulac, Cap. Service entretien des arbres, spécialités: émondage, abattage, rabattage des arbres.

C. Bastien Excavation enr. A vendre terre, sable, gravier, tourbe cultivée, terrassement au complet, bélier mécanique 350, pépine, camion 10 roues à louer. 375-8797.

EXCAVATION René Gélinas Inc., terre pour pelouse, jardins, terrassements, etc., estimation gratuite. 374-7825.

PAYSAGISTE Eloi Guillemette, terre préparée et engraissée, pour gazon, haie, jardin, sable à remplir, pierre concassée, gazon cultivée Mérion Blue Grass, nivelage de terrain (bulldozer). 375-7679.

PELOUSE cultivée à vendre, très bon prix. 373-8083.

84 CHAUFFAGE

BOIS de chauffage à vendre. Téléphoner entre 18 et 20 heures. 375-0337.

CHEMINEE ULC, poêle CSA. Voir: pages jaunes rubrique "foyer", Shawinigan-Trois-Rivières, 532-2468 Energiflamme Inc.

94 SERVICES DIVERS

ATTENTION NOUVEAU

VOUS avez un trouble électrique, vous voulez faire des rénovations, technicien en électricité, 15 ans d'expérience, estimation gratuite, ouvrage garanti, prix modique. Trois-Rivières: 374-6471, Shawinigan: 535-5991.

CENTRE de rénovation du meuble, rembourrage de tout style, ébénisterie, décapage, menuiserie. 378-1961.

GASTON Filteau Assurance Inc., 5000, Jean XX111, 378-5000 Trois-Rivières.

ISOLATION faites isoler votre maison, pour un prix minime, profitez des octrois gouvernementaux, estimation gratuite, 379-5801.

ISOLATION tous genres, aide à la subvention fédérale $350 à $500, construit avant 1971, estimation et information gratuites. 376-0269 Gilles Lacroix conseiller. Possède carte de la régie des entreprises de construction du Québec.

96 A VENDRE A ÉCHANGER

A VENDRE 3 camions de 10 roues, ou à échanger pour terre à bois, terrain ou auto sport, 375-7679.

98 DIVERS

A VENDRE jeu d'échecs sculpté en bois de pin avec table; livres sur parapsychologie; linge de maternité grandeur 18 ans. 373-1612.

ACHETERAIS réfrigérateur 11 cubes; lit 39"; perceuse à percussion; étau; tourne-vis, très très bon état. 376-3372.

AIGUISAGE spécial, $1.00 et plus, scies rondes, égoines, sciottes, haches, tondeuses. Après 18 heures 375-8231.

ANTENNE de base et mobile, micro Astatic D-104, 75 pieds de coax, jumbo S meeter. Heures repas Michel 375-9574.

ARBRES SERVICE

VOS arbres sont mal placés ou dangereux! Nous taillons ou abattons vos arbres avec camion girafe et déchiqueteuse de branches. Possédons assurance complète. (Estimation gratuite). Roger Larouche, frais virés, 1-819-228-3355.

ARMOIRES de cuisine, vanité, chêne et merisier massif, posez vous-mêmes, 50% d'escompte. 8765 bl. des Forges. 373-5218.

ARMOIRES, PARQUETERIE, ESCALIER.

BOISERIE Ray-Sol. 229-3339, 375-9616 après 18 Heures.

ARTISANS J.C.R.

FABRICATION, d'armoires de cuisine, vanités, meubles sur mesure, réparation, décapage, estimation gratuite sur place, escompte spécial pour l'été. 378-3686, 378-8561.

ATTENTION Table, buffet, side-board, en chêne; armoires, bureau, secrétaire, etc., 607 Notre-Dame, Champlain.

ATTENTION cueillette de vêtements, jouets, et menus articles pour vestiaire. Méli-Mélo, maintenant situé à Lemieux. 374-6471.

ATTENTION! Offrons meilleur prix pour poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, ménage complet. 378-2384.

ATTENTION. Achetons or et argent, anciennement au Centre d'achats de Trois-Rivières-Ouest, de retour au 679 St-Maurice, Trois-Rivières, face à Wabasso.

BALANCE de céramique pour foyer ou portique. 293-5608.

BIJOUX

MAISON privée, vendons bijoux de toutes sortes, spécial: alliance. 378-6992.

BOIS à vendre, $30 et $35, fendu, livré, spécial: 3 cordes pour $100, aussi poêle Franklin et foyer en acier, manteau mouton noir, le tout à bon prix. 375-5791.

BOIS chauffage, 16", première qualité. Erable, hêtre, merisier et bouleau, $40 la corde, livraison $5. Jour: 378-4640, soir: 374-6200 ou 377-3528.

BOIS de chauffage en érable, 16", fendu, livré. Le jour: 376-1325, soir: 375-4626.

BOIS de chauffage à vendre, livré ou pris sur place, première qualité, érable, hêtre, merisier. 374-8068.

BOIS de chauffage à vendre, livré. 418-322-5910.

BOIS de foyer, 16 pouces, fendu, érable, hêtre, merisier, minimum 5 cordes. Appelez 418-277-2935.

BOIS fendeuses électriques ou au gaz. Location R.G., 2405 Royale, Trois-Rivières. 379-5800.

CARABINE 3006, Browning, semi automatique, $350; ou à échanger pour carabine plus legère. 377-1126.

CLOUTIER MAYTAG

VENTE service, pièces, réparations toutes marques, laveuse, sécheuse domestiques, commerciales, lave-vaisselle, cuisinières, vendons second. 121 Thibeau, Cap. 374-2646.

COMPRESSEUR 3 h.p. 220 volts, marque Werster, moteur industriel; évier pour laver pièces mécaniques avec brasseur automatique, 2 compartiments. 374-8956.

ERABLE et hêtre, 1ère qualité, spécialement pour foyer, et poêle à combustion lente. 295-3884.

FAUT vendre, chambres froides en métal, 10x12, 12x22, 14x12, avec balance électronique; scie à viande, comptoir réfrigéré. Appelez entre 8 et 17 heures, 379-8132.

FAUTEUIL, 2 tables de salon en bois avec lampes et peintures. 374-5744.

GRANDE bassinette avec matelas; traineau neuf; autres articles pour bébé. 375-7194.

IMPARFAIT. Mobiliers cuisine, chambre, salon, fauteuil berçant, table, rouet, cendrier, poêle, réfrigérateur, desserte, patère, poussette, marchette, tête lit, $5, sommier, matelas, 39, 54 et 60", tente 9X9. 756 Thibeau, 374-7817.

98 DIVERS

JEANS coutures blanches: 4 et 2 poches, 1ère qualité, $15, lot de jeans, corduroy, enfants $10. 1681 Royale, 62 Fusey.

JEANS et corduroy, spécial $15; jeans de 8 à 16 ans, $8 et plus; jeans de couleur de $15 à $20. Dépositaire des Stretch Bob Jeans, 10 marques disponibles, les plus populaires! Les Corduroy pour automne (homme-femme-enfants). Boutique St-François, 797 William, Trois-Rivières. 378-1975.

JEEP 1972, $500; terre à bois avec érablière; fournaise à l'huile. 374-9528, le soir: 375-3600.

LAVEUSE à tapis Electrolux et balayeuse, carrosse Gendron. Appelez 378-2026.

MANTEAU mouton noir, garni renard roux, avec chapeau, grandeur 12 ans; ensemble skis dame; vêtements enfants 5 ans. 379-2601.

MARCHE AUX PUCES PANNETON

NOUS avons de tout ou presque, ouvert 7 jours et 7 soirs par semaine, achat, vente, échange. 879, Panneton coin Laviolette. 373-8440 ou 379-6336.

OFFRONS charpentes de maisons, $13,500, aussi terrains 100x150 à Pointe-du-Lac, $10,000. 377-3511.

ORGE d'alimentation à vendre. Après 18 heures, 293-2202.

PEINTURE Laurentide, nouvelle adresse, 2020 Baillargeon, coin Lavérendrye, grand spécial, 378-4380.

PETIT bulldozer, Case 310, 1961, en très bonne condition, $3000. 222-5832.

POELE au gaz, très propre, à vendre, $135. 377-1570.

POMPE à pistons Duro remise à neuf, $175; pompe à pistons Duro, avec réservoir 30 gallons, 1½ an d'usage, $300; 4 mags Momo série limitée pour Fiat ou Lada, $350. Après 17 heures: 373-5353.

RADIATEURS M.R. INC.

CAP 374-1797, Trois-Rivières-Ouest 375-1797.

REMISES

TOUTES les grandeurs, prix défiant toute compétition. S'adresser à: 291 bl. Est, Louiseville. Livraison et installation gratuite. 228-5806.

REMORQUE 12X7' carré, système électrique, doubles roues; 14 chevrons, 40" longueur X 7' hauteur, neufs, $40 chacun. 373-8892, 374-2646.

TABLE de billard Brunswick avec ardoises, équipement complet, à l'état neuf, $650. 379-0247.

TELEVISEUR couleurs, skis, encyclopédie, couvre-lit, cadre. Heures repas 378-3968.

TOUR à fer, Meuser, 16" diamètre, 60" centre en centre; 1 scie à métal de 16" électrique sur 110; press-drill de ½", 374-8872.

TOUR de télévision 50', plus antenne et roteur, valeur $450 pour $275. 373-3608.

A VENDRE Comptoirs réfrigérés pour viande, 12' de long et pour légumes 20' de long. Marché St-Marc Shawinigan, 537-1816.

A VENDRE Carabines usagées calibre 308, 30-30 et 22. 538-3162 ou 538-4413.

A VENDRE Mini laveuse Inglis couleur amande, 2 vitesses, 5 cycles, 1 an d'usage, très propre. 537-5827 vers 17h.

BOIS de chauffage, érable et hêtre, $25 et $30 la corde, livré. 538-1129 heure repas.

BOIS de chauffage à vendre. 538-1552, 376-8766.

BOIS de chauffage, 4 pieds, livré, piquet de cèdre, chêne, scié 1" et 2", 1-418-365-6130, 365-6015.

GROS charcoal au gaz propane 22"x36" aussi feu pour blé d'inde et chaudron à louer pour groupe. Roy et Frère, 538-3767 Grand-Mère.

TOUR à poterie Shimpo KR-2 électrique, presque neuf. 538-9507, 538-7070.

102 PISCINES

PISCINE 18' à vendre. Information entre 12 et 15 heures: 377-3307 ou 374-2362.

104 OCCASION D'AFFAIRES

ATTENTION. A tous les vendeurs itinérants, possédons tout et pouvons vous fournir à meilleur prix que Montréal, exemple: montres Quartz, $4.95 à la douzaine, tous les jours de 9 à 22 heures. 378-5779.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL

GAGNEZ $450 à $900 par semaine. Vie-Tal recherche un nombre limité de distributeurs selon le secteur. Expérience non nécessaire. Nous donnons formation complète. Pour informations, frais virés: 1-514-326-1201.

106 EMPLOI DEMANDÉ

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. 11 "Droits de la personne"

COURS d'horlogerie et bijouterie. Institut d'horlogerie du Canada, 1012 est, Mt-Royal, Montréal. 514-523-7623.

DEBOSSELEUR peintre au fusil, 8 ans d'expérience, ouvrage garanti, à très bon prix, estimation gratuite. 375-6027.

ELECTRICIEN licencié, résidence, commercial, plâtrier, stucco décoratif intérieur, joint de gyproc. 377-2288.

FAITES recouvrir ou goudronner à neuf votre couverture de maison, garantie, homme d'expérience. 375-1088.

FERAIS ménage dans maison privée, le fin de semaine. 375-1504.

FERAIS peinture et débosselage, seulement $100. 374-7888.

FINISSEUR de ciment offre ses services pour plastrage de solage en stucco et petits trottoirs. 378-5856.

HOMME ferait peinture ainsi que tous genres de travaux, estimation gratuite. 378-1342.

JE ferais entretien de maison dans les environs du centre ville, 2 ans d'expérience. Appelez l'après-midi: 373-6956.

MENUISIER réparation générale, bois, aluminium, pose de dormant, terrassement, garage, sous-sol. 375-2389, 376-7577.

MENUISIER d'expérience réparations toutes sortes, construction nouvelle de maison, prix raisonnable. 379-9058.

PEINTRE offre ses services, peinture intérieure et extérieure, estimation gratuite. 373-7468.

PLATRIER tireur de joints, prix raisonnable. Demandez Denis: 376-3805.

SABLAGE

DE planchers, fini cristal, pose de tapis et prélarts, estimation gratuite. 373-3170.

BRIQUETEUR réparation de briques de toutes sortes, cheminée, mur décoratif, solage, foyer, B.B.Q. 537-5414.

107 PERSONNEL

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. 11 "Droits de la personne"

AGENCE de rencontre St-Pierre pour personnes qui s'ennuient. Appelez: 374-8393, 374-3787.

L'HYPNOSE peut-elle vous être utile? Dépression, angoisse, phobies. Discrétion. Professeur Landry. 379-5839.

MASSAGE-DETENTE

373-2332 Services P-12. Pour une détente agréable, 4 masseuses vous invitent, à les rencontrer, à partir de lundi le 2 août au 250 boul. St-Laurent, Cap-Madeleine, du lundi au vendredi de 11 à 21 heures, et le samedi de 11 à 18 heures. Aussi, hôtesses-escortes. Services P-12 est également en opération à Québec.

108 PERSONNEL DE VENTE

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. 11 "Droits de la personne"

VENDEURS demandés pour la région de la Mauricie, dans le domaine de l'isolation et la ventilation, salaire appréciable. 379-5801.

HOMMES ou femmes, demandés, temps plein ou partiel, travail facile. Les Brosses Fuller, Mme Pauline Godin. 537-8952.

113 POSITIONS OFFERTES

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. 11 "Droits de la personne"

BENEVOLES urgent besoin, dans l'organisation d'un centre de dépannage, pour accueillir tous les genres de personnes dans le besoin. 376-4460.

113 POSITIONS OFFERTES

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. 11 "Droits de la personne"

ASSUREUR-VIE

TU veux être autonome, tu veux un revenu plus intéressant, tu veux éliminer toute compétition, viens te joindre à une équipe dynamique de courtiers. Pour informations: 373-1345, 5000, Boul. Jean XX111, Trois-Rivières-Ouest. Le tout traité confidentiellement.

OPPORTUNITE pour gens sérieux. Augmentez vos revenus, à temps partiel, à la maison. 819-296-3140 ou écrire C.P. 384, Yamachiche. G0X 3L0.

RELEVEZ le défi, devenez autonome au sein d'un trust progressif établi depuis 127 ans. Le Permanent vous offre: formation, outils avant-gardistes, avantages sociaux, boni, etc., etc. des réponses à toutes vos questions. Pour information ou rendez-vous confidentiel téléphonez à: Le Permanent Courtier, Jacques Tardif, 378-4886 ou 537-5101.

SERVEUSES avec expérience. Se présenter: Pizzeria 67, ou téléphoner à: 376-2516.

115 REPRÉSENTANTS(TES)

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. 11 "Droits de la personne"

COMPAGNIE importante a besoin de personnel, possibilité de $160 à $350/semaine. Pour informations écrire Case Postale 668, département 4757, Trois-Rivières.

RENA-WARE

A besoin de 3 représentants (tes), temps plein ou partiel. Appelez 377-3555.

Fondation Universitas du Canada

Recherchons 2 représentants(tes) pour Trois-Rivières et la région.

— Secondaire V et voiture sont nécessaires.
— Revenu supérieur, tous les bénéfices sociaux dès l'engagement.

Un appel téléphonique peut être le premier pas vers une carrière enrichissante.

379-3249
SERGE MARCOTTE
F 115 T 70289

120 COURS ENSEIGNEMENT

APPRENEZ à faire des ongles acrilyques. Nous enseignons à votre domicile. 1-514-688-8103.

COURS Choissez le cours de votre choix. Laine Les Forges: pochoir, initiation au transfert et découpage, découpage 1, broderie japonaise, tissage sur cerceau, peinture décorative sur tissus, découpage du coq, feuille d'art et montage de fleur à la résine, abat-jour sur papier de riz. Informations 1428, 7e rue, Trois-Rivières. 373-3656.

COURS de base sur le langage des signes des sourds, donnés à Trois-Rivières. Informations et inscriptions: 379-1572.

COURS de tricot donnés par Mesdames Veillet et Côté, 8 semaines, à compter du 30 août. Pour informations: 374-9487, 377-1181.

121 GARDERIE D'ENFANT

GARDERAIS enfants chez moi, à la journée ou à la semaine, Pointe du Lac, 377-5226.

GARDERAIS enfants à domicile, à vos heures, 373-5245.

GARDERAIS enfants chez-moi, lundi au vendredi, de 3 mois à 4 ans, expérience. 374-7393.

120 COURS ENSEIGNEMENT

COURS D'IMPÔT SUR LE REVENU

Les classes commencent le 15 septembre

H&R Block vous enseignera comment préparer des déclarations d'impôt sur le revenu dans un cours d'études spécial de 13-1/2 semaines.

- **Les cours traitent des lois fiscales actuelles**
- **Inscription sans restriction d'âge**
- **Aucun apprentissage ou expérience préalable nécessaire**
- **Des emplois chez nous, à plein temps ou à mi-temps, offerts aux élèves diplômés**

Pour de plus amples renseignements et les horaires des classes, veuillez écrire ou téléphoner à:

H&R BLOCK

Qui pourrait vous offrir un meilleur cours d'impôt?

1685, Royale
Trois-Rivières
378-4474

120 T 69449

121 GARDERIE D'ENFANT

INFIRMIERE diplômée de Ste-Justine, ouvre mini garderie, secteur Lambert, pour septembre. 379-2301.

JEUNE mère gaderait enfants chez elle, jour ou soir, temps plein ou partiel, peut garder l'enfant à coucher. 374-4576.

JEUNE maman garderait enfants chez elle, rue Rocheleau, Cap. Demandez Jeanne. 376-0855.

ST-LOUIS DE FRANCE garderais chez moi enfants de la naissance à 5 ans. 376-3709.

A GRAND-MERE Garderais enfants de tout âge, avec expérience, à la semaine ou mois. 538-7541.

125 AUTOS À VENDRE

1920 à 1982. Voulez-vous vendre votre auto? Nous la vendrons pour vous avec garantie. 373-1850, 65 Vachon, Cap.

1974 Pontiac Lemans, 1975 Mercury Comet, plusieurs autre modèles. Bourassa Auto, 79A, Latreille, Cap.

1978 Firebird Formula, 305, automatique, très propre, garantie. Bourassa Auto, 79A, Latreille, Cap.

1978 Volks Rabbit, 4 portes, manuelle, bas millage, $4250. A. Parent Auto, 152 Normand, Cap. 375-3242.

1979 Gremlin, 4 manuelle, propre, garantie. Bourassa Auto, 79A, Latreille, Cap.

1979 Nova, 6 automatique, propre, garantie. Bourassa Auto, 79A, Latreille, Cap.

1979 Volks Rabbit, 4 portes, diesel, toit ouvrant, $4950. A. Parent Auto, 152 Normand, Cap. 375-3242.

1980 Honda Prelude, 2 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, $6950. A. Parent Auto, 152 Normand, Cap. 375-3242.

1980 Oldsmobile Omega, 4 portes, automatique, moteur V-6, $5450. A. Parent Auto, 152 Normand, Cap. 375-3242.

1981 Mazda G.L.C. 4 portes, 5 vitesses, manuelle, $5950. A. Parent Auto, 152 Normand, Cap. 375-3242.

A VENDRE Mercury Lynx GL 1981, équipée, 16,000 milles, prix à discuter. Appelez 418-328-3032.

ANTIQUE Chevrolet Belair, 1957, mécanique originale, bon ordre, carrosserie et intérieur très propre, $5500. Après 17 heures, 379-4936.

125 AUTOS À VENDRE

AUBAINE Lada 1981, 22,000 milles, toit ouvrant, volant sport, radio, pneus d'hiver. A voir 535-2876.

CAMARO 1975, 350" cubes automatique, radio, peinture et pneus neufs, roues sports, très propre. 65 Vachon, Cap.

CAMPER Ford 1974, 6 cylindres, manuel, toit surélevé, $2,700. 374-4359.

CHEVELLE 1969, en bonne condition, peinture neuve, prix très raisonnable. 374-9062.

CHEVETTE 1981, 15,000 kilomètres, garantie en vigueur jusqu'en décembre, $5480. 378-6601 après 18 heures.

DATSUN Sony, 1981, $5,500. 1200cc, 4 vitesses, manuelle. Après 19 heures, 376-1582.

DODGE Aspen 1979, 8 cylindres. Appelez 375-2772, ou 296-3388 soir seulement.

DODGE Omni 024 1980, transmission manuelle, très bonne condition, prix à discuter. 373-8475.

FAMILIALE Pontiac Parisienne 1979, très propre, très bien équipée, antirouille Ziebart. 379-5319.

GRAND PRIX 1974, peinture neuve, $1350; Pontiac Lemans 1975 $750. 65 Vachon, Cap.

HONDA Civic 1979, arrière ouvrant, manuelle, équipée sport. Appelez 376-7215.

HONDA

VENTE et achat de pièces usagées. 376-2162, 375-5040.

MAZDA RX-7, 1980, équipée, noire, $9,700. Appelez 374-1214.

MERCURY Zephyr 1979, 2 portes, 6 cylindres, 3.3 litres, automatique, direction et freins assistés, radio ma, dégivreur électrique, etc, excellente condition, 65,500 kilomètres, $3,500. 374-7797.

MONTE CARLO 1975, 2 portes, vitres électriques, 77,000 milles. Intéressés seulement, prix à discuter. 374-3435.

MUSTANG 1981, 15,000 kilomètres, 6 automatique, équipée, toit ouvrant, plan de garantie 5 ans transférable. Après 17 heures: 376-0374.

PONTIAC Parisienne 1976, custom, belle voiture, air climatisé, prix à discuter, intéresses seulement. Travail: 376-3796.

125 AUTOS À VENDRE

STOCK-CAR à vendre, intéressés seulement, $500. 374-4932.

TRANS-AM 1980, 4.9 litres, 28,000 kilomètres, bien équipée, parfaite condition, $7,000. 379-3720.

VOITURE antique, Packard, 1936, sedan, 4 portes, complet. 294-9721.

VOLKSWAGEN Coccinelle, 1974, 4 cylindres, 4 vitesses, peinture neuve, pneus Michelin, 65 Vachon, Cap.

VOLVO familiale, 1974, 4 cylindres, $425. Pontiac Venture, 6 cylindres, automatique, $575. 65 Vachon, Cap.

CAMARO Z-28 1979, 35,000 milles, bon prix. 537-7536 après 17 heures.

CHEVROLET Caprice 1977, extérieur noir, intérieur rouge, 4 portes, parfaite condition. 538-9507, 538-7070.

CHEVROLET Cavalier 1982, 4 portes, 4 cylindres, 7,000 kilomètres, $7500. 537-8498.

CHEVROLET Citation 1981, 14,000 kilomètres, 4 portes, très propre, vente cause maladie. 537-5543.

PONTIAC Grand Leman familiale 1980, radio am-fm stéréo, vitres électriques, Michelin, très propre, 60,000 kilomètres, $6000. 537-6860, 373-2910 après 17 heures.

TOYOTA Corolla coupée sport 1981, très propre, mags, louvre, 31,000 kilomètres. 538-5400 heure repas.

TOYOTA Coronna 1973, manuelle, 4 vitesses, très bonne condition. 539-9165.

126 CAMIONS À VENDRE

1976 Ford Pick-Up, 6 cylindres, 3 vitesses, manuel, radio ma, 38,500 milles, mécanique et carosserie A-1, $1875 ferme. 375-8878.

1981 Datsun Pick-Up, moteur diesel, très économique, $6550. A. Parent Auto, 152 Normand, Cap. 375-3242.

CAMPEUR Volkswagen 1981, tout équipé, comme neuf, économique. Heures des repas: 375-5786.

CHEVROLET Suburban 1980, 21,000 milles, en très bonne condition. 379-3482.

126 CAMIONS À VENDRE

CHEVY-VAN 1978, intérieur fini, prix à discuter. 375-5447.

DATSUN Pick-Up, King Cab, 1978. 377-3109.

G.M.C 1980, 1 tonne, roues doubles, avec ou sans boite, 4 vitesses plancher. 353-2949.

GMC Sierra 1980, 305 automatique, ½ tonne, comme neuf, $4,900. Appelez 418-325-2211.

PICK-UP Datsun, (king cab), 1982, gris et noir, 20,000 kilomètres, François, 819-393-2166, 393-2746.

JEEP CJ-7 Golden Eagle 1978, V8, 304 automatique, toit rigide, servo-direction, volant ajustable, $5700, acheteur sérieux seulement. 539-2306.

127 AUTOS-CAMIONS DEMANDÉS

ACHETONS autos,camions, $50 à $500; vendons pièces usagées,reconditionnées. Noel Auto pièces. 377-1832.

128 ROULOTTES-TENTES TENTES-REMORQUES

A LOUER tentes-roulottes et motorisés. Location Vacances Soleil. 373-2703.

A VENDRE tente-roulote Confort, toit rigide, 6 places, très propre, prix modique. 418-325-2778 ou après 18 heures 325-2392.

AUTOBUS campeur Chevrolet, 30', excellente condition, idéal pour chasse et pêche, pas cher. 376-6814.

MOTORISE Aristocrat, 1978, tout équipé, couche 6 personnes, très propre, en parfaite ordre, 375-0735.

ROULOTTE Holiday, 1980, 16½', équipée au complet, plus radio ma-mf cassettes, très propre, $6,500. 379-3131.

TENTE-ROULOTTE Bellevue DL7, 1976, très propre, pneus neufs, laisserais $1,600. 374-2154, 378-5831.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 8 places, 1977, très propre, auvent, réfrigérateur au gaz, électrique et 12 volts, $2500 discutable. 293-5070.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1977, 8 places, très bonne condition, avec dinette et toilette, $2500. 373-1924.

128 ROULOTTES-TENTES TENTES-REMORQUES

ROULOTTE Shamrock 19½ pieds, auvent automatique, hivernisée, tout équipée. 536-4400 demander Micheline.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1976 Galaxie Swinger, 8 places, très propre, auvent, réfrigérateur gaz-électrique, chauffage, $2700 discutable. 537-5861.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1979, 8 places, de luxe, réfrigérateur, poêle 3 ronds, 2 bonbonnes, chaufferette, freins électriques, $3000. 538-5621.

129 ACCESSOIRES D'AUTO

2 pneus d'été radiaux 13" avec jantes. S'adresser: 348 St-François-Xavier, Trois-Rivières.

2 pneus d'hiver Radial, 13", avec roues, comme neufs. 375-7414.

4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, Michelin radiaux 185-14X, 2 rayons body plies. 374-9477.

ANDRE RADIATEUR

2860 St-Joseph, coin de Ramsay, Trois-Rivières, 373-1084.

PNEUS usagés, toutes grandeurs, été-hiver, tous garantis. Entre 9 et 17 heures. 373-4655. Achetons vos pneus.

PNEUS usagés à vendre. Appelez 376-3763.

PNEUS USAGES

TOUTES les grandeurs. 362 Thibeau, Cap. 378-3131.

A VENDRE Moteur Rabbit avec transmission et système d'injection, le tout $475. Après 18h.: 535-2462.

A VENDRE moteur de Volkswagen refait à neuf, transmission, 5 pneus. 538-5454.

130 TRACTEURS AUTOBUS

A VENDRE

BOMBI 1980, taineau pour pistes de ski de fond. 376-0664 entre 19 et 21 heures.

131 BICYCLETTES MOTOCYCLETTES

GARAGE C. Bourgoin enr. Achat, vente de pièces neuves et usagées de motos, de toutes sortes. 378-5978.

HONDA 500, turbo, 1982, 5,000 kilomètres, $4,500. 376-9014.

HONDA 750K, 1978, très propre, 26,000 kilomètres, windjammer, suspension à air, $2300. 378-1698.

HONDA C.B-650 Custum 1981, 8,000 milles, $2600. 375-3089 après 17 heures.

MOTO Honda, 185cc, 1979, 10,000 milles, parfait état, $600. 293-5798.

SUZUKI 1977, R-V90, idéal pour la chasse, état neuf, $750. 377-3657.

YAMAHA 400, 1981, 4,000 milles, excellente condition, $1,500. Jr. Dubuc 293-5295.

YAMAHA 650, spéciale, 1978, en très bon état, $1,300. Appelez 377-3343.

YAMAHA Seca, 650, 1982, 6,000 kilomètres, $2900. 292-2009.

YAMAHA XT-200, trail et route, 1982, avec vitre sport, valeur $1700, pour $1250. Appelez 377-3103.

MOTO-CROSS Suzuki RM-125, 1978, moteur refait à neuf, $575. 537-7855, 538-5770.

TRAIL Honda CT-70, 1981, propre, bonne mécanique, $400 dernier prix. 538-9469, 538-2563.

134 MACHINERIES LOURDES

PRESSE à foin, herse à disque, herse à dents, charrue trainante à 2 oreilles, tracteur Case 310, système de trayeuse. 376-0664 entre 19 et 21 heures.

3 SOUDEUSES de marque Hobart 1978, moteur Wisconsin 2 cylindres, 280 ampères, démarreur électrique. 1-418-289-2064.

137 TAXIS VOYAGES

TORONTO, Niagara-Falls, Fête du Travail, du 3 au 6 septembre, $169 incluant: transport, hôtel, expo, tour de ville, reste 6 places. Infomrations: Voyages Arc-en Ciel, 374-0747, 373-4582.

GROUPES SPÉCIAUX

WASHINGTON: du 2 au 6 septembre: **$244**

TORONTO: du 3 au 6 septembre: **$209**

FLORIDE: Jusqu'au 1er novembre, 1 semaine: **$299** can. (avion et hôtel).

Informations et réservations:

Club Voyages du Rocher
SHAWINIGAN
539-6943

Club Voyages J.-G. Chabot
TROIS-RIVIÈRES
374-1050

Club Voyages Mérisol
PLESSISVILLE
362-3235

Y 137 S 68917

AGENCE DE VOYAGES COSSETTE

Permis du Québec

Fernand Bédard, guide touristique, en collaboration avec l'Agence de Voyages Cossette, vous offre, voyages:

TORONTO et NIAGARA (Exposition de Toronto)

3 SEPTEMBRE, 5 JOURS

Chambre double	**$225**
Chambre triple	**$210**
Chambre quadruple	**$195**

CALIFORNIE		MIAMI FLORIDE
Chambre double	$1300	15 novembre
Chambre triple	$1250	21 jours
Chambre quadruple	$1190	Prix à venir

Responsable **F. BÉDARD**
418-328-3366
Région Portneuf 418-325-2389 | Région Trois-Rivières 819-374-7848 (après 18h00) | Région Shawinigan 819-539-7507

137 T 70219

137 TAXIS VOYAGES

MS JACQUES CARTIER

DEPARTS 14 et 20 heures, Sorel: août 14, 23, 30; septembre 4, 11; Deschaillons: août 15, 21, 28; septembre 18; St-Ours: août 16; septembre 12; Montréal: 5 septembre. Réservations: 819-375-3000.

VOYAGE par autobus, départ Cap et Trois-Rivières, Toronto, Exposition Nationale, Wonderland, Mille-Iles, 3-4-5-6 septembre, $184. Cécile Robillard, 376-3137, agent extérieur pour Voyages La Chaudière, 379-4618, permis du Québec.

VOYAGE par autobus, Niagara, 17-18-19-20 septembre, il y aura un guide de la place qui accompagnera le groupe durant le séjour à Niagara, plusieurs admissions sont inclus dans le prix, $167. Informations: Blanche Houle, 222-5521, ou Cécile Robillard, 376-3137, agent extérieur pour Voyages La Chaudière, permis du Québec.

139 EMBARCATIONS MOTEURS

CRUISER Sunray, 21 pieds, en fibre de verre avec moteur omc, C-V-8, 350, conduit 385 heures, équipé au complet. 298-3342.

MOTEUR Mercury 50 hp, 1981, avec contrôle ou poignée, pied long, $1,700. Daniel, 293-4551, 293-5867.

VENTE de moteurs hors-bord neufs, (Honda). Location R.G. 2405 Royale, Trois-Rivières. 379-5800.

141 ANIMAUX

2 chèvres laitières en production avec bouc, aussi jeune chevrette du printemps, à vendre ou échanger pour une vache. 376-6430.

2 chatons persan à vendre. Appelez 819-264-5631.

A VENDRE berger allemand femelle, 6 semaines, prix raisonnable. 374-8223.

BERGER anglais à vendre. Heures des repas: 379-3955.

BOUTIQUE Western, St-Boniface Enr., 370 Boul. Trudel-Est. Tout pour le cheval et le cavalier, tous vêtements de cuir. 819-535-3043.

CENTRE EQUESTRE T.B

9905 boul St-Jean, Trois-Rivières. Location de chevaux (club randonnées Mauricien), cours d'équitation, western et anglais, vente de chevaux avec financement, entrainement, pension, 2 manèges intérieurs, restaurant. 379-6399.

CHAT hymalayen seal point, mâle, de toute beauté, 7½ mois, enregistré, opéré, dégriffé, vacciné, très affecteux. $200. 373-0380.

CHATON hymalayen seal point, mâle, 3 mois, enregistré, $150. Jour: 376-8841, soir: 373-3269.

CHATON semi persan, à vendre à très bon marché. 378-4414.

CHATTE persan bleue crème, adulte, enregistrée, $100; petite chatte, âgée de 2 mois, $75. 375-8951.

CHIENS dressés pour la garde; chiots berger allemand, belle lignée, moitié prix. 758-0494.

CHIOTS Chesapeake Baie, Labrador de bonne lignée enregistrée, garantie de santé. Services d'accouplement, plusieurs champions. Cours de groupe ou privés en obéissance. Académie Canine Enr., 376-9666.

CHIOTS Husky sibérien, noir et blanc. 377-3635.

CHIOTS husky sibérien enregistrés, 6 semaines, aussi chiens de traineaux. 297-2043.

JUMENT Apalosa, 15 mains de haut, docile, idéal pour plaisance western, prix raisonnable accepté. 373-6949.

SALON de tonte beauté canine; tonte professionnel, toilettage de diverses races. Sur rendez-vous: 379-4258.

SCHNAUZER nain, Airedale terrier, Berger allemand, lignée champion. 819-758-0494.

LOI SUR LA FAILLITE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
PIERRE LACOURSIÈRE, sans emploi, domicilié au 3840, rue Cardinal Léger, appartement A, Trois-Rivières, Province de Québec, CANADA (G8Y 2G9).

Débiteur

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Avis est par les présentes donné que Pierre Lacoursière a fait une cession le 17e jour d'août 1982 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 7e jour de septembre 1982, à 2:15 heures de l'après-midi, au bureau du Syndic, 1505, rue Royale, sous-sol, en la ville de Trois-Rivières, dans la province de Québec.

DATÉ DE SHERBROOKE, Québec, ce 19 août 1982.

TROTTIER, MICHAUD, GUAY & ASSOCIÉS INC.
Syndic (G. Michaud)

BUREAU:
108, rue Wellington nord, bureau 300
Sherbrooke, Québec, J1H 5B8
Tél.: 819/562-1355, 563-2166

F 195 T 70290

avis légaux appels d'offres soumissions

AVIS JURIDIQUE

AVIS est par les présentes donné, conformément à l'Acte des pouvoirs spéciaux des corporations, que la garantie créée par l'acte de fiducie d'hypothèque, de nantissement et de gage, entre Toyotex Ltée et Compagnie de Fiducie Guardian, ès qualités de fidéicommissaire, passé le 23 mai 1980, devant Gerald Sheiner, notaire, et enregistré le 6 juin 1980 dans la division d'enregistrement de Trois-Rivières sous le numéro 330199, et le 4 juin 1980 dans la division d'enregistrement de Montréal sous le numéro 3079110 est devenue exécutoire.

MONTRÉAL, le 13 août 1982.

ZITTRER, SIBLIN & ASSOCIÉS,
Agent de Compagnie de Fiducie Guardian.

Bureau:
Suite 220
4115, Sherbrooke Ouest,
Montréal (Québec).
H3Z 1K9
Tél.: (514) 935-2860

LOI SUR LA FAILLITE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: FRANCOIS ELLIOTT, sans emploi, domicilié au 2140, rue Sylvain, appartement 3, Trois-Rivières, province de Québec, Canada. (G8Y 2H5).

débiteur

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par les présentes donné que François Elliott a fait une session le 17e jour d'août 1982 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 7e jour de septembre 1982, à 10h45 de l'avant-midi, au bureau du syndic, 1505, rue Royale, sous-sol, en la ville de Trois-Rivières, dans la province de Québec.

DATÉ DE SHERBROOKE, Québec, ce 19 août 1982.

TROTTIER, MICHAUD, GUAY & ASSOCIÉS INC.
Syndic (G. Michaud)

Bureau:
108, rue Wellington nord, bureau 300
Sherbrooke, Québec
J1H 5B8
Tél.: 819-562-1355
819-563-2166

M 195 T 70119

LOI SUR LA FAILLITE

DANS L'AFFAIRE DE LA DAILLITE DE: JEAN MATTEAU, releveur de compteurs et LISE NOLIN-MATTEAU, caissière, domiciliés au 7885, boulevard Des Forges, Trois-Rivières, province de Québec, Canada. (G8Y 1Z5).

Débiteurs

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par les présentes donné que Jean Matteau et Lise Nolin-Matteau ont fait une cession le 17ejour d'août 1982 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 7e jour de septembre 1982, à 11h30 de l'avant-midi, au bureau du syndic, 1505, rue Royale, sous-sol, en la ville de Trois-Rivières, dans la province de Québec.

DATÉ DE SHERBROOKE, Québec, ce 19 août 1982.

TROTTIER, MICHAUD, GUAY & ASSOCIÉS INC.
Syndic (G. Michaud)

Bureau:
108, rue Wellington nord, bureau 300
Sherbrooke, Québec, J1H 5B8
Tél.: 819/562-1355, 563-2166

D 195 T 70008

LOI SUR LA FAILLITE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
MARIO BELLEMARE, journalier (sans emploi), domicilié au 2555, rue Dollard, Shawinigan, Province de Québec, CANADA. (G9N 2G8).

Débiteur

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Avis est par les présentes donné que Mario Bellemare a fait une cession le 17e jour d'août 1982 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 7e jour de septembre 1982, à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau du Syndic, 1505, rue Royale, sous-sol, en la ville de Trois-Rivières, dans la province de Québec.

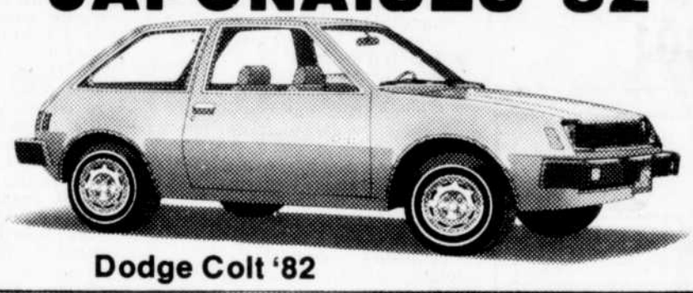
DATÉ DE SHERBROOKE, Québec, ce 19 août 1982.

TROTTIER, MICHAUD, GUAY & ASSOCIÉS INC.
Syndic (G. Michaud)

BUREAU:
108, rue Wellington nord, bureau 300
Sherbrooke, Québec, J1H 5B8
Tél.: 819/562-1355, 563-2166

F 195 T 70055

SUPER VENTE DE LIQUIDATION DE NOS JAPONAISES '82



Dodge Colt '82

A compter de **5,995$**

Transport et préparation inclus
(Tant qu'il y en aura)

On a confiance en notre étoile.

Dodge | Camions Dodge | CHRYSLER

JEAN FRÊCHETTE

3800 BOUL. ROYAL TROIS-RIVIÈRES
379-5533

125 T 70132

La petite maison du Bord-de-l'Eau

©Copyright, Éditions Libre Expression, 1981

61

ÈVE BÉLISLE

Cette année-là, le froid vient assez tôt. Sylvain part déjà! L'hiver tardera encore à passer. Je ne m'habitue pas à l'absence de mon mari, je la subis.

Aujourd'hui, il vente, il fait froid, la mer est grise et furieuse: elle gronde, rugit, tonne et prend une allure d'Apocalypse. Un navire passe au loin et je me surprends à plaindre tous les pauvres navigateurs du monde. J'aime encore mieux voir Sylvain se bagarrer avec la forêt qu'avec l'océan.

Ce matin, le laitier me dit en passant:

— On est dans le temps des grandes marées. Quand y f'ra nouèr à souèr, si vous jetez un coup d'œil par le châssis, vous verrez la mer en feu.

Que pouvait-il bien vouloir dire?... Absorbée par mes nombreuses occupations, j'avais oublié ces paroles, mais ce soir, en regardant machinalement par la fenêtre, je vois le spectacle. Dommage que les enfants soient endormis! Je n'ose pas les réveiller, espérant qu'ils pourront bien voir un jour ce que je vois: une féerie!

Dans un vacarme assourdissant, la mer roule sur le rivage d'énormes vagues phosphoressantes. Au rythme régulier des hautes marées, ces vagues se retirent par instant comme pour reprendre élan afin de s'abattre avec plus de force encore sur la grève.

On dirait des chevaux de flammes lancés à bride abattue dans une cavalcade infernale ou d'horribles dragons crachant le feu par la gueule, les yeux et les oreilles. Ces bêtes surréalistes donnent l'impression d'effleurer la crête des vagues en glissant puis de s'y engloutir ensuite dans un éclaboussement de liquide incandescent. C'est l'enfer, ce sont les damnés que Lucifer précipite enflammés aux frontières de l'océan. Je crois entendre leurs vociférations et leurs râles. Leurs visages grimaçants ont couleur de braise et leurs yeux sont des charbons ardents: ils fascinent et terrorisent.

Rêve ou délire, la cavalcade des chevaux continue, l'assaut des dragons dure toujours et la culbute échevelée des démons s'éternise.

Sinistre foyer d'incendie où tout brûle sans se consumer, le bord de l'eau m'apparaît comme l'image de la géhenne éternelle.

Le froid me ramène à la réalité. Je ne saurais dire combien de temps je suis restée à la fenêtre comme pétrifiée. Les vagues endiablées roulent toujours le feu sur le rivage et le vent souffle avec violence mais tout cela est redevenu éléments naturels. Je dois aller dormir... Si j'en suis capable!...

Ce matin, à mon réveil, je me sens toute courbaturée. J'ai mal dormi: mes instants de sommeil ont été peuplés de petits diables rouges qui couraient et se bousculaient au bord de l'eau. Ne sachant comment expliquer le phénomène aux merveilles, je n'en fais pas mention. Je suis mal à l'aise, je me sens lâche. C'est la première fois que j'agis de la sorte avec mes petits. Pour me racheter à mes propres yeux, je me dis que si cela se reproduit ce soir, je les réveillerai. Je commencerai cependant par leur dire qu'il s'agit d'un phénomène naturel afin d'éviter toute interprétation superstitieuse.

Ce qui m'étonne, c'est le silence des gens d'ici à ce sujet. C'est peut-être l'accoutumance aux merveilles naturelles de leur milieu qui leur donne cette espèce d'indifférence. Mais, je questionne le laitier:

— C'est comme ça dans les grandes marées d'automne, dit-il: l'eau est en feu le souèr quand y fait nouèr. On est accoutumés à ça, nous autes... On regarde même pu!

Voilà! Je n'en saurai pas davantage! Un autre mystère s'ajoute à tous les autres, surnaturels ou naturels, que je véhicule depuis longtemps sans parvenir à satisfaire mes curiosités.

avis légaux appels d'offres soumissions

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES VIEILLES FORGES

CRF

CONSTRUCTION D'UNE MAISON DOMICILIAIRE

par des élèves du secondaire V supplémentaire

La commission scolaire régionale des Vieilles-Forges offre à toute personne intéressée la possibilité de se faire construire une résidence unifamiliale par des élèves de niveau secondaire V supplémentaire (option travailleur de la construction 1) **sans frais de main d'oeuvre**, sur un site choisi par le futur propriétaire-constructeur, le plus près possible de la polyvalente dont l'adresse est mentionnée plus bas.

Date limite de réception des demandes: le 1er septembre 1982 à l'adresse ci-dessous

MONSIEUR ANDRÉ RACINE
Polyvalente Les Estacades
501, des Érables
Cap-de-la-Madeleine, Qué.
G8T 5J2
Téléphone: (819) 375-8931

La commission scolaire régionale des Vieilles-Forges ne s'engage pas à accepter ni l'une ni l'autre des demandes.

Pour tous renseignements additionnels, veuillez communiquer avec la personne ci-haut mentionnée du lundi au vendredi, entre 9h00 et 16h00.

Le directeur général,
CLAUDE GÉLINAS

195 T 68714

nécrologie

Les avis de décès, services anniversaires, messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.



BERGERON, Mme Claude

Au centre hospitalier Laflèche de Grand-Mère, le 19 août 1982, est décédée à l'âge de 43 ans, Mme Claude Bergeron, née Marie-Paule Arseneault, demeurant au 2746 Dollard, Shawinigan.

Les funérailles auront lieu lundi le 23 courant, en l'église Christ-Roi à 14 heures.

La défunte est exposée aux salons funéraires Oscar St-Ours ltée, 2203 Champlain, Shawinigan.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Lise mariée à Sylvain Allaire de Shawinigan, Lyne mariée à Yves Demers de Grand-Mère, Daniel de Shawinigan; sa mère: Mme Raoul Arseneault (Laura Grenier) de Grand-Mère; ses frères: Jean-Paul marié à Carole Huard et Gérard marié à Diane Caron de Grand-Mère; ses soeurs: Monique, Gaétane et son ami Claude St-Arneault de Grand-Mère; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Lucien Bergeron de Grand-Mère, M. Mme Eddy Bergeron de Charny, M. Mme Jean-Claude Laroche de Shawinigan, M. Mme Pierre Labarre de St-Grégoire, Réjean et Nicole Bourassa et M. Mme Gérard Buisson de Shawinigan. Soeur Jocelyne Bergeron, s.c.o., d'Ottawa; plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines.

DEMERS M. Armand.

Au Schul'de Québec, le 22 août 1982, est décédé à l'âge de 62 ans, M. Armand Demers, époux de Monique Lemay, demeurant à Deschaillons, autrefois de Parisville.

Les funérailles auront lieu mercredi le 25 courant, en l'église de Parisville, à 10 heures.

Le défunt est exposé au centre paroissial de Parisville.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Parisville.

Il laisse dans le deuil: outre son épouse; ses enfants: Marcel Demers (Cécile), Lucien, Lucille, Albert (Ginette), Clément (Sylvia), Rosaire (Diane), Denise, Jean-Charles, Simon, Jean-Luc, Yvon; ainsi que ses 7 petits-enfants, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs.

La direcion des funérailles a été confiée à Charland et Lemay enrg, Deschaillons



DESSUREAULT M. Emile

A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 22 août 1982, est décédé à l'âge de 80 ans et 2 mois, M. Emile Dessureault, époux de Alphonsine Goyette, demeurant à St-Luc de Vincennes.

Les funérailles auront lieu mardi le 24 courant, à 15 heures.

Le défunt est exposé à compter du 22 août au salon funéraire Julien Trudel, St-Luc de Vincennes.

Salon ouvert de 13 à 17 heures et de 19 à 22 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Luc de Vincennes.

Il laisse dans le deuil: outre son épouse; ses enfants: Lorraine mariée à Benoit Beaudoin de St-Luc, Guy marié à Mariette Morinville du Cap de la Madeleine, Normand marié à Colette Houle du Cap de la Madeleine, Gérard de St-Maurice, Sylvio marié à Noëlla Lahaie du Cap de la Madeleine, Raymond marié à feu Huguette Toupin du Cap de la Madeleine, Jean-France marié à Cécile Laprise de Québec, Royal marié à Margot GrandMaison de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Eddy Hamelin de St-Stanislas, Mme Wilfrid Dessureault de St-Luc, Mme Philippe Dessureault de Montréal, Mme Tancrède Goyette du Cap de la Madeleine, Mme Antonio Goyette de Rousseau Mills, M.Mme Léopold Guérin du Cap de la Madeleine; il laisse aussi 36 petits-enfantsa, 20 arrière-petits-enfants, de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces et amis.

DUPRE, Mme vve J. Armand

Au centre hospitalier régional de la Mauricie, le 19 août 1982, est décédée Alexandrine Rochon, épouse de feu J. Armand Dupré, ex-pharmacien à Shawinigan, épouse en premières noces de feu Dr Zotique Laurin, demeurant au 953 Trudel, Shawinigan.

Les funérailles auront lieu lundi le 23 courant, en l'église St-Marc à 14 heures.

La défunte sera exposée à compter de 14 heures, dimanche, aux salons funéraires Oscar St-Ours ltée, 2203 Champlain, Shawinigan.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Joseph, après incinération.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jacques marié à Louise Régis de Shawinigan, Louise mariée à René Héroux de Joliette, Suzanne de Shawinigan, Marthe mariée à Alyre Gallant de Shawinigan; ses petits-enfants: Jean Dupré, Michel et Marie-Josée Héroux, Alain et Luc Déziel; une belle-soeur: Mme Laurette Dupré de Upton; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines.



FERSCHKE M. Albert

Au centre hospitalier Ste-Marie de Trois-Rivières, le 21 août 1982, est décédé à l'âge de 77 ans, M. Albert Ferschke, époux de Audiana Boulanger, demeurant à Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu mardi le 24 courant, en l'église St-Pie X, à 10 heures.

Le défunt est exposé au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières.

Salon fermé de 17 à 19 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Louis.

Il laisse dans le deuil: outre son épouse: Audiana Boulanger; ses enfants: Huguette (Eric Machika), Denise (Germain Biron), Josette (André Roy), Guy (Francine Paradis), Raymond, Robert (Yolande Martineau), Jean-Claude (Madeleine Toupin), Micheline (Jacques Dauphinais), Ghislaine (Jean Gauthier), Claire (Denis Fournier); ses petits-enfants, ses beaux-frères, belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux et nièces.



FOURNIER, Mme Aimé

A l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, le 19 août 1982, est décédée à l'âge de 61 ans, Mme Aimé Fournier, née Dorilda Plourde, demeurant au 5, rang St-Paul, St-Stanislas.

Les funérailles auront lieu lundi le 23 courant, en l'église de St-Stanislas à 15 heures.

La défunte est exposée aux salons funéraires Marcel Doré, 29, rue du Pont, St-Stanislas.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa mère: Marianne Plourde-Dubé; ses enfants: Aurèle (Sally Holland) de Trois-Rivières-Ouest, Georgette (Gaétan Lacasse) de La Plaine, Eddy (Evangéline Manuel), Patrick (Diane Laplante), Roger (Lise Jionet) et André, tous de Montréal, Bertin et Guildor de St-Stanislas; ses frères et soeurs: Raoul, Liliane, John, Georges, Henri, Eudore, Adrien et Jeannine Plourde; ses beaux-frères et belles-soeurs: Henriette, Blanche, Marianne, Rose, Victorien, Arthur et Lina; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines.



GUY M. André

A l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières, le 21 août 1982, est décédé à l'âge de 45 ans, M. André Guy, fils de Wellie Guy et de Antoinette Bellerive, demeurant à Yamachiche.

Les funérailles auront lieu mardi le 24 courant, en l'église de Yamachiche, à 11 heures.

Le défunt est exposé à la résidence funéraire St-Louis et fils ltée, 160 de Carufel, Yamachiche.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Yamachiche.

Il laisse dans le deuil: son amie: Ginette Gélinas de Yamachiche; son frère: Jean-Claude (Liane Blanchette) de Trois-Rivières; ses soeurs: Pierrette et Louise de Trois-Rivières; ses neveux et nièces: Alain de Trois-Rivières, Carole Guy et Michel Fortin de Québec; plusieurs oncles, tantes et amis.

LAMIRANDE Mme vve Edouard

A Trois-Rivières, le 22 août 1982, est décédée Mme vve Edouard Lamirande, née Mérelda Bilodeau, demeurant au Cap de la Madeleine.

Les funérailles auront lieu mercredi le 25 courant, en l'église Notre-Dame des Sept Allégresses, à 11 heures.

La défunte est exposée au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445 des Volontaire, Trois-Rivières.

Salon fermé de 17 à 19 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel.

Elle laisse dans le deuil: ses enfants: M.Benoit Lamirande de Trois-Rivières, M.Eugène Lamirande de Trois-Rivières, M.Maurice Lamirande (Thérèse Chiasson), Thérèse (Ls-Georges Marchand) du Cap de la Madeleine, Pierrette (Claude Girard) de Pointe du Lac, Lisette (Lionel Provencher) du Cap de la Madeleine, Jean-Pierre (Claudette Laroche) du Cap de la Madeleine; ses petits-enfants: Pierre, France, Julie, Sylvain, Jean, Nancy, Isabelle; son arrière-petite-fille: Annie; plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.



LANDRY M. Hector

A Montréal, le 21 août 1982, est décédé à l'âge de 85 ans et 1 mois, M. Hector Landry.

Le défunt ne sera pas exposé.

Les funérailles auront lieu mardi le 24 courant, en la chapelle de la Maison St-Joseph, 5605 rue Beaubien Est, Montréal.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Côte des Neiges, Montréal.

Il laisse dans le deuil: ses frères: Adélard marié à feu Donalda Bessette, Adrien marié à Yvonne Cloutier; ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces.

MATTEAU Mme Hector

Au centre hospitalier Comtois de Louiseville, le 22 août 1982, est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Hectro Matteau, née Lucinda Carpentier, demeurant à 320 Grande Carrière, Louiseville.

Les funérailles auront lieu mercredi le 25 courant, en l'église de Louiseville, à 14 heures.

La défunte sera exposée à compter de 19 heures, lundi le 23, à la résidence funéraire Louis Richard et fils ltée, 140 rue St-Aimé, Louiseville.

Salon ouvert lundi de 19 à 22 heures, mardi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, mercredi jour des funérailles à compter de midi.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil: son époux; ses enfants et petits-enfants: Lucien marié à Suzanne Dubé de St-Louis de Terrebone et leurs enfants Denis, Pierre et Claude, Roger de Louiseville, J.André marié à Huguette Berthiaume de Radisson et leurs enfants Richard, Chantale, Christian et Josée, Marguerite mariée à Gaston Lacoursière de Ville Lasalle et leurs enfants Louise, Monique mariée à Serge Desrosiers et Danielle, Rita de St-Antoine des Laurentides, Michel marié à Hélène Soucy de Shawinigan-Sud et leurs enfants Nathalie et Patrick; sa soeur: Mme Antonio Deschesnes de Shawinigan; ses belles-soeurs et beaux-frères: Mme Adélard St-Yves, Mme Alphonse Ferron, M.Mme Omer Matteau, M.Mme Maurice Laurent tous de Shawinigan et M.Maurice Matteau de Rouy; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.



MICHEL M. Jean-Noël

A Gentilly, le 20 août 1982, est décédé accidentellement, à l'âge de 35 ans et 8 mois, M. Jean-Noël Michel, époux de Hélène Grondin, demeurant au Cap de la Madeleine.

Les funérailles auront lieu mercredi le 25 courant, en l'église de Gentilly, à 14 heures.

Le défunt sera exposé à compter de 14 heures mardi, au salon funéraire L.Gaston Gaudet inc, 3415 boul Bécancour, Gentilly.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil: outre son épouse; ses enfants: Nancy et Daniel; son père: Donat Michel; sa mère: Béatrice Durand; son beau-père: Brûno Grondin; sa belle-mère: Germaine Lemire; ses soeurs, frères, belles-soeurs et beaux-frères: Jacqueline mariée à Jean-Claude Racicot, Denise mariée à Yvon Larocque, Omer marié à Diane Grenier, Wilbert marié à Pierrette Michel, Normand marié à Gisèle Michel, M.Mme Florent Dumas (Denise Grondin), M. André Grondin, M.Mme Réjean Grondin (Diane Corbin), M.Mme Gérald Adam (Annette Grondin), Micheline Grondin et son ami Jacques Goudboult, M.Mme Michel Grondin (Louise Gosselin), Normand Grondin et son amie Linda Guimond; plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, neveux et nièces.

ST-AMAND M. Albert

A l'hôpital régional de la Mauricie, le 22 août 1982, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Albert St-Amand, époux de Diana Huot, demeurant à 121 Grenier, Ste-Thècle.

Les funérailles auront lieu mercredi le 25 courant, en l'église de Ste-Thècle, à 15 heures.

Le défunt est exposé au salon funéraire St-Amand et fils ltée, 281 rue du Pont, Ste-Thècle.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil: outre son épouse; ses filles: Bermance (Guy-Paul Magny), Noëlla (Lucien Gosselin), Céline, Micheline, Clémence, Colette (Jean Audy), Nicole, Suzanne (Alexander Tali); ses petits-enfants; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M.Mme Donat St-Amand, M.Alphée St-Amand de Ste-Thècle, M.Mme Odina St-Amand de St-Luc, M.Mme Lucien Béland (Rosée) de Shawinigan, M.Mme Robert Elwin (Germaine), M.Mme Emile Cloutier (Alice), tous deux de Ste-Thècle, Mme Josaphat St-Amand de l'Abitibi, M.Mme Napoléon Goyette de Ste-Thècle; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.



TOUPIN, M. Léo

A Trois-Rivières, le 19 août 1982, est décédé à l'âge de 73 ans, M. Léo Toupin, époux de Hélèna Vaillancourt, demeurant au Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu lundi le 23 courant, en l'église Ste-Madeleine à 15 heures.

Le défunt sera exposé à compter de 19 heures, samedi, aux salons funéraires de la maison J.D. Garneau ltée, 405, boul. Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine.

L'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Madeleine.

Il laisse dans le deuil, son épouse: Hélèna Vaillancourt; ses enfants: Jean Lévis époux de Brigitte Leblanc de Trois-Rivières, Madeleine mariée à Arthur Bonin de Cap-de-la-Madeleine, Dorothée de Ste-Marthe et son ami Jean-Pierre Martin de Trois-Rivières; son frère: Gilles marié à Donalda Ayotte de Ste-Marthe; sa soeur: Jacqueline mariée à Emilien Normandin de Ste-Marthe; sa belle-soeur: Alice Guillemette épouse de feu Ovila Toupin; ses beau-frère et belle-soeur: M. Mme Zotique Vaillancourt (Rosaria Lottinville); ses petits-enfants: Nathalie, Claudia et Hugo Toupin, Sandra Bonin; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Au lieu de fleurs, prière de faire parvenir vos dons à la Société canadienne du cancer.

Remerciements

BELIVEAU Mlle Anne-Marie

M. Maurice Béliveau, Sr, Marcelle Béliveau, s.p; M. Mme Jean Béliveau, Mlle Thérèse Béliveau, Mme Yvette R. Béliveau, Mme François C. Béliveau, désirent exprimer leur plus vive reconnaissance à tous les parents et amis pour la sympathie qu'ils leur ont témoignée, lors du décès de: Mlle Anne-Marie Béliveau, survenu le 5 août 1982. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

PRIERE

AU ST-ESPRIT St-Esprit, toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers nous.G.P.

annonce classée...

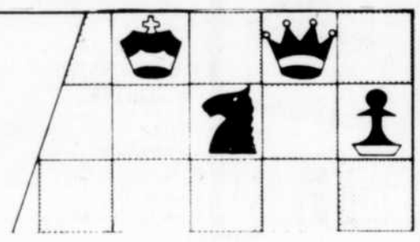
le moyen le plus
• ÉCONOMIQUE
• RAPIDE • EFFICACE

TROIS-RIVIERES
378-6116

SHAWINIGAN
537-1801

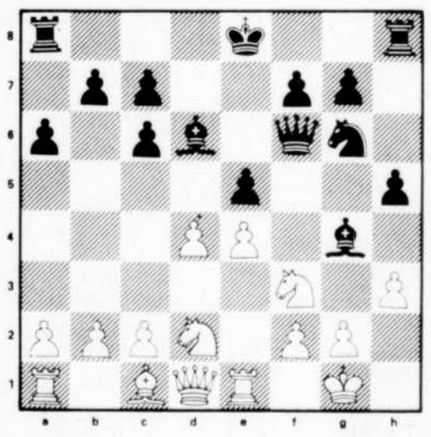
LES ÉCHECS

par Jacques Magny (collaboration spéciale)



Le piège

Un des éléments les plus captivants du jeu d'échecs, le piège, réussit souvent à faire renverser une situation apparemment perdue. Dans un piège, vous mettez à profit votre plus grande capacité de calcul, ou tout simplement la naïveté de votre adversaire pour le faire tomber dans votre guet-apens. Dans la Mauricie, les joueurs utilisent le nom plus sophistiqué de "Schumaker's trap".



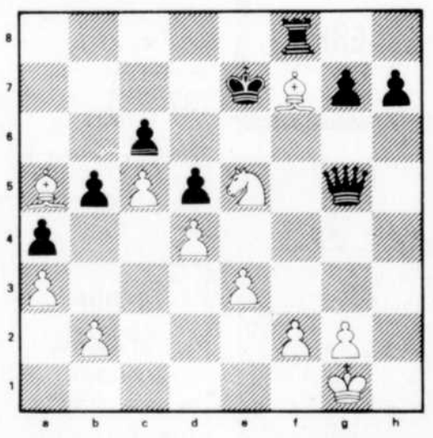
Malgré sa force, le piège ne peut constituer à lui seul la base d'un jeu sérieux et progressif. Il est évidemment incorrect de choisir une variante d'ouverture prouvée inférieure, uniquement pour tendre un piège à son adversaire. Prenons, par exemple, l'ouverture suivante: 1- e4 e5; 2- Fc4 Cc6; 3- Dh5... Les noirs font, bien entendu, face à une menace de mat; mais s'ils s'en rendent compte et réagissent correctement par 3- ... g6, la dame blanche est forcée de retraiter, entraînant la perte d'un précieux tempo.

Lorsque le piège s'inscrit dans le cours normal de développement d'une partie, il est alors correct et constitue une problématique de plus dans le camp adverse. Jouez, par exemple, l'ouverture suivante: 1- d4 d5; 2- c4 e6; 3-Cc3 Cf6; 4- Fg5 Cbd7. A première vue, cette défense semble entraîner la perte d'un pion par, 5- cd5 ed5; 6- Cxd5; mais les noirs répliquent par 6- ... CxC; 7- FxD Fb4+; 8-Dd2 (forcé) FxD+; 9-RxF RxF; et les noirs ont gagné un cavalier. En conclusion, il est valable de connaître les pièges contenus dans les ouvertures choisies, mais incorrect d'orienter sa partie uniquement en fonction des pièges.

Contre un adversaire qui a la réputation d'être fort joueur, méfiez-vous des cadeaux. Il est très difficile de résister à l'échange d'un simple pion contre une pièce adverse, mais en compétition internationale, les maîtres ne font pas de semblables cadeaux sans un but bien précis. Nous en voulons pour preuve la partie suivante.

Blancs: Barendregt
Noirs: Teschner
Championnat d'Europe 1965

1- e4 e5
2- Cf3 Cc6
4- FxC dxF
5- O-O Fg4
6- h3 h5
7- d3 Df6
8-Cbd2 Ce7
9-Te1 Cg6
10- d4 Fd6 Voir le diagramme
11- hxF? Les noirs ont résisté, jusqu'ici, à la tentation de prendre le fou, mais ils cèdent alors à la pression. On appelle cela "l'usure psychologique".
11- ... hg4
12- Ch2 TxC
13- RxT Dxf2
14-Te2? ed4+ déc.
15- e5 Fxe5+
16- TxF CxT
17- Rh1 O-O-O
18- abandon Il n'y a rien à faire contre la menace 18- ... Th8



Une exception au principe suivant lequel il est mauvais d'orienter sa partie en fonction des pièges, c'est lorsque vous vous trouvez en infériorité matérielle, sans compensation positionnelle. Vous pouvez alors chercher à surprendre votre adversaire par quelques pièges avant d'abandonner. Cela réussit souvent et vous voyez votre adversaire tomber dans votre "Schumaker's trap", surtout si vous y mettez le paquet.

Le grand-maître soviétique Kotov raconte que dans ses débuts, déjà prometteurs, il se retrouva, avec les noirs, dans la position du diagramme 2. Bien sûr, sa position était archigagnante et c'était son tour de jouer. Son adversaire, qui attendait son coup, laissait errer un regard désabusé dans la pièce et avait même inscrit la mention "abandon" sur sa feuille de partie, avant de la plier et de la glisser dans la poche de son veston. En fait, tout laissait croire qu'il allait abandonner aussitôt le coup de Kotov joué. Kotov joua alors le coup le plus évident TxF. Presque aussitôt, l'autre fou atterrit avec fracas à d8. Son adversaire sortit sa feuille de partie et biffa la mention "abandon". En fait, Kotov dut lui-même abandonner, car après, RxFd8 suit 2- CxT+ perdant la dame et la tour. Tout autre coup perdait quand même la dame et laissait aux blancs l'avantage de deux pièces mineures contre une tour.

Fin de la chronique

Comme je vous l'ai annoncé, il a quelques semaines, la chronique d'échecs prend fin aujourd'hui. Il n'est toutefois pas exclus que celle-ci reviennent l'an prochain, si les circonstances s'y prêtent. Malgré l'abondance du sujet, la composition d'une chronique hebdomadaire exige une régularité et une discipline auxquels je me suis astreint avec un certain plaisir. J'espère que la chronique vous aura fait connaître certaines choses, mais je serai tout aussi satisfait si elle a su, en quelques occasions, vous distraire.

LA FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN

Section Centre du Québec
Pavillon Mgr St-Arnaud
C.P. 1383, Trois-Rivières
Tél.: 376-9119, G9A 5L2

ACCEPTE LES DONS "IN MEMORIAM"

Un accusé de réception des dons reçus sera envoyé à la famille éprouvée et aux donateurs.

Trudel & Gagnon ENR.
6082, BOUL. DES HÊTRES
SHAWINIGAN-EST
Tél.: 539-5050

Manufacturier de monuments et tablettes pour foyers

CLAUDE TRUDEL
420, 119e Rue
Tél. Rés.: 537-8323
Shawinigan-Sud, Qué.

DENIS GAGNON
3335, PLACE RICHELIEU
Tél.: Rés.: 537-1015
Shawinigan-Sud, Qué.

199 T 68845

POUR TÉMOIGNER AVEC DISTINCTION VOS DERNIERS HOMMAGES, SACHEZ CHOISIR
FLEURISTE SAVARD
293-5933
NICOLET

le nouvelliste

TIRAGE PAYÉ ET VÉRIFIÉ

500, St-Georges Trois-Rivières 376-2501

ABONNEMENT PAR LA POSTE	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Partout au Canada	130.00	70.00	40.00	20.00
Autres pays	250.00	130.00	70.00	30.00

Rédaction	376-3659	Sports	376-3351
Faits divers	376-2501	Nécrologie	376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX

Centre Mauricien	537-1801	Victoriaville	758-8255
La Tuque	523-4547	Louiseville	228-4032

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES JEAN CARBONNEAU INC.

CRÉMATORIUM DE LA MAURICIE Enr. INCINÉRATION

2280, 5e Avenue -- 537-8828
Shawinigan-Sud

SUCCURSALES
343, 4e RUE **537-8828**
SHAWINIGAN
1250, 6e AVENUE **537-8828**
GRAND-MÈRE



Pour les deux prochaines années, la MRC-Bécancour aura pignon sur rue dans ces anciens locaux de LaPrade et appartenant maintenant à la ville de Bécancour. Une entente est intervenue entre la ville et la MRC-Bécancour, pour la location de ces locaux situés au 4040, boulevard Bécancour, à environ un kilomètre de Gentilly. (Photo J. Côté)

La MRC-Bécancour logera dans les anciens locaux de LaPrade

par Roger LEVASSEUR

BECANCOUR — Lors d'une assemblée, les maires de la MRC-Bécancour ont accepté l'offre de location de la ville de Bécancour pour les locaux situés au 4040 boulevard Bécancour et servant actuellement de kiosque touristique.

Ces anciens locaux de LaPrade avaient été acquis par la ville de Bécancour pour la somme de $1, en échange d'une lisière de terrain qui appartenait à la municipalité.

Le prix de location est de $325 par mois pour un bail d'une durée de deux ans. Le directeur général de la MRC-Bécancour, M. Jean Baril y aura son bureau. Il y aura aussi des salles pour lectures de plans, pour des comités, etc.

Egalement, il a été décidé qu'à compter du 20 octobre 1982, la MRC-Bécancour tiendra ses assemblées publiques dans la grande salle de cette bâtisse. Cette salle peut accueillir une centaine de personnes et comme on le sait, le public est le bienvenu aux réunions des municipalités régionales de comté. La prochaine assemblée publique qui aura lieu le 15 septembre aura cependant lieu une dernière fois à l'hôtel de ville de Bécancour. L'aménagement dans les nouveaux locaux est prévu pour lundi le 23 août.

Commission d'aménagement

Au cours de cette même réunion de cette semaine, les maires ont procédé à la formation de la Commission d'aménagement pour la rédaction et la confection du schéma d'aménagement du territoire. Cette formule d'une commission a été retenue de préférence à la formule des comités.

A la suite de quatre expériences-pilotes dans d'autres MRC, il fut établi que cette formule de la commission était la plus souple.

Le préfet Bernard Demers qui est maire de Sainte-Cécile-de-Lévrard, Maurice Richard, préfet-adjoint et maire de Bécancour de même que les maires Pierre Allard de Saint-Joseph-de-Blandford, Augustin Couture de Parisville, Daniel Baril de Sainte-Sophie-de-Lévrard, Euclide Blanchet de Lemieux, René Demers de Saint-Pierre-les-Becquets et Normand Gagnon de Sainte-Philomène-de-Fortierville siégeront sur la commission.

Cette Commission d'aménagement du territoire aura pour mission d'informer et de consulter la population, les organismes, les municipalités et les gouvernements. Elle pourra également commander des études sectorielles, former des comités ad hoc ayant pour mandat de rédiger le plan d'aménagement. La commission aura conséquemment à rédiger un avant-projet de règlement de contrôle et cela avant décembre 1982.

Gagnant du concours "Les jeunes agriculteurs exceptionnels"

Denis Vallée se rendra à Calgary

par Rita Dolan-Caron

NICOLET — Un jeune homme âgé de 33 ans, M. Denis Vallée, du rang de l'île à Nicolet, vient de mériter l'honneur de représenter le Québec au concours national qui aura lieu à Calgary en octobre. Une dizaine de jeunes agriculteurs du Québec ont participé au concours provincial parrainé par la Jeune chambre du Canada français dans le but d'obtenir le titre de "Jeune agriculteur exceptionnel". C'est ainsi, que M. Denis Vallée de Nicolet qui a été présenté à ce concours par le groupe de l'AJR de la région 04 a été choisi gagnant.

Rappelons que M. Denis Vallée est l'époux de Noella Rheault et père de deux enfants, Marie-Noëlle et Andrée-Anne. Dans son dossier préparé par Lucie Roux, technologiste agricole pour la région, on peut lire que "Denis Vallée possède une terre et une ferme depuis 1972 et qu'il a débuté avec 42 têtes de bétail comprenant 32 vaches avec un quota de 235,000 lbs de lait (103,500) litres et 80 hectares de terres (196 acres). Les améliorations apportées à la ferme se résument à l'installation d'un séchoir à foin en 1973, la construction d'une vacherie pour 50 têtes attachées avec nettoyeur d'étable en 1974. A cela s'ajoute la construction d'un silo vertical et en 1976, la construction d'une autre



Denis Vallée

laiterie pour répondre aux nouveaux besoins, 1978: rénovation de la vieille étable à vaches, réaménagement en maternité pour le jeune bétail et de pré-vêlage; 1980: construction d'un atelier de travail pour la machinerie; 1979: il a fini le drainage de la première terre et en 1981, il débute le drainage et des travaux mécanisés de la deuxième ferme."

Sa contribution au niveau de la communauté est très importante puisqu'il a été président fondateur du cercle des Jeunes ruraux des paroisses de Saint-Grégoire-Nicolet et en 1976-79, président de la Fédération des Jeunes ruraux de la région 04. En 1976-81, il a également été président du Parti libéral du Québec pour le comté de Nicolet et en 1978, M. Vallée est allé représenter le Québec en Belgique dans le cadre d'un voyage d'étude sur l'agriculture belge.

Pour M. Denis Vallée, l'agriculture est le plus grand intérêt de sa vie puisque depuis sa tendre enfance, il admire les agriculteurs. Aujourd'hui, il cherche à s'autosuffire en céréales (blé, orge, maïs) et il désire compléter le drainage de sa deuxième terre. Son ambition, c'est de faire sa marque comme éleveur de bêtes de race pure Holstein.

Dans le comté d'Arthabaska

Plusieurs subventions

VICTORIAVILLE (JAD) — Désireux de stimuler l'économie tout en améliorant les équipements de loisirs, le gouvernement du Québec vient d'accorder des subventions totalisant $61,450, à quatre organismes de la région des Bois-Francs.

Le député du comté d'Arthabaska à l'Assemblée nationale, M. Jacques Baril, a en effet confirmé que la municipalité de Warwick recevra $5,600 pour l'aménagement d'un terrain de jeux multifonctionnel pour enfants.

L'Association des scouts et guides du Centre du Québec touchera, quant à elle, la somme de $3,600 pour la rénovation d'équipements de loisirs et la restauration de bâtiments.

Une subvention de $12,000 ira au Comité intermunicipal des loisirs de Princeville inc. pour l'aménagement d'un terrain de jeux multifonctionnel, terrain de balle-molle et de baseball.

La Régie intermunicipale des Bois-Francs, qui administre le colisée des Bois-Francs de Victoriaville, obtiendra $40,250 pour l'amélioration de la sonorisation de l'amphithéâtre du parc de l'Exposition.

M. Baril a précisé que ces subventions étaient versées en vertu du programme d'aide au développement des équipements de loisir.

Subventions à quatre bibliothèques

Par ailleurs, quatre bibliothèques municipales de la région des Bois-Francs recevront, de la part du ministère des Affaires culturelles du Québec, des subventions totalisant $46,258, afin de leur permettre de maintenir et d'améliorer leurs services.

La bibliothèque intermunicipale de Plessisville, qui en est à sa deuxième année d'existence, recevra $34,091 comme seconde subvention de création.

Quant aux bibliothèques de Warwick, Victoriaville et Arthabaska, elles bénéficieront respectivement de subventions de $10,129, $13,868 et $2,038.

Ces subventions sont allouées dans le cadre du programme d'aide aux bibliothèques existantes du ministère des Affaires culturelles du Québec.

DIRECTEUR(TRICE) ADJOINT(E) AU PERSONNEL
(usine de Québec)

FONCTIONS:
Sous la responsabilité du directeur du personnel, administre et cordonne les activités courantes du service du personnel tel que l'application et l'interprétation de la convention collective, de l'interprétation et de l'application des différentes lois se rapportant aux lois du travail, d'environnement, des normes minimales, règlements de griefs, etc.
— participe à la sélection et à l'embauche du personnel de l'usine.
— coordonne les activités reliées à l'administration du système d'évaluation des postes de l'usine et des avantages sociaux.
— prépare des programmes d'information sur la convention collective et son application.

EXIGENCES:
— diplôme du premier cycle en relations industrielles ou en administration option personnel.
— de deux (2) à cinq (5) années d'expérience pertinente.

NOUS OFFRONS:
— un salaire initial concurrentiel,
— des avantages sociaux hors-pair et l'occasion de se joindre à une équipe dynamique qui va de l'avant et la possibilité pour les personnes ambitieuses d'évoluer dans un cadre où les talents sont reconnus.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae relatant leur historique de carrière à:

M. VITAL BÉRIAU
DIRECTEUR DU PERSONNEL
IMPERIAL TOBACCO
C.P. 1847, QUÉ. G1K 7L9

AVIS
BONNE NOUVELLE
VOUS AVEZ UNE MAISON CONSTRUITE AVANT 1971?



M. Pierre Maurice

Vous avez droit à un octroi de $500.00 du gouvernement fédéral, $350.00 matériel, $150.00 en main-d'oeuvre.

Nous avons la réponse à vos problèmes d'isolation. Nous avons notre permis e l'ONGC 398 ainsi que notre accréditation de l'Hydro.

Pour renseignements et estimation gratuite composez:

373-2999

ISOLATION JACQUES LAFERTE enr.
2454, Boul. des Récollets
Trois-Rivières, Qué.
G8Z 3X7

En affaires depuis vingt ans.
Visiter notre département d'armoires de cuisine

ANGLAIS
COURS DE CONVERSATION
LPS®



UN COURS FAIT SUR MESURE

- Un cours dispensé à Trois-Rivières
- Cours pour débutant
- Cours de perfectionnement
- $295 (déductibles pour fins d'impôts)
- Groupes de 4 à 8 élèves
- Méthode visuelle exclusive
- Professeurs compétents, dévoués
- LPS, compagnie 100% canadienne

INSCRIPTION: **(ENTRE 15h et 21h)**
DATE: MERCREDI 8 SEPTEMBRE 1982
ADRESSE: **HÔTEL LE BARON**
3600 BOUL. ROYAL
TROIS-RIVIÈRES

LPS® (langues, productions, services ltée)
Siège Social: **11 Fraser, Place Bonaventure**
C.P. 713, Montréal, H5A 1C8
Tél.: (514) 878-2821

Reconnu par le ministère de l'Éducation, culture personnelle
Permis No 74 567

POUR INSÉRER UNE annonce classée
COMPOSEZ
TROIS-RIVIÈRES
378-6116
CENTRE MAURICIE
537-1801
NOS TÉLÉPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER



ENTREPÔT DU JEANS
(ARRIÈRE DE JEANS LIB)
494, BARKOFF
CAP-DE-LA-MADELEINE
OUVERT
TOUS LES JOURS
CETTE SEMAINE
DÛ À LA RENTRÉE SCOLAIRE
50% à 80%
DE RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN
ENTREPÔT DU JEANS

Résultats
loto-québec

Loto 6/36 — Prochain GROS LOT: 100 000$ approx
Date: 20-08-82 — 2 6 8 11 19 31 — N° complémentaire: 13

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	247 781,50$
5/6+	12	12 564,10$
5/6	354	638,80$
4/6	10,300	61,00$

Ventes totales: 2 721 672,00$

MISE-TÔT: 6 12 27 28 — Gagnants: 459 — Lots: 108,90$

Mini Loto — Date: 20-08-82 — 213668 — 50 000$

13668	5 000$	668	50$
3668	250$	68	5$

Provincial — 4728268 — 500 000$ — Date: 20-08-82

728268	50 000$	8268	100$
28268	1 000$	268	25$
		68	10$

InterLoto — Date: 20-08-82 — 216195 — 250 000$ (gros lots de 25 000$)

16195	2 500$	985666	NUMÉROS MOBILES	
6195	250$	855892	13552	2 500$
195	50$	235438	5485	250$
95	10$	Numéros non décomposables	694	50$

Lotto 6/49 — Prochain GROS LOT: 782 000.00$ approx
Date: 21-08-82 — 7 9 21 33 38 42 — N° complémentaire: 45

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	608 424,20$
5/6+	1	97 069,30$
5/6	40	1 451,50$
4/6	2 186	68,20$
3/6	41 886	10$

Ventes totales: 1,938,789$

La Quotidienne — Semaine du 16 AOÛT

L	M	M	J	V	S
078	873	463	452	359	439

Québec en fête — Festival de la pomme ROUGEMONT 3-4-5 septembre — un des 53 événements commandités par Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

A l'achat de 8,50$ et plus de produits Marcelle chez Sears, obtenez un mascara en prime

Les produits Marcelle Hypo-Allergènes et sans parfum sont conçus spécialement pour les peaux sensibles. SEARS et Marcelle vous offrent présentement en prime le mascara 'SUPER CILS' noir adouci d'une valeur de 4,95$ avec tout achat de 8,50$ et plus de produits Marcelle.

Cette offre est valide du 23 août au 6 swptembre ou jusqu'à épuisement des primes s'il y a lieu



Rayon 8 — Cosmétiques

Sears

Vous en avez pour votre argent... et plus

Simpsons-Sears ltée, Centre commercial Les Rivières